

18 Öffentliche Finanzen  
Finances publiques

# Steuerbelastung in der Schweiz

## Charge fiscale en Suisse

1989

Kantonshauptorte · Kantonsziffern

Chefs-lieux des cantons · Nombres cantonaux

Eidg. Steuerverwaltung  
Administration fédérale des contributions  
Amministrazione federale delle contribuzioni

## Bereiche der amtlichen Statistik

### 1 Bevölkerung

(Bevölkerungsstruktur, Familien- und Haushaltsstruktur, Geburten, Adaptionen, Anerkennungen, Todesfälle, Heiraten, Scheidungen, Wanderungen, Bürgerrechtswechsel, Bevölkerungsszenarien)

### 2 Raum, Landschaft und Umwelt

(Boden, Klima, Landschaft, Wasser, Luft, Lärm, Abfall, Flora und Fauna)

### 3 Erwerbsleben

(Betriebe und Unternehmen, Beschäftigung, Erwerbstätigkeit, Arbeitslose, offene Stellen, Berufsstruktur, Löhne, Arbeitsbedingungen)

### 4 Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen

(Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung, kantonale Volkseinkommen, Zahlungsbilanz)

### 5 Preise

(Preise und Preisindizes für Güter und Dienstleistungen)

### 6 Produktion, Handel und Verbrauch

(Unternehmensrechnungen, Produktion und Umsätze, Aussenhandel, Einkommen und Verbrauch)

### 7 Land- und Forstwirtschaft

(Betriebe, Arbeitskräfte, Maschinen, Nutzflächen, Tierbestände, Gartenbau, Wald und Holz, Fischerei)

### 8 Energie

(Gesamtenergiebilanz, Produktion und Verbrauch von Energie)

### 9 Bau- und Wohnungswesen

(Struktur des Gebäude- und Wohnungsbestandes, Wohnverhältnisse, Bautätigkeit, Leerwohnungen)

### 10 Tourismus

(Angebot und Nachfrage in Hotellerie und Parahotellerie, Reisetätigkeit)

### 11 Verkehr

(Fahrzeuge, Verkehrsanlagen, Verkehrsleistungen, Verkehrsunfälle, Strassen und Eisenbahnrechnung, Verkehrsverhalten)

### 12 Geldmenge, Finanzmärkte und Banken

(Bankwesen, Geldmenge, Geldstromrechnung)

### 13 Versicherungen

(AHV, IV, Kranken- und Unfallversicherung, Arbeitslosenversicherung, Pensionskassen, Privatversicherungen)

### 14 Gesundheit

(Gesundheitszustand, Krankheits- und Todesursachen, Personal, Einrichtungen, Leistungen und Kosten des Gesundheitswesens)

### 15 Bildung und Wissenschaft

(Schulen, Hochschulen, Berufs- und Weiterbildung, Forschung und Entwicklung)

### 16 Kultur, Lebensbedingungen und Sport

(Sprachen, Konfessionen, kulturelle Aktivitäten und Sport)

### 17 Politik

(Nationalratswahlen, Abstimmungen auf Bundesebene, Beteiligung am politischen Leben)

### 18 Öffentliche Finanzen

(Einnahmen und Ausgaben von Bund, Kantonen und Gemeinden, Steuerbelastung)

### 19 Rechtspflege

(Strafverfolgung, Urteile, Strafvolzug, Rückfälligkeit)

## Domaines de la statistique officielle

### 1 Population

(Structure de la population, composition des familles et des ménages, naissances, adoptions, reconnaissances, décès, mariages, divorces, migrations, changements de nationalité, scénarios de l'évolution démographique)

### 2 Espace, paysage et environnement

(Sol, climat, paysage, eau, air, bruit, déchets, flore et faune)

### 3 Emploi et vie active

(Entreprises et établissements, emploi, activité professionnelle, chômeurs, postes vacants, structure des professions, salaires, conditions de travail)

### 4 Comptes nationaux

(Comptabilité nationale, revenus des cantons, balance des paiements)

### 5 Prix

(Prix et indices des prix des biens et des services)

### 6 Production, commerce et consommation

(Résultats comptables des entreprises, production et chiffre d'affaires, commerce extérieur, revenus et consommation)

### 7 Agriculture et sylviculture

(Exploitations, main-d'œuvre, machines, surfaces utiles, cheptels, horticulture, forêts et bois, pêche)

### 8 Energie

(Bilan énergétique, production et consommation d'énergie)

### 9 Construction et logement

(Structure du parc d'immeubles et de logements, conditions d'habitation, activité dans la construction, logements vacants)

### 10 Tourisme

(Offre et demande dans l'hôtellerie et la parahôtellerie, voyages)

### 11 Transports et communications

(Véhicules, installations, trafic, accidents de la circulation routière, comptes routier et ferroviaire, utilisation des moyens de transport)

### 12 Masse monétaire, marchés financiers et banques

(Système bancaire, masse monétaire, comptabilité financière)

### 13 Assurances

(AVS, AI, assurances maladie et assurances accidents, assurance-chômage, caisses de pensions, assurances privées)

### 14 Santé

(Etat de santé, causes de maladies et de décès, personnel, équipements, prestations et coût de la santé)

### 15 Education et science

(Ecoles, hautes écoles, formation professionnelle et formation complémentaire, recherche et développement)

### 16 Culture, conditions de vie et sport

(Langues, confessions, activités culturelles et sport)

### 17 Politique

(Elections au Conseil national, votations fédérales, participation à la vie politique)

### 18 Finances publiques

(Recettes et dépenses de la Confédération, des cantons et des communes, charge fiscale)

### 19 Droit et justice

(Enquête et instruction pénales, jugements, exécution des peines, recidive)

## Statistische Resultate / Données statistiques

18 Öffentliche Finanzen  
Finances publiques

# Steuerbelastung in der Schweiz

## Charge fiscale en Suisse

1989

Kantonshauptorte · Kantonsziffern

Chefs-lieux des cantons · Nombres cantonaux

Eidg. Steuerverwaltung  
Administration fédérale des contributions  
Amministrazione federale delle contribuzioni

**Publikationsprogramm  
des Bundesamtes für Statistik**

**Programme des publications  
de l'Office fédéral de la statistique**

**Taschenstatistik**

Kurzer Ueberblick in Zahlenform

**Mémento statistique**

Aperçu général (chiffres)

**Statistisches Jahrbuch**

Umfassendes Nachschlagewerk  
der amtlichen Statistik

**Annuaire statistique**

Ouvrage de référence portant sur tous  
les domaines de la stat. officielle

**Statistisches Bulletin\***

Unkommentierte kurzfristige Statistiken  
über Wirtschaft und Bevölkerung

**Bulletin statistique\***

Statistiques économiques ou démographiques  
d'actualité, sans commentaire

**Statistische Hefte**

Kommentierte Ergebnisse über einzelne Themen

**Cahiers statistiques**

Résultats commentés

**Statistische Berichte**

Ausführliche statistische Analysen

**Etudes statistiques**

Analyses statistiques détaillées

**Statistische Resultate**

Statistische Ergebnisse in Form von Tabellen

**Données statistiques**

Résultats statistiques sous forme de tableaux

**Materialien zur Statistik**

Klassifikationen, Nomenklaturen, Methoden

**Documents techniques**

Classifications, nomenclatures, méthodes

**Statistik aktuell**

Kurzmitteilungen zu einem spezifischen Thema

**Actualité statistique**

Information rapide sur un thème spécifique

\* erscheint bis auf weiteres noch als "Wirtschaftsspiegel"

\* paraît sous le titre "Reflets de l'économie" jusqu'à nouvel avis

**Bearbeitung:**

Eidgenössische Steuerverwaltung  
Abteilung Statistik und Dokumentation  
3003 Bern

**Réalisation:**

Administration fédéral des contributions  
Division statistique et documentation  
3003 Berne

**Vertrieb:**

Bundesamt für Statistik  
Hallwylstrasse 15, 3003 Bern  
Tel. 031/61 88 36

**Diffusion:**

Office fédéral de la statistique  
Hallwylstrasse 15, 3003 Berne  
tél. 031/61 88 36

**Zusätzliche Auskünfte:**

R. Signoroni, Tel. 031/61 73 82

**Complément d'information:**

R. Signoroni, tél. 031/61 73 82

**Urtext:**

deutsch

**Langue du texte original:**

allemand

**Bestellnummer:**

273

**Numéro de commande:**

273

**Fachreihe:**

18 Oeffentliche Finanzen

**Série:**

18 Finances publiques

**Preis:**

Fr. 22.—

**Prix:**

22 francs

Abdruck unter Quellenangabe erwünscht mit  
der Bitte um Zustellung eines Belegexemplares  
an das Bundesamt für Statistik

Reproduction libre, avec indication  
de la source et envoi d'un justificatif à  
l'Office fédéral de la statistique

ISBN 3-303-18017-2

## Inhaltsverzeichnis

## Table des matières

Einleitung .....	5	Introduction .....	5
<b>I Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen</b>		<b>I Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques</b>	
Vorbemerkung .....	9	Remarque préliminaire .....	9
<b>A Steuerbelastung in den Kantonshauptorten</b>		<b>A Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons</b>	
Bruttoarbeitseinkommen		Revenu brut du travail	
Lediger .....	10	Personne célibataire .....	10
Verheirateter ohne Kinder .....	14	Personne mariée, sans enfants .....	14
Verheirateter mit 2 Kindern .....	18	Personne mariée, avec 2 enfants .....	18
Alleinverdiener / Doppelverdiener und Konkubinat / Doppelverdiener .....	22	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative / époux exerçant tous deux une activité lucrative et concubinage / époux exerçant tous deux une activité lucrative .....	22
Entwicklung der Steuerbelastung .....	28	Evolution de la charge fiscale .....	28
AHV- und Penseinkommen		Revenu provenant de l'AVS et d'une pension	
Verheirateter Rentner .....	32	Rentier marié .....	32
Reinvermögen		Fortune nette	
Verheirateter ohne Kinder .....	36	Personne mariée, sans enfants .....	36
Gemischtes Einkommen und Reinvermögen		Revenu mixte et fortune nette	
Rentner / Nichtrentner .....	41	Rentier / Non-rentier .....	41
<b>B Kantonale Belastungs- und Indexziffern der natürlichen Personen</b>	44	<b>B Nombres et indices cantonaux indiquant la charge fiscale des personnes physiques</b>	44
Bruttoarbeitseinkommen		Revenu brut du travail	
Lediger .....	46	Personne célibataire .....	46
Verheirateter ohne Kinder .....	48	Personne mariée, sans enfants .....	48
Verheirateter mit 2 Kindern .....	50	Personne mariée, avec 2 enfants .....	50
AHV- und Penseinkommen		Revenu provenant de l'AVS et d'une pension	
Verheirateter Rentner .....	52	Rentier marié .....	52
Reinvermögen		Fortune nette	
Verheirateter ohne Kinder .....	54	Personne mariée, sans enfants .....	54
Gesamtindex der einzelnen Steuersubjekte	56	Indice global des divers sujets fiscaux ..	56
Totalindex .....	59	Indice total .....	59
<b>II Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen</b>		<b>II Impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales</b>	
<b>A Steuerbelastung in den Kantonshauptorten</b>		<b>A Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons</b>	
Aktiengesellschaften .....	62	Sociétés anonymes .....	62
Reingewinn und Kapital .....	63	Bénéfice net et capital .....	63
Kapital .....	68	Capital .....	68
Eidg. Steuerverwaltung · Administration fédérale des contributions · Amministrazione federale delle contribuzioni		3	



## Einleitung

Die vorliegende Publikation informiert über die Steuerbelastung 1989 der natürlichen und juristischen Personen. Sie erscheint jährlich und zeigt einerseits die Belastung in den Kantonshauptorten und bei der direkten Bundessteuer, andererseits kantonale Durchschnittswerte und Indizes. Die Belastungen der natürlichen Personen in 646 Gemeinden sind in einem separaten Band veröffentlicht, der beim Bundesamt für Statistik bezogen werden kann (Tel. 031/61 88 36).

Unverändert geblieben ist gegenüber dem Vorjahr die Berechnungsmethode. Die ausgewiesenen Steuerbeträge in Franken und Prozents sind deshalb mit denjenigen des Vorjahres vergleichbar.

Nur bedingt vergleichbar mit dem Vorjahr sind die kantonalen Indexziffern als Folge der jährlichen Aktualisierung der Gewichte. Das Berechnen der mittleren gewogenen Belastungen in den Kantonen und der Schweiz insgesamt sowie der Indizes basiert auf folgenden statistischen Grundlagen (Vorjahr in Klammer):

- Natürliche Personen
  - Direkte Bundessteuer, Veranlagungsperiode 1985/86 (DBSt-VP 1983/84)
  - Vermögensstatistik 1981 (1981)
  - Kantons- und Gemeindesteuererträge 1984-1987 (1983-1986)
- Juristische Personen
  - Direkte Bundessteuer, Veranlagungsperiode 1983/84 (DBSt-VP 1983/84)
  - Kantons- und Gemeindesteuererträge 1984-1987 (1984-1987)
- Motorfahrzeugsteuern
  - Motorfahrzeugbestand 1990 (1987)
  - Steuererträge 1984-1987 (1984-1987)
- Gesamtindex der Steuerbelastung
  - Kantons- und Gemeindesteuererträge 1984-1987 (1984-1987)

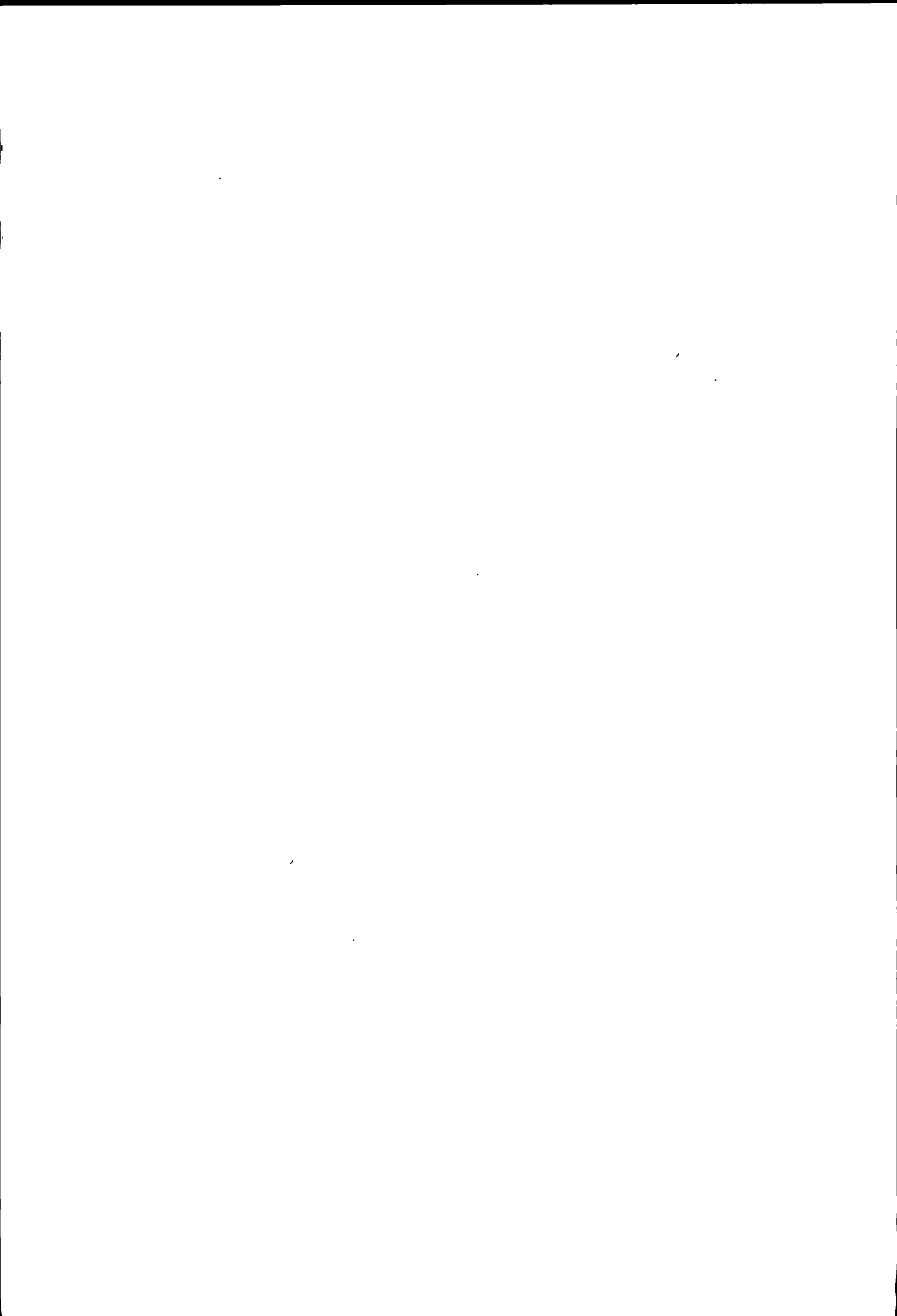
## Introduction

La présente publication renseigne sur la charge fiscale des personnes physiques et des personnes morales en 1989. Ce fascicule paraît chaque année. Il indique, d'une part, la charge fiscale dans les chefs-lieux cantonaux et celle afférente à l'impôt fédéral direct et, d'autre part, les moyennes cantonales et les indices. Les charges des personnes physiques dans 646 communes sont publiées dans un fascicule séparé qu'il est possible de commander à l'Office fédéral de la statistique (tél 031/61 88 36).

La méthode de calcul n'a pas changé depuis l'année dernière. Par conséquent, les montants d'impôt exprimés en francs et en pour-cent sont comparables à ceux de l'année précédente.

Les indices cantonaux ne sont comparables à ceux de l'année précédente que sous réserve étant donné que les coefficients de pondération sont adaptés chaque année. Le calcul des charges moyennes pondérées des cantons et de l'ensemble de la Suisse ainsi que celui des indices est fondé sur les données statistiques suivantes (entre parenthèses: année précédente):

- Personnes physiques
  - Impôt fédéral direct période de taxation 1985/86 (IFD-PT 1983/84)
  - Statistique de la fortune 1981 (1981)
  - Recettes fiscales cantonales et communales des années 1984-1987 (1983-1986)
- Personnes morales
  - Impôt fédéral direct période de taxation 1983/84 (IFD-PT 1983/84)
  - Recettes fiscales cantonales et communales des années 1984-1987 (1984-1987)
- Impôts sur les véhicules à moteur
  - Effectif des véhicules à moteur en 1990 (1987)
  - Recettes fiscales des années 1984 à 1987 (1984 à 1987)
- Indice global de la charge fiscale
  - Recettes fiscales cantonales et communales des années 1984-1987 (1984-1987)





I

**Einkommens- und Vermögenssteuern  
der natürlichen Personen**

**Impôts sur le revenu et sur la fortune  
des personnes physiques**



**Vorbemerkung**

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in den Kantonshauptorten bzw. durch die direkte Bundessteuer für ausgewählte Steuersubjekte und -objekte. Für die Berechnung der Kirchensteuern sind die grössten Kirchgemeinden gemäss neuester Volkszählung massgebend. Somit werden beispielsweise in Zürich die Steuerfüsse der evangelischen und in Luzern der katholischen Kirche berücksichtigt.

Die Berechnungen basieren auf den folgenden Steuer-subjekten und -objekten:

- Unselbständig erwerbender Steuerpflichtiger mit einem Bruttoarbeitseinkommen, welches durch Lohnausweis belegt ist;
- Verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt, mit einer ganzen Ehepaar-Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge;
- Unselbständig erwerbender Steuerpflichtiger bzw. verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt, mit einem gemischten Einkommen (Bruttoarbeitseinkommen oder AHV- und Pensionseinkommen sowie 4% Vermögensertrag) und Reinvermögen;
- Erwerbsfähiger Steuerpflichtiger unter 65 Jahre alt mit einem Reinvermögen. Diese Übersicht zeigt nur die Belastungen durch die Vermögenssteuer alleine.

Berücksichtigt werden sämtliche gesetzlichen Abzüge, die ohne Nachweis vorgenommen werden können.

Ausgenommen davon sind die Versicherungsprämien, die trotz der Nachweispflicht vom Einkommen abgezogen werden (vgl. auch Erläuterungen zu den Tabellen).

Die in den einschlägigen kantonalen und kommunalen Steuergesetzen vorgesehenen Personal-, Haushalts- bzw. Kopfsteuern werden in die Belastungen einbezogen. Demgegenüber bleiben Gebühren und Taxen unberücksichtigt.

**Zeichenerklärung zu den Tabellen:**

- Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt oder die begrifflichen Voraussetzungen dazu fehlen;
- Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer andern Zahl bezeichnet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten Dezimalstelle;
- Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese aus anderen Gründen nicht erhältlich oder nicht aufgeführt ist.

**Remarque préliminaire**

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans les chefs-lieux cantonaux ainsi que les charges afférentes à l'impôt fédéral direct pour des sujets et objets fiscaux prédéterminés. Pour le calcul des impôts paroissiaux ce sont les paroisses comptant le plus grand nombre de membres dans la commune, selon le dernier recensement de la population, qui ont été choisies. A Zurich p.ex. les taux annuels de la paroisse réformée ont été pris en considération, tandis que pour Lucerne on a retenu ceux de la paroisse catholique.

Les calculs sont fondés sur les sujets et objets fiscaux suivants:

- Contribuable exerçant une activité lucrative dépendante avec un revenu brut du travail établi par un certificat de salaire;
- Rentier marié, les deux époux étant âgés de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse entière pour couple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse;
- Contribuable exerçant une activité lucrative dépendante ou rentier marié, les deux époux étant âgés de plus de 65 ans, avec un revenu mixte (revenu brut du travail ou revenu provenant d'une rente AVS et d'une pension ainsi qu'un rendement de la fortune de 4%) et une fortune nette;
- Contribuable capable de travailler, de moins de 65 ans, avec fortune nette. Cet aperçu indique que les charges dues à l'impôt sur la fortune.

Toutes les déductions légales pouvant être admises sans justification sont prises en considération. Font exception les primes d'assurances qui sont déductibles du revenu malgré l'obligation de justifier (voir aussi les explications concernant les tableaux).

Les taxes personnelles, de ménage ou par tête prévues par les lois fiscales cantonales ou communales sont prises en considération pour le calcul des charges. Il n'est pas tenu compte en revanche des autres taxes et émoluments.

**Explication des signes des tableaux:**

- Un trait (-) mis à la place d'un nombre signifie que la donnée correspondante n'existe pas ou qu'elle est inconcevable;
- Un zéro (0 ou 0,0 etc.) mis à la place d'un nombre désigne une valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité décimale;
- On met trois points (...) à la place d'un nombre lorsque celui-ci n'est pas disponible ou n'est pas publié.

**A) Steuerbelastung in den Kantonshauptorten**

**A) Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons**

Erläuterungen zu den Seiten 11 bis 13:

Explications concernant les pages 11 à 13:

**Bruttoarbeitseinkommen**

**Revenu brut du travail**

**Annahmen:**

**Hypothèses:**

Steuersubjekt: Lediger, unselbständig  
Erwerbender, mit eigenem Haushalt;

Sujet fiscal: personne célibataire exerçant une activité lucrative dépendante, avec son propre ménage;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

**Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):**

**Exemple de calcul (commune de Zurich):**

Bruttoarbeitseinkommen	50 000 Fr.	revenu brut du travail	
Abzüge		déductions	
5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge	2 525 Fr.	5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG	
0,30% ALV-Beiträge, max. 245 Fr.	150 Fr.	0,30% cotisations à l'AC, max. 245 fr.	
5,00% Pensionskassenbeiträge, max. 10 000 Fr.	2 500 Fr.	5,00% cotisations aux caisses de pension, max. 10 000 fr.	
2,70% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 810 Fr., max. 2160 Fr.	1 700 Fr.	2,70% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 810 fr., max. 2160 fr.	}
0,90% übrige Versicherungsbeiträge, min. 270 Fr., max. 720 Fr.			
Pauschalabzug für Berufsauslagen (ohne Nachweis)	1 500 Fr.	déduction forfaitaire pour frais professionnels (sans justification)	
Persönlicher Abzug	3 800 Fr.	déduction personnelle	
<b>Steuerbares Einkommen</b>	<b>37 825 Fr.</b>	<b>revenu imposable</b>	
Einfache Steuer gemäss Tarif B	2094.-- Fr.	impôt simple selon le barème B	
Kantonssteuer 108%	2261.50 Fr.	impôt cantonal	108%
Gemeindesteuer 118%	2470.90 Fr.	impôt communal	118%
Personalsteuer	12.-- Fr.	impôt personnel	
Ev. Kirchensteuer 11%	230.35 Fr.	impôt paroissial (relig. protestante)	11%
<b>Steuerbelastung insgesamt</b>	<b>4974.75 Fr.</b>	<b>charge fiscale totale</b>	

**Beginn der Steuerpflicht**

**Début de l'assujettissement**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Ledigen mit eigenem Haushalt einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne célibataire ayant son propre ménage.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

**Annahmen: wie oben**

**Hypothèses: comme ci-dessus**

Zürich .....	7 228 Fr.	Fribourg .....	8 902 fr.	Aarau .....	3 994 Fr.
Bern .....	7 117 Fr.	Solothurn .....	9 014 Fr.	Frauenfeld .....	8 899 Fr.
Luzern .....	2 993 Fr.	Basel .....	10 708 Fr.	Bellinzona .....	10 165 fr.
Altdorf .....	2 788 Fr.	Liestal .....	10 958 Fr.	Lausanne .....	15 616 fr.
Schwyz .....	4 434 Fr.	Schaffhausen .....	5 378 Fr.	Sion .....	2 387 fr.
Sarnen .....	3 346 Fr.	Herisau .....	4 808 Fr.	Neuchâtel .....	3 994 fr.
Stans .....	3 222 Fr.	Appenzell .....	4 421 Fr.	Genève .....	11 245 fr.
Glarus .....	6 336 Fr.	St. Gallen .....	4 746 Fr.	Delémont .....	6 336 fr.
Zug .....	7 508 Fr.	Chur .....	6 671 Fr.	Direkte Bundessteuer	
				Impôt fédéral direct	16 598 fr.

**Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

**Marginalbelastung in den Kantonshauptorten**  
**Charge marginale dans les chefs-lieux des cantons**

Lediger / Personne célibataire

1 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons  Bund Confédération	Bruttoarbeitseinkommen in 1000 Fr / Revenu brut du travail en 1000 fr												
	15 bis / a	20 bis / à	30 bis / à	40 bis / à	50 bis / à	60 bis / à	80 bis / à	100 bis / à	150 bis / à	200 bis / à	300 bis / à	400 bis / à	500 bis / a
	20	30	40	50	60	80	100	150	200	300	400	500	1000
	Marginalbelastung in % / Charge marginale en %												
Zurich	8,8	11,5	13,4	15,8	16,3	19,2	21,3	23,7	26,1	29,3	29,2	29,3	29,3
Bern	14,0	16,5	18,8	21,3	21,8	24,7	24,9	25,2	26,8	28,3	29,0	29,3	29,3
Luzern	12,5	14,4	16,3	17,6	18,3	19,9	21,1	21,0	21,5	24,1	24,1	22,2	22,2
Altdorf	9,6	11,7	13,5	14,3	15,7	16,6	17,9	19,9	21,5	22,0	19,8	19,8	19,8
Schwyz	7,7	9,4	12,4	13,9	14,2	15,0	16,0	18,5	18,7	17,4	17,2	17,2	17,2
Sarnen	7,7	10,6	13,5	15,2	15,1	15,2	15,2	15,2	15,2	16,1	16,1	16,1	16,1
Stans	7,0	9,0	10,9	12,7	13,6	15,4	15,6	15,3	15,1	15,3	14,9	15,0	15,0
Glarus	9,9	13,7	15,9	17,2	19,4	21,8	22,0	22,3	23,3	25,1	25,9	23,6	23,5
Zug	6,2	8,3	10,1	10,7	11,3	11,8	12,9	14,1	12,3	12,8	12,8	12,8	12,8
Fribourg	15,8	17,1	19,7	20,2	22,6	23,1	26,0	28,3	24,6	24,6	24,6	24,6	24,6
Solothurn	12,8	18,6	20,3	21,3	23,1	24,9	26,8	28,0	30,0	33,8	28,8	28,8	28,8
Basel	14,6	17,3	21,2	24,3	24,7	26,7	26,8	26,7	26,8	30,2	30,8	30,8	32,6
Liestal	10,8	16,1	18,2	21,2	20,2	23,4	26,0	23,4	24,8	29,2	30,8	31,0	30,4
Schaffhausen	11,4	13,9	16,5	19,2	21,2	22,2	24,3	25,4	26,5	29,2	30,2	30,3	29,1
Herisau	9,6	11,9	13,4	13,4	14,7	17,2	14,9	15,7	17,0	19,5	17,1	17,1	17,1
Appenzell	10,7	13,2	13,8	13,8	15,7	16,5	17,5	20,3	23,0	19,7	19,4	19,4	19,4
St. Gallen	10,4	13,4	16,3	17,0	19,1	19,4	20,4	21,8	22,3	24,2	21,8	21,8	21,8
Chur	7,0	13,7	18,2	19,8	19,8	20,2	21,7	22,0	22,1	23,6	24,0	24,3	23,0
Aarau	8,6	11,2	14,4	18,4	19,4	21,5	22,2	23,2	24,0	25,7	26,0	26,0	26,0
Frauenfeld	10,1	13,5	15,5	17,2	19,1	21,0	22,0	23,1	23,4	26,0	26,1	26,2	26,1
Bellinzona	10,4	17,5	19,1	20,2	21,3	22,8	24,9	25,6	26,0	28,9	29,0	29,1	29,1
Lausanne	10,1	21,7	25,9	19,9	21,2	24,0	25,9	27,7	29,0	30,6	30,6	29,8	28,5
Sion	9,3	13,1	16,9	19,7	21,5	24,5	28,8	26,7	24,2	26,0	24,5	24,6	24,5
Neuchâtel	14,2	18,4	19,7	20,8	21,1	22,5	23,6	26,3	24,4	23,7	23,7	23,7	23,7
Genève	12,6	22,6	22,8	23,0	23,3	23,8	26,0	28,1	30,2	32,8	33,4	33,4	34,7
Delémont	16,2	19,5	20,4	24,6	24,8	26,9	28,3	28,2	29,6	31,2	31,5	31,7	31,7
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	1,0	0,7	2,1	2,6	4,6	6,5	8,3	10,9	11,9	12,5	12,5	12,5	10,9

## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Lediger

2 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
	12 500	15 000	17 500	20 000	25 000	30 000	35 000	40 000	45 000	50 000	60 000
	Steuerbelastung in Franken										
Zürich	282	462	680	901	1.434	2.050	2.681	3.394	4.141	4.975	6.601
Bern	278	569	927	1.269	2.075	2.919	3.743	4.794	5.845	6.920	9.095
Luzern	480	738	1.030	1.362	2.064	2.797	3.587	4.423	5.301	6.178	8.007
Altdorf	644	830	1.037	1.310	1.873	2.482	3.114	3.827	4.540	5.253	6.820
Schwyz	254	406	597	789	1.204	1.731	2.328	2.972	3.659	4.364	5.786
Sarnen	392	555	737	941	1.418	2.001	2.661	3.354	4.116	4.877	6.383
Stans	337	484	656	834	1.248	1.737	2.259	2.822	3.464	4.094	5.449
Glarus	280	467	713	964	1.591	2.334	3.074	3.926	4.753	5.642	7.586
Zug	175	277	432	589	970	1.416	1.902	2.423	2.955	3.488	4.617
Freiburg	313	620	1.043	1.411	2.247	3.122	4.051	5.094	6.066	7.109	9.371
Solothurn	258	474	754	1.112	1.985	2.967	3.975	5.001	6.038	7.132	9.438
Basel	255	634	991	1.363	2.142	3.095	4.067	5.219	6.436	7.651	10.119
Liestal	377	581	821	1.119	1.849	2.732	3.614	4.547	5.582	6.670	8.685
Schaffhausen	390	613	882	1.184	1.840	2.578	3.406	4.229	5.160	6.152	8.267
Herisau	400	605	844	1.083	1.673	2.274	2.892	3.618	4.258	4.959	6.430
Appenzell	458	641	881	1.174	1.819	2.493	3.181	3.870	4.558	5.247	6.815
St. Gallen	285	466	703	984	1.594	2.323	3.098	3.949	4.799	5.650	7.556
Chur	308	439	615	790	1.356	2.155	3.025	3.974	4.964	5.953	7.935
Aarau	369	549	750	978	1.498	2.100	2.782	3.541	4.412	5.376	7.312
Frauenfeld	214	398	633	903	1.561	2.249	3.005	3.794	4.602	5.511	7.417
Bellinzona	247	466	726	987	1.805	2.738	3.675	4.650	5.641	6.671	8.805
Lausanne	-	-	152	506	1.497	2.673	3.942	5.267	6.217	7.252	9.375
Sitten	491	678	893	1.144	1.745	2.456	3.237	4.143	5.108	6.108	8.258
Neuenburg	323	529	865	1.238	2.114	3.074	4.050	5.045	6.078	7.123	9.236
Genf	93	272	529	901	1.991	3.165	4.302	5.448	6.594	7.752	10.083
Delsberg	491	886	1.299	1.694	2.616	3.647	4.633	5.689	6.889	8.145	10.629
Direkte Bundessteuer	-	-	32	49	83	123	214	333	463	597	1.060
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens										
Zürich	2,26	3,08	3,89	4,51	5,74	6,83	7,66	8,49	9,20	9,95	11,00
Bern	2,22	3,79	5,30	6,35	8,30	9,73	10,69	11,99	12,99	13,84	15,16
Luzern	3,84	4,92	5,89	6,81	8,26	9,32	10,25	11,06	11,78	12,36	13,35
Altdorf	5,15	5,53	5,93	6,55	7,49	8,27	8,90	9,57	10,09	10,51	11,37
Schwyz	2,03	2,71	3,41	3,95	4,82	5,77	6,65	7,43	8,13	8,73	9,64
Sarnen	3,14	3,70	4,21	4,71	5,67	6,67	7,60	8,39	9,15	9,75	10,64
Stans	2,70	3,23	3,75	4,17	4,99	5,79	6,45	7,06	7,70	8,19	9,08
Glarus	2,24	3,11	4,07	4,82	6,36	7,78	8,78	9,82	10,56	11,28	12,64
Zug	1,40	1,85	2,47	2,95	3,88	4,72	5,43	6,06	6,57	6,98	7,70
Freiburg	2,50	4,13	5,96	7,06	8,99	10,41	11,57	12,74	13,48	14,22	15,62
Solothurn	2,06	3,16	4,31	5,56	7,94	9,89	11,36	12,50	13,42	14,26	15,73
Basel	2,04	4,23	5,66	6,82	8,57	10,32	11,62	13,05	14,30	15,30	16,87
Liestal	3,02	3,87	4,69	5,60	7,40	9,11	10,33	11,37	12,40	13,34	14,48
Schaffhausen	3,12	4,09	5,04	5,92	7,36	8,59	9,73	10,57	11,47	12,30	13,78
Herisau	3,20	4,03	4,82	5,42	6,69	7,58	8,26	9,05	9,46	9,92	10,72
Appenzell	3,66	4,27	5,03	5,87	7,28	8,31	9,09	9,68	10,13	10,49	11,36
St. Gallen	2,28	3,11	4,02	4,92	6,38	7,74	8,85	9,87	10,66	11,30	12,59
Chur	2,46	2,93	3,51	3,95	5,42	7,18	8,64	9,94	11,03	11,91	13,23
Aarau	2,95	3,66	4,29	4,89	5,99	7,00	7,95	8,85	9,80	10,75	12,19
Frauenfeld	1,71	2,65	3,62	4,52	6,24	7,50	8,59	9,49	10,23	11,02	12,36
Bellinzona	1,98	3,11	4,15	4,94	7,22	9,13	10,50	11,63	12,54	13,34	14,68
Lausanne	-	-	0,87	2,53	5,99	8,91	11,26	13,17	13,82	14,50	15,63
Sitten	3,93	4,52	5,10	5,72	6,98	8,19	9,25	10,36	11,35	12,22	13,76
Neuenburg	2,58	3,53	4,94	6,19	8,46	10,25	11,57	12,61	13,51	14,25	15,39
Genf	0,74	1,81	3,02	4,51	7,96	10,55	12,29	13,62	14,65	15,50	16,81
Delsberg	3,93	5,91	7,42	8,47	10,46	12,16	13,24	14,22	15,31	16,29	17,72
Direkte Bundessteuer	-	-	0,18	0,25	0,33	0,41	0,61	0,83	1,03	1,19	1,77

## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Célibataire

Revenu brut du travail en francs										Chefs-lieux des cantons Confédération	2
70 000	80 000	90 000	100 000	150 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000		
Charge fiscale en francs											
8.520	10.440	12.573	14.706	26.551	39.608	68.877	98.116	127.385	273.640	Zürich	
11.541	14.033	16.524	19.016	31.629	45.035	73.335	102.337	131.681	278.306	Berne	
9.938	11.989	14.095	16.201	26.708	37.472	61.554	85.664	107.894	218.974	Lucerne	
8.427	10.149	11.936	13.722	23.683	34.415	56.452	76.238	96.046	195.021	Aldorf	
7.211	8.779	10.339	11.973	21.233	30.607	47.987	65.155	82.342	168.220	Schwyz	
7.906	9.429	10.951	12.474	20.071	27.685	43.759	59.816	75.890	156.210	Sarnen	
6.968	8.528	10.087	11.646	19.283	26.843	42.098	57.045	72.008	146.773	Stans	
9.679	11.942	14.179	16.348	27.490	39.162	64.283	90.218	113.778	231.503	Glaris	
5.761	6.967	8.231	9.555	16.602	22.740	35.584	48.415	61.259	125.438	Zoug	
11.685	13.996	16.514	19.187	33.321	45.619	70.217	94.841	119.439	242.508	Fribourg	
11.811	14.417	17.051	19.775	33.761	48.783	82.539	111.333	140.128	284.100	Soleure	
12.792	15.467	18.142	20.817	34.165	47.541	77.735	108.485	139.265	302.469	Bâle	
10.918	13.367	16.037	18.569	30.247	42.627	71.781	102.568	133.521	285.755	Liestal	
10.472	12.713	15.139	17.564	30.287	43.517	72.716	102.942	133.200	278.834	Schaffhouse	
8.056	9.873	11.403	12.861	20.715	29.234	48.738	65.820	82.920	168.366	Hérisau	
8.421	10.106	11.827	13.600	23.729	35.204	54.890	74.250	93.630	190.468	Appenzell	
9.500	11.444	13.388	15.529	26.440	37.566	61.793	83.573	105.375	214.319	Saint-Gall	
9.914	11.970	14.141	16.312	27.297	38.326	61.964	85.974	110.272	225.403	Coire	
9.467	11.621	13.803	16.060	27.679	39.656	65.313	91.278	117.270	247.147	Aarau	
9.422	11.625	13.828	16.031	27.580	39.284	65.300	91.436	117.599	248.331	Frauenfeld	
11.047	13.369	15.818	18.345	31.159	44.171	73.115	102.155	131.225	276.483	Bellinzona	
11.684	14.168	16.751	19.340	33.174	47.664	78.254	108.812	138.600	281.010	Lausanne	
10.601	13.158	15.974	18.920	32.266	44.343	70.348	94.875	119.428	242.114	Sion	
11.467	13.727	16.139	18.444	31.580	43.762	67.465	91.142	114.845	233.283	Neuchâtel	
12.442	14.834	17.393	20.041	34.089	49.174	82.019	115.371	148.723	322.222	Genève	
13.179	16.005	18.831	21.657	35.770	50.573	81.822	113.318	145.041	303.557	Delémont	
1.654	2.353	3.145	4.014	9.453	15.393	27.933	40.459	52.999	107.709	Impôt fédéral direct	
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail											
12,17	13,05	13,97	14,71	17,70	19,80	22,96	24,53	25,48	27,36	Zürich	
16,49	17,54	18,36	19,02	21,09	22,52	24,45	25,58	26,34	27,83	Bern	
14,20	14,99	15,66	16,20	17,81	18,74	20,52	21,42	21,58	21,90	Lucerne	
12,04	12,69	13,26	13,72	15,79	17,21	18,82	19,06	19,21	19,50	Aldorf	
10,30	10,97	11,49	11,97	14,16	15,30	16,00	16,29	16,47	16,82	Schwyz	
11,29	11,79	12,17	12,47	13,38	13,84	14,59	14,95	15,18	15,62	Sarnen	
9,95	10,66	11,21	11,65	12,86	13,42	14,03	14,26	14,40	14,68	Stans	
13,83	14,93	15,75	16,35	18,33	19,58	21,43	22,55	22,76	23,15	Glaris	
8,23	8,71	9,15	9,56	11,07	11,37	11,86	12,10	12,25	12,54	Zug	
16,69	17,50	18,35	19,19	22,21	22,81	23,41	23,71	23,89	24,25	Freiburg	
16,87	18,02	18,95	19,78	22,51	24,39	27,51	27,83	28,03	28,41	Solothurn	
18,27	19,33	20,16	20,82	22,78	23,77	25,91	27,12	27,85	30,25	Basel	
15,60	16,71	17,82	18,57	20,16	21,31	23,93	25,64	26,70	28,58	Liestal	
14,96	15,89	16,82	17,56	20,19	21,76	24,24	25,74	26,64	27,88	Schaffhausen	
11,51	12,34	12,67	12,86	13,81	14,62	16,25	16,46	16,58	16,84	Hérisau	
12,03	12,63	13,14	13,60	15,82	17,60	18,30	18,56	18,73	19,05	Appenzell	
13,57	14,31	14,88	15,53	17,63	18,78	20,60	20,89	21,08	21,43	St. Gallen	
14,16	14,96	15,71	16,31	18,20	19,16	20,65	21,49	22,05	22,54	Chur	
13,52	14,53	15,34	16,06	18,45	19,83	21,77	22,82	23,45	24,71	Aarau	
13,46	14,53	15,36	16,03	18,39	19,64	21,77	22,86	23,52	24,83	Frauenfeld	
15,78	16,71	17,58	18,35	20,77	22,09	24,37	25,54	26,25	27,65	Bellinzona	
16,69	17,71	18,61	19,34	22,12	23,83	26,08	27,20	27,72	28,10	Lausanne	
15,14	16,45	17,75	18,92	21,51	22,17	23,45	23,72	23,89	24,21	Sitten	
16,38	17,16	17,93	18,44	21,05	21,88	22,49	22,79	22,97	23,33	Neuenburg	
17,77	18,54	19,33	20,04	22,73	24,59	27,34	28,84	29,74	32,22	Genf	
18,83	20,01	20,92	21,66	23,85	25,29	27,27	28,33	29,01	30,36	Delsberg	
2,36	2,94	3,49	4,01	6,30	7,70	9,31	10,11	10,60	10,77	Direkte Bundessteuer	

Erläuterungen zu den Seiten 15 bis 17:

Explications concernant les pages 15 à 17:

## Bruttoarbeitseinkommen

## Revenu brut du travail

## Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig  
Erwerbender, ohne Kinder;

## Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une  
activité lucrative dépendante,  
sans enfants;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss  
Lohnausweis;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon cer-  
tificat de salaire;

## Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

## Exemple de calcul (commune de Zurich):

## Bruttoarbeitseinkommen

50 000 Fr. revenu brut du travail

## Abzüge

## déductions

5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge 2 525 Fr.  
0,30% ALV-Beiträge, max. 245 Fr. 150 Fr.  
5,00% Pensionskassenbeiträge, max. 10 000 Fr. 2 500 Fr.

5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG  
0,30% cotisations à l'AC, max. 245 fr.  
5,00% cotisations aux caisses de pension,  
max. 10 000 fr.

4,30% Kranken- und Unfallkassenbeiträge,  
min. 1280 Fr., max. 3440 Fr. 2 150 Fr.

4,30% cotisations aux caisses d'assurance  
maladie et accidents,  
min. 1280 fr., max. 3440 fr.

1,40% übrige Versicherungsbeiträge,  
min. 430 Fr., max. 1120 Fr. 700 Fr.

1,40% autres cotisations d'assurances,  
min. 430 fr., max. 1120 fr.

Pauschalabzug für Berufsauslagen (ohne  
Nachweis) 1 500 Fr.

déduction forfaitaire pour frais profession-  
nels (sans justification)

Persönlicher Abzug 7 600 Fr.

déduction personnelle

## Steuerbares Einkommen

32 875 Fr. revenu imposable

## Einfache Steuer gemäss Tarif A

1486.-- Fr. impôt simple selon le barème A

Kantonssteuer 108%  
Gemeindesteuer 118%  
Personalsteuer  
Ev. Kirchensteuer 11%

1604.90 Fr. impôt cantonal 108%  
1753.50 Fr. impôt communal 118%  
12.-- Fr. impôt personnel  
163.45 Fr. impôt paroissial (relig. protestante) 11%

## Steuerbelastung insgesamt

3533.85 Fr. charge fiscale totale

## Beginn der Steuerpflicht

## Début de l'assujettissement

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoar-  
beitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen  
für einen Verheirateten ohne Kinder einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus  
bruts du travail à partir desquels débute la per-  
ception de l'impôt sur le revenu d'une personne  
mariée, sans enfants.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erho-  
benen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quel-  
ques cantons ne sont pas pris en considération.

## Annahmen: wie oben

## Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich ..... 12 170 Fr.  
Bern ..... 13 366 Fr.  
Luzern ..... 13 062 Fr.  
Altdorf ..... 7 920 Fr.  
Schwyz ..... 8 798 Fr.  
Sarnen ..... 8 303 Fr.  
Stans ..... 8 923 Fr.  
Glarus ..... 10 385 Fr.  
Zug ..... 13 854 Fr.

Fribourg ..... 11 836 fr.  
Solothurn ..... 15 852 Fr.  
Basel ..... 20 190 Fr.  
Liestal ..... 14 419 Fr.  
Schaffhausen ..... 10 344 Fr.  
Herisau ..... 13 026 Fr.  
Appenzell ..... 12 071 Fr.  
St. Gallen ..... 8 299 Fr.  
Chur ..... 12 158 Fr.

Aarau ..... 11 165 Fr.  
Frauenfeld ..... 21 316 Fr.  
Bellinzona ..... 16 525 fr.  
Lausanne ..... 17 034 fr.  
Sion ..... 2 878 fr.  
Neuchâtel ..... 8 377 fr.  
Genève ..... 21 986 fr.  
Delémont ..... 11 214 fr.  
Direkte Bundessteuer  
Impôt fédéral direct 25 890 fr.



**Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

**Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales**

Entlastung eines Verheirateten ohne Kinder gegenüber einem Ledigen

Diminution pour une personne mariée, sans enfants, par rapport à une personne célibataire

3 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund / Confédération	Bruttoarbeitseinkommen in Fr / Revenu brut du travail en fr									
	15 000	20 000	30 000	40 000	50 000	70 000	100 000	150 000	200 000	500 000
	Entlastung in Fr / Diminution en fr									
Zurich	327	479	806	1.097	1.441	2.216	3.188	4.972	6.667	8.188
Bern	506	855	1.050	1.537	1.955	2.226	2.243	2.413	2.413	2.502
Luzern	511	542	800	1.146	1.146	1.164	1.182	1.182	1.200	1.182
Altdorf	449	521	637	887	1.125	1.446	1.608	1.932	1.932	1.689
Schwyz	239	357	543	790	1.039	1.352	1.693	2.685	3.442	7.004
Sarnen	265	365	716	1.137	1.400	1.400	1.400	1.400	1.400	1.400
Stans	301	444	681	900	1.126	1.534	2.095	2.348	2.348	2.300
Glarus	312	501	1.000	1.520	1.859	2.347	3.402	3.584	3.243	2.338
Zug	220	400	747	1.166	1.528	1.937	2.430	3.454	2.971	731
Fribourg	485	955	1.298	1.659	1.939	2.686	3.490	5.572	3.745	492
Solothurn	454	803	1.770	2.355	2.516	2.834	4.024	5.094	5.330	1.506
Basel	634	1.363	1.665	2.331	2.934	3.949	4.604	4.603	4.603	5.022
Liestal	159	314	844	1.338	1.777	2.383	3.838	2.908	3.804	10.854
Schaffhausen	448	694	1.135	1.563	1.945	2.551	3.165	3.981	4.532	4.646
Herisau	442	425	641	1.045	1.367	2.006	1.979	2.083	1.999	2.016
Appenzell	510	665	872	964	995	1.160	1.295	1.657	1.657	1.326
St. Gallen	376	548	839	1.331	1.777	2.352	2.795	3.608	3.720	865
Chur	233	435	1.194	2.078	2.702	3.142	3.181	2.321	1.886	1.487
Aarau	300	319	618	1.008	1.605	2.552	3.203	3.949	3.110	1.334
Frauenfeld	398	903	1.117	1.276	1.615	2.316	3.362	3.522	3.522	3.593
Bellinzona	426	660	1.358	1.915	2.180	2.618	3.101	3.024	2.588	3.146
Lausanne	-	310	899	1.211	1.503	2.364	3.981	5.804	7.133	7.006
Sion	165	262	539	909	1.328	2.249	3.969	4.217	4.252	4.241
Neuchâtel	434	859	1.681	2.207	2.591	3.163	3.418	4.947	4.860	374
Genève	247	876	2.550	3.541	3.642	3.499	3.402	3.984	4.619	2.914
Delémont	751	1.080	1.545	1.963	2.405	3.211	4.422	6.402	6.627	7.893
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	49	62	181	216	583	1.081	764	854	1.423
	Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent									
Zurich	70,8	53,2	39,3	32,3	29,0	26,0	21,7	18,7	16,8	6,4
Bern	88,9	67,4	36,0	32,1	28,3	19,3	11,8	7,6	5,4	1,9
Luzern	69,2	39,8	28,6	25,9	18,5	11,7	7,3	4,4	3,2	1,1
Altdorf	54,1	39,8	25,7	23,2	21,4	17,2	11,7	8,2	5,6	1,8
Schwyz	58,9	45,2	31,4	26,6	23,8	18,7	14,1	12,6	11,2	8,5
Sarnen	47,7	38,8	35,8	33,9	28,7	17,7	11,2	7,0	5,1	1,8
Stans	62,2	53,2	39,2	31,9	27,5	22,0	18,0	12,2	8,7	3,2
Glarus	66,8	52,0	42,8	38,7	32,9	24,2	20,8	13,0	8,3	2,1
Zug	79,4	67,9	52,8	48,1	43,8	33,6	25,4	20,8	13,1	1,2
Fribourg	78,2	67,7	41,6	32,6	27,3	23,0	18,2	16,7	8,2	0,4
Solothurn	95,8	72,2	59,7	47,1	35,3	24,0	20,3	15,1	10,9	1,1
Basel	100,0	100,0	53,8	44,7	38,3	30,9	22,1	13,5	9,7	3,6
Liestal	27,4	28,1	30,9	29,4	26,6	21,8	20,7	9,6	8,9	8,1
Schaffhausen	73,1	58,6	44,0	37,0	31,6	24,4	18,0	13,1	10,4	3,5
Herisau	73,1	39,2	28,2	28,9	27,6	24,9	15,4	10,1	6,8	2,4
Appenzell	79,6	56,6	35,0	24,9	19,0	13,8	9,5	7,0	4,7	1,4
St. Gallen	80,7	55,7	36,1	33,7	31,5	24,8	18,0	13,6	9,9	0,8
Chur	53,1	55,1	55,4	52,3	45,4	31,7	19,5	8,5	4,9	1,3
Aarau	54,6	32,6	29,4	28,5	29,9	27,0	19,9	14,3	7,8	1,1
Frauenfeld	100,0	100,0	49,7	33,6	29,3	24,6	21,0	12,8	9,0	3,1
Bellinzona	91,4	66,9	49,6	41,2	32,7	23,7	16,9	9,7	5,9	2,4
Lausanne	-	61,3	33,6	23,0	20,7	20,2	20,6	17,5	15,0	5,1
Sion	24,3	22,9	21,9	21,9	21,7	21,2	21,0	13,1	9,6	3,6
Neuchâtel	82,0	69,4	54,7	43,7	36,4	27,6	18,5	15,7	11,1	0,3
Genève	90,8	97,2	80,6	65,0	47,0	28,1	17,0	11,7	9,4	2,0
Delémont	84,8	63,8	42,4	34,5	29,5	24,4	20,4	17,9	13,1	5,4
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	100,0	50,4	54,4	36,2	35,2	26,9	8,1	5,5	2,7

## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Verheirateter ohne Kinder

4 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
	12 500	15 000	17 500	20 000	25 000	30 000	35 000	40 000	45 000	50 000	60 000
	Steuerbelastung in Franken										
Zürich	26	135	258	422	804	1.244	1.742	2.297	2.894	3.534	4.811
Bern	-	63	178	414	1.114	1.869	2.582	3.257	4.036	4.965	7.115
Luzern	20	227	504	820	1.459	1.997	2.576	3.277	4.154	5.032	6.843
Uri	231	381	551	789	1.298	1.845	2.413	2.940	3.526	4.128	5.380
Schwyz	78	167	285	432	779	1.188	1.652	2.182	2.734	3.325	4.628
Sarnen	176	290	421	576	909	1.285	1.711	2.217	2.817	3.477	4.983
Stans	105	183	275	390	691	1.056	1.468	1.922	2.425	2.968	4.140
Glarus	67	155	291	463	861	1.334	1.850	2.406	3.043	3.783	5.469
Zug	40	57	114	189	407	669	946	1.257	1.603	1.960	2.801
Freiburg	77	135	268	456	1.076	1.824	2.555	3.435	4.355	5.170	7.008
Solothurn	20	20	135	309	737	1.197	1.879	2.646	3.631	4.616	6.788
Basel	-	-	-	-	715	1.430	2.159	2.888	3.745	4.717	6.642
Liestal	-	422	598	805	1.303	1.888	2.513	3.209	4.030	4.893	6.598
Schaffhausen	67	165	312	490	917	1.443	2.019	2.666	3.403	4.207	5.951
Herisau	12	163	427	658	1.198	1.633	2.080	2.573	3.072	3.592	4.683
Appenzell	34	131	292	509	1.021	1.621	2.263	2.906	3.564	4.252	5.655
St. Gallen	58	90	201	436	922	1.484	2.051	2.618	3.212	3.873	5.447
Chur	162	206	251	355	574	961	1.342	1.896	2.468	3.251	4.918
Aarau	80	249	449	659	1.072	1.482	1.988	2.533	3.149	3.771	5.196
Frauenfeld	-	-	-	-	471	1.132	1.775	2.518	3.225	3.896	5.467
Bellinzona	40	40	177	327	786	1.380	2.017	2.735	3.612	4.491	6.411
Lausanne	-	-	21	196	878	1.774	2.871	4.056	4.921	5.749	7.455
Sitten	374	513	685	882	1.354	1.917	2.534	3.234	4.003	4.780	6.512
Neuenburg	36	95	201	379	808	1.393	2.064	2.838	3.671	4.532	6.438
Genf	25	25	25	25	209	615	1.154	1.907	2.927	4.110	6.516
Delsberg	43	135	316	614	1.290	2.102	2.876	3.726	4.709	5.740	7.825
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	61	103	152	246	381	681
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens										
Zürich	0,21	0,90	1,47	2,11	3,22	4,15	4,98	5,74	6,43	7,07	8,02
Bern	-	0,42	1,02	2,07	4,46	6,23	7,38	8,14	8,97	9,93	11,86
Luzern	0,16	1,51	2,88	4,10	5,84	6,66	7,36	8,19	9,23	10,06	11,41
Uri	1,85	2,54	3,15	3,95	5,19	6,15	6,89	7,35	7,84	8,26	8,97
Schwyz	0,62	1,11	1,63	2,16	3,12	3,96	4,72	5,46	6,08	6,65	7,71
Sarnen	1,41	1,93	2,41	2,88	3,64	4,28	4,89	5,54	6,26	6,95	8,31
Stans	0,84	1,22	1,57	1,95	2,76	3,52	4,19	4,81	5,39	5,94	6,90
Glarus	0,54	1,03	1,66	2,32	3,44	4,45	5,29	6,02	6,76	7,57	9,12
Zug	0,32	0,38	0,65	0,95	1,63	2,23	2,70	3,14	3,56	3,92	4,67
Freiburg	0,62	0,90	1,53	2,28	4,30	6,08	7,30	8,59	9,68	10,34	11,68
Solothurn	0,16	0,13	0,77	1,55	2,95	3,99	5,37	6,62	8,07	9,23	11,31
Basel	-	-	-	-	2,86	4,77	6,17	7,22	8,32	9,43	11,07
Liestal	-	2,81	3,42	4,03	5,21	6,29	7,18	8,02	8,96	9,79	11,00
Schaffhausen	0,54	1,10	1,78	2,45	3,67	4,81	5,77	6,67	7,56	8,41	9,92
Herisau	0,10	1,09	2,44	3,29	4,79	5,44	5,94	6,43	6,83	7,18	7,81
Appenzell	0,27	0,87	1,67	2,55	4,08	5,40	6,47	7,27	7,92	8,50	9,43
St. Gallen	0,46	0,60	1,15	2,18	3,69	4,95	5,86	6,55	7,14	7,75	9,08
Chur	1,30	1,37	1,43	1,78	2,30	3,20	3,83	4,74	5,48	6,50	8,20
Aarau	0,64	1,66	2,57	3,30	4,29	4,94	5,68	6,33	7,00	7,54	8,66
Frauenfeld	-	-	-	-	1,88	3,77	5,07	6,30	7,17	7,79	9,11
Bellinzona	0,32	0,27	1,01	1,64	3,14	4,60	5,76	6,84	8,03	8,98	10,69
Lausanne	-	-	0,12	0,98	3,51	5,91	8,20	10,14	10,94	11,50	12,43
Sitten	2,99	3,42	3,91	4,41	5,42	6,39	7,24	8,09	8,90	9,56	10,85
Neuenburg	0,29	0,63	1,15	1,90	3,23	4,64	5,90	7,10	8,16	9,06	10,73
Genf	0,20	0,17	0,14	0,13	0,84	2,05	3,30	4,77	6,50	8,22	10,86
Delsberg	0,34	0,90	1,81	3,07	5,16	7,01	8,22	9,32	10,46	11,48	13,04
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	0,20	0,29	0,38	0,55	0,76	1,14

## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Personne mariée, sans enfants

Revenu brut du travail en francs										Chefs-lieux des cantons Confédération	4
70 000	80 000	90 000	100 000	150 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000		
Charge fiscale en francs											
6.304	7.975	9.682	11.518	21.579	32.941	60.689	89.927	119.197	265.452	Zurich	
9.315	11.790	14.282	16.773	29.216	42.622	70.922	99.835	129.179	275.804	Berne	
8.774	10.807	12.913	15.019	25.526	36.272	60.355	84.482	106.712	217.792	Lucerne	
6.981	8.587	10.328	12.114	21.751	32.483	54.763	74.550	94.357	193.332	Aldorf	
5.859	7.204	8.735	10.280	18.548	27.165	43.592	59.456	75.338	154.693	Schwyz	
6.506	8.029	9.551	11.074	18.671	26.285	42.359	58.416	74.490	154.810	Sarnen	
5.434	6.807	8.179	9.551	16.935	24.495	39.799	54.746	69.708	144.473	Stans	
7.332	9.062	10.934	12.946	23.906	35.919	61.179	86.033	111.440	230.462	Glaris	
3.824	4.907	6.010	7.125	13.148	19.769	34.854	47.698	60.528	124.721	Zoug	
8.999	11.054	13.316	15.697	27.749	41.874	69.725	94.349	118.947	242.015	Fribourg	
8.977	11.221	13.486	15.751	28.667	43.453	75.176	106.899	138.622	283.797	Soleure	
8.843	11.275	13.707	16.213	29.562	42.938	72.713	103.463	134.243	297.392	Bâle	
8.535	10.632	12.608	14.731	27.339	38.823	64.495	92.893	122.667	275.003	Liestal	
7.921	9.989	12.194	14.399	26.306	38.985	68.071	98.297	128.554	277.458	Schaffhouse	
6.050	7.802	9.425	10.882	18.632	27.235	46.722	63.804	80.904	166.350	Hérisau	
7.261	8.868	10.584	12.305	22.072	33.547	53.564	72.924	92.304	189.142	Appenzell	
7.148	8.849	10.790	12.734	22.832	33.846	58.213	81.425	104.510	213.539	Saint-Gall	
6.772	8.706	10.777	13.131	24.976	36.440	60.345	84.420	108.785	224.513	Coire	
6.915	8.826	10.787	12.857	23.730	36.546	63.211	89.618	115.936	246.393	Aarau	
7.106	8.924	10.797	12.669	24.058	35.762	61.708	87.843	114.006	244.739	Frauenfeld	
8.429	10.515	12.846	15.244	28.135	41.583	70.311	99.009	128.079	273.337	Bellinzona	
9.320	11.217	13.289	15.359	27.370	40.531	70.440	100.999	131.594	280.710	Lausanne	
8.352	10.361	12.609	14.951	28.049	40.091	66.107	90.634	115.187	237.873	Sion	
8.304	10.653	12.833	15.026	26.633	38.902	66.905	90.793	114.471	232.933	Neuchâtel	
8.943	11.388	14.008	16.639	30.105	44.555	77.214	111.425	145.809	318.906	Genève	
9.968	12.390	14.812	17.235	29.368	43.946	74.723	105.894	137.148	295.663	Delémont	
1.071	1.560	2.160	2.933	8.689	14.539	26.889	39.226	51.576	107.583	Impôt fédéral direct	
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail											
9,01	9,97	10,76	11,52	14,39	16,47	20,23	22,48	23,84	26,55	Zurich	
13,31	14,74	15,87	16,77	19,48	21,31	23,64	24,96	25,84	27,58	Berne	
12,53	13,51	14,35	15,02	17,02	18,14	20,12	21,12	21,34	21,78	Lucerne	
9,97	10,73	11,48	12,11	14,50	16,24	18,25	18,64	18,87	19,33	Aldorf	
8,37	9,01	9,71	10,28	12,37	13,58	14,53	14,86	15,07	15,47	Schwyz	
9,29	10,04	10,61	11,07	12,45	13,14	14,12	14,60	14,90	15,48	Sarnen	
7,76	8,51	9,09	9,55	11,29	12,25	13,27	13,69	13,94	14,45	Stans	
10,47	11,33	12,15	12,95	15,94	17,96	20,39	21,51	22,29	23,05	Glaris	
5,46	6,13	6,68	7,13	8,77	9,88	11,62	11,92	12,11	12,47	Zoug	
12,86	13,82	14,80	15,70	18,50	20,94	23,24	23,59	23,79	24,20	Fribourg	
12,82	14,03	14,98	15,75	19,11	21,73	25,06	26,72	27,72	28,38	Soleure	
12,63	14,09	15,23	16,21	19,71	21,47	24,24	25,87	26,85	29,74	Bâle	
12,19	13,29	14,01	14,73	18,23	19,41	21,50	23,22	24,53	27,50	Liestal	
11,32	12,49	13,55	14,40	17,54	19,49	22,69	24,57	25,71	27,75	Schaffhouse	
8,64	9,75	10,47	10,88	12,42	13,62	15,57	15,95	16,18	16,64	Hérisau	
10,37	11,09	11,76	12,31	14,71	16,77	17,85	18,23	18,46	18,91	Appenzell	
10,21	11,06	11,99	12,73	15,22	16,92	19,40	20,36	20,90	21,35	Saint-Gall	
9,67	10,88	11,97	13,13	16,65	18,22	20,12	21,11	21,76	22,45	Coire	
9,88	11,03	11,99	12,86	15,82	18,27	21,07	22,40	23,19	24,64	Aarau	
10,15	11,16	12,00	12,67	16,04	17,88	20,57	21,96	22,80	24,47	Frauenfeld	
12,04	13,14	14,27	15,24	18,76	20,79	23,44	24,75	25,62	27,33	Bellinzona	
13,31	14,02	14,77	15,36	18,25	20,27	23,48	25,25	26,32	28,07	Lausanne	
11,93	12,95	14,01	14,95	18,70	20,05	22,04	22,66	23,04	23,79	Sion	
11,86	13,32	14,26	15,03	17,76	19,45	22,30	22,70	22,89	23,29	Neuchâtel	
12,78	14,24	15,56	16,64	20,07	22,28	25,74	27,86	29,16	31,89	Genève	
14,24	15,49	16,46	17,24	19,58	21,97	24,91	26,47	27,43	29,57	Delémont	
1,53	1,95	2,40	2,93	5,79	7,27	8,96	9,81	10,32	10,76	Impôt fédéral direct	

Erläuterungen zu den Seiten 19 bis 21:

Explications concernant les pages 19 à 21:

Bruttoarbeitseinkommen

Revenu brut du travail

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig  
Erwerbender, mit 2 Kindern;

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une  
activité lucrative dépendante,  
avec 2 enfants;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss  
Lohnausweis;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon  
certificat de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen	50 000 Fr.	revenu brut du travail	
Abzüge		déductions	
5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge	2 525 Fr.	5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG	
0,30% ALV-Beiträge, max. 245 Fr.	150 Fr.	0,30% cotisations à l'AC, max. 245 fr.	
5,00% Pensionskassenbeiträge, max. 10 000 Fr.	2 500 Fr.	5,00% cotisations aux caisses de pension, max. 10 000 fr.	
5,40% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 1600 Fr., max. 4320 Fr.	2 700 Fr.	5,40% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 1600 fr., max. 4320 fr.	
1,80% übrige Versicherungsbeiträge, min. 540 Fr., max. 1440 Fr.	900 Fr.	1,80% autres cotisations d'assurances, min. 540 fr., max. 1440 fr.	
Pauschalabzug für Berufsauslagen (ohne Nachweis)	1 500 Fr.	déduction forfaitaire pour frais profession- nels (sans justification)	
Persönlicher Abzug	7 600 Fr.	déduction personnelle	
Kinderabzug	7 000 Fr.	déduction pour enfants	
Steuerbares Einkommen	<u>25 125 Fr.</u>	revenu imposable	
Einfache Steuer gemäss Tarif A	1006.-- Fr.	impôt simple selon le barème A	
Kantonssteuer 108%	1086.50 Fr.	impôt cantonal	108%
Gemeindesteuer 118%	1187.10 Fr.	impôt communal	118%
Personalsteuer	12.-- Fr.	impôt personnel	
Ev. Kirchensteuer 11%	110.65 Fr.	impôt paroissial (relig. protestante)	11%
Steuerbelastung insgesamt	<u>2396.25 Fr.</u>	charge fiscale totale	

Beginn der Steuerpflicht

Début de l'assujettissement

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoar-  
beitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen  
für einen Verheirateten mit 2 Kindern einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus  
bruts du travail à partir desquels débute la per-  
ception de l'impôt sur le revenu d'une personne  
mariée, avec 2 enfants.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erho-  
benen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quel-  
ques cantons ne sont pas pris en considération.

Annahmen: wie oben

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich .....	20 457 Fr.	Fribourg .....	19 901 fr.	Aarau .....	18 338 Fr.
Bern .....	20 568 Fr.	Solothurn .....	21 016 Fr.	Frauenfeld .....	26 927 Fr.
Luzern .....	18 673 Fr.	Basel .....	26 882 Fr.	Bellinzona .....	25 588 fr.
Altdorf .....	14 222 Fr.	Liestal .....	14 899 Fr.	Lausanne .....	23 401 fr.
Schwyz .....	14 975 Fr.	Schaffhausen .....	17 424 Fr.	Sion .....	8 399 fr.
Sarnen .....	13 014 Fr.	Herisau .....	18 517 Fr.	Neuchâtel .....	13 987 fr.
Stans .....	13 138 Fr.	Appenzell .....	17 668 Fr.	Genève .....	28 601 fr.
Glarus .....	16 442 Fr.	St. Gallen .....	14 614 Fr.	Delémont .....	18 561 fr.
Zug .....	23 441 Fr.	Chur .....	18 145 Fr.	Direkte Bundessteuer	
				Impôt fédéral direct	35 779 fr.

**Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu brut du travail. charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**
**Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales**

 Entlastung eines Verheirateten mit 2 Kindern gegenüber einem Verheirateten ohne Kinder  
 Diminution pour une personne mariée, avec 2 enfants, par rapport a une personne mariée, sans enfants

5 Kantonshauptorte Chefs lieux des cantons Bund / Confederation	Bruttoarbeitseinkommen in Fr / Revenu brut du travail en fr									
	15 000	20 000	30 000	40 000	50 000	70 000	100 000	150 000	200 000	500 000
	Entlastung in Fr / Diminution en fr									
Zurich	123	410	715	958	1.138	1.327	1.647	1.896	2.086	2.465
Bern	63	414	942	938	1.271	1.515	1.716	1.729	1.847	1.915
Luzern	207	663	608	767	975	1.073	1.170	1.170	1.267	1.170
Altdorf	335	443	571	624	713	821	913	1.017	1.097	959
Schwyz	140	310	457	576	657	744	773	829	924	769
Sarnen	188	274	428	564	643	643	643	643	643	643
Stans	116	183	310	390	468	492	519	571	571	535
Glarus	155	360	567	727	940	1.185	1.313	1.465	1.593	1.589
Zug	17	149	470	636	779	1.073	1.216	1.451	1.536	1.365
Fribourg	68	389	1.180	1.448	1.574	1.860	2.107	2.256	2.608	2.048
Solothurn	-	289	477	787	1.011	1.123	1.158	1.504	1.536	1.537
Basel	-	-	972	972	1.296	1.553	1.694	1.782	1.782	1.944
Liestal	422	805	1.396	1.410	1.391	1.419	1.425	1.456	1.433	1.454
Schaffhausen	145	414	717	911	1.061	1.323	1.470	1.617	1.764	1.911
Herisau	151	536	435	524	546	820	777	847	1.043	864
Appenzell	117	388	600	704	734	857	918	1.166	1.224	980
St. Gallen	73	361	627	702	783	1.020	1.166	1.312	1.385	1.312
Chur	182	165	404	636	923	1.228	1.544	1.431	1.418	1.442
Aarau	203	531	568	714	825	1.156	1.430	1.511	1.705	1.656
Frauenfeld	-	-	734	896	842	983	1.123	1.405	1.404	1.487
Bellinzona	-	287	918	1.247	1.610	1.926	2.185	2.421	2.479	2.509
Lausanne	-	196	1.324	2.146	1.771	1.604	2.387	4.427	6.017	9.702
Sion	279	396	619	789	882	1.092	1.324	1.315	1.341	1.292
Neuchâtel	76	285	599	867	978	941	1.268	1.397	1.458	1.298
Genève	-	-	509	1.030	1.739	1.896	1.963	2.095	2.199	2.431
Delémont	135	549	1.164	1.182	1.405	1.440	1.615	1.664	1.943	1.978
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	61	93	225	382	757	1.144	1.144	1.144
	Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent									
Zurich	91,1	97,2	57,5	41,7	32,2	21,1	14,3	8,8	6,3	2,1
Bern	100,0	100,0	50,4	28,8	25,6	16,3	10,2	5,9	4,3	1,5
Luzern	91,2	80,9	30,4	23,4	19,4	12,2	7,8	4,6	3,5	1,1
Altdorf	87,9	56,1	30,9	21,2	17,3	11,8	7,5	4,7	3,4	1,0
Schwyz	83,8	71,8	38,5	26,4	19,8	12,7	7,5	4,5	3,4	1,0
Sarnen	64,8	47,6	33,3	25,4	18,5	9,9	5,8	3,4	2,4	0,9
Stans	63,4	46,9	29,4	20,3	15,8	9,1	5,4	3,4	2,3	0,8
Glarus	100,0	77,8	42,5	30,2	24,8	16,2	10,1	6,1	4,4	1,4
Zug	29,8	78,8	70,3	50,6	39,7	28,1	17,1	11,0	7,8	2,3
Fribourg	50,4	85,3	64,7	42,2	30,4	20,7	13,4	8,1	6,2	1,7
Solothurn	-	93,5	39,8	29,7	21,9	12,5	7,4	5,2	3,5	1,1
Basel	-	-	68,0	33,7	27,5	17,6	10,4	6,0	4,2	1,4
Liestal	100,0	100,0	73,9	43,9	28,4	16,6	9,7	5,3	3,7	1,2
Schaffhausen	87,9	84,5	49,7	34,2	25,2	16,7	10,2	6,1	4,5	1,5
Herisau	92,6	81,5	26,6	20,4	15,2	13,6	7,1	4,5	3,8	1,1
Appenzell	89,3	76,2	37,0	24,2	17,3	11,8	7,5	5,3	3,6	1,1
St. Gallen	81,1	82,8	42,3	26,8	20,2	14,3	9,2	5,7	4,1	1,3
Chur	88,3	46,5	42,0	33,5	28,4	18,1	11,8	5,7	3,9	1,3
Aarau	81,5	80,6	38,3	28,2	21,9	16,7	11,1	6,4	4,7	1,4
Frauenfeld	-	-	64,8	35,6	21,6	13,8	8,9	5,8	3,9	1,3
Bellinzona	-	87,8	66,5	45,6	35,8	22,8	14,3	8,6	6,0	2,0
Lausanne	-	100,0	74,6	52,9	30,8	17,2	15,5	16,2	14,8	7,4
Sion	54,4	44,9	32,3	24,4	18,5	13,1	8,9	4,7	3,3	1,1
Neuchâtel	80,0	75,2	43,0	30,5	21,6	11,3	8,4	5,2	3,7	1,1
Genève	-	-	82,8	54,0	42,3	21,2	11,8	7,0	4,9	1,7
Delémont	100,0	89,4	55,4	31,7	24,5	14,4	9,4	5,7	4,4	1,4
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	100,0	61,2	59,1	35,7	25,8	13,2	7,9	2,2

## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Verheirateter mit 2 Kindern

6 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
	12 500	15 000	17 500	20 000	25 000	30 000	35 000	40 000	45 000	50 000	60 000
	Steuerbelastung in Franken										
Zurich	12	12	12	12	209	529	908	1.339	1.837	2.396	3.501
Bern	-	-	-	-	278	927	1.587	2.319	2.995	3.694	5.600
Luzern	20	20	20	157	736	1.389	1.919	2.510	3.179	4.057	5.792
Altdorf	11	46	165	346	778	1.274	1.790	2.316	2.843	3.415	4.651
Schwyz	27	27	52	122	354	731	1.157	1.606	2.129	2.668	3.854
Sarnen	42	102	191	302	560	857	1.225	1.653	2.184	2.834	4.340
Stans	30	67	128	207	429	746	1.111	1.532	2.003	2.500	3.661
Glarus	-	-	45	103	384	767	1.184	1.679	2.213	2.843	4.337
Zug	40	40	40	40	64	199	397	621	892	1.181	1.874
Freiburg	67	67	67	67	233	644	1.298	1.987	2.746	3.596	5.322
Solothurn	20	20	20	20	297	720	1.156	1.859	2.620	3.605	5.665
Basel	-	-	-	-	-	458	1.187	1.916	2.647	3.421	5.346
Liestal	-	-	-	-	-	492	1.103	1.799	2.623	3.502	5.189
Schaffhausen	20	20	22	76	341	726	1.198	1.755	2.387	3.146	4.775
Herisau	12	12	12	122	624	1.198	1.611	2.049	2.540	3.046	4.080
Appenzell	14	14	14	121	509	1.021	1.575	2.202	2.845	3.518	4.879
St. Gallen	12	17	46	75	371	857	1.362	1.916	2.483	3.090	4.440
Chur	24	24	24	190	319	557	899	1.260	1.790	2.328	3.828
Aarau	46	46	46	128	513	914	1.325	1.819	2.330	2.946	4.234
Frauenfeld	-	-	-	-	-	398	995	1.622	2.335	3.054	4.484
Bellinzona	40	40	40	40	40	462	935	1.488	2.147	2.881	4.605
Lausanne	-	-	-	-	62	450	1.079	1.910	2.887	3.978	6.061
Sitten	153	234	345	486	835	1.298	1.837	2.445	3.134	3.898	5.500
Neuenburg	19	19	31	94	366	794	1.334	1.971	2.737	3.554	5.320
Genf	25	25	25	25	25	106	424	877	1.503	2.371	4.676
Delsberg	-	-	-	65	433	938	1.788	2.544	3.319	4.335	6.419
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	59	103	156	384
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens										
Zurich	0,10	0,08	0,07	0,06	0,84	1,76	2,59	3,35	4,08	4,79	5,84
Bern	-	-	-	-	1,11	3,09	4,53	5,80	6,66	7,39	9,33
Luzern	0,16	0,13	0,11	0,79	2,94	4,63	5,48	6,28	7,06	8,11	9,65
Altdorf	0,09	0,31	0,94	1,73	3,11	4,25	5,11	5,79	6,32	6,83	7,75
Schwyz	0,22	0,18	0,30	0,61	1,42	2,44	3,31	4,02	4,73	5,34	6,42
Sarnen	0,34	0,68	1,09	1,51	2,24	2,86	3,50	4,13	4,85	5,67	7,23
Stans	0,24	0,45	0,73	1,04	1,72	2,49	3,17	3,83	4,45	5,00	6,10
Glarus	-	-	0,26	0,52	1,54	2,56	3,38	4,20	4,92	5,69	7,23
Zug	0,32	0,27	0,23	0,20	0,26	0,66	1,13	1,55	1,98	2,36	3,12
Freiburg	0,54	0,45	0,38	0,34	0,93	2,15	3,71	4,97	6,10	7,19	8,87
Solothurn	0,16	0,13	0,11	0,10	1,19	2,40	3,30	4,65	5,82	7,21	9,44
Basel	-	-	-	-	-	1,53	3,39	4,79	5,88	6,84	8,91
Liestal	-	-	-	-	-	1,64	3,15	4,50	5,83	7,00	8,65
Schaffhausen	0,16	0,13	0,13	0,38	1,36	2,42	3,42	4,39	5,30	6,29	7,96
Herisau	0,10	0,08	0,07	0,61	2,50	3,99	4,60	5,12	5,64	6,09	6,80
Appenzell	0,11	0,09	0,08	0,61	2,04	3,40	4,50	5,51	6,32	7,04	8,13
St. Gallen	0,10	0,11	0,26	0,38	1,48	2,86	3,89	4,79	5,52	6,18	7,40
Chur	0,19	0,16	0,14	0,95	1,28	1,86	2,57	3,15	3,98	4,66	6,38
Aarau	0,37	0,31	0,26	0,64	2,05	3,05	3,79	4,55	5,18	5,89	7,06
Frauenfeld	-	-	-	-	-	1,33	2,84	4,06	5,19	6,11	7,47
Bellinzona	0,32	0,27	0,23	0,20	0,16	1,54	2,67	3,72	4,77	5,76	7,68
Lausanne	-	-	-	-	0,25	1,50	3,08	4,78	6,42	7,96	10,10
Sitten	1,22	1,56	1,97	2,43	3,34	4,33	5,25	6,11	6,96	7,80	9,17
Neuenburg	0,15	0,13	0,18	0,47	1,46	2,65	3,81	4,93	6,08	7,11	8,87
Genf	0,20	0,17	0,14	0,13	0,10	0,35	1,21	2,19	3,34	4,74	7,79
Delsberg	-	-	-	0,33	1,73	3,13	5,11	6,36	7,38	8,67	10,70
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	0,15	0,23	0,31	0,64

## Revenu brut du travail charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Personne mariée, avec 2 enfants

Revenu brut du travail en francs										Chefs lieux des cantons Confédération	6
70 000	80 000	90 000	100 000	150 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000		
Charge fiscale en francs											
4.977	6.470	8.165	9.871	19.683	30.855	58.224	87.463	116.732	262.987	Zurich	
7.800	10.074	12.565	15.057	27.487	40.775	69.075	97.920	127.264	273.889	Berne	
7.701	9.637	11.743	13.849	24.356	35.005	59.087	83.312	105.542	216.622	Lucerne	
6.160	7.766	9.415	11.201	20.734	31.386	53.804	73.590	93.398	192.373	Altdorf	
5.115	6.464	7.939	9.507	17.719	26.241	42.823	58.687	74.569	153.924	Schwyz	
5.863	7.386	8.908	10.431	18.028	25.642	41.716	57.773	73.847	154.167	Sarnen	
4.942	6.288	7.660	9.032	16.364	23.924	39.263	54.210	69.173	143.938	Stans	
6.147	7.931	9.712	11.633	22.441	34.326	59.645	84.514	109.851	229.023	Glaris	
2.751	3.741	4.806	5.909	11.697	18.233	33.401	46.332	59.163	123.356	Zoug	
7.139	9.208	11.328	13.590	25.493	39.266	67.677	92.301	116.899	239.967	Fribourg	
7.854	10.063	12.327	14.593	27.163	41.917	73.639	105.362	137.085	282.402	Soleure	
7.290	9.655	12.087	14.519	27.780	41.156	70.769	101.519	132.299	295.319	Bâle	
7.116	9.219	11.190	13.306	25.883	37.390	63.054	91.439	121.213	273.548	Liestal	
6.598	8.583	10.724	12.929	24.689	37.221	66.160	96.386	126.643	275.666	Schaffhouse	
5.230	6.844	8.662	10.105	17.785	26.192	45.858	62.940	80.040	165.486	Hérिसau	
6.404	8.011	9.666	11.387	20.906	32.323	52.585	71.944	91.324	188.163	Appenzell	
6.128	7.829	9.624	11.568	21.520	32.461	56.828	80.113	103.198	212.300	Saint-Gall	
5.544	7.416	9.488	11.587	23.545	35.022	58.928	82.987	107.343	223.162	Coire	
5.759	7.533	9.480	11.427	22.219	34.841	61.542	87.949	114.280	244.749	Aarau	
6.123	7.800	9.673	11.546	22.653	34.358	60.221	86.356	112.519	243.252	Frauenfeld	
6.503	8.478	10.714	13.059	25.714	39.104	67.832	96.530	125.570	270.828	Bellinzona	
7.716	9.384	11.110	12.972	22.943	34.514	61.893	91.304	121.892	274.758	Lausanne	
7.260	9.182	11.352	13.627	26.734	38.750	64.815	89.368	113.895	236.607	Sion	
7.363	9.410	11.563	13.758	25.236	37.444	65.375	89.496	113.173	231.636	Neuchâtel	
7.047	9.435	12.055	14.676	28.010	42.356	74.809	109.007	143.378	316.462	Genève	
8.528	10.775	13.198	15.620	27.704	42.003	72.779	103.920	135.170	293.660	Delémont	
689	1.081	1.572	2.176	7.545	13.395	25.745	38.082	50.432	106.456	Impôt fédéral direct	
Charge fiscale en pour cent du revenu brut du travail											
7,11	8,09	9,07	9,87	13,12	15,43	19,41	21,87	23,35	26,30	Zurich	
11,14	12,59	13,96	15,06	18,32	20,39	23,03	24,48	25,45	27,39	Berne	
11,00	12,05	13,05	13,85	16,24	17,50	19,70	20,83	21,11	21,66	Lucerne	
8,80	9,71	10,46	11,20	13,82	15,69	17,93	18,40	18,68	19,24	Altdorf	
7,31	8,08	8,82	9,51	11,81	13,12	14,27	14,67	14,91	15,39	Schwyz	
8,38	9,23	9,90	10,43	12,02	12,82	13,91	14,44	14,77	15,42	Sarnen	
7,06	7,86	8,51	9,03	10,91	11,96	13,09	13,55	13,83	14,39	Stans	
8,78	9,91	10,79	11,63	14,96	17,16	19,88	21,13	21,97	22,90	Glaris	
3,93	4,68	5,34	5,91	7,80	9,12	11,13	11,58	11,83	12,34	Zoug	
10,20	11,51	12,59	13,59	17,00	19,63	22,56	23,08	23,38	24,00	Fribourg	
11,22	12,58	13,70	14,59	18,11	20,96	24,55	26,34	27,42	28,24	Soleure	
10,41	12,07	13,43	14,52	18,52	20,58	23,59	25,38	26,46	29,53	Bâle	
10,17	11,52	12,43	13,31	17,26	18,70	21,02	22,86	24,24	27,35	Liestal	
9,43	10,73	11,92	12,93	16,46	18,61	22,05	24,10	25,33	27,57	Schaffhouse	
7,47	8,56	9,62	10,11	11,86	13,10	15,29	15,74	16,01	16,55	Hérísau	
9,15	10,01	10,74	11,39	13,94	16,16	17,53	17,99	18,26	18,82	Appenzell	
8,75	9,79	10,69	11,57	14,35	16,23	18,94	20,03	20,64	21,23	Saint. Gall	
7,92	9,27	10,54	11,59	15,70	17,51	19,64	20,75	21,47	22,32	Coire	
8,23	9,42	10,53	11,43	14,81	17,42	20,51	21,99	22,86	24,47	Aarau	
8,75	9,75	10,75	11,55	15,10	17,18	20,07	21,59	22,50	24,33	Frauenfeld	
9,29	10,60	11,90	13,06	17,14	19,55	22,61	24,13	25,11	27,08	Bellinzona	
11,02	11,73	12,34	12,97	15,30	17,26	20,63	22,83	24,38	27,48	Lausanne	
10,37	11,48	12,61	13,63	17,82	19,38	21,61	22,34	22,78	23,66	Sion	
10,52	11,76	12,85	13,76	16,82	18,72	21,79	22,37	22,63	23,16	Neuchâtel	
10,07	11,79	13,39	14,68	18,67	21,18	24,94	27,25	28,68	31,65	Genève	
12,18	13,47	14,66	15,62	18,47	21,00	24,26	25,98	27,03	29,37	Delémont	
0,98	1,35	1,75	2,18	5,03	6,70	8,58	9,52	10,09	10,65	Impôt fédéral direct	

Erläuterungen zu den Seiten 23 bis 27:

Explications concernant les pages 23 à 27:

Alleinverdiener / Doppelverdiener  
Konkubinat / Doppelverdiener

Epoux dont un seul exerce une activité lucrative /  
époux exerçant tous deux une activité lucrative  
Concubinage / époux exerçant tous deux une activité  
lucrative

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekte:

Sujets fiscaux:

1. Alleinverdiener: Verheirateter ohne Kinder, nur ein Ehegatte mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;
2. Doppelverdiener: Verheirateter ohne Kinder, beide Ehegatten mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;
3. Konkubinat: 2 Ledige in einem gemeinsamen Haushalt, beide mit unselbständiger Erwerbstätigkeit.

1. Epoux dont un seul exerce une activité lucrative dépendante, sans enfants;
2. Epoux exerçant tous deux une activité lucrative dépendante, sans enfants;
3. Concubinage: 2 personnes célibataires vivant en ménage commun, exerçant toutes deux une activité lucrative dépendante.

Steuerobjekte:

Objets fiscaux:

Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Anteile am gesamten Bruttoarbeitseinkommen:

Parts à l'ensemble du revenu brut du travail:

1. Ledige 50 : 50 und 70 : 30
2. Doppelverdiener 50 : 50 und 70 : 30

1. Personnes célibataires 50 : 50 et 70 : 30
2. Epoux exerçant tous deux une activité lucrative 50 : 50 et 70 : 30

Berechnungsbeispiel für den Doppelverdiener<sup>1)</sup>  
(Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul pour des époux exerçant tous deux  
une activité lucrative<sup>1)</sup> (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen des Ehemannes  
Bruttoarbeitseinkommen der Ehefrau

25 000 Fr. revenu brut du travail de l'époux  
25 000 Fr. revenu brut du travail de l'épouse

Bruttoarbeitseinkommen insgesamt

50 000 Fr. ensemble du revenu brut du travail

Abzüge

déductions

5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge  
Ehemann  
Ehefrau

1 263 Fr.  
1 263 Fr.

5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG  
époux  
épouse

0,30% ALV-Beiträge, max. 245 Fr.  
Ehemann  
Ehefrau

75 Fr.  
75 Fr.

0,30% cotisations à l'AC, max. 245 fr.  
époux  
épouse

Pauschalabzug für Berufsauslagen

Ehemann  
Ehefrau

1 500 Fr.  
1 500 Fr.

déduction forfaitaire pour frais professionnels  
époux  
épouse

Zweitverdienerabzug

3 800 Fr.

déduction pour la deuxième personne exerçant  
une activité lucrative

5,00% Pensionskassenbeiträge,  
Ehemann max. 10 000 Fr.  
Ehefrau max. 10 000 Fr.

1 250 Fr.  
1 250 Fr.

5,00% cotisations aux caisses de pension,  
époux max. 10 000 fr.  
épouse max. 10 000 fr.

4,30% Kranken- und Unfallkassenbeiträge,  
min. 1280 Fr., max. 3440 Fr.

2 150 Fr.

4,30% cotisations aux caisses d'assurance  
maladie et accidents, min. 1280 fr.,  
max. 3440 fr.

1,40% übrige Versicherungsbeiträge,  
min. 430 Fr., max. 1120 Fr.

700 Fr.

1,40% autres cotisations d'assurances,  
min. 430 fr., max. 1120 fr.

Persönlicher Abzug

7 600 Fr.

déduction personnelle

Steuerbares Einkommen

27 574 Fr. revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif A

1150.-- Fr. impôt simple selon le barème A

Kantonssteuer 108%  
Gemeindesteuer 118%  
Ev. Kirchensteuer 11%  
Personalsteuer

1242.-- Fr. impôt cantonal 108%  
1357.-- Fr. impôt communal 118%  
126.50 Fr. impôt paroissial (relig. protestante) 11%  
12.-- Fr. impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt

2737.50 Fr. charge fiscale totale

1) Berechnungsbeispiele für den Ledigen bzw. verheirateten Alleinverdiener ohne Kinder vgl. Seiten 10 und 14.

1) Exemples de calcul pour une personne célibataire, resp. pour des époux dont un seul exerce une activité lucrative, sans enfants, voir pages 10 et 14.



**Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

Indizierte Steuerbelastung / Charge fiscale indexée

7 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund Confédération	Doppelverdiener gegenüber Alleinverdiener (Alleinverdiener = 100) Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport à ceux dont un seul exerce une activité lucrative (époux dont un seul exerce une activité lucrative = 100)						Doppelverdiener gegenüber Konkubinät (Konkubinät = 100) Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport au concubinage (concubinage = 100)							
	Bruttoarbeitseinkommen in 1000 Fr / Revenu brut du travail en 1000 fr													
	30	40	50	60	80	100	200	30	40	50	60	80	100	200
	Einkommensverteilung / Répartition du revenu 50 50													
Zürich	57,7	70,2	77,5	84,1	89,1	91,3	95,1	77,7	89,5	95,5	98,7	104,6	105,7	106,5
Bern	53,8	70,1	74,4	79,1	85,7	89,8	95,6	88,3	89,9	89,0	96,4	105,4	108,8	107,1
Luzern	78,3	82,7	85,3	86,1	87,1	89,7	95,3	106,0	99,4	103,9	105,3	106,5	106,1	106,7
Aldorf	93,3	91,0	90,6	92,0	92,3	92,1	93,6	105,6	102,1	99,8	99,8	103,6	109,2	110,7
Schwyz	73,1	67,8	65,6	66,9	78,2	83,1	92,5	106,9	93,7	90,6	89,4	94,8	97,9	104,9
Sarnen	81,5	85,9	84,9	85,7	87,6	90,8	96,1	94,3	101,2	104,1	106,7	104,8	103,1	101,2
Stans	83,3	86,2	87,4	88,1	88,6	90,3	95,4	90,9	99,3	103,9	105,0	106,8	105,3	100,3
Glarus	66,0	75,4	80,4	83,7	90,3	91,9	96,4	94,3	94,0	95,6	98,1	104,2	105,5	105,9
Zug	60,1	72,6	80,1	83,7	88,4	91,8	96,3	72,6	77,4	80,9	82,8	89,5	93,8	99,6
Fribourg	87,9	90,3	94,2	95,1	96,7	97,4	98,7	129,3	110,0	108,4	106,7	104,9	107,5	107,7
Solothurn	87,1	89,8	92,9	94,6	96,6	97,5	98,7	110,0	106,8	108,0	108,2	108,4	107,7	108,4
Basel	77,3	88,8	90,8	93,5	95,2	96,2	98,5	87,2	94,1	100,0	100,3	102,8	101,9	101,6
Liestal	51,6	66,6	74,8	83,9	88,4	93,2	98,2	83,9	95,4	98,9	101,3	103,4	102,9	102,6
Schaffhausen	67,8	77,9	82,5	85,5	87,2	90,0	95,5	79,8	87,8	94,3	98,7	103,0	105,3	106,0
Herisau	84,1	83,8	87,3	89,2	89,7	93,8	97,0	113,6	99,5	93,7	91,9	96,8	102,9	102,7
Appenzell	81,1	84,2	86,3	87,1	90,9	92,8	96,4	102,6	104,2	100,9	98,8	104,2	108,9	118,9
St. Gallen	59,2	74,2	81,2	82,7	89,3	91,4	96,1	94,3	98,7	98,6	97,0	100,1	102,9	104,7
Chur	75,3	74,9	75,9	80,1	85,2	86,5	95,0	82,5	89,9	91,0	91,4	93,3	95,4	106,1
Aarau	66,1	74,3	80,4	83,4	86,9	89,8	95,6	89,3	96,3	101,1	103,1	108,3	107,4	108,8
Frauenfeld	43,8	68,7	82,0	85,0	89,5	92,4	96,6	62,3	95,7	102,3	103,3	105,3	106,3	107,7
Bellinzona	56,2	72,0	79,0	84,0	89,4	92,0	96,6	83,2	99,7	98,3	98,3	101,0	105,1	109,5
Lausanne	84,8	90,1	95,3	96,0	97,0	97,7	98,7	*	361,1	182,9	133,9	103,2	103,4	103,5
Sion	66,6	75,2	81,2	84,2	88,4	90,8	96,4	94,1	106,3	111,2	111,6	110,5	111,1	102,1
Neuchâtel	82,4	88,0	91,8	93,6	95,7	97,0	98,4	108,5	100,9	98,4	98,0	101,0	102,3	103,7
Genève	33,7	53,9	65,8	84,6	91,0	93,7	97,2	38,1	57,0	67,9	87,0	95,2	100,6	108,1
Delémont	56,1	73,2	79,6	85,0	89,1	92,0	96,2	66,6	80,5	87,3	91,2	97,1	97,4	97,6
1) Durchschnitt/Moyenne	66,0	76,8	81,7	86,8	90,8	92,9	96,6	97,8	100,6	99,2	100,4	102,3	104,1	105,4
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	59,9	53,0	66,5	76,7	80,2	94,0	-	92,9	121,7	184,1	179,6	197,0	170,3
	Einkommensverteilung / Répartition du revenu 70 30													
Zürich	57,7	70,2	77,5	84,1	89,1	90,0	95,1	65,6	79,0	87,1	92,1	96,9	98,1	102,4
Bern	59,6	75,2	76,9	79,1	85,7	89,8	95,6	75,1	87,1	88,5	90,8	99,6	104,1	107,1
Luzern	78,3	82,7	86,4	89,0	92,2	92,8	95,3	91,2	92,3	100,6	103,7	108,6	109,5	106,0
Aldorf	89,0	95,3	94,3	95,8	95,9	95,4	96,5	90,0	98,0	98,7	99,0	103,7	105,9	110,5
Schwyz	81,8	75,2	77,4	78,3	81,1	83,1	92,5	100,7	95,6	94,2	93,2	92,0	95,5	100,5
Sarnen	81,5	85,9	84,9	86,4	90,3	92,1	96,1	84,4	90,1	91,8	97,2	102,1	102,9	101,3
Stans	85,1	90,4	91,1	91,4	89,2	90,4	95,4	81,7	94,1	98,6	100,6	100,5	99,2	100,6
Glarus	74,3	80,0	81,7	83,7	90,3	91,9	96,4	84,6	84,3	87,3	91,5	99,2	99,1	105,5
Zug	73,7	77,4	80,1	83,7	88,4	91,8	96,4	67,6	70,1	72,0	75,7	85,9	91,2	96,6
Fribourg	87,9	90,3	94,2	95,1	96,7	97,4	98,8	97,2	102,3	104,3	101,5	101,9	103,2	103,5
Solothurn	87,1	89,8	92,9	94,6	96,6	97,5	98,7	81,2	85,5	96,3	102,9	105,1	103,9	106,2
Basel	77,3	88,8	90,8	93,5	95,2	96,2	98,5	73,3	88,3	91,2	91,6	97,1	98,1	101,6
Liestal	63,0	66,6	74,8	83,9	88,4	93,2	98,2	94,5	79,0	87,2	95,0	98,4	100,5	104,3
Schaffhausen	67,8	77,9	82,5	85,5	88,3	91,2	95,5	67,4	78,8	86,4	92,2	96,9	100,6	103,7
Herisau	84,1	86,8	88,8	90,0	89,7	93,8	97,0	100,4	93,0	91,2	88,6	94,4	98,8	103,8
Appenzell	81,9	89,5	91,7	92,0	92,7	92,8	96,4	87,3	98,1	102,0	102,2	104,5	104,7	114,5
St. Gallen	62,9	76,3	81,5	82,7	89,3	91,4	96,1	77,3	87,4	88,6	89,5	95,6	98,4	102,2
Chur	75,3	79,2	81,1	84,8	89,2	90,2	95,1	71,9	72,7	76,1	83,1	92,8	98,1	104,9
Aarau	66,1	74,3	80,4	83,4	86,9	89,8	95,6	79,2	85,5	91,0	92,4	96,6	99,8	107,1
Frauenfeld	48,7	71,7	82,4	85,0	89,5	92,4	96,6	51,3	83,8	94,3	97,1	98,7	100,4	105,8
Bellinzona	56,2	72,0	79,0	84,0	89,4	92,0	96,7	67,6	77,0	85,7	92,7	98,6	101,7	107,6
Lausanne	84,8	90,1	95,3	96,0	97,0	97,7	98,8	225,5	165,1	138,9	122,1	111,2	104,5	100,9
Sion	66,6	75,2	81,2	84,2	88,4	90,8	96,4	82,8	92,8	99,1	100,2	101,7	104,0	101,4
Neuchâtel	88,2	90,3	91,8	93,6	95,7	97,0	98,5	76,7	83,0	90,8	92,4	97,5	100,2	100,3
Genève	56,4	65,4	69,2	84,6	91,0	93,7	97,3	31,3	45,2	62,2	84,8	95,1	99,9	105,1
Delémont	66,7	76,2	79,6	85,0	89,1	92,0	96,2	68,2	77,3	82,8	88,3	91,6	94,3	97,0
1) Durchschnitt/Moyenne	68,7	78,8	82,7	87,2	91,2	92,9	96,7	76,6	85,7	90,2	94,1	98,8	100,5	103,3
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	42,6	70,4	64,6	72,7	77,3	80,2	94,0	47,3	100,0	115,0	118,4	132,5	132,4	146,6

1) Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten  
Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons\* Konkubinät: Steuerpflichtiges Einkommen nicht erreicht.  
\* Concubinage: Seuil d'imposition pas atteint.

## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Alleinverdiener – Doppelverdiener

8 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken							
	30 000		40 000		50 000		60 000	
	Allein- verdiener	Doppel- verdiener	Allein- verdiener	Doppel- verdiener	Allein- verdiener	Doppel- verdiener	Allein- verdiener	Doppel- verdiener
	Steuerbelastung in Franken							
	Einkommensverteilung 50 50							
Zurich	1.244	718	2.297	1.612	3.534	2.738	4.811	4.048
Bern	1.869	1.005	3.257	2.282	4.965	3.694	7.115	5.625
Luzern	1.997	1.564	3.277	2.709	5.032	4.291	6.843	5.890
Altdorf	1.845	1.721	2.940	2.674	4.128	3.738	5.380	4.952
Schwyz	1.188	868	2.182	1.479	3.325	2.182	4.628	3.094
Sarnen	1.285	1.047	2.217	1.904	3.477	2.953	4.983	4.272
Stans	1.056	880	1.922	1.656	2.968	2.594	4.140	3.648
Glarus	1.334	881	2.406	1.813	3.783	3.043	5.469	4.579
Zug	669	402	1.257	912	1.960	1.569	2.801	2.345
Freiburg	1.824	1.603	3.435	3.103	5.170	4.870	7.008	6.662
Solothurn	1.197	1.043	2.646	2.376	4.616	4.286	6.788	6.422
Basel	1.430	1.106	2.888	2.564	4.717	4.285	6.642	6.210
Liestal	1.888	975	3.209	2.136	4.893	3.658	6.598	5.537
Schaffhausen	1.443	978	2.666	2.078	4.207	3.472	5.951	5.089
Herisau	1.633	1.374	2.573	2.156	3.592	3.135	4.683	4.179
Appenzell	1.621	1.315	2.906	2.447	4.252	3.671	5.655	4.925
St. Gallen	1.484	879	2.618	1.943	3.873	3.144	5.447	4.505
Chur	961	724	1.896	1.421	3.251	2.468	4.918	3.941
Aarau	1.482	980	2.533	1.883	3.771	3.030	5.196	4.332
Frauenfeld	1.132	496	2.518	1.729	3.896	3.194	5.467	4.648
Bellinzona	1.380	775	2.735	1.969	4.491	3.549	6.411	5.383
Lausanne	1.774	1.504	4.056	3.654	5.749	5.476	7.455	7.159
Sitten	1.917	1.276	3.234	2.431	4.780	3.881	6.512	5.481
Neuenburg	1.393	1.148	2.838	2.498	4.532	4.159	6.438	6.028
Genf	615	207	1.907	1.028	4.110	2.703	6.516	5.510
Delsberg	2.102	1.180	3.726	2.729	5.740	4.569	7.825	6.654
Durchschnitt 1)	1.376	908	2.685	2.062	4.260	3.481	5.980	5.193
Direkte Bundessteuer	61	0	152	91	381	202	681	453
	Einkommensverteilung 70 30							
Zurich	1.244	718	2.297	1.612	3.534	2.738	4.811	4.048
Bern	1.869	1.114	3.257	2.450	4.965	3.817	7.115	5.625
Luzern	1.997	1.564	3.277	2.709	5.032	4.349	6.843	6.092
Altdorf	1.845	1.642	2.940	2.802	4.128	3.892	5.380	5.155
Schwyz	1.188	972	2.182	1.641	3.325	2.575	4.628	3.623
Sarnen	1.285	1.047	2.217	1.904	3.477	2.953	4.983	4.306
Stans	1.056	899	1.922	1.737	2.968	2.705	4.140	3.786
Glarus	1.334	991	2.406	1.925	3.783	3.090	5.469	4.579
Zug	669	493	1.257	973	1.960	1.569	2.801	2.345
Freiburg	1.824	1.603	3.435	3.103	5.170	4.870	7.008	6.662
Solothurn	1.197	1.043	2.646	2.376	4.616	4.286	6.788	6.422
Basel	1.430	1.106	2.888	2.564	4.717	4.285	6.642	6.210
Liestal	1.888	1.189	3.209	2.136	4.893	3.658	6.598	5.537
Schaffhausen	1.443	978	2.666	2.078	4.207	3.472	5.951	5.089
Herisau	1.633	1.374	2.573	2.234	3.592	3.188	4.683	4.216
Appenzell	1.621	1.327	2.906	2.600	4.252	3.900	5.655	5.201
St. Gallen	1.484	933	2.618	1.997	3.873	3.158	5.447	4.505
Chur	961	724	1.896	1.501	3.251	2.635	4.918	4.169
Aarau	1.482	980	2.533	1.883	3.771	3.030	5.196	4.332
Frauenfeld	1.132	551	2.518	1.805	3.896	3.210	5.467	4.648
Bellinzona	1.380	775	2.735	1.969	4.491	3.549	6.411	5.383
Lausanne	1.774	1.504	4.056	3.654	5.749	5.476	7.455	7.159
Sitten	1.917	1.276	3.234	2.431	4.780	3.881	6.512	5.481
Neuenburg	1.393	1.229	2.838	2.562	4.532	4.159	6.438	6.028
Genf	615	347	1.907	1.248	4.110	2.843	6.516	5.510
Delsberg	2.102	1.401	3.726	2.839	5.740	4.569	7.825	6.654
Durchschnitt 1)	1.376	945	2.685	2.115	4.260	3.521	5.980	5.213
Direkte Bundessteuer	61	26	152	107	381	246	681	495

1) Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten

## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Epoux dont un seul exerce une activité lucrative – Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Revenu brut du travail en francs						Chefs-lieux des cantons Confédération	8	
80 000		100 000		200 000				
Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative			
Charge fiscale en francs								
Répartition du revenu 50 50								
7.975	7.103	11.518	10.516	32.941	31.324	Zurich		
11.790	10.101	16.773	15.057	42.622	40.745	Berne		
10.807	9.417	15.019	13.475	36.272	34.574	Lucerne		
8.587	7.926	12.114	11.159	32.483	30.388	Aldorf		
7.204	5.632	10.280	8.542	27.165	25.130	Schwyz		
8.029	7.030	11.074	10.059	26.285	25.253	Sarnen		
6.807	6.029	9.551	8.621	24.495	23.369	Stans		
9.062	8.180	12.946	11.900	35.919	34.617	Glaris		
4.907	4.337	7.125	6.542	19.769	19.039	Zoug		
11.054	10.692	15.697	15.288	41.874	41.319	Fribourg		
11.221	10.844	15.751	15.360	43.453	42.870	Soleure		
11.275	10.735	16.213	15.592	42.938	42.285	Bâle		
10.632	9.399	14.731	13.723	38.823	38.115	Liestal		
9.989	8.715	14.399	12.954	38.985	37.221	Schaffhouse		
7.802	7.001	10.882	10.210	27.235	26.414	Hérisau		
8.868	8.064	12.305	11.425	33.547	32.348	Appenzell		
8.849	7.904	12.734	11.633	33.846	32.512	Saint-Gall		
8.706	7.416	13.131	11.354	36.440	34.618	Coire		
8.826	7.668	12.857	11.546	36.546	34.955	Aarau		
8.924	7.988	12.669	11.712	35.762	34.540	Frauenfeld		
10.515	9.397	15.244	14.018	41.583	40.162	Bellinzona		
11.217	10.875	15.359	15.000	40.531	40.016	Lausanne		
10.361	9.160	14.951	13.575	40.091	38.641	Sion		
10.653	10.194	15.026	14.569	38.902	38.268	Neuchâtel		
11.388	10.368	16.639	15.596	44.555	43.326	Genève		
12.390	11.045	17.235	15.862	43.946	42.262	Delémont		
9.881	8.969	14.136	13.135	37.939	36.661	Moyenne 1)		
1.560	1.196	2.933	2.352	14.539	13.668	Impôt fédéral direct		
Répartition du revenu 70 30								
7.975	7.103	11.518	10.367	32.941	31.324	Zurich		
11.790	10.101	16.773	15.057	42.622	40.745	Berne		
10.807	9.965	15.019	13.943	36.272	34.574	Lucerne		
8.587	8.237	12.114	11.558	32.483	31.331	Aldorf		
7.204	5.844	10.280	8.542	27.165	25.130	Schwyz		
8.029	7.250	11.074	10.194	26.285	25.253	Sarnen		
6.807	6.075	9.551	8.636	24.495	23.369	Stans		
9.062	8.180	12.946	11.900	35.919	34.617	Glaris		
4.907	4.337	7.125	6.542	19.769	19.054	Zoug		
11.054	10.692	15.697	15.288	41.874	41.359	Fribourg		
11.221	10.844	15.751	15.360	43.453	42.892	Soleure		
11.275	10.735	16.213	15.592	42.938	42.285	Bâle		
10.632	9.399	14.731	13.723	38.823	38.135	Liestal		
9.989	8.825	14.399	13.125	38.985	37.221	Schaffhouse		
7.802	7.001	10.882	10.210	27.235	26.414	Hérisau		
8.868	8.225	12.305	11.425	33.547	32.348	Appenzell		
8.849	7.904	12.734	11.633	33.846	32.512	Saint-Gall		
8.706	7.762	13.131	11.838	36.440	34.643	Coire		
8.826	7.668	12.857	11.546	36.546	34.955	Aarau		
8.924	7.988	12.669	11.712	35.762	34.540	Frauenfeld		
10.515	9.397	15.244	14.018	41.583	40.192	Bellinzona		
11.217	10.875	15.359	15.000	40.531	40.028	Lausanne		
10.361	9.160	14.951	13.575	40.091	38.641	Sion		
10.653	10.194	15.026	14.569	38.902	38.302	Neuchâtel		
11.388	10.368	16.639	15.596	44.555	43.347	Genève		
12.390	11.045	17.235	15.862	43.946	42.262	Delémont		
9.881	9.007	14.136	13.132	37.939	36.673	Moyenne 1)		
1.560	1.206	2.933	2.352	14.539	13.668	Impôt fédéral direct		

1) Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons

## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Konkubinats – Doppelverdiener

9 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken							
	30 000		40 000		50 000		60 000	
	Konkubinats	Doppel- verdiener	Konkubinats	Doppel- verdiener	Konkubinats	Doppel- verdiener	Konkubinats	Doppel- verdiener
	Steuerbelastung in Franken							
	Einkommensverteilung 50 50							
Zürich	924	718	1.802	1.612	2.868	2.738	4.100	4.048
Bern	1.138	1.005	2.538	2.282	4.150	3.694	5.838	5.625
Luzern	1.476	1.564	2.724	2.709	4.128	4.291	5.594	5.890
Altdorf	1.630	1.721	2.620	2.674	3.746	3.738	4.964	4.952
Schwyz	812	868	1.578	1.479	2.408	2.182	3.462	3.094
Sarnen	1.110	1.047	1.882	1.904	2.836	2.953	4.002	4.272
Stans	968	880	1.668	1.656	2.496	2.594	3.474	3.648
Glarus	934	881	1.928	1.813	3.182	3.043	4.668	4.579
Zug	554	402	1.178	912	1.940	1.569	2.832	2.345
Freiburg	1.240	1.603	2.822	3.103	4.494	4.870	6.244	6.662
Solothurn	948	1.043	2.224	2.376	3.970	4.286	5.934	6.422
Basel	1.268	1.106	2.726	2.564	4.284	4.285	6.190	6.210
Liestal	1.162	975	2.238	2.136	3.698	3.658	5.464	5.537
Schaffhausen	1.226	978	2.368	2.078	3.680	3.472	5.156	5.089
Herisau	1.210	1.374	2.166	2.156	3.346	3.135	4.548	4.179
Appenzell	1.282	1.315	2.348	2.447	3.638	3.671	4.986	4.925
St. Gallen	932	879	1.968	1.943	3.188	3.144	4.646	4.505
Chur	878	724	1.580	1.421	2.712	2.468	4.310	3.941
Aarau	1.098	980	1.956	1.883	2.996	3.030	4.200	4.332
Frauenfeld	796	496	1.806	1.729	3.122	3.194	4.498	4.648
Bellinzona	932	775	1.974	1.969	3.610	3.549	5.476	5.383
Lausanne	-	1.504	1.012	3.654	2.994	5.476	5.346	7.159
Sitten	1.356	1.276	2.288	2.431	3.490	3.881	4.912	5.481
Neuenburg	1.058	1.148	2.476	2.498	4.228	4.159	6.148	6.028
Genf	544	207	1.802	1.028	3.982	2.703	6.330	5.510
Delsberg	1.772	1.180	3.388	2.729	5.232	4.569	7.294	6.654
Durchschnitt 1)	928	908	2.050	2.062	3.509	3.481	5.172	5.193
Direkte Bundessteuer	-	-	98	91	166	202	246	453
	Einkommensverteilung 70 30							
Zürich	1.095	718	2.041	1.612	3.143	2.738	4.394	4.048
Bern	1.483	1.114	2.814	2.450	4.312	3.817	6.198	5.625
Luzern	1.715	1.564	2.935	2.709	4.325	4.349	5.872	6.092
Altdorf	1.824	1.642	2.860	2.802	3.944	3.892	5.209	5.155
Schwyz	965	972	1.716	1.641	2.734	2.575	3.889	3.623
Sarnen	1.240	1.047	2.113	1.904	3.216	2.953	4.432	4.306
Stans	1.101	899	1.846	1.737	2.743	2.705	3.762	3.786
Glarus	1.171	991	2.283	1.925	3.541	3.090	5.005	4.579
Zug	729	493	1.388	973	2.179	1.569	3.097	2.345
Freiburg	1.650	1.603	3.032	3.103	4.671	4.870	6.566	6.662
Solothurn	1.285	1.043	2.779	2.376	4.449	4.286	6.239	6.422
Basel	1.509	1.106	2.905	2.564	4.701	4.285	6.777	6.210
Liestal	1.258	1.189	2.704	2.136	4.195	3.658	5.828	5.537
Schaffhausen	1.451	978	2.637	2.078	4.019	3.472	5.521	5.089
Herisau	1.369	1.374	2.401	2.234	3.497	3.188	4.760	4.216
Appenzell	1.520	1.327	2.650	2.600	3.822	3.900	5.090	5.201
St. Gallen	1.207	933	2.284	1.997	3.564	3.158	5.035	4.505
Chur	1.007	724	2.066	1.501	3.464	2.635	5.016	4.169
Aarau	1.238	980	2.202	1.883	3.331	3.030	4.686	4.332
Frauenfeld	1.074	551	2.155	1.805	3.403	3.210	4.789	4.648
Bellinzona	1.146	775	2.557	1.969	4.141	3.549	5.805	5.383
Lausanne	667	1.504	2.213	3.654	3.942	5.476	5.865	7.159
Sitten	1.541	1.276	2.620	2.431	3.915	3.881	5.472	5.481
Neuenburg	1.603	1.229	3.088	2.562	4.579	4.159	6.523	6.028
Genf	1.110	347	2.760	1.248	4.574	2.843	6.500	5.510
Delsberg	2.054	1.401	3.671	2.839	5.519	4.569	7.534	6.654
Durchschnitt 1)	1.234	945	2.469	2.115	3.904	3.521	5.539	5.213
Direkte Bundessteuer	55	26	107	107	214	246	418	495

1) Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten

## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Concubinage – Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Revenu brut du travail en francs						Chefs-lieux des cantons Confédération	9
80 000		100 000		200 000			
Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative		
Charge fiscale en francs							
Répartition du revenu 50 50							
6.788	7.103	9.950	10.516	29.412	31.324	Zurich	
9.588	10.101	13.840	15.057	38.032	40.745	Berne	
8.846	9.417	12.356	13.475	32.402	34.574	Lucerne	
7.654	7.926	10.506	11.159	27.444	30.388	Altdorf	
5.944	5.632	8.728	8.542	23.946	25.130	Schwyz	
6.708	7.030	9.754	10.059	24.948	25.253	Sarnen	
5.644	6.029	8.188	8.621	23.292	23.369	Stans	
7.852	8.180	11.284	11.900	32.696	34.617	Glaris	
4.846	4.337	6.976	6.542	19.110	19.039	Zoug	
10.188	10.692	14.218	15.288	38.374	41.319	Fribourg	
10.002	10.844	14.264	15.360	39.550	42.870	Soleure	
10.438	10.735	15.302	15.592	41.634	42.285	Bâle	
9.094	9.399	13.340	13.723	37.138	38.115	Liestal	
8.458	8.715	12.304	12.954	35.128	37.221	Schaffhouse	
7.236	7.001	9.918	10.210	25.722	26.414	Hérisau	
7.740	8.064	10.494	11.425	27.200	32.348	Appenzell	
7.898	7.904	11.300	11.633	31.058	32.512	Saint-Gall	
7.948	7.416	11.906	11.354	32.624	34.618	Coire	
7.082	7.668	10.752	11.546	32.120	34.955	Aarau	
7.588	7.988	11.022	11.712	32.062	34.540	Frauenfeld	
9.300	9.397	13.342	14.018	36.690	40.162	Bellinzona	
10.534	10.875	14.504	15.000	38.680	40.016	Lausanne	
8.286	9.160	12.216	13.575	37.840	38.641	Sion	
10.090	10.194	14.246	14.569	36.888	38.268	Neuchâtel	
10.896	10.368	15.504	15.596	40.082	43.326	Genève	
11.378	11.045	16.290	15.862	43.314	42.262	Delémont	
8.769	8.969	12.623	13.135	34.790	36.661	Moyenne 1)	
666	1.196	1.194	2.352	8.028	13.668	Impôt fédéral direct	
Répartition du revenu 70 30							
7.330	7.103	10.570	10.367	30.595	31.324	Zurich	
10.146	10.101	14.460	15.057	38.050	40.745	Berne	
9.179	9.965	12.735	13.943	32.609	34.574	Lucerne	
7.943	8.237	10.909	11.558	28.362	31.331	Altdorf	
6.352	5.844	8.942	8.542	25.014	25.130	Schwyz	
7.103	7.250	9.907	10.194	24.932	25.253	Sarnen	
6.043	6.075	8.705	8.636	23.220	23.369	Stans	
8.245	8.180	12.013	11.900	32.823	34.617	Glaris	
5.050	4.337	7.177	6.542	19.732	19.054	Zoug	
10.489	10.692	14.807	15.288	39.944	41.359	Fribourg	
10.314	10.844	14.778	15.360	40.402	42.892	Soleure	
11.056	10.735	15.887	15.592	41.609	42.285	Bâle	
9.553	9.399	13.650	13.723	36.564	38.135	Liestal	
9.112	8.825	13.050	13.125	35.908	37.221	Schaffhouse	
7.413	7.001	10.330	10.210	25.456	26.414	Hérisau	
7.872	8.225	10.914	11.425	28.249	32.348	Appenzell	
8.270	7.904	11.823	11.633	31.809	32.512	Saint-Gall	
8.365	7.762	12.069	11.838	33.024	34.643	Coire	
7.935	7.668	11.567	11.546	32.631	34.955	Aarau	
8.091	7.988	11.671	11.712	32.656	34.540	Frauenfeld	
9.533	9.397	13.785	14.018	37.356	40.192	Bellinzona	
9.782	10.875	14.357	15.000	39.663	40.028	Lausanne	
9.009	9.160	13.057	13.575	38.118	38.641	Sion	
10.457	10.194	14.541	14.569	38.183	38.302	Neuchâtel	
10.906	10.368	15.607	15.596	41.227	43.347	Genève	
12.061	11.045	16.826	15.862	43.558	42.262	Delemont	
9.119	9.007	13.072	13.132	35.497	36.673	Moyenne 1)	
910	1.206	1.777	2.352	9.325	13.668	Impôt fédéral direct	

1) Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons

## Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich ab 1978

Erläuterungen zu den Seiten 29 bis 31:

### Bruttoarbeitseinkommen

Entwicklung der Belastung der um die Teuerung korrigierten Bruttoarbeitseinkommen seit 1978.

Das Bruttoarbeitseinkommen wird aufgrund der Entwicklung des Index der Konsumentenpreise wie folgt berechnet:

Index Dezember 1986: 135,3  
Index Dezember 1987: 137,9 (+1,92%)  
Index Dezember 1988: 140,6 (+1,96%)

### Bruttoarbeitseinkommen

1987: 34 132 Fr.  
1988: 34 788 Fr. (+1,92%)  
1989: 35 469 Fr. (+1,96%)

Die Belastungen 1989 werden demnach in 21 Kantonen und bei der direkten Bundessteuer auf einem Bruttoarbeitseinkommen von 34 460 Fr. (Durchschnitt 1987/88), in Zürich, Solothurn, Neuenburg und Genf auf 34 788 Fr. (1988) und in Basel-Stadt auf 35 469 Fr. (1989) berechnet.

Die obligatorische Zwischenveranlagung im 2. Jahr einer zweijährigen Steuerperiode bei bestimmten Einkommenszunahmen im Kanton Zürich wird ebenfalls berücksichtigt.

### Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbstständig Erwerbender, ohne Kinder;  
Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel für das Jahr 1989 (Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen 1988

### Abzüge

5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge 1 757 Fr.  
0,30% ALV-Beiträge, max. 245 Fr. 104 Fr.  
5% Pensionskassenbeiträge, max. 10 000 Fr. 1 739 Fr.  
4,3% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 1280 Fr., max. 3440 Fr. 1 496 Fr.  
1,4% übrige Versicherungsbeiträge, min. 430 Fr., max. 1120 Fr. 487 Fr.  
Pauschalabzug für Berufsauslagen (ohne Nachweis) 1 500 Fr.  
Persönlicher Abzug 7 600 Fr.

Steuerbares Einkommen

20 105 Fr.

Einfache Steuer gemäss Tarif A

725.-- Fr.

Kantonssteuer 108%  
Gemeindesteuer 118%  
Personalsteuer  
Ev. Kirchensteuer 11%

783.-- Fr. impôt cantonal 108%  
855.50 Fr. impôt communal 118%  
12.-- Fr. impôt personnel  
79.75 Fr. impôt paroissial (relig. protestante) 11%

Steuerbelastung insgesamt

1730.25 Fr.

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens 1989 (35 469 Fr.)

4,88 %

## Evolution de la charge fiscale avec compensation du renchérissement, dès 1978

Explications concernant les pages 29 à 31:

### Revenu brut du travail

Evolution, dès 1978, de la charge des revenus bruts du travail augmentés du renchérissement.

Le revenu brut du travail est calculé sur la base de l'évolution de l'indice des prix de consommation de la façon suivante:

indice en décembre 1986: 135,3  
indice en décembre 1987: 137,9 (+1,92%)  
indice en décembre 1988: 140,6 (+1,96%)

### revenu brut du travail

1987: 34 132 fr.  
1988: 34 788 fr. (+1,92%)  
1989: 35 469 fr. (+1,96%)

En conséquence, les charges fiscales pour 1989 sont calculées pour 21 cantons ainsi que pour l'impôt fédéral direct sur la base d'un revenu brut du travail de 34 460 fr. (moyenne 1987/88), pour Zurich, Soleure, Neuchâtel et Genève sur la base de 34 788 fr. (1988) et pour Bâle-Ville de 35 469 fr. (1989).

Est également prise en considération la taxation intermédiaire obligatoire pour la deuxième année d'une période fiscale bisannuelle pour certaines augmentations du revenu dans le canton de Zurich.

### Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, sans enfants;  
Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Exemple de calcul pour l'année 1989 (commune de Zurich):

34 788 Fr. revenu brut du travail en 1988

### déductions

5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG  
0,30% cotisations à l'AC, max. 245 fr.  
5% cotisations aux caisses de pension, max. 10 000 fr.  
4,3% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 1280 fr., max. 3440 fr.  
1,4% autres cotisations d'assurances, min. 430 fr., max. 1120 fr.  
déduction forfaitaire pour frais professionnels (sans justification)  
déduction personnelle

revenu imposable

impôt simple selon le barème A

783.-- Fr. impôt cantonal 108%  
855.50 Fr. impôt communal 118%  
12.-- Fr. impôt personnel  
79.75 Fr. impôt paroissial (relig. protestante) 11%

charge fiscale totale

charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail en 1989 (35 469 fr.)

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich 1989 gegenüber 1979 bzw. 1984

Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement 1989 par rapport à 1979 resp. 1984

Veränderung der Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten

Changement de la charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent

10 Kantonshauptorte Chefs lieux des cantons Bund / Confédération	Bruttoarbeitseinkommen 1989 in Fr. / Revenu brut du travail 1989 en fr.			
	35 469	70 938	141 877	283 754
	Bruttoarbeitseinkommen 1979 in Fr. / Revenu brut du travail 1979 en fr.			
	25 479	50 959	101 917	203 835
	Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) 1989 gegenüber 1979 in o/o			
Zurich	-2.79	-17.62	-23.31	-22.19
Bern	-2.46	-1.35	-3.32	-3.12
Luzern	-2.20	-9.43	-12.63	-11.47
Altdorf	-12.15	-6.34	14.72	43.36
Schwyz	-19.54	-26.44	-26.80	-22.39
Sarnen	-37.95	-18.40	-21.25	-13.58
Stans	-35.68	-28.65	-22.77	-15.80
Glarus	-10.09	-24.91	-20.83	-13.02
Zug	-41.06	-37.18	-31.18	-27.20
Fribourg	-21.78	-10.98	-8.48	0.13
Solothurn	-30.07	-6.85	-4.36	4.33
Basel	-5.03	-6.54	-3.56	-0.46
Liestal	-4.70	-9.63	-10.54	-9.22
Schaffhausen	-24.59	-21.71	-16.40	-11.35
Herisau	-19.83	-31.18	-25.22	-15.26
Appenzell	-11.03	-8.33	-5.95	-9.65
St.-Gallen	-14.95	-18.81	-22.66	-20.77
Chur	-26.41	-11.22	-2.01	-1.34
Aarau	-17.65	-28.01	-23.47	-14.19
Frauenfeld	-28.34	-21.11	-18.34	-11.60
Bellinzona	-10.13	-10.10	-5.89	-1.15
Lausanne	-15.66	-9.43	-11.84	-9.13
Sion	-12.92	-20.36	-18.84	-11.68
Neuchâtel	-27.22	-13.60	-9.57	-7.91
Geneve	-57.56	-12.19	-1.50	5.40
Delémont	-9.30	-4.19	-8.69	-3.42
1)				
Durchschnitt/Moyenne	-16.19	-12.65	-12.60	-10.07
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-24.32	-15.20	0.59	-3.22
	Bruttoarbeitseinkommen 1984 in Fr. / Revenu brut du travail 1984 en fr.			
	32 114	64 228	128 456	256 912
	Augmentation resp. diminution (-) de la charge 1989 par rapport à 1984 en o/o			
Zurich	1.46	-16.84	-18.08	-17.85
Bern	0.13	6.90	4.78	4.66
Luzern	7.88	1.94	-0.18	1.05
Altdorf	-1.92	-4.85	-1.94	0.11
Schwyz	-9.94	-13.97	-15.41	-14.11
Sarnen	-20.34	-13.35	-9.60	-6.62
Stans	-20.87	-14.92	-12.99	-7.28
Glarus	-0.97	-8.60	-12.73	-5.45
Zug	-32.01	-24.57	-16.77	-9.61
Fribourg	-16.39	-8.82	-7.55	6.09
Solothurn	-35.04	-11.89	-7.56	2.60
Basel	-22.42	-16.60	-9.80	-5.11
Liestal	1.02	-2.41	-2.37	0.15
Schaffhausen	14.14	10.90	7.93	8.41
Herisau	0.52	-13.00	-9.37	-3.49
Appenzell	1.64	-1.28	0.29	-1.54
St.-Gallen	-3.43	-2.19	-11.78	-9.12
Chur	-60.84	1.54	7.94	8.59
Aarau	-10.93	-20.68	-14.55	-3.84
Frauenfeld	-20.69	-12.12	-16.61	-9.13
Bellinzona	-7.41	-3.50	1.09	5.18
Lausanne	-10.13	-5.09	-8.88	-4.31
Sion	-5.83	-12.59	-11.06	-3.24
Neuchâtel	-39.73	-21.22	-14.67	-8.89
Genève	-65.88	-14.95	-2.36	0.20
Delemont	-11.24	-4.99	-5.58	0.72
1)				
Durchschnitt/Moyenne	-17.55	-10.59	-8.77	-6.34
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-3.45	-15.20	0.20	2.68

1) Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten  
Moyenne pondérée des charges dans les chefs lieux des cantons

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich ab 1978

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten für einen Verheirateten, unselbständig Erwerbenden mit Lohnausweis, ohne Kinder

1) Kantonshauptorte Bund	Jahre											
	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989
	Index der Konsumentenpreise, Stand im Dezember des Vorjahres (September 1977 = 100)											
	100,3	101,0	106,2	110,9	118,2	124,7	127,3	131,0	135,3	135,3	137,9	140,6
	Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken											
	25 303	25 479	26 791	27 977	29 818	31 458	32 114	33 047	34 132	34 132	34 788	35 469
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
Zurich	4.80	5.02	4.78	5.09	4.78	4.95	4.81	5.16	4.96	5.40	5.04	4.88
Bern	8.04	7.73	7.35	7.53	7.06	7.69	7.53	8.63	8.35	8.65	8.12	7.54
Luzern	7.76	7.28	6.75	6.96	6.53	6.74	6.60	7.71	7.46	7.58	7.25	7.12
Altdorf	6.97	7.57	7.29	6.48	6.08	6.92	6.78	7.68	7.44	7.06	6.80	6.65
Schwyz	6.46	5.63	5.32	5.56	5.22	5.29	5.03	6.05	5.68	6.25	5.94	4.53
Sarnen	7.85	7.51	7.14	5.61	5.27	6.05	5.85	6.16	5.97	5.49	5.25	4.66
Stans	6.06	6.25	5.45	5.42	4.91	5.10	5.08	5.93	5.74	4.32	4.16	4.02
Glarus	6.24	5.65	5.33	5.10	4.75	5.20	5.13	6.06	5.68	6.20	6.04	5.08
Zug	5.44	4.36	4.15	4.15	3.72	3.95	3.78	4.15	3.91	2.86	2.76	2.57
Freiburg	8.58	9.00	8.56	7.98	7.45	8.60	8.42	9.02	8.73	7.31	7.18	7.04
Solothurn	7.16	7.45	6.86	7.05	6.93	7.42	8.02	5.82	6.65	7.19	7.05	5.21
Basel	6.58	6.56	6.97	6.99	7.37	7.83	8.03	8.42	8.70	6.28	6.46	6.23
Liestal	6.91	7.24	6.89	7.00	6.57	7.05	6.83	7.26	6.86	7.31	7.17	6.90
Schaffhausen	7.87	7.28	6.84	7.06	6.50	4.91	4.81	5.77	5.59	5.66	5.55	5.49
Herisau	6.93	7.21	6.43	5.77	5.41	5.87	5.75	6.58	5.97	6.11	5.99	5.78
Appenzell	7.09	6.98	6.76	6.42	6.13	6.24	6.11	6.33	6.09	6.66	6.41	6.21
St.-Gallen	7.53	6.62	6.10	6.16	5.82	5.97	5.83	6.68	6.26	6.26	5.83	5.63
Chur	4.93	4.96	4.72	4.58	4.29	4.47	4.97	4.97	4.81	3.85	3.78	3.65
Aarau	6.22	6.63	6.10	5.92	5.58	6.26	6.13	6.35	6.02	6.42	6.30	5.46
Frauenfeld	7.14	6.74	6.41	6.69	6.27	6.22	6.09	6.17	5.17	5.14	4.93	4.83
Bellinzona	5.70	6.12	5.97	5.95	5.59	6.06	5.94	5.34	5.17	5.77	5.66	5.50
Lausanne	9.04	9.26	8.81	8.69	8.16	8.87	8.69	9.44	9.14	9.08	8.38	7.81
Sitten	7.55	7.97	7.58	7.26	6.82	7.52	7.37	7.74	7.49	7.12	6.99	6.94
Neuenburg	7.73	7.90	7.65	7.93	8.12	8.79	9.54	9.14	9.03	7.80	7.13	5.75
Genf	7.33	7.47	7.22	7.82	7.82	8.53	9.29	9.34	9.07	9.70	3.60	3.17
Delsberg	...	8.71	8.28	8.33	7.98	9.09	8.90	9.50	9.20	9.30	9.13	7.90
Durchschnitt 1)	6.66	6.67	6.44	6.59	6.37	6.76	6.78	7.25	7.09	6.88	5.95	5.59
Direkte Bundessteuer	0.34	0.37	0.35	0.36	0.33	0.30	0.29	0.32	0.31	0.35	0.34	0.28
	Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken											
	50 605	50 959	53 582	55 954	59 637	62 916	64 228	66 095	68 264	68 264	69 576	70 938
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
Zurich	10.36	10.67	10.15	10.61	9.96	9.83	10.57	10.20	9.80	9.57	8.94	8.79
Bern	13.47	13.35	12.70	12.53	11.75	12.58	12.32	14.06	13.61	14.34	13.46	13.17
Luzern	13.46	13.36	12.37	12.59	11.81	12.12	11.87	13.53	13.10	12.79	12.24	12.10
Altdorf	9.64	10.26	9.87	9.86	9.25	10.31	10.10	11.34	10.98	10.21	9.88	9.61
Schwyz	12.00	10.97	10.37	10.60	9.95	9.88	9.38	10.75	10.08	10.40	9.89	8.07
Sarnen	11.71	10.98	10.44	10.24	9.61	10.70	10.34	10.90	10.55	10.31	9.85	8.96
Stans	10.34	10.47	9.11	8.95	8.10	8.80	8.78	9.96	9.64	8.08	7.78	7.47
Glarus	13.75	13.45	12.69	11.95	11.13	11.19	11.05	12.60	11.82	11.34	11.04	10.10
Zug	9.96	8.31	7.91	7.91	7.09	7.24	6.92	7.29	6.87	5.61	5.41	5.22
Freiburg	13.44	13.94	13.26	13.38	12.49	13.89	13.61	14.47	14.01	12.88	12.64	12.41
Solothurn	13.15	13.44	12.64	12.99	12.81	13.41	14.21	10.98	12.77	13.44	13.19	12.52
Basel	13.67	13.60	14.21	13.96	14.50	14.99	15.24	15.68	15.91	12.81	13.02	12.71
Liestal	12.52	12.98	12.35	12.45	11.68	12.41	12.02	12.65	11.96	12.12	11.89	11.73
Schaffhausen	14.18	13.91	13.08	13.35	12.28	10.03	9.82	11.32	10.96	11.18	10.97	10.89
Herisau	11.97	12.06	10.75	9.54	8.95	9.74	9.54	10.81	9.80	8.56	8.40	8.30
Appenzell	10.80	10.92	10.58	10.43	9.97	10.35	10.14	10.55	10.15	10.56	10.17	10.01
St.-Gallen	13.36	12.12	11.17	11.31	10.68	10.30	10.06	11.48	10.78	10.75	10.00	9.84
Chur	10.37	10.43	9.92	9.67	9.08	9.32	9.12	10.23	9.90	9.80	9.62	9.26
Aarau	12.58	13.21	12.16	11.83	11.15	12.24	11.99	11.15	10.57	11.24	11.03	9.51
Frauenfeld	13.05	12.41	11.80	12.16	11.40	11.37	11.14	11.41	11.05	10.25	9.84	9.79
Bellinzona	12.24	12.87	12.57	12.44	11.67	12.24	11.99	11.96	11.58	12.29	12.05	11.57
Lausanne	13.79	14.21	13.52	13.60	12.76	13.84	13.56	14.69	14.22	13.46	13.20	12.87
Sitten	13.77	14.39	13.69	13.25	12.43	13.38	13.11	13.72	13.29	11.72	11.50	11.46
Neuenburg	13.61	13.75	13.21	13.57	13.63	14.23	15.08	14.43	13.96	13.65	12.93	11.88
Genf	14.05	14.19	13.63	14.11	13.49	13.96	14.65	14.59	14.20	14.80	13.79	12.46
Delsberg	...	14.31	13.61	13.71	13.12	14.73	14.43	15.90	15.40	15.42	15.13	13.71
Durchschnitt 1)	12.52	12.57	12.12	12.26	11.75	12.08	12.28	12.73	12.41	11.88	11.40	10.98
Direkte Bundessteuer	1.52	1.71	1.62	1.75	1.65	1.74	1.71	1.90	1.84	2.02	1.98	1.45

1) Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten



## Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement dès 1978

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent, pour une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, avec certificat de salaire, sans enfants

11 Chefs-lieux des cantons Confédération	Années											
	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989
	Indice des prix à la consommation, état en décembre de l'année précédente (septembre 1977 = 100)											
	100,3	101,0	106,2	110,9	118,2	124,7	127,3	131,0	135,3	135,3	137,9	140,6
	Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs											
	101 211	101 917	107 164	111 907	119 273	125 832	128 456	132 190	136 530	136 530	139 152	141 877
	Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail											
Zurich	17.24	17.72	16.85	17.36	17.40	15.72	16.59	15.95	16.02	14.69	13.72	13.59
Berne	19.29	19.29	18.35	18.26	17.13	18.17	17.80	19.58	18.96	20.12	18.88	18.65
Lucerne	18.43	18.53	17.16	17.21	16.15	16.56	16.22	17.99	17.42	17.21	16.47	16.19
Altdorf	11.39	11.89	11.44	13.80	12.95	14.20	13.91	15.41	14.92	14.57	14.13	13.64
Schwyz	16.48	15.97	15.10	15.27	14.33	14.55	13.82	15.50	14.54	14.57	13.86	11.69
Sarnen	16.00	15.06	14.32	13.47	12.64	13.57	13.12	13.78	13.34	13.32	12.73	11.86
Stans	13.73	13.79	12.00	11.65	10.55	12.28	12.24	13.38	12.95	11.58	11.15	10.65
Glaris	18.85	18.87	17.81	17.36	16.16	17.34	17.12	18.62	17.47	17.39	16.92	14.94
Zoug	13.44	11.90	11.32	11.37	10.19	10.31	9.84	10.27	9.67	8.77	8.46	8.19
Fribourg	18.24	18.99	18.06	18.64	17.40	19.19	18.80	20.02	19.39	17.78	17.45	17.38
Soleure	17.93	18.80	17.82	18.19	17.93	18.50	19.45	16.05	18.19	19.01	18.65	17.98
Bâle	20.19	19.94	20.33	20.36	20.78	21.12	21.32	21.68	21.77	19.43	19.60	19.23
Liestal	18.22	18.88	17.96	18.05	16.93	17.87	17.30	18.18	17.18	17.44	17.11	16.89
Schaffhouse	19.77	19.70	18.52	18.73	17.23	15.57	15.26	17.02	16.48	16.88	16.56	16.47
Hérisau	15.86	15.78	14.06	13.57	12.73	13.29	13.02	14.15	12.83	12.26	12.03	11.80
Appenzell	14.26	14.62	14.16	14.08	13.46	14.00	13.71	14.47	13.92	14.55	14.01	13.75
Saint-Gall	18.64	18.40	16.96	16.81	15.87	16.52	16.13	17.50	16.43	15.61	14.52	14.23
Coire	15.64	15.95	15.17	15.04	14.11	14.78	14.48	15.86	15.36	16.40	16.09	15.63
Aarau	18.67	19.34	17.80	17.50	16.49	17.68	17.32	16.62	15.76	16.47	16.16	14.80
Frauenfeld	18.36	18.32	17.42	17.57	16.48	16.92	17.94	17.55	16.99	15.72	15.08	14.96
Bellinzona	17.93	18.66	18.23	18.31	17.18	17.73	17.37	18.70	18.11	18.92	18.56	17.56
Lausanne	18.80	19.43	18.48	18.91	17.74	19.19	18.80	20.25	19.61	17.91	17.57	17.13
Sion	21.11	21.81	20.74	20.44	19.18	20.32	19.90	20.88	20.22	18.10	17.76	17.70
Neuchâtel	18.55	18.71	17.97	18.35	18.24	18.84	19.83	19.42	18.84	18.55	18.15	16.92
Geneve	19.18	19.36	18.59	19.09	18.09	18.68	19.53	19.41	18.92	19.57	19.18	19.07
Delémont	...	20.37	19.37	19.47	18.63	20.11	19.70	21.40	20.72	20.64	20.25	18.60
Moyenne 1)	18.39	18.57	17.82	18.06	17.54	17.58	17.79	18.22	17.91	17.15	16.56	16.23
Impôt fédéral direct	4.80	5.10	4.85	4.99	4.68	5.23	5.12	5.59	5.41	5.67	5.56	5.13
	Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs											
	202 422	203 835	214 329	223 814	238 547	251 665	256 912	264 379	273 057	273 057	278 305	283 754
	Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail											
Zurich	24.01	24.61	23.41	23.85	23.69	22.29	23.31	22.31	22.27	20.58	19.23	19.15
Berne	23.29	23.40	22.25	22.23	20.85	22.12	21.66	23.63	22.88	24.23	22.74	22.67
Lucerne	21.49	21.70	20.10	20.10	18.86	19.40	19.01	20.91	20.25	20.34	19.47	19.21
Altdorf	11.75	12.20	11.73	17.70	16.61	17.84	17.47	19.05	18.44	18.64	18.12	17.49
Schwyz	17.28	18.04	17.05	17.04	15.99	17.16	16.30	17.63	16.54	16.63	15.81	14.00
Sarnen	16.91	15.68	14.91	15.09	14.16	15.00	14.51	15.23	14.74	15.01	14.34	13.55
Stans	15.18	15.13	13.17	12.68	11.48	13.77	13.74	14.74	14.27	13.85	13.34	12.74
Glaris	22.22	22.35	21.09	20.80	19.36	20.83	20.56	22.81	21.40	21.26	20.69	19.44
Zoug	15.04	15.11	14.37	14.36	12.87	12.74	12.17	12.38	11.66	11.70	11.29	11.00
Fribourg	21.83	22.44	21.34	21.98	20.51	21.62	21.18	22.52	21.80	22.95	22.52	22.47
Soleure	21.00	23.07	21.92	22.29	21.97	22.48	23.46	20.48	23.72	24.72	24.26	24.07
Bâle	24.00	23.88	24.22	24.38	24.65	24.88	25.05	25.36	25.39	23.88	24.02	23.77
Liestal	21.89	22.55	21.45	21.42	20.09	21.11	20.44	21.56	20.38	20.92	20.52	20.47
Schaffhouse	23.95	24.14	22.69	22.84	21.01	20.15	19.74	21.88	21.19	21.77	21.36	21.40
Hérisau	17.66	17.63	15.70	16.13	15.13	15.80	15.48	16.92	15.34	15.41	15.12	14.94
Appenzell	18.58	19.06	18.47	18.31	17.50	17.86	17.49	17.96	17.28	18.24	17.56	17.22
Saint-Gall	22.99	23.26	21.44	21.07	19.89	20.77	20.28	21.55	20.24	20.18	18.78	18.43
Coire	19.06	19.47	18.52	18.38	17.24	18.05	17.69	19.29	18.67	20.05	19.67	19.21
Aarau	22.68	23.32	21.47	21.25	20.02	21.25	20.81	21.33	20.23	21.00	20.60	20.01
Frauenfeld	21.79	22.06	20.98	21.04	19.74	20.43	21.46	21.40	20.72	20.46	19.63	19.50
Bellinzona	21.88	22.59	22.06	22.40	21.02	21.67	21.23	23.49	22.74	23.61	23.17	22.33
Lausanne	23.68	24.43	22.23	23.57	22.11	23.69	23.20	24.72	23.93	23.08	22.65	22.20
Sion	23.28	23.98	22.80	22.62	21.23	22.34	21.89	22.95	22.22	21.59	21.18	21.18
Neuchâtel	23.06	23.26	22.31	22.72	22.42	22.71	23.51	23.16	22.63	22.84	22.73	21.42
Geneve	23.18	23.35	22.39	22.78	23.16	23.63	24.56	24.42	24.45	25.07	24.59	24.61
Delémont	...	24.54	23.34	23.42	22.41	24.02	23.53	25.46	24.65	25.15	24.68	23.70
Moyenne 1)	23.00	23.33	22.36	22.61	22.04	22.19	22.40	22.80	22.45	22.00	21.22	20.98
Impôt fédéral direct	8.35	8.70	8.27	8.35	7.83	8.37	8.20	8.83	8.55	8.88	8.71	8.42

1) Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons

Erläuterungen zu den Seiten 33 bis 35:

Explications concernant les pages 33 à 35:

AHV- und Pensionseinkommen

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt;

Sujet fiscal: rentier marié, les époux étant âgés de plus de 65 ans;

Steuerobjekt: AHV- und Pensionseinkommen;

Objet fiscal: revenu provenant d'une rente AVS et d'une pension;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

AHV-Einkommen	26 100 Fr.	revenu provenant de l'AVS	
Pensionseinkommen	23 900 Fr.	revenu provenant d'une pension	
	<hr/>		
Renteneinkommen insgesamt	50 000 Fr.	revenu total provenant de rentes	
Für die Steuer massgebliches Renteneinkommen (80%)	40 000 Fr.	revenu total provenant de rentes déterminant pour l'imposition (80%)	
	<hr/>		
Abzüge		déductions	
4,3% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 1280 Fr., max. 3440 Fr.	2 150 Fr.	4,3% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 1280 fr., max. 3440 fr.	
1,4% übrige Versicherungsbeiträge, min. 430 Fr., max. 1120 Fr.	700 Fr.	1,4% autres cotisations d'assurances, min. 430 fr., max. 1120 fr.	
Persönlicher Abzug	7 600 Fr.	déduction personnelle	
Altersabzug	2 400 Fr.	déduction pour personnes âgées	
	<hr/>		
Steuerbares Einkommen	27 150 Fr.	revenu imposable	
	<hr/>		
Einfache Steuer gemäss Tarif A	1126.-- Fr.	impôt simple selon le barème A	
	<hr/>		
Kantonssteuer 108%	1216.10 Fr.	impôt cantonal	108%
Gemeindesteuer 118%	1328.70 Fr.	impôt communal	118%
Personalsteuer	12.-- Fr.	impôt personnel	
Ev. Kirchensteuer 11%	123.85 Fr.	impôt paroissial (relig. protestante)	11%
	<hr/>		
Steuerbelastung insgesamt	2680.65 Fr.	charge fiscale totale	

Beginn der Steuerpflicht

Début de l'assujettissement

Die nachfolgende Uebersicht enthält die AHV-Einkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen verheirateten Rentner einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus provenant d'une rente AVS, à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'un rentier marié.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Annahmen: wie oben

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich .....	14 763 Fr.	Fribourg .....	14 111 fr.	Aarau .....	13 263 Fr.
Bern .....	16 900 Fr.	Solothurn .....	20 889 Fr.	Frauenfeld .....	22 013 Fr.
Luzern .....	15 513 Fr.	Basel .....	21 375 Fr.	Bellinzona .....	20 264 Fr.
Altdorf .....	9 600 Fr.	Liestal .....	22 427 Fr.	Lausanne .....	15 771 fr.
Schwyz .....	10 388 Fr.	Schaffhausen .....	12 900 Fr.	Sion .....	1 350 fr.
Sarnen .....	8 375 Fr.	Herisau .....	16 638 Fr.	Neuchâtel .....	8 263 fr.
Stans .....	11 500 Fr.	Appenzell .....	13 138 Fr.	Genève .....	30 901 fr.
Glarus .....	12 263 Fr.	St. Gallen .....	14 013 Fr.	Delémont .....	13 122 fr.
Zug .....	13 794 Fr.	Chur .....	12 263 Fr.	Direkte Bundessteuer	
				Impôt fédéral direct	27 138 fr.

### AHV- und Pensionseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde und Kirchensteuern Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

#### Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Entlastung bzw. Mehrbelastung (+) eines verheirateten Rentners gegenüber einem verheirateten Unselbständigerwerbenden ohne Kinder  
Diminution resp. augmentation (+) de la charge d'un rentier marié par rapport à une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, sans enfants

12 Kantonshauptorte Chefs lieux des cantons Bund / Confederation	Einkommen in Fr / Revenu en fr									
	15 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000
	Entlastung bzw. Mehrbelastung (+) in Fr / Diminution resp. augmentation (+) en fr									
Zürich	114	206	384	614	853	979	1.144	1.488	1.688	2.007
Bern	63	293	475	+ 682	+ 929	+ 1.295	+ 1.285	+ 1.218	+ 1.218	+ 1.218
Luzern	207	207	304	609	975	1.226	1.480	1.797	2.082	2.316
Altdorf	+ 27	+ 114	+ 291	+ 411	+ 571	+ 940	+ 1.124	+ 1.403	+ 1.647	+ 1.846
Schwyz	45	35	+ 10	106	259	441	554	756	983	1.135
Sarnen	7	8	24	49	220	372	542	711	879	1.049
Stans	78	69	111	139	180	243	392	564	717	869
Glarus	80	185	374	313	550	833	1.054	1.207	1.509	1.839
Zug	-	14	95	195	289	425	627	786	913	1.039
Fribourg	53	127	+ 225	+ 861	+ 1.435	+ 1.838	+ 2.055	+ 2.470	+ 2.880	+ 3.084
Solothurn	-	289	320	460	917	1.291	1.527	1.818	2.068	2.318
Basel	-	-	296	458	829	1.026	1.499	1.825	2.097	2.443
Liestal	422	805	1.111	1.432	1.731	1.881	2.338	2.761	2.878	3.215
Schaffhausen	84	49	+ 268	+ 617	+ 921	+ 1.221	+ 1.480	+ 1.862	+ 2.107	+ 2.394
Herisau	151	325	252	323	439	594	937	1.309	1.338	1.413
Appenzell	40	112	268	306	367	546	767	946	1.205	1.396
St. Gallen	67	359	724	918	918	1.056	964	1.077	1.447	1.663
Chur	2	12	80	237	522	791	1.083	1.313	1.542	2.054
Aarau	162	201	64	258	488	707	1.051	1.386	1.615	1.949
Frauenfeld	-	-	214	422	515	764	947	1.290	1.498	1.706
Bellinzona	40	327	13	+ 42	-	+ 206	+ 496	+ 745	+ 1.066	+ 1.332
Lausanne	-	+ 234	+ 663	+ 722	+ 865	+ 1.209	+ 1.409	+ 1.802	+ 2.025	+ 2.484
Sion	+ 7	38	185	392	586	854	1.133	1.442	1.808	2.142
Neuchâtel	-	44	212	447	677	961	1.105	1.512	1.756	2.004
Genève	-	-	590	1.312	2.122	1.508	726	721	+ 68	+ 71
Delémont	50	130	+ 571	+ 749	+ 750	+ 773	+ 888	+ 888	+ 889	+ 888
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	14	29	99	159	238	349	492	709
	Entlastung bzw. Mehrbelastung (+) in % / Diminution resp. augmentation (+) en %									
Zürich	84,4	48,8	30,9	26,7	24,1	20,3	18,1	18,7	17,4	17,4
Bern	100,0	70,8	25,4	+ 20,9	+ 18,7	+ 18,2	+ 13,8	+ 10,3	+ 8,5	+ 7,3
Luzern	91,2	25,2	15,2	18,6	19,4	17,9	16,9	16,6	16,1	15,2
Altdorf	+ 7,1	+ 14,4	+ 15,8	+ 14,0	+ 13,8	+ 17,5	+ 16,1	+ 16,3	+ 15,9	+ 15,2
Schwyz	26,9	8,1	+ 0,8	4,9	7,8	9,5	9,5	10,5	11,3	11,0
Sarnen	2,4	1,4	1,9	2,2	6,3	7,5	8,3	8,9	9,2	9,5
Stans	42,6	17,7	10,5	7,2	6,1	5,9	7,2	8,3	8,8	9,1
Glarus	51,6	40,0	28,0	13,0	14,5	15,2	14,4	13,3	13,8	14,2
Zug	-	7,4	14,2	15,5	14,7	15,2	16,4	16,0	15,2	14,6
Fribourg	39,3	27,9	+ 12,3	+ 25,1	+ 27,8	+ 26,2	+ 22,8	+ 22,3	+ 21,6	+ 19,6
Solothurn	-	93,5	26,7	17,4	19,9	19,0	17,0	16,2	15,3	14,7
Basel	-	-	20,7	15,9	17,6	15,4	17,0	16,2	15,3	15,1
Liestal	100,0	100,0	58,8	44,6	35,4	28,5	27,4	26,0	22,8	21,8
Schaffhausen	50,9	10,0	+ 18,6	+ 23,1	+ 21,9	+ 20,5	+ 18,7	+ 18,6	+ 17,3	+ 16,6
Herisau	92,6	49,4	15,4	12,6	12,2	12,7	15,5	16,8	14,2	13,0
Appenzell	30,5	22,0	16,5	10,5	8,6	9,7	10,6	10,7	11,4	11,3
St. Gallen	74,4	82,3	48,8	35,1	23,7	19,4	13,5	12,2	13,4	13,1
Chur	1,0	3,4	8,3	12,5	16,1	16,1	16,0	15,1	14,3	15,6
Aarau	65,1	30,5	4,3	10,2	12,9	13,6	15,2	15,7	15,0	15,2
Frauenfeld	-	-	18,9	16,8	13,2	14,0	13,3	14,5	13,9	13,5
Bellinzona	100,0	100,0	0,9	+ 1,5	-	+ 3,2	+ 5,9	+ 7,1	+ 8,3	+ 8,7
Lausanne	-	+ 119,4	+ 37,4	+ 17,8	+ 15,0	+ 16,2	+ 15,1	+ 16,1	+ 15,2	+ 16,2
Sion	+ 1,4	4,3	9,7	12,1	12,3	13,1	13,6	13,9	14,3	14,3
Neuchâtel	-	11,6	15,2	15,8	14,9	14,9	13,3	14,2	13,7	13,3
Genève	-	-	95,9	68,8	51,6	23,1	8,1	6,3	+ 0,5	+ 0,4
Delemont	37,0	21,2	+ 27,2	+ 20,1	+ 13,1	+ 9,9	+ 8,9	+ 7,2	+ 6,0	+ 5,2
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	23,0	19,1	26,0	23,3	22,2	22,4	22,8	24,2

## AHV- und Pensionseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Verheirateter Rentner

13 Kantonshauptorte Bund	AHV- und Pensionseinkommen in Franken*)										
	12 500	15 000	17 500	20 000	25 000	30 000	35 000	40 000	45 000	50 000	60 000
	Steuerbelastung in Franken										
Zürich	...	21	116	216	500	860	1.244	1.683	2.154	2.681	3.832
Bern	...	-	11	121	663	1.394	2.413	3.939	4.843	5.894	8.410
Luzern	...	20	285	613	1.210	1.693	2.183	2.668	3.277	4.057	5.617
Altdorf	...	408	644	903	1.488	2.136	2.718	3.351	4.017	4.699	6.320
Schwyz	...	122	243	397	779	1.198	1.617	2.076	2.562	3.066	4.187
Sarnen	...	283	413	568	899	1.261	1.681	2.168	2.699	3.257	4.611
Stans	...	105	220	321	604	945	1.341	1.783	2.263	2.788	3.897
Glarus	...	75	155	278	594	960	1.632	2.093	2.620	3.233	4.636
Zug	...	57	108	175	361	574	817	1.062	1.367	1.671	2.376
Freiburg	...	82	162	329	1.050	2.049	3.113	4.296	5.581	6.605	8.846
Solothurn	...	20	20	20	275	877	1.565	2.186	2.882	3.699	5.497
Basel	...	-	-	-	486	1.134	1.782	2.430	3.078	3.888	5.616
Liestal	...	-	-	-	401	777	1.236	1.777	2.426	3.162	4.717
Schaffhausen	...	81	238	441	1.027	1.711	2.431	3.283	4.148	5.128	7.172
Herisau	...	12	83	333	872	1.381	1.800	2.250	2.716	3.153	4.089
Appenzell	...	91	231	397	817	1.353	1.988	2.600	3.242	3.885	5.109
St. Gallen	...	23	50	77	328	760	1.200	1.700	2.307	2.955	4.391
Chur	...	204	248	343	552	881	1.216	1.659	2.145	2.729	4.127
Aarau	...	87	230	458	914	1.418	1.847	2.275	2.770	3.283	4.489
Frauenfeld	...	-	-	-	349	918	1.499	2.096	2.775	3.381	4.703
Bellinzona	...	-	-	-	624	1.367	2.131	2.777	3.612	4.491	6.617
Lausanne	...	-	132	430	1.282	2.437	3.702	4.778	5.691	6.614	8.664
Sitten	...	520	669	844	1.253	1.732	2.258	2.842	3.510	4.194	5.658
Neuenburg	...	95	190	335	707	1.181	1.757	2.391	3.112	3.855	5.477
Genf	...	25	25	25	25	25	196	595	1.169	1.988	5.008
Delsberg	...	85	199	484	1.659	2.673	3.491	4.475	5.459	6.490	8.598
Direkte Bundessteuer	...	-	-	-	-	47	85	123	186	282	522
	Steuerbelastung in Prozenten des AHV- und Pensionseinkommens										
Zürich	...	0,14	0,66	1,08	2,00	2,87	3,55	4,21	4,79	5,36	6,39
Bern	...	-	0,06	0,61	2,65	4,65	6,89	9,85	10,76	11,79	14,02
Luzern	...	0,13	1,63	3,07	4,84	5,64	6,24	6,67	7,28	8,11	9,36
Altdorf	...	2,72	3,68	4,52	5,95	7,12	7,77	8,38	8,93	9,40	10,53
Schwyz	...	0,81	1,39	1,99	3,12	3,99	4,62	5,19	5,69	6,13	6,98
Sarnen	...	1,89	2,36	2,84	3,60	4,20	4,80	5,42	6,00	6,51	7,69
Stans	...	0,70	1,26	1,61	2,42	3,15	3,83	4,46	5,03	5,58	6,50
Glarus	...	0,50	0,89	1,39	2,38	3,20	4,66	5,23	5,82	6,47	7,73
Zug	...	0,38	0,62	0,88	1,44	1,91	2,33	2,66	3,04	3,34	3,96
Freiburg	...	0,55	0,93	1,65	4,20	6,83	8,89	10,74	12,40	13,21	14,74
Solothurn	...	0,13	0,11	0,10	1,10	2,92	4,47	5,47	6,40	7,40	9,16
Basel	...	-	-	-	1,94	3,78	5,09	6,08	6,84	7,78	9,36
Liestal	...	-	-	-	1,60	2,59	3,53	4,44	5,39	6,32	7,86
Schaffhausen	...	0,54	1,36	2,21	4,11	5,70	6,95	8,21	9,22	10,26	11,95
Herisau	...	0,08	0,47	1,67	3,49	4,60	5,14	5,63	6,04	6,31	6,82
Appenzell	...	0,61	1,32	1,99	3,27	4,51	5,68	6,50	7,20	7,77	8,52
St. Gallen	...	0,15	0,29	0,39	1,31	2,53	3,43	4,25	5,13	5,91	7,32
Chur	...	1,36	1,42	1,72	2,21	2,94	3,47	4,15	4,77	5,46	6,88
Aarau	...	0,58	1,31	2,29	3,66	4,73	5,28	5,69	6,16	6,57	7,48
Frauenfeld	...	-	-	-	1,40	3,06	4,28	5,24	6,17	6,76	7,84
Bellinzona	...	-	-	-	2,50	4,56	6,09	6,94	8,03	8,98	11,03
Lausanne	...	-	0,75	2,15	5,13	8,12	10,58	11,95	12,65	13,23	14,44
Sitten	...	3,47	3,82	4,22	5,01	5,77	6,45	7,11	7,80	8,39	9,43
Neuenburg	...	0,63	1,09	1,68	2,83	3,94	5,02	5,98	6,92	7,71	9,13
Genf	...	0,17	0,14	0,13	0,10	0,08	0,56	1,49	2,60	3,98	8,35
Delsberg	...	0,57	1,14	2,42	6,64	8,91	9,97	11,19	12,13	12,98	14,33
Direkte Bundessteuer	...	-	-	-	-	0,16	0,24	0,31	0,41	0,56	0,87

**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

Rentier mariée

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en francs <sup>a)</sup>										Chefs-lieux des cantons Confédération	13
70 000	80 000	90 000	100 000	150 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000		
<b>Charge fiscale en francs</b>											
5.160	6.487	7.994	9.511	18.071	27.779	49.967	74.615	99.263	222.503	Zurich	
10.600	13.008	15.500	17.991	30.557	43.962	70.773	98.167	125.966	264.962	Berne	
7.294	9.010	10.831	12.703	22.063	31.423	51.533	71.813	91.573	185.173	Lucerne	
8.105	9.990	11.975	13.960	25.185	37.110	59.850	80.700	101.550	205.800	Altdorf	
5.305	6.448	7.752	9.145	16.452	23.878	38.309	51.683	65.057	131.925	Schwyz	
5.964	7.318	8.672	10.025	16.793	23.561	37.097	50.633	64.169	131.849	Sarnen	
5.042	6.243	7.462	8.682	15.154	21.874	34.979	47.579	60.179	123.179	Stans	
6.278	7.855	9.425	11.107	20.676	31.073	52.581	73.622	94.466	196.312	Glaris	
3.197	4.121	5.097	6.086	11.251	17.001	29.514	41.195	52.011	106.091	Zoug	
11.054	13.524	16.196	18.781	32.775	48.596	76.697	102.617	128.537	258.137	Fribourg	
7.450	9.403	11.418	13.433	24.278	37.108	63.782	90.510	117.238	241.718	Soleure	
7.344	9.450	11.610	13.770	25.488	37.368	61.776	87.696	113.616	249.566	Bâle	
6.197	7.871	9.730	11.516	21.626	32.706	53.760	76.437	101.275	229.861	Liestal	
9.401	11.851	14.301	16.793	30.268	44.777	75.938	107.788	139.638	295.423	Schaffhouse	
5.113	6.493	8.087	9.469	16.237	23.580	39.995	55.074	69.474	141.474	Hérisau	
6.494	7.922	9.379	10.909	19.208	29.161	46.995	63.315	79.635	161.235	Appenzell	
6.184	7.772	9.343	11.071	19.771	29.491	49.851	69.883	89.323	182.051	Saint-Gall	
5.689	7.393	9.235	11.077	21.714	31.977	52.084	72.313	92.742	191.415	Coire	
5.864	7.440	9.172	10.908	20.417	31.291	53.933	76.175	98.453	208.581	Aarau	
6.159	7.634	9.299	10.963	20.650	31.054	52.592	74.624	96.656	206.816	Frauenfeld	
8.925	11.260	13.912	16.576	31.087	46.150	76.390	106.720	137.320	290.320	Bellinzona	
10.729	13.019	15.314	17.843	31.656	46.563	78.455	110.662	142.862	298.800	Lausanne	
7.219	8.919	10.801	12.809	24.192	35.170	57.361	78.229	98.905	202.285	Sion	
7.199	9.141	11.077	13.022	23.120	33.814	56.956	78.792	98.752	198.552	Neuchâtel	
8.217	10.667	14.076	16.710	31.033	45.536	76.511	108.932	141.506	305.553	Genève	
10.856	13.278	15.701	18.123	30.470	45.048	74.204	103.756	133.361	283.575	Delémont	
833	1.211	1.668	2.224	6.986	12.186	22.586	32.986	43.386	91.747	Impôt fédéral direct	
<b>Charge fiscale en pour-cent du revenu provenant de l'AVS et d'une pension</b>											
7,37	8,11	8,88	9,51	12,05	13,89	16,66	18,65	19,85	22,25	Zurich	
15,14	16,26	17,22	17,99	20,37	21,98	23,59	24,54	25,19	26,50	Berne	
10,42	11,26	12,03	12,70	14,71	15,71	17,18	17,95	18,31	18,52	Lucerne	
11,58	12,49	13,31	13,96	16,79	18,56	19,95	20,18	20,31	20,58	Altdorf	
7,58	8,06	8,61	9,15	10,97	11,94	12,77	12,92	13,01	13,19	Schwyz	
8,52	9,15	9,64	10,03	11,20	11,78	12,37	12,66	12,83	13,18	Sarnen	
7,20	7,80	8,29	8,68	10,10	10,94	11,66	11,89	12,04	12,32	Stans	
8,97	9,82	10,47	11,11	13,78	15,54	17,53	18,41	18,89	19,63	Glaris	
4,57	5,15	5,66	6,09	7,50	8,50	9,84	10,30	10,40	10,61	Zoug	
15,79	16,91	18,00	18,78	21,85	24,30	25,57	25,65	25,71	25,81	Fribourg	
10,64	11,75	12,69	13,43	16,19	18,55	21,26	22,63	23,45	24,17	Soleure	
10,49	11,81	12,90	13,77	16,99	18,68	20,59	21,92	22,72	24,96	Bâle	
8,85	9,84	10,81	11,52	14,42	16,35	17,92	19,11	20,26	22,99	Liestal	
13,43	14,81	15,89	16,79	20,18	22,39	25,31	26,95	27,93	29,54	Schaffhouse	
7,30	8,12	8,99	9,47	10,82	11,79	13,33	13,77	13,89	14,15	Hérisau	
9,28	9,90	10,42	10,91	12,81	14,58	15,67	15,83	15,93	16,12	Appenzell	
8,83	9,72	10,38	11,07	13,18	14,75	16,62	17,47	17,86	18,21	Saint-Gall	
8,13	9,24	10,26	11,08	14,48	15,99	17,36	18,08	18,55	19,14	Coire	
8,38	9,30	10,19	10,91	13,61	15,65	17,98	19,04	19,69	20,86	Aarau	
8,80	9,54	10,33	10,96	13,77	15,53	17,53	18,66	19,33	20,68	Frauenfeld	
12,75	14,08	15,46	16,58	20,72	23,08	25,46	26,68	27,46	29,03	Bellinzona	
15,33	16,27	17,02	17,84	21,10	23,28	26,15	27,67	28,57	29,88	Lausanne	
10,31	11,15	12,00	12,81	16,33	17,59	19,12	19,56	19,78	20,23	Sion	
10,28	11,43	12,31	13,02	15,41	16,91	18,99	19,70	19,75	19,86	Neuchâtel	
11,74	13,33	15,64	16,71	20,69	22,77	25,50	27,23	28,30	30,56	Genève	
15,51	16,60	17,45	18,12	20,31	22,52	24,73	25,94	26,67	28,36	Delémont	
1,19	1,51	1,85	2,22	4,66	6,09	7,53	8,25	8,68	9,17	Impôt fédéral direct	

Erläuterungen zu den Seiten 37 bis 39:

Explications concernant les pages 37 à 39:

Reinvermögen

Fortune nette

Darstellung der Steuerbelastung durch die Vermögenssteuer allein.

Présentation de la charge fiscale résultant uniquement de l'impôt sur la fortune.

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: **Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder** (Erwerbsunfähige geniessen in verschiedenen Kantonen Steuererleichterungen);

Sujet fiscal: **personne mariée, sans enfants**, capable de travailler (dans certains cantons, les personnes incapables de travailler jouissent d'allégements fiscaux);

Steuerobjekt: Reinvermögen;

Objet fiscal: fortune nette;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Reinvermögen	
Persönlicher Abzug	
Steuerbares Vermögen	
Einfache Steuer gemäss Tarif	
Kantonssteuer	108%
Gemeindesteuer	118%
Ev. Kirchensteuer	11%
Steuerbelastung insgesamt	

200 000 Fr.	Fortune nette	
100 000 Fr.	déduction personnelle	
100 000 Fr.	fortune imposable	
50.-- Fr.	impôt simple selon le barème	
54.-- Fr.	impôt cantonal	108%
59.-- Fr.	impôt communal	118%
5.50 Fr.	impôt paroissial (relig. protestante)	11%
118.50 Fr.	charge fiscale totale	

Beginn der Steuer vom Reinvermögen

Début de l'assujettissement de la fortune nette

Die Tabelle enthält die Reinvermögen, bei denen die Steuer vom Vermögen einsetzt.

Ce tableau indique les montants des fortunes nettes à partir desquels débute la perception de l'impôt sur la fortune.

14 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Erwerbsfähiger <sup>1)</sup> / Personne capable de travailler <sup>1)</sup>			Verheirateter Rentner <sup>1)</sup> Rentier marié <sup>1)</sup>
	Lediger Personne célibataire	Verheirateter / Personne mariée		
		ohne Kinder sans enfants	mit 2 Kindern avec 2 enfants	
Fr. / fr.				
Zürich .....	51 000	101 000	101 000	101 000
Bern .....	72 000	72 000	96 000	72 000
Luzern .....	21 000	51 000	61 000	51 000
Altdorf .....	31 000	61 000	73 000	61 000
Schwyz .....	51 000	101 000	121 000	101 000
Sarnen .....	21 000	41 000	41 000	41 000
Stans .....	16 000	31 000	41 000	31 000
Glarus .....	16 000	31 000	41 000	41 000
Zug .....	61 000	61 000	61 000	61 000
Fribourg .....	45 000	50 001	50 001	50 001
Solothurn .....	30 001	50 001	80 001	50 001
Basel .....	51 000	101 000	113 000	101 000
Liestal .....	85 000	160 000	160 000	160 000
Schaffhausen .....	51 000	101 000	101 000	101 000
Herisau .....	31 000	51 000	71 000	51 000
Appenzell .....	21 000	41 000	55 000	50 000
St. Gallen .....	26 000	51 000	81 000	61 000
Chur .....	31 000	41 000	71 000	61 000
Aarau .....	51 000	81 000	91 000	131 000
Frauenfeld .....	43 400	73 400	73 400	73 400
Bellinzona .....	60 000	70 000	90 000	70 000
Lausanne .....	50 000	100 000	110 000	100 000
Sion .....	21 000	41 000	41 000	41 000
Neuchâtel .....	26 000	48 000	48 000	148 000
Genève .....	50 001	100 001	150 001	150 001
Delémont .....	35 000	50 000	80 000	80 000

1) Nicht berücksichtigt sind die Abzüge für Pflichtige mit kleinen Einkommen.  
Les déductions pour contribuables ayant un revenu bas ne sont pas prises en considération.

Reinvermögen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern  
Fortune nette: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten  
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantons

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfants, capable de travailler

15 Kantonshauptorte Chefs lieux des cantons	Reinvermögen in 1000 Fr / Fortune nette en 1000 fr.												
	25 bis / à 50	50 bis / a 100	100 bis / a 150	150 bis / à 200	200 bis / à 250	250 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / a 600	600 bis / à 800	800 bis / a 1000	1000 bis / a 2000	2000 bis / a 5000
	Marginalbelastung in ‰ / Charge marginale en ‰												
Zürich	-	-	1,2	1,2	1,2	2,4	2,4	2,4	3,6	3,6	4,1	5,3	7,1
Bern	-	5,5	3,7	3,7	3,7	4,6	4,6	4,8	5,7	5,7	6,1	6,9	7,1
Luzern	-	5,5	5,5	5,5	5,5	5,9	5,9	6,0	6,2	6,5	6,9	6,3	6,2
Altdorf	-	3,3	4,1	4,1	4,9	5,1	5,5	6,1	7,0	7,8	8,1	6,7	6,6
Schwyz	-	-	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6
Sarnen	1,4	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5
Stans	1,7	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,6	2,6
Glarus	4,1	5,6	6,0	6,2	6,3	6,5	6,5	6,3	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2
Zug	-	1,4	3,0	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4	3,7	4,2	4,2	4,2	4,2
Fribourg	-	7,4	6,5	6,7	6,2	5,4	6,2	6,6	8,2	7,8	8,7	7,4	7,2
Solothurn	-	2,6	3,8	4,5	5,1	6,4	6,4	6,4	6,4	6,4	6,4	6,4	6,4
Basel	-	-	10,2	5,0	5,8	6,6	7,8	9,4	8,0	8,9	10,1	9,7	9,2
Liestal	-	-	-	2,6	3,4	4,2	5,4	7,0	8,6	8,7	9,4	8,2	7,8
Schaffhausen	-	-	2,5	2,4	3,7	3,7	4,9	6,1	7,4	8,0	9,2	7,2	6,9
Herisau	-	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	4,9	4,0	5,2	4,2	4,9	4,3	4,3
Appenzell	1,5	3,8	4,1	5,1	5,1	5,1	5,1	5,1	5,1	5,1	5,1	5,1	5,1
St. Gallen	-	4,1	4,0	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,5	5,4
Chur	0,9	2,3	3,0	3,5	3,8	4,3	4,7	4,9	5,5	5,8	5,8	5,2	5,7
Aarau	-	1,4	3,4	4,0	3,6	4,7	4,6	5,1	4,3	5,2	5,6	6,1	6,6
Frauenfeld	-	3,7	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	5,2	6,1	6,1	6,8	6,2
Bellinzona	-	1,6	2,6	3,4	3,6	3,6	4,5	4,5	4,5	4,9	5,4	5,7	6,2
Lausanne	-	5,6	5,7	5,8	7,5	7,5	7,5	7,5	8,6	8,6	8,6	8,6	8,6
Sion	0,7	4,0	4,7	4,1	5,1	4,4	5,2	5,6	5,5	5,9	6,5	7,6	6,6
Neuchâtel	0,1	2,1	3,1	3,9	5,4	5,3	6,7	8,0	9,2	8,8	6,5	6,5	6,5
Genève	-	-	3,4	3,4	4,5	4,4	5,5	6,1	6,6	6,9	7,5	9,1	10,0
Delémont	1,9	3,7	4,0	4,0	4,4	5,0	5,0	5,9	6,2	6,4	6,7	7,7	7,7

## Reinvermögen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Verheirateter ohne Kinder

16 Kantonshauptorte	Reinvermögen in Franken							
	25 000	50 000	75 000	100 000	150 000	200 000	250 000	300 000
	Steuerbelastung in Franken							
Zurich	-	-	-	-	59	119	178	296
Bern	-	-	183	274	457	640	825	1.054
Luzern	-	-	137	273	546	819	1.092	1.385
Altdorf	-	-	62	166	372	579	826	1.083
Schwyz	-	-	-	-	229	458	687	916
Sarnen	-	35	123	212	388	564	740	917
Stans	-	42	95	147	252	357	462	567
Glarus	-	102	239	381	682	992	1.308	1.634
Zug	-	-	25	68	220	389	558	727
Freiburg	-	-	198	371	695	1.030	1.339	1.607
Solothurn	-	-	63	129	321	546	803	1.124
Basel	-	-	-	-	510	760	1.050	1.380
Liestal	-	-	-	-	-	129	298	507
Schaffhausen	-	-	-	-	123	245	429	613
Herisau	-	-	90	180	360	540	720	900
Appenzell	-	38	134	230	434	689	944	1.199
St. Gallen	-	-	101	203	405	675	945	1.215
Chur	-	22	78	136	287	464	656	871
Aarau	-	-	-	68	239	438	620	853
Frauenfeld	-	-	69	184	413	643	872	1.102
Bellinzona	-	-	36	81	212	383	563	743
Lausanne	-	-	-	282	569	857	1.231	1.604
Sitten	5	22	115	223	457	664	918	1.136
Neuenburg	19	22	69	129	285	479	748	1.013
Genf	-	-	-	-	169	338	561	783
Delsberg	-	48	135	234	434	633	852	1.101
	Steuerbelastung in Promillen des Reinvermögens							
Zurich	-	-	-	-	0,39	0,60	0,71	0,99
Bern	-	-	2,44	2,74	3,05	3,20	3,30	3,51
Luzern	-	-	1,83	2,73	3,64	4,10	4,37	4,62
Altdorf	-	-	0,83	1,66	2,48	2,90	3,30	3,61
Schwyz	-	-	-	-	1,53	2,29	2,75	3,05
Sarnen	-	0,70	1,64	2,12	2,59	2,82	2,96	3,06
Stans	-	0,84	1,27	1,47	1,68	1,79	1,85	1,89
Glarus	-	2,04	3,19	3,81	4,55	4,96	5,23	5,45
Zug	-	-	0,33	0,68	1,47	1,95	2,23	2,42
Freiburg	-	-	2,64	3,71	4,63	5,15	5,36	5,36
Solothurn	-	-	0,84	1,29	2,14	2,73	3,21	3,75
Basel	-	-	-	-	3,40	3,80	4,20	4,60
Liestal	-	-	-	-	-	0,65	1,19	1,69
Schaffhausen	-	-	-	-	0,82	1,23	1,72	2,04
Herisau	-	-	1,20	1,80	2,40	2,70	2,88	3,00
Appenzell	-	0,76	1,79	2,30	2,89	3,45	3,78	4,00
St. Gallen	-	-	1,35	2,03	2,70	3,38	3,78	4,05
Chur	-	0,44	1,04	1,36	1,91	2,32	2,62	2,90
Aarau	-	-	-	0,68	1,59	2,19	2,48	2,84
Frauenfeld	-	-	0,92	1,84	2,75	3,22	3,49	3,67
Bellinzona	-	-	0,48	0,81	1,41	1,92	2,25	2,48
Lausanne	-	-	-	2,82	3,79	4,29	4,92	5,35
Sitten	0,20	0,44	1,53	2,23	3,05	3,32	3,67	3,79
Neuenburg	0,76	0,44	0,92	1,29	1,90	2,40	2,99	3,38
Genf	-	-	-	-	1,13	1,69	2,24	2,61
Delsberg	-	0,96	1,80	2,34	2,89	3,17	3,41	3,67



## Fortune nette: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Personne mariée, sans enfants

Fortune nette en francs							16 Chefs-lieux des cantons
400 000	500 000	600 000	800 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000	
Charge fiscale en francs							
533	770	1.126	1.837	2.666	7.999	29.210	Zurich
1.511	1.987	2.559	3.703	4.922	11.839	33.117	Berne
1.970	2.574	3.198	4.505	5.889	12.168	30.888	Lucerne
1.637	2.250	2.954	4.521	6.149	12.876	32.787	Altdorf
1.374	1.832	2.290	3.206	4.122	8.702	22.442	Schwyz
1.269	1.622	1.974	2.679	3.384	6.909	17.484	Sarnen
777	987	1.197	1.617	2.037	4.646	12.521	Stans
2.285	2.914	3.534	4.774	6.014	12.214	30.814	Glaris
1.065	1.403	1.775	2.620	3.465	7.690	20.365	Zoug
2.225	2.884	3.708	5.274	7.004	14.420	36.050	Fribourg
1.767	2.409	3.052	4.337	5.622	12.047	31.322	Soleure
2.160	3.100	3.900	5.680	7.700	17.400	45.000	Bâle
1.046	1.746	2.607	4.341	6.224	14.440	37.857	Liestal
1.103	1.715	2.450	4.043	5.880	13.034	33.614	Schaffhouse
1.386	1.782	2.297	3.132	4.104	8.424	21.384	Hérisau
1.709	2.219	2.729	3.749	4.769	9.869	25.169	Appenzell
1.755	2.295	2.835	3.915	4.995	10.530	26.730	Saint-Gall
1.338	1.830	2.376	3.539	4.701	9.868	26.954	Coire
1.313	1.819	2.253	3.283	4.405	10.506	30.288	Aarau
1.561	2.020	2.540	3.764	4.988	11.781	30.233	Frauenfeld
1.193	1.643	2.093	3.065	4.145	9.806	28.337	Bellinzona
2.352	3.099	3.962	5.687	7.412	16.037	41.912	Lausanne
1.652	2.211	2.765	3.951	5.243	12.845	32.505	Sion
1.680	2.478	3.400	5.160	6.450	12.900	32.250	Neuchâtel
1.328	1.937	2.597	3.984	5.492	14.616	44.474	Genève
1.600	2.185	2.808	4.089	5.435	13.130	36.306	Delémont
Charge fiscale en pour-mille de la fortune nette							
1,33	1,54	1,88	2,30	2,67	4,00	5,84	Zurich
3,78	3,97	4,27	4,63	4,92	5,92	6,62	Berne
4,93	5,15	5,33	5,63	5,89	6,08	6,18	Lucerne
4,09	4,50	4,92	5,65	6,15	6,44	6,56	Altdorf
3,44	3,66	3,82	4,01	4,12	4,35	4,49	Schwyz
3,17	3,24	3,29	3,35	3,38	3,45	3,50	Sarnen
1,94	1,97	2,00	2,02	2,04	2,32	2,50	Stans
5,71	5,83	5,89	5,97	6,01	6,11	6,16	Glaris
2,66	2,81	2,96	3,28	3,47	3,85	4,07	Zoug
5,56	5,77	6,18	6,59	7,00	7,21	7,21	Fribourg
4,42	4,82	5,09	5,42	5,62	6,02	6,26	Soleure
5,40	6,20	6,50	7,10	7,70	8,70	9,00	Bâle
2,62	3,49	4,35	5,43	6,22	7,22	7,57	Liestal
2,76	3,43	4,08	5,05	5,88	6,52	6,72	Schaffhouse
3,47	3,56	3,83	3,92	4,10	4,21	4,28	Hérisau
4,27	4,44	4,55	4,69	4,77	4,93	5,03	Appenzell
4,39	4,59	4,73	4,89	5,00	5,27	5,35	Saint-Gall
3,35	3,66	3,96	4,42	4,70	4,93	5,39	Coire
3,28	3,64	3,76	4,10	4,41	5,25	6,06	Aarau
3,90	4,04	4,23	4,71	4,99	5,89	6,05	Frauenfeld
2,98	3,29	3,49	3,83	4,15	4,90	5,67	Bellinzona
5,88	6,20	6,60	7,11	7,41	8,02	8,38	Lausanne
4,13	4,42	4,61	4,94	5,24	6,42	6,50	Sion
4,20	4,96	5,67	6,45	6,45	6,45	6,45	Neuchâtel
3,32	3,87	4,33	4,98	5,49	7,31	8,89	Genève
4,00	4,37	4,68	5,11	5,44	6,57	7,26	Delémont



Erläuterungen zu den Seiten 42 und 43:

Explications concernant les pages 42 et 43:

**Gemischtes Einkommen und Reinvermögen****Revenu mixte et fortune nette**

Belastung eines Rentners (über 65 Jahre alt) im Vergleich zu einem Nichtrentner.

Charge fiscale d'un rentier (âgé de plus de 65 ans) comparée avec celle d'un non-rentier.

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Verheirateter ohne Kinder

Sujet fiscal: personne mariée, sans enfants

1. Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt;

1. Rentier, les époux étant âgés de plus de 65 ans;

2. Nichtrentner (unselbständig Erwerbender);

2. Non-rentier (personne exerçant une activité lucrative dépendante);

Steuerobjekt:

Objet fiscal:

1. Rentner (R)

1. Rentier (R)

Reinvermögen;  
Vermögensertrag 4%;  
Ehepaar-Altersrente von 18 000 Fr.;fortune nette;  
rendement de la fortune de 4%;  
rente de vieillesse pour un couple de 18 000 fr.;revenu provenant d'une pension;

Pensionseinkommen;

2. Nichtrentner (N)

2. Non-rentier (N)

Reinvermögen;  
Vermögensertrag 4%;  
Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;fortune nette;  
rendement de la fortune de 4%;  
revenu brut du travail selon certificat de salaire;Berechnungsbeispiel für den Rentner (Gemeinde Zürich)<sup>1)</sup>:Exemple de calcul pour un rentier (commune de Zurich)<sup>1)</sup>:

AHV-Einkommen	18 000 Fr.
Pensionseinkommen	14 000 Fr.
Renteneinkommen insgesamt	32 000 Fr.
Für die Steuerberechnung massgebliches Renteneinkommen (80%)	25 600 Fr.
4% Vermögensertrag	8 000 Fr.
Einkommen insgesamt	33 600 Fr.

revenu provenant de l'AVS
revenu provenant d'une pension
revenu total provenant de rentes
revenu total provenant de rentes déterminant pour l'imposition (80%)
4% de rendement de la fortune
revenu total

Abzüge

déductions

4,3% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 1280 Fr., max. 3440 Fr.<sup>2)</sup>

3 400 Fr.

4,3% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 1280 fr., max. 3440 fr.<sup>2)</sup>

1,4% übrige Versicherungsbeiträge, min. 430 Fr., max. 1120 Fr.

1,4% autres cotisations d'assurances, min. 430 fr., max. 1120 fr.

Zinsen von Sparkapitalien

intérêts de capitaux d'épargne

Persönlicher Abzug

7 600 Fr.

déduction personnelle

Altersabzug

2 400 Fr.

déduction pour personnes âgées

Steuerbares Einkommen

20 200 Fr.

revenu imposable

Reinvermögen

200 000 Fr.

fortune nette

Abzüge

déductions

Persönlicher Abzug

100 000 Fr.

déduction personnelle

Altersabzug

- Fr.

déduction pour personnes âgées

Steuerbares Vermögen

100 000 Fr.

fortune imposable

Einfache Steuer vom Einkommen gemäss Tarif A

730.-- Fr.

impôt simple sur le revenu selon le barème A

Einfache Steuer vom Vermögen gemäss Tarif

50.-- Fr.

impôt simple sur la fortune selon le barème

Einfache Steuer insgesamt

780.-- Fr.

impôt simple total

Kantonssteuer 108%

842.40 Fr.

impôt cantonal

108%

Gemeindesteuer 118%

920.40 Fr.

impôt communal

118%

Personalsteuer

12.-- Fr.

impôt personnel

Ev. Kirchensteuer 11%

85.80 Fr.

impôt paroissial (relig. protestante) 11%

Steuerbelastung insgesamt

1860.60 Fr.

charge fiscale totale

1) Vgl. auch Erläuterungen auf Seiten 14, 32 und 36

1) Voir aussi les explications des pages 14, 32 et 36

2) Berechnet vom Renteneinkommen insgesamt zuzüglich 4 % Vermögensertrag

2) Calculé sur le revenu total du rentier plus 4 % de rendement de la fortune

## Gemischtes Einkommen und Reinvermögen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Rentner – Nichtrentner

17 Kantonshauptorte Bund	Vermögen 25 000 Fr						Vermögen 50 000 Fr					
	Einkommen in Franken						Einkommen in Franken					
	20 000		30 000		40 000		20 000		30 000		40 000	
	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N
Steuerbelastung in Franken												
Zürich	173	358	785	1.138	1.588	2.169	154	315	747	1.088	1.600	2.169
Bern	100	306	1.301	1.700	3.694	3.257	53	251	1.160	1.700	3.557	3.257
Luzern	572	763	1.658	1.945	2.629	3.199	599	777	1.681	1.958	2.656	3.218
Altdorf	903	799	2.136	1.859	3.351	2.953	903	809	2.136	1.887	3.351	2.967
Schwyz	330	371	1.115	1.093	1.973	2.063	271	315	1.026	993	1.871	1.947
Sarnen	584	593	1.285	1.297	2.200	2.233	637	646	1.332	1.356	2.252	2.284
Stans	332	403	963	1.065	1.806	1.945	387	458	1.024	1.125	1.871	2.010
Glarus	291	472	981	1.346	2.120	2.420	305	505	1.001	1.382	2.146	2.459
Zug	148	158	520	608	1.013	1.189	138	148	503	581	1.027	1.198
Freiburg	329	460	2.049	1.841	4.297	3.458	329	473	2.049	1.849	4.297	3.481
Solothurn	20	294	712	1.179	2.099	2.669	20	302	696	1.190	2.133	2.691
Basel	-	-	1.166	1.447	2.462	2.905	-	15	1.199	1.477	2.495	2.921
Liestal	-	810	836	1.896	1.717	3.230	-	822	860	1.913	1.748	3.250
Schaffhausen	400	500	1.666	1.456	3.352	2.700	400	520	1.666	1.480	3.352	2.717
Herisau	279	583	1.325	1.566	2.258	2.573	297	617	1.346	1.580	2.274	2.615
Appenzell	346	437	1.276	1.513	2.600	2.890	370	486	1.306	1.582	2.634	2.944
St. Gallen	71	371	717	1.403	1.713	2.618	74	382	738	1.430	1.740	2.631
Chur	325	337	855	925	1.619	1.843	337	369	873	950	1.645	1.863
Aarau	394	650	1.352	1.482	2.248	2.551	413	659	1.375	1.509	2.275	2.558
Frauenfeld	-	-	796	995	2.041	2.445	-	-	826	1.010	2.078	2.463
Bellinzona	40	354	1.394	1.394	2.860	2.756	177	381	1.421	1.407	2.860	2.777
Lausanne	767	249	2.965	1.866	5.086	4.092	767	254	2.965	1.897	5.086	4.115
Sitten	868	896	1.763	1.935	2.879	3.256	903	923	1.806	1.965	2.928	3.290
Neuenburg	424	455	1.331	1.522	2.571	3.010	439	484	1.358	1.561	2.626	3.073
Genf	25	25	25	513	700	1.713	25	25	25	427	586	1.532
Delsberg	627	627	2.692	2.120	4.499	3.749	640	690	2.760	2.188	4.572	3.822
Direkte Bundessteuer	-	-	45	57	125	154	-	-	47	59	127	156
Vermögen 200 000 Fr												
Einkommen in Franken												
40 000		60 000		80 000		60 000		80 000		100 000		
R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	
Steuerbelastung in Franken												
Zürich	1.861	2.373	4.216	5.195	6.899	8.245	4.527	5.439	7.229	8.499	10.262	12.071
Bern	4.291	3.954	8.855	7.976	13.676	12.652	9.367	8.487	14.200	13.176	19.184	18.159
Luzern	3.633	4.154	6.650	7.748	10.064	11.697	7.372	8.399	10.802	12.356	14.532	16.568
Altdorf	3.931	3.616	6.900	6.114	10.570	9.309	7.403	6.689	11.073	9.884	15.043	13.435
Schwyz	2.456	2.456	4.743	5.058	7.160	7.793	5.332	5.572	7.746	8.318	10.473	11.400
Sarnen	2.943	2.959	5.445	5.699	8.153	8.728	5.933	6.119	8.640	9.148	11.348	12.194
Stans	2.325	2.470	4.483	4.669	6.843	7.286	4.807	4.993	7.176	7.557	9.615	10.301
Glarus	3.146	3.432	5.783	6.554	8.997	10.122	6.575	7.276	9.785	10.840	13.104	14.761
Zug	1.510	1.637	2.927	3.281	4.713	5.397	3.346	3.663	5.152	5.786	7.117	8.013
Freiburg	5.327	4.626	9.876	8.229	14.554	12.299	10.453	8.909	15.130	12.982	20.388	17.631
Solothurn	2.879	3.374	6.433	7.536	10.352	11.976	7.207	8.216	11.132	12.659	15.162	17.190
Basel	3.449	3.778	6.722	7.594	10.642	12.251	7.514	8.300	11.478	12.977	15.798	17.948
Liestal	2.044	3.483	4.819	6.894	7.976	10.936	5.346	7.366	8.531	11.402	12.176	15.532
Schaffhausen	3.597	3.117	7.615	6.380	12.317	10.430	7.983	6.836	12.684	10.896	17.648	15.306
Herisau	2.973	3.206	4.827	5.337	7.342	8.506	5.287	5.735	7.859	8.973	10.782	11.961
Appenzell	3.487	3.686	5.996	6.504	8.850	9.704	6.647	7.085	9.503	10.291	12.521	13.733
St. Gallen	2.496	3.387	5.315	6.292	8.641	9.694	6.044	6.908	9.332	10.321	12.697	14.209
Chur	2.195	2.412	4.749	5.444	8.039	9.239	5.307	5.957	8.616	9.761	12.317	14.191
Aarau	2.663	3.080	5.002	5.791	8.051	9.437	5.511	6.277	8.607	9.945	12.073	13.990
Frauenfeld	2.941	3.216	5.637	6.274	8.609	9.733	6.241	6.806	9.235	10.275	12.564	14.021
Bellinzona	3.493	3.306	7.388	6.977	12.083	11.096	7.748	7.451	12.443	11.581	17.789	16.306
Lausanne	5.943	5.069	9.617	8.499	13.876	12.264	10.364	9.337	14.623	13.102	19.447	17.268
Sitten	3.765	4.035	6.644	7.335	9.938	11.220	7.273	7.887	10.595	11.789	14.556	16.461
Neuenburg	3.142	3.647	6.475	7.259	10.172	11.500	7.175	7.878	10.900	12.139	14.788	16.484
Genf	704	1.898	6.297	6.471	12.635	11.419	6.689	7.035	13.026	11.985	19.668	17.624
Delsberg	5.296	4.569	9.418	8.669	14.127	13.239	9.980	9.231	14.703	13.815	19.547	18.659
Direkte Bundessteuer	139	168	577	717	1.291	1.608	609	733	1.332	2.358	2.416	3.053

## Revenu mixte et fortune nette: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Rentier – Non-rentier

Fortune 75 000 fr.						Fortune 100 000 fr.						Chefs-lieux des cantons Confédération	17
Revenu en francs						Revenu en francs							
30 000		40 000		50 000		40 000		60 000		80 000			
R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N		
Charge fiscale en francs													
766	1.097	1.624	2.183	2.695	3.501	1.647	2.197	3.965	5.010	6.629	8.051	Zurich	
1.098	1.883	3.759	3.459	5.636	5.221	3.850	3.550	8.391	7.512	13.199	12.175	Berne	
1.841	2.108	2.818	3.374	4.213	5.129	2.982	3.530	5.948	7.116	9.347	11.057	Lucerne	
2.198	1.963	3.414	3.029	4.761	4.238	3.517	3.147	6.486	5.629	10.156	8.824	Altdorf	
972	940	1.871	1.934	2.926	3.137	1.897	1.947	4.155	4.544	6.574	7.269	Schwyz	
1.445	1.457	2.372	2.405	3.482	3.651	2.477	2.509	4.958	5.279	7.665	8.308	Sarnen	
1.095	1.196	1.947	2.086	2.966	3.146	2.023	2.161	4.158	4.359	6.511	7.015	Stans	
1.124	1.524	2.275	2.603	3.432	3.990	2.438	2.757	5.028	5.867	8.246	9.437	Glaris	
539	613	1.066	1.231	1.713	1.975	1.122	1.282	2.524	2.920	4.290	5.026	Zoug	
2.247	2.065	4.495	3.691	6.803	5.431	4.667	3.886	9.217	7.466	13.894	11.547	Fribourg	
801	1.264	2.230	2.778	3.862	4.749	2.328	2.866	5.820	7.018	9.733	11.454	Soleure	
1.231	1.493	2.527	2.937	4.018	4.782	2.560	2.953	5.789	6.747	9.666	11.383	Bâle	
877	1.930	1.780	3.260	2.982	4.945	1.803	3.281	4.537	6.681	7.672	10.719	Liestal	
1.666	1.492	3.352	2.752	5.285	4.266	3.352	2.769	7.370	6.049	12.072	10.087	Schaffhouse	
1.471	1.701	2.411	2.713	3.315	3.709	2.517	2.812	4.368	4.912	6.827	8.088	Hérisau	
1.439	1.693	2.776	3.055	4.076	4.432	2.902	3.166	5.426	5.973	8.259	9.169	Appenzell	
780	1.544	1.787	2.746	3.083	4.023	1.916	2.861	4.680	5.744	8.045	9.135	Saint-Gall	
926	1.012	1.705	1.929	2.782	3.263	1.786	2.000	4.276	4.990	7.550	8.740	Coire	
1.391	1.516	2.296	2.574	3.384	3.821	2.319	2.661	4.635	5.344	7.640	8.988	Aarau	
926	1.094	2.183	2.551	3.544	4.012	2.335	2.684	5.032	5.742	7.984	9.191	Frauenfeld	
1.484	1.457	2.938	2.834	4.893	4.596	3.025	2.900	7.087	6.584	11.782	10.695	Bellinzona	
2.965	1.919	5.086	4.151	6.815	5.807	5.368	4.445	9.042	7.843	13.301	11.599	Lausanne	
1.925	2.071	3.053	3.400	4.413	4.950	3.193	3.525	6.041	6.814	9.317	10.681	Sion	
1.385	1.623	2.663	3.119	4.152	4.826	2.709	3.192	5.935	6.815	9.609	11.035	Neuchâtel	
25	386	535	1.479	2.640	3.545	535	1.495	6.128	6.014	12.466	10.960	Genève	
2.863	2.292	4.680	3.930	6.695	5.945	4.803	4.053	8.926	8.176	13.620	12.732	Delémont	
49	60	129	158	300	390	131	160	546	761	1.251	1.584	Impôt fédéral direct	
Fortune 500 000 fr.						Fortune 1 000 000 fr.							
Revenu en francs						Revenu en francs							
60 000		80 000		100 000		100 000		120 000		150 000			
R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N		
Charge fiscale en francs													
5.266	6.046	8.006	9.125	11.040	12.715	13.779	15.038	17.192	18.877	22.634	25.217	Zurich	
10.496	9.616	15.355	14.331	20.339	19.314	23.827	22.802	28.810	27.785	36.462	35.359	Berne	
8.902	9.760	12.352	13.732	16.096	17.944	20.347	21.727	24.091	25.939	29.707	32.257	Lucerne	
8.571	7.999	12.241	11.195	16.211	14.762	20.109	19.057	24.479	22.884	31.334	28.878	Altdorf	
6.488	6.602	8.921	9.366	11.656	12.454	14.623	15.089	17.481	18.366	22.020	23.416	Schwyz	
6.909	6.960	9.616	9.988	12.323	13.034	14.763	15.135	17.470	18.181	21.531	22.749	Sarnen	
5.456	5.628	7.839	8.098	10.279	10.843	11.939	12.198	14.482	15.123	18.535	19.661	Stans	
8.186	8.730	11.385	12.287	14.748	16.233	18.758	19.806	22.677	24.277	28.491	30.869	Glaris	
4.184	4.434	6.031	6.563	7.996	8.798	10.564	11.130	12.658	13.496	15.865	17.187	Zoug	
11.730	10.381	16.408	14.460	21.665	19.133	25.785	23.847	31.037	28.404	39.779	35.920	Fribourg	
8.883	9.703	12.820	14.152	16.850	18.699	21.070	22.486	25.459	27.463	32.269	35.603	Soleure	
9.580	10.191	13.630	14.913	17.950	19.903	23.684	25.095	28.436	30.443	35.564	38.469	Bâle	
6.871	8.766	10.130	12.818	13.762	16.959	19.156	21.956	23.045	26.703	29.677	34.714	Liestal	
9.085	8.159	13.787	12.194	18.750	16.604	22.915	21.259	28.305	26.015	36.390	33.291	Schaffhouse	
6.372	6.722	9.058	10.021	11.902	13.026	14.881	15.649	17.565	18.741	21.763	23.478	Hérisau	
7.952	8.248	10.808	11.464	13.847	14.906	17.162	17.859	20.404	21.531	25.766	27.886	Appenzell	
7.464	8.139	10.715	11.573	14.122	15.461	17.686	18.593	21.142	22.481	26.602	28.824	Saint-Gall	
6.589	7.081	9.933	10.906	13.710	15.363	17.661	18.796	21.950	23.586	28.231	30.566	Coire	
6.664	7.399	9.852	11.088	13.345	15.148	16.950	18.222	20.780	22.524	26.585	29.209	Aarau	
7.450	7.869	10.486	11.360	13.815	15.105	17.616	18.547	21.477	23.089	27.719	30.112	Frauenfeld	
8.648	8.534	13.343	12.679	18.689	17.419	21.191	20.480	26.879	25.542	35.733	33.460	Bellinzona	
11.859	10.993	16.118	14.786	20.942	18.971	25.255	23.789	30.546	28.398	39.068	35.964	Lausanne	
8.662	9.123	12.044	13.086	16.046	17.788	20.140	21.479	25.295	27.046	31.922	34.342	Sion	
8.993	9.531	12.735	13.786	16.625	18.143	21.570	22.628	25.619	27.221	31.841	34.311	Neuchâtel	
7.760	8.427	14.098	13.380	20.740	18.615	24.210	22.778	30.129	28.058	39.437	36.267	Genève	
11.252	10.502	16.002	15.114	20.847	19.958	24.634	23.746	29.479	28.591	37.201	36.132	Delémont	
673	765	1.428	1.680	2.546	3.138	2.913	3.372	4.906	5.712	8.026	9.222	Impôt fédéral direct	

## B) Kantonale Belastungs- und Indexziffern der natürlichen Personen

(Seiten 46 bis 60)

Die Richtlinien für die Berechnung der Indexziffern sind wie folgt festgelegt worden:

### Indexgemeinden

Alle Gemeinden mit 2000 und mehr Einwohnern, mindestens aber 5 Gemeinden pro Kanton. Ergänzung der 5 Gemeinden durch die nächstkleinern, bis mindestens 50% der Bevölkerung gemäss neuster Volkszählung pro Kanton erfasst sind. Gesamtschweizerisch werden somit die Belastungen für 646 Indexgemeinden berechnet.

### Grundlagen für die Indexberechnungen

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens für folgende Steuersubjekte:

- unselbständigerwerbender Lediger
- unselbständigerwerbender Verheirateter ohne bzw. mit 2 Kindern.

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens für einen verheirateten Rentner ohne Unterhaltspflicht.

Belastung des Reinvermögens für einen erwerbsfähigen Verheirateten ohne Kinder.

### Kantonsziffern

Gewogenes Mittel aus den Belastungen in den Indexgemeinden pro Kanton, Steuersubjekt und -objekt.

Jede Gemeinde erhält als Gewicht das entsprechende Reineinkommen (Normalfälle) gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer.

### Schweizerisches Mittel

Gewogenes Mittel der Kantonsziffern pro Steuersubjekt und -objekt.

Einkommen: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Steuersubjekt und Einkommenstyp das entsprechende Reineinkommen (Normalfälle) gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (typenspezifische Kantongewichte).

Vermögen: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Vermögenstyp das entsprechende Reinvermögen gemäss Vermögensstatistik 1981 (typenspezifische Kantongewichte).

### Einzelindizes

Indizierte Kantonsziffern pro Steuersubjekt und -objekt (schweizerisches Mittel = 100).

## B) Nombres cantonaux indiquant la charge et indices relatifs aux personnes physiques

(pages 46 à 60)

Les règles pour le calcul des indices ont été fixées comme il suit:

### Communes choisies pour le calcul de l'indice

Toutes les communes du canton ayant 2000 habitants ou plus, mais au moins 5 communes par canton. A ces 5 communes on a ajouté les plus voisines quant au nombre d'habitants jusqu'à ce qu'on atteigne au moins 50% de la population du canton selon le dernier recensement de la population. Pour toute la Suisse on a calculé ainsi les charges pour 646 communes.

### Bases de calcul des indices

Charge du revenu brut du travail des sujets fiscaux suivants:

- personne célibataire exerçant une activité lucrative dépendante
- personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante sans enfants ou avec 2 enfants.

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension pour un rentier marié n'ayant pas d'obligation d'entretien.

Charge de la fortune nette pour une personne mariée capable de travailler, sans enfants.

### Nombres cantonaux

Moyenne pondérée des charges des communes prises en considération pour chaque canton, sujet et objet fiscal.

La pondération s'effectue pour chaque commune à l'aide du revenu net la concernant selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (cas normaux).

### Moyenne suisse

Moyenne pondérée des nombres cantonaux par sujet et par objet fiscal.

Revenu: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, par sujet fiscal ainsi que par type de revenu, le revenu net correspondant (cas normaux) selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

Fortune: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, pour chaque type de fortune, la fortune nette correspondante selon la statistique de la fortune 1981 (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

### Indices particuliers

Nombres cantonaux indexés pour chaque sujet et objet fiscal (moyenne suisse = 100).

**Gesamtindizes** (Tab. 16-19 und 21)

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton und Steuersubjekt.

Einkommen: Jeder Einkommenstyp erhält als Gewicht pro Kanton und Steuersubjekt das entsprechende Reineinkommen (Normalfälle) gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonsspezifische Typengewichte).

Vermögen: Jeder Vermögenstyp erhält als Gewicht pro Kanton das entsprechende Reinvermögen gemäss Vermögenstatistik 1981 (kantonsspezifische Typengewichte).

**Index der Einkommensbelastung insgesamt** (Tab. 20)

Zusammenzug der Gesamtindizes pro Kanton.

Die vier Steuersubjekte erhalten als Gewicht pro Kanton das entsprechende Reineinkommen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonsspezifische Komponentengewichte).

**Totalindex der Einkommens- und Vermögensbelastung** (Tab. 22 und 23)

Zusammenzug des Indexes der Einkommensbelastung insgesamt und des Gesamtindex der Vermögensbelastung pro Kanton.

Der Index der Einkommensbelastung insgesamt und der Gesamtindex der Vermögensbelastung erhalten als Gewicht pro Kanton die entsprechenden Einnahmen der Kantone und Gemeinden aus Einkommens- bzw. Vermögenssteuern gemäss Finanzstatistik<sup>1)</sup> im Durchschnitt der letzten 4 Jahre (kantonsspezifische Zusammenzugsgewichte).

1) Eidg. Finanzverwaltung: Oeffentliche Finanzen der Schweiz. Bern, Bundesamt für Statistik, Jahrespublikation – Statistische Quellenwerke der Schweiz

**Indices globaux** (tabl. 16 à 19 et 21)

Concentration des indices particuliers par canton et sujet fiscal.

Revenu: on attribue à chaque type de revenu comme coefficient de pondération, pour chaque canton et sujet fiscal, le revenu net correspondant (cas normaux) selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

Fortune: on attribue à chaque type de fortune comme coefficient de pondération, pour chaque canton, la fortune nette correspondante selon la statistique de la fortune 1981 (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

**Indice de la charge totale grevant le revenu** (tabl. 20)

Concentration des indices globaux par canton.

On attribue à chacun des quatre sujet fiscaux comme coefficient de pondération, pour chaque canton, le revenu net correspondant selon la statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération des composantes, par canton).

**Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune** (tabl. 22 et 23)

Concentration de l'indice de la charge totale grevant le revenu à l'aide de l'indice global de la charge grevant la fortune, pour chaque canton.

On attribue à l'indice de la charge totale grevant le revenu et à l'indice global de la charge grevant la fortune comme coefficient de pondération, pour chaque canton, la moyenne des recettes correspondantes des 4 dernières années de chaque canton et de ses communes au titre des impôts sur le revenu, resp. de la fortune, selon la statistique financière<sup>1)</sup> (concentration à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton).

1) Administration fédérale des finances: Finances publiques en Suisse. Berne, Office fédéral de la statistique, publication annuelle – Statistiques de la Suisse

Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten<sup>1)</sup>

## Lediger

18

KANTONE	BRUTTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	0.34	1.27	2.20	3.01	3.79	4.39	5.59	6.66	7.46	8.27	8.97	9.70	10.72
BE	0.29	1.13	2.26	3.85	5.38	6.45	8.43	9.88	10.86	12.17	13.19	14.05	15.39
LU	1.81	2.93	4.00	5.13	6.14	7.11	8.62	9.73	10.70	11.55	12.30	12.90	13.94
UR	4.16	4.83	5.29	5.67	6.07	6.69	7.64	8.43	9.05	9.72	10.25	10.67	11.53
SZ	0.78	1.32	1.95	2.60	3.27	3.79	4.63	5.54	6.39	7.13	7.81	8.38	9.26
OW	2.27	2.88	3.44	4.06	4.62	5.17	6.23	7.32	8.35	9.21	10.04	10.71	11.68
NW	1.87	2.32	2.76	3.30	3.84	4.28	5.12	5.94	6.62	7.24	7.90	8.40	9.32
ZG	0.72	1.29	2.25	3.13	4.10	4.85	6.41	7.83	8.84	9.88	10.64	11.36	12.73
GL	0.55	0.98	1.53	2.02	2.71	3.24	4.27	5.20	6.00	6.68	7.25	7.70	8.49
FR	0.90	1.14	2.48	4.10	5.92	7.00	8.92	10.33	11.49	12.64	13.38	14.11	15.50
SO	0.22	0.75	1.97	3.02	4.13	5.34	7.64	9.52	10.93	12.04	12.92	13.74	15.15
BS	-	-	1.91	3.98	5.34	6.45	8.16	9.86	11.14	12.53	13.75	14.74	16.28
BL	-	-	3.02	3.85	4.64	5.51	7.23	8.87	10.03	11.03	12.02	12.91	14.00
SH	1.14	2.14	3.09	4.04	4.99	5.85	7.28	8.49	9.62	10.45	11.32	12.16	13.62
AR	1.60	2.39	3.26	4.10	4.91	5.50	6.80	7.71	8.40	9.20	9.64	10.09	10.90
AI	1.89	2.93	3.78	4.42	5.21	6.08	7.55	8.62	9.43	10.04	10.52	10.89	11.79
SG	0.74	1.37	2.16	2.94	3.80	4.65	6.03	7.32	8.37	9.33	10.08	10.68	11.91
GR	0.58	1.75	2.48	2.94	3.52	3.95	5.42	7.18	8.63	9.92	11.01	11.88	13.20
AG	1.24	2.21	3.09	3.83	4.48	5.11	6.26	7.31	8.30	9.25	10.24	11.23	12.73
TG	-	0.88	1.76	2.72	3.71	4.62	6.39	7.68	8.79	9.72	10.48	11.29	12.66
TI	0.27	0.20	1.95	3.07	4.09	4.87	7.12	9.00	10.35	11.46	12.36	13.16	14.47
VD	0.02	0.01	0.01	0.01	0.84	2.44	5.76	8.56	10.82	12.65	13.27	13.93	15.00
VS	2.90	3.30	3.86	4.46	5.04	5.66	6.93	8.13	9.20	10.30	11.29	12.17	13.71
NE	1.01	1.92	2.96	3.98	5.27	6.49	8.67	10.42	11.77	12.85	13.78	14.57	15.83
GE	0.33	0.25	0.75	1.81	3.02	4.51	7.97	10.55	12.30	13.63	14.66	15.51	16.81
JU	1.39	2.65	3.93	5.91	7.42	8.46	10.46	12.15	13.23	14.22	15.30	16.28	17.71
CH	0.50	1.29	2.31	3.31	4.28	5.19	6.95	8.44	9.57	10.62	11.45	12.26	13.53

## Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Einzelindizes

## Lediger

19

KANTONE	BRUTTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	68.6	98.7	95.2	90.8	88.5	84.6	80.5	78.9	78.0	77.9	78.3	79.1	79.2
BE	56.9	87.7	97.8	116.5	125.6	124.2	121.4	117.1	113.5	114.6	115.2	114.6	113.7
LU	361.0	226.8	173.2	155.1	143.4	136.9	124.1	115.3	111.8	108.7	107.4	105.2	103.0
UR	827.2	374.3	228.8	171.5	141.6	129.0	110.0	99.8	94.6	91.6	89.5	87.0	85.2
SZ	154.6	102.2	84.5	78.6	76.4	73.0	66.6	65.6	66.7	67.2	68.2	68.4	68.4
OW	451.8	222.9	148.9	122.8	107.9	99.6	89.6	86.8	87.2	86.7	87.7	87.3	86.3
NW	372.7	179.7	119.4	99.9	89.7	82.4	73.7	70.4	69.2	68.2	69.0	68.5	68.9
GL	144.2	100.0	97.4	94.7	95.7	93.5	92.2	92.8	92.4	93.1	92.9	92.7	94.1
ZG	110.4	75.6	66.1	61.1	63.3	62.5	61.5	61.7	62.7	62.9	63.3	62.8	62.8
FR	178.2	88.6	107.5	124.1	138.1	135.0	128.4	122.4	120.0	119.0	116.8	115.1	114.5
SO	44.1	58.4	85.0	91.4	96.5	102.9	110.0	112.8	114.2	113.4	112.8	112.0	111.9
BS	-	-	82.7	120.4	124.6	124.3	117.5	116.9	116.4	118.0	120.2	120.2	120.3
BL	-	-	130.6	116.4	108.3	106.2	104.1	105.1	104.8	103.9	105.0	105.3	103.5
SH	226.6	165.5	133.5	122.2	116.4	112.8	104.8	100.7	100.5	98.4	99.0	99.2	100.6
AR	317.4	185.0	140.8	124.0	114.5	106.1	97.9	91.3	87.8	86.6	84.0	82.3	80.5
AI	375.5	226.5	163.5	133.7	121.7	117.3	108.7	102.2	98.6	94.6	91.9	88.9	87.1
SG	147.0	106.1	93.3	88.8	88.8	89.7	86.8	86.8	87.5	87.9	88.1	87.1	88.0
GR	114.8	135.1	107.2	88.9	82.2	76.2	78.1	85.0	90.2	93.4	96.2	96.9	97.5
AG	246.4	171.5	133.5	115.7	104.5	98.4	90.1	86.6	86.7	87.1	89.5	91.6	94.1
TG	-	67.9	75.9	82.1	86.6	89.1	92.1	91.0	91.9	91.5	91.5	92.1	93.6
TI	53.1	15.5	84.3	92.8	95.5	93.8	102.5	106.7	108.2	108.0	108.0	107.3	107.0
VD	3.8	1.1	0.5	0.3	19.6	46.9	82.9	101.4	113.0	119.1	115.9	113.6	110.9
VS	576.2	255.5	166.9	134.9	117.8	109.1	99.7	96.4	96.1	97.0	98.6	99.2	101.3
NE	201.7	148.4	128.0	120.3	123.0	125.1	124.9	123.4	123.0	121.0	120.4	118.9	117.0
GE	66.3	19.4	32.3	54.8	70.6	86.9	114.7	125.1	128.5	128.3	128.1	126.5	124.2
JU	276.3	205.2	170.0	178.5	173.2	163.1	150.6	144.0	138.3	133.9	133.7	132.8	130.9
CH	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1)</sup> Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern



Revenu brut du travail: nombres cantonaux – charge moyenne pondérée en pour-cent<sup>1)</sup>

## Célibataire

18

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
11.86	12.72	13.61	14.33	17.25	19.30	22.37	23.90	24.82	26.66	ZH
16.74	17.81	18.64	19.31	21.41	22.87	24.82	25.98	26.74	28.26	BE
14.82	15.65	16.35	16.92	18.59	19.57	21.42	22.30	22.47	22.80	LU
12.20	12.85	13.42	13.89	15.95	17.37	18.99	19.23	19.38	19.68	UR
9.89	10.54	11.03	11.50	13.59	14.70	15.36	15.64	15.81	16.15	SZ
12.40	12.94	13.36	13.69	14.69	15.20	16.01	16.42	16.66	17.15	OW
10.22	10.94	11.50	11.95	13.19	13.77	14.40	14.64	14.78	15.06	NW
13.92	15.03	15.86	16.46	18.46	19.72	21.58	22.71	22.92	23.31	GL
9.09	9.62	10.10	10.55	12.22	12.56	13.10	13.37	13.53	13.85	ZG
16.56	17.36	18.20	19.04	22.04	22.63	23.22	23.52	23.70	24.06	FR
16.25	17.36	18.25	19.05	21.68	23.49	26.50	26.81	27.00	27.37	SO
17.67	18.72	19.55	20.21	22.22	23.25	25.42	26.64	27.39	29.70	BS
15.07	16.13	17.20	17.91	19.44	20.54	23.04	24.68	25.70	27.49	BL
14.79	15.71	16.63	17.36	19.96	21.51	23.96	25.44	26.33	27.56	SH
11.70	12.55	12.88	13.08	14.04	14.86	16.52	16.73	16.86	17.12	AR
12.49	13.12	13.65	14.12	16.43	18.28	19.00	19.28	19.45	19.78	AI
12.83	13.52	14.06	14.68	16.66	17.76	19.47	19.75	19.92	20.26	SG
14.13	14.93	15.68	16.27	18.15	19.11	20.60	21.44	22.00	22.48	GR
14.13	15.17	16.02	16.77	19.27	20.71	22.74	23.83	24.50	25.81	AG
13.79	14.88	15.74	16.42	18.83	20.12	22.30	23.41	24.09	25.44	TG
15.56	16.48	17.33	18.09	20.49	21.78	24.04	25.19	25.88	27.27	TI
16.03	17.00	17.87	18.57	21.23	22.88	25.03	26.07	26.62	27.42	VD
15.08	16.40	17.71	18.87	21.48	22.14	23.42	23.69	23.86	24.19	VS
16.95	17.87	18.77	19.53	22.27	23.13	23.78	24.10	24.29	24.67	NE
17.78	18.55	19.33	20.05	22.74	24.60	27.35	28.86	29.76	32.24	GE
18.82	20.00	20.92	21.65	23.84	25.28	27.26	28.32	29.00	30.35	JU
14.72	15.63	16.37	17.10	19.57	21.12	23.33	24.23	24.94	24.54	CH

## Revenu brut du travail: nombres cantonaux – indices particuliers

## Célibataire

19

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
80.6	81.3	83.1	83.8	88.1	91.4	95.9	98.6	99.5	108.7	ZH
113.7	113.9	113.9	112.9	109.4	108.2	106.4	107.2	107.2	115.2	BE
100.7	100.1	99.9	98.9	95.0	92.6	91.8	92.0	90.1	92.9	LU
82.9	82.2	82.0	81.2	81.5	82.2	81.4	79.4	77.7	80.2	UR
67.2	67.4	67.4	67.2	69.4	69.6	65.8	64.6	63.4	65.8	SZ
84.2	82.8	81.6	80.1	75.0	71.9	68.6	67.7	66.8	69.9	OW
69.4	70.0	70.3	69.9	67.4	65.2	61.7	60.4	59.3	61.4	NW
94.6	96.2	96.9	96.3	94.3	93.4	92.5	93.7	91.9	95.0	GL
61.7	61.5	61.7	61.7	62.4	59.4	56.1	55.2	54.2	56.5	ZG
112.5	111.0	111.2	111.3	112.6	107.1	99.5	97.1	95.0	98.0	FR
110.4	111.0	111.4	111.4	110.8	111.2	113.6	110.6	108.2	111.5	SO
120.0	119.8	119.4	118.2	113.5	110.1	108.9	110.0	109.8	121.0	BS
102.4	103.2	105.0	104.7	99.3	97.2	98.7	101.8	103.0	112.0	BL
100.5	100.5	101.6	101.5	102.0	101.8	102.7	105.0	105.6	112.3	SH
79.5	80.3	78.7	76.5	71.7	70.4	70.8	69.1	67.6	69.8	AR
84.9	83.9	83.4	82.6	83.9	86.6	81.5	79.6	78.0	80.6	AI
87.2	86.5	85.9	85.8	85.1	84.1	83.5	81.5	79.9	82.6	SG
96.0	95.5	95.7	95.1	92.7	90.5	88.3	88.5	88.2	91.6	GR
96.0	97.0	97.8	98.1	98.5	98.0	97.5	98.4	98.2	105.2	AG
93.7	95.2	96.1	96.0	96.2	95.2	95.6	96.6	96.6	103.7	TG
105.7	105.4	105.9	105.8	104.7	103.1	103.0	103.9	103.8	111.1	TI
108.9	108.8	109.2	108.6	108.5	108.3	107.3	107.6	106.7	111.7	VD
102.4	104.9	108.2	110.3	109.7	104.8	100.4	97.8	95.7	98.6	VS
115.2	114.3	114.7	114.2	113.8	109.5	101.9	99.4	97.4	100.6	NE
120.8	118.7	118.1	117.2	116.2	116.5	117.2	119.1	119.3	131.4	GE
127.9	127.9	127.8	126.6	121.8	119.7	116.9	116.9	116.3	123.7	JU
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	CH

1) Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten<sup>1)</sup>

Verheirateter ohne Kinder

20

KANTONE	BRUTTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	0.16	0.12	0.21	0.88	1.44	2.06	3.13	4.04	4.85	5.60	6.27	6.89	7.81
BE	-	-	-	0.43	1.03	2.10	4.52	6.33	7.49	8.27	9.11	10.08	12.04
LU	0.27	0.20	0.16	1.57	3.00	4.27	6.09	6.95	7.69	8.55	9.64	10.51	11.91
UR	0.18	1.10	1.92	2.62	3.24	4.04	5.31	6.27	7.02	7.48	7.97	8.39	9.10
SZ	0.35	0.32	0.60	1.07	1.56	2.07	2.99	3.80	4.53	5.24	5.84	6.39	7.41
OW	0.62	1.01	1.55	2.12	2.64	3.16	3.99	4.70	5.37	6.08	6.87	7.63	9.12
NW	0.40	0.51	0.86	1.24	1.61	2.00	2.83	3.61	4.30	4.93	5.53	6.09	7.08
GL	-	-	0.54	1.04	1.68	2.33	3.47	4.48	5.32	6.06	6.81	7.62	9.18
ZG	0.55	0.42	0.33	0.40	0.71	1.03	1.79	2.45	2.98	3.46	3.93	4.32	5.15
FR	0.90	0.67	0.61	0.90	1.52	2.27	4.27	6.04	7.25	8.52	9.60	10.26	11.59
SO	0.22	0.17	0.13	0.11	0.73	1.47	2.83	3.83	5.16	6.37	7.77	8.89	10.89
BS	-	-	-	-	-	-	2.69	4.49	5.82	6.85	7.92	9.00	10.60
BL	-	-	-	2.82	3.41	3.99	5.14	6.17	7.02	7.83	8.72	9.51	10.67
SH	0.27	0.20	0.53	1.09	1.76	2.43	3.63	4.76	5.70	6.59	7.48	8.32	9.81
AR	0.16	0.12	0.10	1.11	2.48	3.35	4.87	5.53	6.04	6.54	6.94	7.31	7.94
AI	0.16	0.12	0.26	0.89	1.72	2.63	4.23	5.60	6.71	7.54	8.22	8.83	9.78
SG	0.16	0.30	0.44	0.57	1.09	2.06	3.49	4.68	5.54	6.19	6.75	7.32	8.58
GR	0.38	0.28	1.32	1.40	1.46	1.79	2.31	3.21	3.84	4.74	5.48	6.50	8.18
AG	0.64	0.48	0.67	1.73	2.68	3.44	4.48	5.16	5.93	6.61	7.31	7.88	9.05
TG	-	-	-	-	-	-	1.93	3.87	5.19	6.45	7.34	7.98	9.33
TI	0.53	0.40	0.32	0.27	1.00	1.62	3.10	4.54	5.69	6.74	7.92	8.86	10.54
VD	0.02	0.01	0.01	0.01	0.12	0.95	3.38	5.68	7.88	9.74	10.50	11.04	11.93
VS	2.17	2.43	2.92	3.36	3.86	4.36	5.37	6.34	7.20	8.04	8.84	9.52	10.81
NE	0.40	0.46	0.64	1.07	1.56	2.29	3.65	5.00	6.21	7.37	8.39	9.27	10.91
GE	0.33	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.84	2.05	3.30	4.77	6.51	8.22	10.87
JU	-	-	0.36	0.90	1.80	3.07	5.16	7.00	8.22	9.31	10.46	11.48	13.04
CH	0.15	0.19	0.33	0.84	1.37	2.08	3.71	5.06	6.15	7.09	7.92	8.66	9.99

## Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Einzelindizes

Verheirateter ohne Kinder

21

KANTONE	BRUTTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	104.3	64.7	63.3	105.2	104.9	98.7	84.5	79.9	78.9	79.0	79.1	79.5	78.2
BE	-	-	-	51.3	75.0	100.8	122.0	125.0	121.8	116.7	115.0	116.5	120.6
LU	173.8	107.8	48.9	187.9	218.5	205.1	164.3	137.3	125.0	120.7	121.7	121.4	119.2
UR	114.2	591.8	585.9	313.1	235.7	194.0	143.1	124.0	114.2	105.5	100.6	96.9	91.1
SZ	229.3	170.7	182.4	127.5	113.9	99.5	80.7	75.1	73.7	73.9	73.7	73.8	74.2
OW	403.4	542.5	473.5	253.3	192.3	151.7	107.7	92.9	87.3	85.8	86.8	88.2	91.3
NW	260.6	276.5	262.6	148.6	117.1	95.9	76.4	71.3	70.0	69.6	69.8	70.4	70.9
GL	-	-	165.1	124.5	122.1	111.9	93.5	88.5	86.5	85.5	86.0	88.0	91.9
ZG	361.6	224.4	101.8	48.0	51.5	49.4	48.2	48.5	48.4	48.9	49.6	49.9	51.6
FR	583.6	362.2	187.7	107.4	110.7	108.8	115.2	119.3	117.8	120.3	121.2	118.5	116.1
SO	144.5	89.7	40.7	13.2	52.9	70.7	76.3	75.8	84.0	89.8	98.0	102.6	109.1
BS	-	-	-	-	-	-	72.7	88.7	94.7	96.6	99.9	103.9	106.1
BL	-	-	-	337.1	248.2	191.6	138.5	122.0	114.2	110.4	110.1	109.9	106.9
SH	173.8	107.8	161.5	129.7	128.3	116.3	97.8	94.0	92.7	93.0	94.4	96.1	98.2
AR	104.3	64.7	29.4	132.2	180.6	160.5	131.4	109.4	98.3	92.3	87.6	84.4	79.5
AI	101.9	63.2	80.6	106.4	125.0	126.1	114.1	110.7	109.1	106.4	103.8	102.0	98.0
SG	104.3	161.0	135.5	68.5	79.4	99.0	94.1	92.4	90.1	87.3	85.2	84.6	85.9
GR	246.5	153.0	405.2	166.7	106.1	86.0	62.3	63.4	62.4	66.9	69.2	75.0	81.9
AG	413.8	256.8	204.0	206.7	195.3	165.1	120.7	102.0	96.5	93.3	92.3	91.0	90.6
TG	-	-	-	-	-	-	52.1	76.4	84.4	91.0	92.7	92.2	93.5
TI	347.5	215.7	97.9	31.9	72.8	77.5	83.7	89.7	92.4	95.2	100.0	102.3	105.5
VD	12.3	7.6	3.5	1.1	8.9	45.5	91.1	112.3	128.1	137.4	132.6	127.5	119.5
VS	1416.7	1309.0	894.4	401.5	281.3	209.0	144.9	125.3	117.0	113.4	111.6	109.9	108.2
NE	263.0	245.8	194.9	127.2	113.9	110.0	98.4	98.8	101.0	104.0	105.9	107.1	109.2
GE	217.2	134.8	61.2	19.9	10.4	6.0	22.5	40.5	53.6	67.3	82.2	95.0	108.8
JU	-	-	109.7	107.1	131.5	147.2	139.1	138.4	133.6	131.4	132.1	132.5	130.5
CH	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1)</sup> Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Revenu brut du travail: nombres cantonaux – charge moyenne pondérée en pour-cent<sup>1)</sup>

Personne mariée, sans enfants

20

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
8.78	9.71	10.48	11.22	14.02	16.05	19.71	21.91	23.23	25.87	ZH
13.51	14.97	16.11	17.03	19.78	21.64	24.01	25.34	26.24	28.01	BE
13.09	14.11	14.98	15.68	17.77	18.94	21.01	22.02	22.25	22.69	LU
10.11	10.88	11.62	12.26	14.66	16.40	18.42	18.81	19.04	19.51	UR
8.04	8.65	9.32	9.87	11.87	13.04	13.95	14.27	14.47	14.85	SZ
10.20	11.02	11.65	12.16	13.66	14.43	15.50	16.03	16.35	16.99	OW
7.97	8.73	9.33	9.80	11.59	12.57	13.62	14.05	14.31	14.83	NW
10.55	11.41	12.23	13.04	16.05	18.09	20.54	21.66	22.44	23.21	GL
6.03	6.77	7.37	7.87	9.68	10.92	12.83	13.17	13.37	13.77	ZG
12.76	13.71	14.68	15.57	18.35	20.77	23.06	23.40	23.60	24.01	FR
12.35	13.51	14.43	15.17	18.41	20.93	24.14	25.74	26.71	27.34	SO
12.12	13.55	14.67	15.64	19.10	20.88	23.68	25.33	26.33	29.19	BS
11.82	12.87	13.55	14.24	17.58	18.72	20.72	22.37	23.62	26.46	BL
11.19	12.34	13.39	14.23	17.34	19.27	22.43	24.29	25.42	27.43	SH
8.79	9.92	10.65	11.07	12.63	13.85	15.84	16.22	16.45	16.92	AR
10.77	11.51	12.21	12.78	15.28	17.42	18.55	18.94	19.18	19.65	AI
9.65	10.46	11.33	12.04	14.39	16.00	18.34	19.24	19.76	20.19	SG
9.66	10.86	11.95	13.10	16.61	18.17	20.06	21.05	21.70	22.39	GR
10.32	11.52	12.52	13.43	16.52	19.09	22.01	23.40	24.22	25.74	AG
10.40	11.43	12.29	12.98	16.43	18.32	21.07	22.49	23.36	25.07	TG
11.88	12.96	14.08	15.03	18.50	20.51	23.11	24.41	25.26	26.96	TI
12.78	13.46	14.18	14.75	17.52	19.46	22.54	24.24	25.26	27.06	VD
11.88	12.91	13.97	14.92	18.70	20.04	22.03	22.65	23.02	23.77	VS
12.07	13.59	14.58	15.42	18.53	20.57	23.56	24.00	24.21	24.63	NE
12.78	14.24	15.57	16.65	20.08	22.29	25.75	27.87	29.18	31.91	GE
14.24	15.48	16.45	17.23	19.57	21.97	24.90	26.46	27.42	29.56	JU
11.12	12.18	13.10	13.86	16.78	18.68	21.53	22.97	23.88	25.56	CH

## Revenu brut du travail: nombres cantonaux – indices particuliers

Personne mariée, sans enfants

21

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
78.9	79.7	80.0	81.0	83.5	85.9	91.6	95.4	97.3	101.2	ZH
121.5	122.8	123.0	122.9	117.9	115.8	111.5	110.4	109.8	109.6	BE
117.7	115.8	114.4	113.2	105.9	101.4	97.6	95.9	93.1	88.8	LU
90.9	89.3	88.7	88.5	87.3	87.8	85.6	81.9	79.7	76.3	UR
72.3	71.0	71.2	71.2	70.8	69.8	64.8	62.2	60.6	58.1	SZ
91.8	90.4	88.9	87.7	81.4	77.2	72.0	69.8	68.5	66.5	OW
71.6	71.7	71.2	70.7	69.0	67.3	63.2	61.2	59.9	58.0	NW
94.9	93.6	93.4	94.1	95.6	96.8	95.4	94.3	94.0	90.8	GL
54.2	55.6	56.3	56.8	57.7	58.4	59.6	57.3	56.0	53.9	ZG
114.7	112.5	112.1	112.4	109.4	111.2	107.1	101.9	98.8	93.9	FR
111.1	110.9	110.2	109.5	109.7	112.0	112.1	112.1	111.8	106.9	SO
109.0	111.2	112.0	112.9	113.8	111.8	110.0	110.3	110.2	114.2	BS
106.3	105.6	103.5	102.8	104.8	100.2	96.2	97.4	98.9	103.5	BL
100.6	101.3	102.3	102.7	103.3	103.1	104.2	105.8	106.4	107.3	SH
79.0	81.4	81.3	79.9	75.3	74.1	73.6	70.6	68.9	66.2	AR
96.9	94.5	93.2	92.2	91.1	93.3	86.2	82.5	80.3	76.9	AI
86.8	85.8	86.5	86.9	85.7	85.6	85.2	83.8	82.7	79.0	SG
86.8	89.1	91.2	94.6	99.0	97.3	93.2	91.7	90.9	87.6	GR
92.8	94.6	95.6	96.9	98.5	102.2	102.2	101.9	101.4	100.7	AG
93.5	93.8	93.8	93.7	97.9	98.0	97.9	97.9	97.8	98.1	TG
106.8	106.4	107.5	108.5	110.2	109.8	107.4	106.3	105.8	105.4	TI
115.0	110.5	108.2	106.4	104.4	104.1	104.7	105.6	105.8	105.9	VD
106.8	106.0	106.7	107.7	111.4	107.2	102.3	98.6	96.4	93.0	VS
108.5	111.5	111.4	111.3	110.4	110.1	109.4	104.5	101.4	96.4	NE
115.0	116.9	118.9	120.1	119.7	119.3	119.6	121.4	122.2	124.8	GE
128.0	127.1	125.6	124.3	116.6	117.6	115.7	115.2	114.8	115.6	JU
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	CH

1) Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten<sup>1)</sup>

## Verheirateter mit 2 Kindern

22

KANTONE	BRUTTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	0.16	0.12	0.10	0.08	0.07	0.06	0.81	1.72	2.53	3.26	3.98	4.67	5.69
BE	-	-	-	-	-	-	1.13	3.14	4.61	5.89	6.76	7.50	9.48
LU	0.27	0.20	0.16	0.13	0.11	0.81	3.07	4.83	5.72	6.55	7.38	8.47	10.08
UR	0.18	0.13	0.11	0.33	0.98	1.78	3.19	4.34	5.22	5.90	6.43	6.94	7.87
SZ	0.35	0.26	0.21	0.18	0.29	0.58	1.36	2.34	3.17	3.85	4.54	5.12	6.17
OW	0.62	0.46	0.37	0.75	1.20	1.66	2.46	3.13	3.84	4.54	5.33	6.22	7.94
NW	0.40	0.30	0.24	0.45	0.75	1.06	1.76	2.55	3.26	3.93	4.57	5.13	6.26
GL	-	-	-	-	0.26	0.52	1.55	2.58	3.41	4.23	4.95	5.73	7.28
ZG	0.55	0.42	0.33	0.28	0.24	0.21	0.27	0.72	1.24	1.71	2.18	2.60	3.44
FR	0.01	0.67	0.54	0.45	0.38	0.34	0.93	2.13	3.68	4.93	6.06	7.14	8.80
SO	0.22	0.17	0.13	0.11	0.10	0.08	1.13	2.30	3.17	4.47	5.60	6.94	9.09
BS	-	-	-	-	-	-	-	1.44	3.20	4.51	5.55	6.46	8.44
BL	-	-	-	-	-	-	-	1.84	3.27	4.55	5.81	6.93	8.49
SH	0.27	0.20	0.16	0.13	0.13	0.38	1.35	2.39	3.39	4.34	5.24	6.22	7.87
AR	0.16	0.12	0.10	0.08	0.07	0.62	2.54	4.06	4.68	5.21	5.74	6.19	6.91
AI	0.16	0.12	0.09	0.08	0.07	0.61	2.10	3.53	4.67	5.71	6.56	7.30	8.44
SG	0.16	0.12	0.10	0.11	0.25	0.36	1.41	2.70	3.68	4.53	5.22	5.84	7.00
GR	0.38	0.28	0.23	0.19	0.16	0.97	1.29	1.86	2.58	3.15	3.98	4.65	6.37
AG	0.64	0.48	0.38	0.32	0.27	0.67	2.14	3.18	3.95	4.75	5.41	6.15	7.37
TG	-	-	-	-	-	-	-	1.36	2.91	4.15	5.31	6.26	7.66
TI	0.53	0.40	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	1.52	2.64	3.67	4.71	5.68	7.57
VD	0.02	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.24	1.44	2.96	4.59	6.16	7.64	9.70
VS	0.35	0.69	1.16	1.51	1.93	2.39	3.30	4.29	5.21	6.08	6.92	7.75	9.12
NE	0.27	0.21	0.22	0.27	0.42	0.79	1.79	2.99	4.12	5.20	6.33	7.32	9.04
GE	0.33	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.35	1.21	2.19	3.34	4.74	7.80
JU	-	-	-	-	-	0.32	1.73	3.13	5.11	6.36	7.37	8.67	10.70
CH	0.12	0.16	0.18	0.19	0.24	0.42	1.30	2.56	3.59	4.53	5.40	6.24	7.79

## Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Einzelindizes

## Verheirateter mit 2 Kindern

23

KANTONE	BRUTTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	129.9	75.4	52.8	42.7	29.1	14.2	62.8	67.2	70.4	72.1	73.7	74.9	73.0
BE	-	-	-	-	-	-	87.1	122.7	128.2	130.1	125.2	120.3	121.7
LU	216.5	125.7	88.0	71.1	48.6	191.8	236.6	188.9	159.3	144.8	136.7	135.8	129.4
UR	142.3	82.6	57.8	175.6	416.7	421.2	246.1	169.7	145.2	130.3	119.1	111.3	101.1
SZ	285.6	165.8	116.1	93.8	121.8	137.8	105.0	91.5	88.3	85.2	84.2	82.1	79.2
OW	502.6	291.8	204.2	399.0	509.3	391.8	189.7	122.5	106.9	100.3	98.7	99.7	102.0
NW	324.7	188.5	132.0	241.7	316.9	250.3	135.6	99.6	90.6	86.8	84.6	82.2	80.4
GL	-	-	-	-	109.2	122.6	119.1	100.7	94.8	93.4	91.8	91.8	93.5
ZG	450.4	261.5	183.1	148.0	101.1	49.1	20.9	28.3	34.6	37.8	40.4	41.7	44.2
FR	5.6	422.1	295.5	238.9	163.2	79.3	71.6	83.4	102.4	109.0	112.2	114.4	113.1
SO	180.0	104.5	73.1	59.1	40.4	19.6	87.5	90.0	88.3	98.8	103.8	111.3	116.7
BS	-	-	-	-	-	-	-	56.2	88.9	99.7	102.9	103.5	108.4
BL	-	-	-	-	-	-	-	72.1	91.0	100.4	107.6	111.0	109.0
SH	216.5	125.7	88.0	71.1	54.4	89.3	104.0	93.5	94.2	95.8	97.1	99.7	101.0
AR	129.9	75.4	52.8	42.7	29.1	146.5	195.6	158.7	130.2	115.1	106.3	99.3	88.8
AI	126.9	73.7	51.6	41.7	28.5	145.1	162.1	137.9	129.8	126.2	121.5	117.1	108.4
SG	129.9	75.4	52.8	60.8	106.6	84.9	108.4	105.7	102.4	100.1	96.6	93.7	89.8
GR	307.1	178.3	124.8	100.9	68.9	228.2	99.5	72.9	71.7	69.7	73.7	74.6	81.8
AG	515.5	299.3	209.5	169.4	115.7	157.4	165.2	124.4	110.0	105.0	100.2	98.6	94.6
TG	-	-	-	-	-	-	-	53.1	81.0	91.8	98.5	100.3	98.3
TI	432.9	251.3	175.9	142.2	97.1	47.2	12.3	59.5	73.3	81.1	87.2	91.1	97.2
VD	15.3	8.9	6.2	5.0	3.4	1.7	18.8	56.5	82.5	101.4	114.2	122.5	124.6
VS	286.1	432.3	640.5	805.8	818.1	563.4	254.3	167.6	144.9	134.3	128.3	124.2	117.2
NE	218.0	132.3	122.8	141.5	179.5	186.4	137.7	117.0	114.6	114.9	117.3	117.3	116.1
GE	270.6	157.1	110.0	88.9	60.7	29.5	7.7	13.9	33.8	48.5	61.9	76.0	100.1
JU	-	-	-	-	-	76.4	133.3	122.2	142.1	140.5	136.6	138.9	137.3
CH	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1)</sup> Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Revenu brut du travail: nombres cantonaux – charge moyenne pondérée en pour-cent<sup>1)</sup>

Personne mariée, avec 2 enfants

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										22
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	CANTONS
6.93	7.88	8.84	9.62	12.79	15.03	18.91	21.31	22.75	25.62	ZH
11.31	12.79	14.18	15.29	18.61	20.70	23.38	24.86	25.85	27.81	BE
11.49	12.58	13.63	14.46	16.96	18.28	20.57	21.72	22.00	22.57	LU
8.93	9.84	10.60	11.34	13.97	15.85	18.10	18.56	18.85	19.41	UR
7.02	7.76	8.47	9.13	11.34	12.60	13.71	14.09	14.32	14.78	SZ
9.19	10.13	10.87	11.45	13.19	14.07	15.26	15.86	16.21	16.92	OW
7.24	8.07	8.73	9.27	11.20	12.28	13.43	13.91	14.20	14.77	NW
8.84	9.98	10.87	11.71	15.07	17.28	20.02	21.28	22.12	23.06	GL
4.34	5.16	5.89	6.52	8.61	10.07	12.30	12.79	13.07	13.62	ZG
10.12	11.42	12.49	13.48	16.86	19.48	22.38	22.89	23.19	23.81	FR
10.80	12.11	13.19	14.05	17.44	20.19	23.64	25.37	26.41	27.20	SO
9.92	11.54	12.88	13.96	17.92	20.00	23.04	24.85	25.95	29.00	BS
9.93	11.22	12.09	12.92	16.68	18.05	20.27	22.03	23.35	26.32	BL
9.32	10.61	11.78	12.78	16.27	18.40	21.80	23.82	25.04	27.25	SH
7.60	8.70	9.79	10.28	12.06	13.32	15.54	16.00	16.28	16.83	AR
9.50	10.40	11.15	11.83	14.48	16.79	18.21	18.68	18.97	19.55	AI
8.28	9.25	10.11	10.94	13.56	15.34	17.91	18.93	19.51	20.07	SG
7.91	9.25	10.52	11.56	15.66	17.47	19.59	20.69	21.41	22.26	GR
8.59	9.84	11.00	11.94	15.47	18.20	21.43	22.97	23.87	25.56	AG
8.96	9.99	11.01	11.83	15.47	17.60	20.56	22.11	23.05	24.92	TG
9.16	10.45	11.74	12.88	16.91	19.28	22.30	23.80	24.77	26.71	TI
10.58	11.26	11.85	12.46	14.69	16.57	19.81	21.91	23.41	26.34	VD
10.34	11.44	12.57	13.59	17.82	19.37	21.60	22.33	22.76	23.64	VS
10.70	11.98	13.12	14.09	17.52	19.78	23.02	23.66	23.94	24.50	NE
10.07	11.80	13.40	14.68	18.68	21.19	24.95	27.26	28.69	31.66	GE
12.18	13.46	14.66	15.61	18.46	20.99	24.25	25.97	27.02	29.36	JU
9.15	10.33	11.40	12.26	15.46	17.52	20.59	22.21	23.14	25.13	CH

## Revenu brut du travail: nombres cantonaux – indices particuliers

Personne mariée, avec 2 enfants

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										23
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	CANTONS
75.7	76.3	77.6	78.5	82.7	85.8	91.8	95.9	98.3	102.0	ZH
123.7	123.8	124.4	124.7	120.4	118.1	113.5	111.9	111.7	110.7	BE
125.6	121.8	119.6	118.0	109.7	104.3	99.9	97.8	95.1	89.8	LU
97.6	95.3	93.0	92.5	90.4	90.4	87.9	83.6	81.4	77.3	UR
76.7	75.1	74.3	74.5	73.4	71.9	66.6	63.4	61.9	58.8	SZ
100.5	98.1	95.3	93.4	85.3	80.3	74.1	71.4	70.1	67.4	OW
79.2	78.1	76.6	75.6	72.4	70.1	65.2	62.6	61.4	58.8	NW
96.6	96.7	95.3	95.6	97.4	98.6	97.2	95.8	95.6	91.8	GL
47.4	50.0	51.7	53.2	55.7	57.5	59.7	57.6	56.5	54.2	ZG
110.6	110.6	109.6	110.0	109.1	111.2	108.7	103.1	100.2	94.7	FR
118.1	117.3	115.7	114.7	112.8	115.2	114.8	114.2	114.1	108.3	SO
108.5	111.7	113.0	113.9	115.9	114.1	111.9	111.9	112.1	115.4	BS
108.5	108.6	106.0	105.4	107.9	103.0	98.4	99.2	100.9	104.8	BL
101.8	102.7	103.4	104.3	105.2	105.0	105.9	107.2	108.2	108.5	SH
83.0	84.2	85.9	83.8	78.0	76.0	75.5	72.0	70.3	67.0	AR
103.8	100.7	97.9	96.5	93.6	95.8	88.4	84.1	82.0	77.8	AI
90.5	89.6	88.7	89.2	87.7	87.6	87.0	85.2	84.3	79.9	SG
86.4	89.6	92.3	94.3	101.3	99.7	95.1	93.2	92.5	88.6	GR
93.9	95.2	96.5	97.4	100.1	103.8	104.0	103.4	103.2	101.7	AG
97.9	96.7	96.6	96.5	100.1	100.4	99.8	99.6	99.6	99.2	TG
100.1	101.2	103.0	105.1	109.4	110.0	108.3	107.2	107.0	106.3	TI
115.7	109.0	104.0	101.6	95.0	94.6	96.2	98.7	101.1	104.8	VD
113.0	110.7	110.3	110.9	115.3	110.5	104.9	100.5	98.4	94.1	VS
116.9	116.0	115.1	115.0	113.3	112.9	111.8	106.5	103.4	97.5	NE
110.1	114.2	117.6	119.8	120.8	120.9	121.1	122.8	124.0	126.0	GE
133.1	130.4	128.6	127.4	119.4	119.8	117.8	116.9	116.8	116.8	JU
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	CH

<sup>1)</sup> Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

AHV- und Pensionseinkommen: Kantonsziffern – Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten<sup>1)</sup>

## Verheirateter Rentner

24

KANTONE	RENTEN- UND PENSIONSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	...	...	...	0.14	0.65	1.05	1.95	2.80	3.47	4.10	4.67	5.22	6.22
BE	...	...	...	-	0.06	0.62	2.69	4.72	7.00	10.00	10.93	11.97	14.23
LU	...	...	...	0.13	1.70	3.20	5.05	5.89	6.51	6.96	7.60	8.47	9.77
UR	...	...	...	2.80	3.78	4.62	6.08	7.26	7.90	8.52	9.07	9.54	10.68
SZ	...	...	...	0.78	1.34	1.90	2.99	3.84	4.44	4.98	5.47	5.89	6.70
OW	...	...	...	2.07	2.59	3.12	3.95	4.62	5.27	5.95	6.58	7.15	8.44
NW	...	...	...	0.72	1.28	1.64	2.48	3.23	3.93	4.57	5.16	5.72	6.66
GL	...	...	...	0.50	0.89	1.40	2.39	3.22	4.70	5.27	5.86	6.51	7.78
ZG	...	...	...	0.40	0.66	0.95	1.59	2.10	2.57	2.93	3.35	3.69	4.37
FR	...	...	...	0.55	0.92	1.63	4.17	6.78	8.83	10.66	12.31	13.11	14.63
SO	...	...	...	0.11	0.10	0.08	1.05	2.81	4.30	5.26	6.16	7.12	8.82
BS	...	...	...	-	-	-	1.83	3.56	4.80	5.74	6.49	7.40	8.94
BL	...	...	...	-	-	-	1.61	2.57	3.48	4.36	5.27	6.17	7.64
SH	...	...	...	0.54	1.35	2.18	4.06	5.64	6.87	8.12	9.11	10.14	11.82
AR	...	...	...	0.08	0.48	1.69	3.54	4.68	5.23	5.72	6.14	6.41	6.93
AI	...	...	...	0.61	1.35	2.05	3.38	4.67	5.89	6.74	7.48	8.07	8.84
SG	...	...	...	0.15	0.27	0.37	1.24	2.40	3.24	4.02	4.85	5.59	6.92
GR	...	...	...	1.38	1.43	1.73	2.22	2.94	3.48	4.15	4.76	5.45	6.87
AG	...	...	...	0.65	1.43	2.44	3.87	4.96	5.55	5.96	6.45	6.89	7.85
TG	...	...	...	-	-	-	1.43	3.13	4.39	5.37	6.32	6.93	8.03
TI	...	...	...	-	-	-	2.46	4.49	6.01	6.85	7.92	8.86	10.88
VD	...	...	...	0.01	0.73	2.07	4.93	7.80	10.16	11.47	12.14	12.70	13.87
VS	...	...	...	3.41	3.77	4.17	4.97	5.73	6.41	7.06	7.75	8.35	9.38
NE	...	...	...	1.07	1.49	2.08	3.21	4.31	5.32	6.28	7.15	7.92	9.30
GE	...	...	...	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.56	1.49	2.60	3.98	8.35
JU	...	...	...	0.56	1.14	2.42	6.63	8.91	9.97	11.18	12.13	12.97	14.32
CH	...	...	...	0.35	0.73	1.24	2.71	4.08	5.20	6.20	6.93	7.66	9.13

## AHV- und Pensionseinkommen: Kantonsziffern – Einzelindizes

## Verheirateter Rentner

25

KANTONE	RENTEN- UND PENSIONSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	...	...	...	40.3	89.1	85.0	71.9	68.5	66.6	66.2	67.3	68.2	68.2
BE	...	...	...	-	8.4	50.3	99.2	115.7	134.6	161.4	157.6	156.2	155.9
LU	...	...	...	38.0	232.9	257.8	186.1	144.4	125.1	112.4	109.6	110.5	107.1
UR	...	...	...	797.5	518.5	373.0	223.9	177.9	151.9	137.5	130.8	124.5	117.0
SZ	...	...	...	221.6	183.3	153.6	110.3	94.0	85.3	80.5	78.8	76.8	73.4
OW	...	...	...	590.5	355.7	251.6	145.5	113.2	101.4	96.0	94.9	93.3	92.4
NW	...	...	...	203.7	176.3	132.4	91.3	79.2	75.5	73.8	74.4	74.7	73.0
GL	...	...	...	142.2	122.6	113.0	88.2	79.0	90.2	85.1	84.5	85.0	85.2
ZG	...	...	...	114.4	91.2	77.0	58.4	51.6	49.4	47.2	48.3	48.1	47.8
FR	...	...	...	156.0	126.3	131.7	153.7	166.2	169.7	172.1	177.5	171.1	160.2
SO	...	...	...	31.6	13.0	6.7	38.7	68.8	82.7	84.9	88.9	92.9	96.6
BS	...	...	...	-	-	-	67.5	87.3	92.2	92.7	93.6	96.6	97.9
BL	...	...	...	-	-	-	59.5	63.0	66.9	70.4	76.0	80.5	83.7
SH	...	...	...	152.9	184.7	176.1	149.7	138.2	132.0	131.0	131.4	132.3	129.4
AR	...	...	...	22.8	65.9	136.6	130.6	114.7	100.5	92.3	88.5	83.7	75.9
AI	...	...	...	173.1	185.8	165.0	124.7	114.6	113.2	108.9	107.8	105.2	96.8
SG	...	...	...	42.2	37.4	29.6	45.8	58.8	62.3	64.9	69.9	72.9	75.8
GR	...	...	...	393.5	196.9	139.8	81.9	72.2	66.9	66.9	68.7	71.2	75.2
AG	...	...	...	185.3	196.1	196.9	142.5	121.6	106.7	96.2	93.0	89.9	85.9
TG	...	...	...	-	-	-	52.7	76.9	84.3	86.6	91.1	90.4	87.9
TI	...	...	...	-	-	-	90.8	110.2	115.4	110.5	114.2	115.6	119.1
VD	...	...	...	2.7	100.8	167.2	181.7	191.3	195.2	185.2	175.1	165.7	151.9
VS	...	...	...	969.8	517.0	336.4	183.0	140.4	123.2	114.0	111.8	108.9	102.8
NE	...	...	...	303.2	204.0	167.8	118.4	105.8	102.3	101.3	103.0	103.3	101.8
GE	...	...	...	47.4	19.6	10.1	3.7	2.0	10.8	24.0	37.5	51.9	91.5
JU	...	...	...	160.7	156.3	195.3	244.5	218.4	191.7	180.5	174.9	169.3	156.9
CH	...	...	...	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1)</sup> Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: nombres cantonaux – charge moyenne pondérée en pour-cent<sup>1)</sup>**
**Rentier marié**

REVENU PROVENANT D'UNE RENTE ET PENSION, EN FRANCS										24
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	CANTONS
7.18	7.90	8.66	9.27	11.74	13.53	16.23	18.18	19.34	21.68	ZH
15.38	16.51	17.49	18.27	20.69	22.32	23.96	24.92	25.58	26.91	BE
10.88	11.76	12.57	13.27	15.36	16.41	17.94	18.74	19.09	19.29	LU
11.74	12.65	13.47	14.13	16.96	18.73	20.13	20.36	20.49	20.77	UR
7.28	7.74	8.27	8.78	10.53	11.46	12.26	12.41	12.49	12.67	SZ
9.35	10.04	10.58	11.01	12.29	12.93	13.57	13.90	14.09	14.47	OW
7.39	8.01	8.51	8.91	10.37	11.22	11.97	12.21	12.35	12.64	NW
9.03	9.89	10.55	11.18	13.88	15.65	17.65	18.53	19.03	19.77	GL
5.04	5.69	6.25	6.72	8.28	9.39	10.86	11.37	11.49	11.72	ZG
15.67	16.77	17.85	18.63	21.68	24.10	25.36	25.45	25.50	25.61	FR
10.25	11.32	12.22	12.94	15.59	17.87	20.48	21.80	22.59	23.28	SO
10.05	11.34	12.40	13.26	16.45	18.15	20.09	21.44	22.26	24.52	BS
8.59	9.54	10.47	11.14	13.92	15.77	17.27	18.41	19.51	22.12	BL
13.28	14.64	15.71	16.60	19.95	22.13	25.02	26.64	27.61	29.20	SH
7.43	8.25	9.14	9.63	11.01	11.99	13.56	14.00	14.13	14.39	AR
9.63	10.28	10.82	11.33	13.30	15.14	16.27	16.44	16.54	16.75	AI
8.35	9.18	9.81	10.47	12.46	13.94	15.71	16.52	16.89	17.21	SG
8.11	9.22	10.24	11.05	14.44	15.95	17.32	18.03	18.50	19.09	GR
8.79	9.75	10.68	11.42	14.24	16.36	18.79	19.90	20.57	21.79	AG
9.01	9.77	10.58	11.23	14.10	15.90	17.96	19.11	19.80	21.18	TG
12.58	13.88	15.24	16.35	20.44	22.76	25.11	26.31	27.09	28.63	TI
14.72	15.63	16.34	17.13	20.26	22.35	25.11	26.56	27.42	28.86	VD
10.28	11.10	11.96	12.78	16.33	17.58	19.09	19.55	19.77	20.21	VS
10.46	11.64	12.56	13.32	16.00	17.80	20.08	20.82	20.88	21.00	NE
11.74	13.34	15.65	16.72	20.70	22.78	25.52	27.25	28.31	30.57	GE
15.50	16.59	17.44	18.12	20.31	22.52	24.73	25.93	26.66	28.35	JU
10.35	11.34	12.41	12.85	15.69	17.32	19.61	20.90	20.79	22.21	CH

**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: nombres cantonaux – indices particuliers**
**Rentier marié**

REVENU PROVENANT D'UNE RENTE ET PENSION, EN FRANCS										25
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	CANTONS
69.4	69.7	69.8	72.1	74.8	78.2	82.8	87.0	93.0	97.6	ZH
148.6	145.6	141.0	142.2	131.9	128.9	122.2	119.2	123.0	121.2	BE
105.1	103.7	101.3	103.2	97.9	94.8	91.5	89.7	91.8	86.9	LU
113.4	111.5	108.6	109.9	108.1	108.2	102.7	97.4	98.6	93.5	UR
70.3	68.2	66.7	68.3	67.1	66.2	62.5	59.4	60.1	57.0	SZ
90.4	88.5	85.2	85.6	78.3	74.7	69.2	66.5	67.8	65.2	OW
71.4	70.6	68.6	69.3	66.1	64.8	61.0	58.4	59.4	56.9	NW
87.3	87.2	85.0	87.0	88.5	90.4	90.0	88.7	91.5	89.0	GL
48.7	50.1	50.4	52.3	52.8	54.2	55.4	54.4	55.3	52.8	ZG
151.4	147.9	143.9	145.0	138.2	139.2	129.3	121.8	122.7	115.3	FR
99.0	99.8	98.5	100.7	99.4	103.2	104.4	104.3	108.6	104.9	SO
97.1	100.0	100.0	103.2	104.8	104.8	102.5	102.6	107.1	110.4	BS
83.0	84.1	84.4	86.7	88.7	91.1	88.1	88.1	93.8	99.6	BL
128.3	129.1	126.6	129.2	127.2	127.8	127.6	127.5	132.8	131.5	SH
71.8	72.8	73.6	74.9	70.2	69.2	69.1	67.0	68.0	64.8	AR
93.1	90.7	87.2	88.2	84.8	87.5	83.0	78.7	79.6	75.4	AI
80.7	81.0	79.1	81.4	79.4	80.5	80.1	79.0	81.2	77.5	SG
78.4	81.3	82.5	86.0	92.1	92.1	88.3	86.3	89.0	86.0	GR
84.9	86.0	86.1	88.9	90.8	94.5	95.8	95.2	98.9	98.1	AG
87.1	86.2	85.3	87.4	89.9	91.9	91.6	91.4	95.2	95.4	TG
121.5	122.4	122.9	127.2	130.3	131.4	128.1	125.9	130.3	128.9	TI
142.2	137.8	131.7	133.3	129.2	129.1	128.0	127.1	131.9	130.0	VD
99.3	97.9	96.4	99.4	104.1	101.5	97.4	93.5	95.1	91.0	VS
101.0	102.6	101.2	103.7	102.0	102.8	102.4	99.6	100.4	94.6	NE
113.5	117.6	126.1	130.1	131.9	131.6	130.1	130.4	136.2	137.7	GE
149.8	146.3	140.6	141.0	129.4	130.0	126.1	124.1	128.2	127.7	JU
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	CH

<sup>1)</sup> Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Reinvermögen: Kantonsziffern – Mittlere, gewogene Belastung in Promillen<sup>1)</sup>

Verheirateter ohne Kinder

26

KANTONE	REINVERMOEGEN IN FRANKEN							
	25000	50000	75000	100000	150000	200000	250000	300000
ZH	-	-	-	-	0.38	0.58	0.69	0.96
BE	-	-	2.47	2.78	3.09	3.25	3.35	3.57
LU	-	-	1.90	2.85	3.80	4.28	4.56	4.82
UR	-	-	0.86	1.71	2.57	2.99	3.41	3.72
SZ	-	-	-	-	1.47	2.20	2.64	2.93
OW	-	0.77	1.81	2.32	2.84	3.10	3.25	3.35
NW	-	0.86	1.29	1.51	1.72	1.83	1.90	1.94
GL	-	2.06	3.21	3.84	4.58	4.99	5.27	5.48
ZG	-	-	0.37	0.75	1.62	2.15	2.46	2.68
FR	-	-	2.60	3.65	4.56	5.06	5.27	5.27
SO	-	-	0.80	1.24	2.06	2.63	3.09	3.61
BS	-	-	-	-	3.40	3.80	4.20	4.60
BL	-	-	-	-	-	0.72	1.30	1.82
SH	-	-	-	-	0.81	1.21	1.70	2.02
AR	-	-	1.22	1.83	2.44	2.75	2.93	3.05
AI	-	0.79	1.85	2.38	3.00	3.58	3.92	4.15
SG	-	-	1.28	1.91	2.55	3.19	3.57	3.83
GR	-	0.44	1.03	1.35	1.91	2.32	2.62	2.90
AG	-	-	-	0.71	1.67	2.29	2.59	2.97
TG	-	-	0.94	1.88	2.82	3.29	3.57	3.76
TI	-	-	0.47	0.80	1.39	1.89	2.22	2.44
VD	-	-	-	2.70	3.64	4.11	4.73	5.13
VS	0.20	0.44	1.33	2.23	3.04	3.32	3.67	3.78
NE	1.01	0.89	1.41	1.80	2.38	2.88	3.43	3.82
GE	-	-	-	-	1.13	1.69	2.24	2.61
JU	-	1.00	1.79	2.34	2.89	3.16	3.41	3.67
CH	0.04	0.09	0.90	1.43	2.13	2.48	2.74	3.00

## Reinvermögen: Kantonsziffern – Einzelindizes

Verheirateter ohne Kinder

27

KANTONE	REINVERMOEGEN IN FRANKEN							
	25000	50000	75000	100000	150000	200000	250000	300000
ZH	-	-	-	-	18.1	23.3	25.3	32.1
BE	-	-	273.1	194.4	145.2	131.0	122.4	119.0
LU	-	-	210.1	199.1	178.3	172.3	166.6	160.7
UR	-	-	94.6	119.5	120.4	120.7	124.6	124.1
SZ	-	-	-	-	68.8	88.6	96.4	97.8
OW	-	861.2	199.6	162.2	133.1	124.7	118.7	111.8
NW	-	959.3	142.9	105.4	80.9	73.8	69.3	64.7
GL	-	2292.7	354.2	268.2	214.8	201.3	192.5	182.9
ZG	-	-	41.3	52.1	75.9	86.5	90.0	89.2
FR	-	-	287.3	254.6	213.8	204.0	192.3	175.6
SO	-	-	88.6	86.4	96.8	106.0	113.0	120.4
BS	-	-	-	-	159.5	153.1	153.4	153.4
BL	-	-	-	-	-	28.8	47.4	60.5
SH	-	-	-	-	37.9	48.8	61.9	67.3
AR	-	-	134.9	127.8	114.5	110.6	107.0	101.7
AI	-	884.2	204.9	166.5	140.8	144.1	143.2	138.4
SG	-	-	141.0	133.7	119.7	128.6	130.5	127.7
GR	-	486.7	114.3	94.4	89.6	93.3	95.6	96.6
AG	-	-	-	49.9	78.2	92.1	94.6	99.0
TG	-	-	103.9	131.3	132.3	132.6	130.5	125.4
TI	-	-	52.3	55.8	65.2	76.0	81.1	81.4
VD	-	-	-	188.9	170.9	165.7	172.6	171.2
VS	520.0	485.6	168.8	155.4	142.6	133.6	133.9	126.1
NE	2634.9	989.7	155.6	125.8	111.8	115.9	125.2	127.5
GE	-	-	-	-	52.8	68.1	81.9	87.1
JU	-	1108.8	198.2	163.5	135.6	127.5	124.5	122.4
CH	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1)</sup> Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern



Fortune nette: Nombres cantonaux – charge moyenne pondérée en pour-mille<sup>1)</sup>

Personne mariée, sans enfants

26

FORTUNE NETTE, EN FRANCS							CANTONS
400000	500000	600000	800000	1000000	2000000	5000000	
1.30	1.50	1.83	2.24	2.60	3.90	5.69	ZH
3.84	4.04	4.33	4.70	5.00	6.01	6.73	BE
5.14	5.38	5.57	5.88	6.15	6.33	6.42	LU
4.21	4.62	5.05	5.78	6.28	6.57	6.70	UR
3.30	3.52	3.67	3.85	3.96	4.18	4.31	SZ
3.48	3.56	3.61	3.68	3.71	3.79	3.84	OW
1.99	2.03	2.05	2.07	2.09	2.38	2.57	NW
5.75	5.87	5.93	6.01	6.06	6.15	6.21	GL
2.94	3.10	3.27	3.62	3.83	4.25	4.50	ZG
5.47	5.67	6.08	6.48	6.89	7.09	7.09	FR
4.26	4.64	4.90	5.22	5.42	5.80	6.03	SO
5.40	6.20	6.50	7.10	7.70	8.70	9.00	BS
2.75	3.62	4.45	5.51	6.29	7.27	7.63	BL
2.72	3.39	4.04	5.00	5.81	6.44	6.65	SH
3.52	3.62	3.89	3.98	4.17	4.28	4.35	AR
4.44	4.61	4.72	4.87	4.95	5.13	5.23	AI
4.15	4.34	4.47	4.63	4.72	4.98	5.05	SG
3.34	3.65	3.95	4.41	4.69	4.92	5.38	GR
3.43	3.80	3.92	4.29	4.60	5.49	6.33	AG
4.00	4.14	4.34	4.82	5.11	6.03	6.19	TG
2.94	3.24	3.44	3.78	4.09	4.84	5.59	TI
5.64	5.95	6.34	6.82	7.12	7.70	8.05	VD
4.12	4.42	4.60	4.93	5.24	6.41	6.49	VS
4.60	5.22	5.79	6.52	6.54	6.54	6.54	NE
3.32	3.88	4.33	4.98	5.49	7.31	8.90	GE
4.00	4.37	4.68	5.11	5.43	6.56	7.26	JU
3.40	3.69	3.97	4.38	4.65	5.54	6.39	CH

## Fortune nette: nombres cantonaux – indices particuliers

Personne mariée, sans enfants

27

FORTUNE NETTE, EN FRANCS							CANTONS
400000	500000	600000	800000	1000000	2000000	5000000	
38.2	40.7	46.1	51.1	55.8	70.4	89.1	ZH
112.8	109.5	109.2	107.4	107.4	108.5	105.2	BE
151.2	145.8	140.3	134.3	132.1	114.3	100.4	LU
123.8	125.4	127.3	132.0	134.9	118.7	104.8	UR
97.0	95.4	92.4	87.9	85.0	75.4	67.4	SZ
102.4	96.6	91.0	84.0	79.8	68.5	60.1	OW
58.6	55.0	51.6	47.4	44.9	43.1	40.2	NW
169.1	159.2	149.5	137.2	130.1	111.0	97.1	GL
86.4	84.0	82.3	82.6	82.2	76.7	70.4	ZG
160.7	153.8	153.1	148.0	147.9	128.0	110.9	FR
125.1	125.9	123.5	119.3	116.3	104.8	94.4	SO
158.8	168.2	163.8	162.1	165.4	157.1	140.8	BS
80.9	98.2	112.2	125.9	135.1	131.3	119.3	BL
80.1	92.0	101.7	114.1	124.9	116.3	104.0	SH
103.6	98.3	98.1	90.9	89.7	77.3	68.0	AR
130.4	125.0	119.0	111.2	106.4	92.5	81.8	AI
121.9	117.7	112.6	105.6	101.4	89.9	79.1	SG
98.1	99.0	99.5	100.8	100.7	88.9	84.1	GR
100.8	103.1	98.8	97.9	98.8	99.1	99.0	AG
117.5	112.2	109.3	110.1	109.8	108.9	96.9	TG
86.4	87.9	86.7	86.3	87.8	87.3	87.4	TI
165.9	161.4	159.7	155.8	152.9	139.0	125.9	VD
121.2	119.8	116.0	112.7	112.5	115.8	101.6	VS
135.3	141.5	145.9	148.9	140.4	118.1	102.3	NE
97.6	105.1	109.1	113.8	118.0	132.0	139.2	GE
117.5	118.5	117.9	116.7	116.7	118.5	113.6	JU
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	CH

1) Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

**Bruttoarbeitseinkommen: Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu brut du travail: indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

Lediger / Célibataire

28

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	7500 FR. BIS / A 30000 FR.	35000 FR. BIS / A 80000 FR.	90000 FR. BIS / A 1000000 FR.	
ZUERICH	81.9	78.7	89.7	80.8
BERN	119.1	114.2	110.9	116.1
LUZERN	129.5	107.8	95.3	117.8
URI	122.5	90.5	81.0	106.1
SCHWYZ	70.0	67.5	66.8	68.7
OBWALDEN	98.8	86.9	71.0	90.8
NIDWALDEN	80.2	68.8	67.7	74.3
GLARUS	93.4	93.0	95.7	93.2
ZUG	62.2	62.7	59.3	62.1
FRIBOURG	127.6	117.6	108.7	122.8
SOLOTHURN	106.0	113.0	111.4	109.6
BASEL-STADT	119.2	119.0	115.5	118.8
BASEL-LANDSCHAFT	105.2	104.3	103.1	104.5
SCHAFFHAUSEN	107.6	99.6	102.2	102.9
APPENZEL A.RH.	102.0	85.1	73.9	93.5
APPENZEL I.RH.	113.9	93.3	83.4	105.0
ST. GALLEN	87.9	87.6	84.5	87.7
GRAUBUENDEN	82.7	94.1	93.2	88.4
AARGAU	94.8	89.7	98.2	92.2
THURGAU	89.6	92.1	96.5	91.1
TICINO	98.9	107.6	105.1	103.5
VAUD	72.9	114.2	108.8	96.6
VALAIS	107.1	98.1	106.5	103.3
NEUCHATEL	124.7	120.2	109.7	121.7
GENEVE	106.0	126.1	117.7	120.0
JURA	157.0	134.4	123.5	147.5
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

**Bruttoarbeitseinkommen: Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu brut du travail: indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfants

29

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	7500 FR. BIS / A 30000 FR.	35000 FR. BIS / A 80000 FR.	90000 FR. BIS / A 1000000 FR.	
ZUERICH	84.6	79.0	85.5	81.7
BERN	111.4	119.1	118.6	118.4
LUZERN	150.0	120.0	106.1	118.5
URI	154.4	97.3	82.5	95.6
SCHWYZ	82.5	73.3	67.2	72.1
OBWALDEN	117.5	88.9	81.5	89.8
NIDWALDEN	88.1	70.6	66.1	70.2
GLARUS	92.2	89.9	94.5	91.1
ZUG	53.2	51.8	56.8	54.0
FRIBOURG	121.9	117.5	109.1	116.2
SOLOTHURN	72.9	103.2	110.1	103.4
BASEL-STADT	68.3	105.1	112.4	105.7
BASEL-LANDSCHAFT	138.4	108.1	102.3	107.5
SCHAFFHAUSEN	100.2	97.7	103.1	99.2
APPENZEL A.RH.	118.8	85.2	76.3	86.6
APPENZEL I.RH.	111.7	101.7	89.1	99.5
ST. GALLEN	94.1	86.2	85.5	86.7
GRAUBUENDEN	82.8	76.9	94.2	82.5
AARGAU	123.7	92.4	98.3	95.6
THURGAU	58.2	92.2	95.8	90.7
TICINO	88.1	101.7	108.4	102.3
VAUD	91.1	123.3	105.9	116.3
VALAIS	162.6	110.1	106.0	113.6
NEUCHATEL	108.0	107.2	109.3	107.8
GENEVE	33.6	100.4	120.3	106.6
JURA	130.5	131.2	120.7	129.6
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

**Bruttoarbeitseinkommen: Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu brut du travail: indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

Verheirateter mit 2 Kindern / Personne mariée, avec 2 enfants

**30**

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	7500 FR. BIS / A 30000 FR.	35000 FR. BIS / A 80000 FR.	90000 FR. BIS / A 1000000 FR.	
ZUERICH	57.2	73.8	84.4	76.4
BERN	82.3	125.1	120.4	115.5
LUZERN	195.4	138.3	110.5	144.7
URI	241.8	121.4	89.6	149.2
SCHWYZ	105.2	82.5	70.9	83.8
OBWALDEN	230.5	101.4	88.3	137.7
NIDWALDEN	144.2	84.2	70.1	92.2
GLARUS	108.2	93.8	96.2	97.1
ZUG	34.3	42.5	55.2	47.4
FRIBOURG	87.0	109.8	108.5	104.2
SOLOTHURN	76.2	105.7	114.4	103.0
BASEL-STADT	23.9	103.4	114.0	98.7
BASEL-LANDSCHAFT	34.7	105.4	104.9	98.2
SCHAFFHAUSEN	94.1	98.7	104.8	99.9
APPENZELL A.RH.	158.0	103.3	79.5	107.5
APPENZELL I.RH.	139.9	118.9	94.8	119.4
ST. GALLEN	102.4	95.6	87.2	94.6
GRAUBUENDEN	107.9	77.1	95.7	88.5
AARGAU	141.0	100.2	99.4	105.8
THURGAU	25.3	94.2	98.2	81.8
TICINO	47.7	87.7	106.8	83.1
VAUD	31.1	109.3	99.0	94.8
VALAIS	303.2	127.7	109.7	161.0
NEUCHÂTEL	140.5	116.0	112.7	122.1
GENÈVE	19.5	80.7	120.8	97.5
JURA	101.8	138.0	123.2	124.5
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

**AHV- und Pensionseinkommen: Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

Verheirateter Rentner / Rentier marié

**31**

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	15000 FR. BIS / A 30000 FR.	35000 FR. BIS / A 80000 FR.	90000 FR. BIS / A 1000000 FR.	
ZUERICH	71.6	67.7	81.2	72.2
BERN	66.3	151.2	133.3	109.6
LUZERN	176.4	113.0	96.3	140.9
URI	330.5	135.0	102.5	236.6
SCHWYZ	140.3	78.6	64.1	106.4
OBWALDEN	257.8	95.7	74.7	173.7
NIDWALDEN	118.3	73.9	61.2	82.8
GLARUS	104.7	86.6	88.6	96.6
ZUG	72.7	48.5	53.3	57.9
FRIBOURG	148.2	168.3	134.9	153.6
SOLOTHURN	34.7	89.6	101.6	62.9
BASEL-STADT	47.0	95.3	104.8	84.2
BASEL-LANDSCHAFT	35.6	76.4	88.4	63.7
SCHAFFHAUSEN	157.0	131.0	128.1	143.2
APPENZELL A.RH.	118.1	87.1	68.7	95.4
APPENZELL I.RH.	149.6	106.0	85.2	128.8
ST. GALLEN	43.9	69.9	79.8	60.6
GRAUBUENDEN	152.4	71.2	88.3	107.8
AARGAU	161.2	94.2	91.3	126.8
THURGAU	31.7	87.5	90.6	58.6
TICINO	51.3	115.8	128.4	91.0
VAUD	147.4	170.4	130.2	153.5
VALAIS	336.8	111.4	98.8	208.9
NEUCHÂTEL	174.5	102.3	101.2	139.4
GENÈVE	15.5	55.9	132.0	55.7
JURA	201.1	175.9	131.3	187.0
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

**Einkommen: Gesamtindex - Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu: indice global - charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

Alle Steuersubjekte / Ensemble des sujets fiscaux

32

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	7500 FR. BIS / A 30000 FR.	35000 FR. BIS / A 80000 FR.	90000 FR. BIS / A 1000000 FR.	
ZUERICH	76.1	76.7	85.1	79.0
BERN	101.4	121.6	119.5	116.2
LUZERN	158.0	122.3	106.3	129.3
URI	208.5	107.2	85.8	134.3
SCHWYZ	92.8	75.2	68.4	78.3
OBWALDEN	164.8	93.0	80.4	114.8
NIDWALDEN	103.5	74.6	66.5	79.7
GLARUS	99.6	91.3	94.5	94.1
ZUG	58.6	51.8	56.0	54.4
FRIBOURG	120.3	118.1	110.5	117.5
SOLOTHURN	79.1	104.7	111.3	99.9
BASEL-STADT	78.9	107.2	111.3	103.0
BASEL-LANDSCHAFT	79.4	103.9	102.6	99.7
SCHAFFHAUSEN	122.6	102.2	105.7	107.3
APPENZELL A.RH.	121.8	91.0	75.7	95.7
APPENZELL I.RH.	127.6	105.7	91.4	111.0
ST. GALLEN	80.9	87.7	85.4	85.6
GRAUBUENDEN	101.1	80.4	94.4	88.8
AARGAU	121.8	94.3	98.5	101.1
THURGAU	57.9	92.5	96.5	84.2
TICINO	75.2	101.7	110.2	96.3
VAUD	87.4	122.7	106.1	111.0
VALAIS	211.5	114.3	107.3	139.8
NEUCHÂTEL	138.9	110.9	109.1	118.2
GENÈVE	61.0	101.5	121.1	102.1
JURA	148.9	136.6	122.9	139.3
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

**Reinvermögen: Gesamtindex - Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Fortune nette: indice global - charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfants

33

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	25000 FR. BIS / A 100000 FR.	150000 FR. BIS / A 400000 FR.	500000 FR. BIS / A 5000000 FR.	
ZUERICH	-	27.2	71.4	50.2
BERN	126.2	127.8	107.4	118.2
LUZERN	105.5	167.6	120.2	130.3
URI	57.8	122.1	118.4	100.8
SCHWYZ	-	87.0	76.8	57.8
OBWALDEN	292.5	121.0	71.0	145.0
NIDWALDEN	285.3	70.8	42.6	89.5
GLARUS	662.6	195.4	118.6	279.6
ZUG	26.4	84.9	76.0	70.3
FRIBOURG	142.1	193.9	132.3	155.0
SOLOTHURN	49.3	110.0	108.1	93.7
BASEL-STADT	-	155.9	153.9	128.4
BASEL-LANDSCHAFT	-	40.9	122.1	73.2
SCHAFFHAUSEN	-	57.3	110.3	65.2
APPENZELL A.RH.	77.3	108.3	80.6	88.9
APPENZELL I.RH.	306.3	139.9	102.1	173.5
ST. GALLEN	81.8	125.2	93.2	100.5
GRAUBUENDEN	164.5	94.0	93.6	110.8
AARGAU	19.1	91.7	99.3	77.1
THURGAU	73.1	128.3	106.4	106.6
TICINO	28.1	77.4	87.3	75.5
VAUD	56.6	169.2	143.2	132.0
VALAIS	300.8	133.3	113.4	183.0
NEUCHÂTEL	1000.4	122.2	126.2	335.0
GENÈVE	-	77.3	129.1	100.5
JURA	323.9	127.4	116.1	181.6
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

Einkommen und Vermögen zusammen: Totalindex -- Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Ensemble du revenu et de la fortune: indice total -- charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

34

KANTONE CANTONS	I- - - - -INDEX DER EINKOMMENSBELASTUNG - - - - -I I- - - - -INDICE DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU - - - - -I		I- - BRUTTOARBEITSEINKOMMEN - -I I- - REVENU BRUT DU TRAVAIL - -I		RENTEN- UND PEN- SIONEIN- KOMMEN RENTEN- PROVENANT D'UNE RENTE ET PENSION		INDEX DER EINKOM- MENSBELA- STUNG INS- GESAMT INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LA FORTUNE		TOTALINDEX DER EINKOM- MENS- UND VERMOEGENS- BELASTUNG INDICE TOTAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU ET LA FORTUNE	
	LEDIGER STEUER- PFLICH- TIGER CONTRI- BUABLE CE- LIBATAIRE	VERHEIRATETER I- - - CONTRIBUTUABLE OHNE KINDER SANS ENFANTS	MIT 2 KINDERN AVEC 2 ENFANTS	RENTNER RENTIER	INDEX DER EINKOM- MENSBELA- STUNG INS- GESAMT INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LA FORTUNE	INDEX DER EINKOM- MENSBELA- STUNG INS- GESAMT INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LA FORTUNE	INDEX DER EINKOM- MENSBELA- STUNG INS- GESAMT INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LA FORTUNE	INDEX DER EINKOM- MENSBELA- STUNG INS- GESAMT INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LA FORTUNE	TOTALINDEX DER EINKOM- MENS- UND VERMOEGENS- BELASTUNG INDICE TOTAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU ET LA FORTUNE	TOTALINDEX DER EINKOM- MENS- UND VERMOEGENS- BELASTUNG INDICE TOTAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU ET LA FORTUNE
ZUERICH	80.8	81.7	76.4	72.2	79.0	50.2	76.7			
BERN	116.1	118.4	115.5	109.6	116.2	118.2	116.3			
LUZERN	117.8	118.5	144.7	140.9	129.3	130.3	129.4			
URI	106.1	95.6	149.2	236.6	134.3	100.8	130.1			
SCHWYZ	68.7	72.1	83.8	106.4	78.3	57.8	76.0			
OBWALDEN	90.8	89.8	137.7	173.7	114.8	145.0	118.0			
NIDWALDEN	74.3	70.2	92.2	82.8	79.7	89.5	80.5			
GLARUS	93.2	91.1	97.1	96.6	94.1	279.6	116.4			
ZUG	62.1	54.0	47.4	57.9	54.4	70.3	56.7			
FRIBOURG	122.8	116.2	104.2	153.6	117.5	155.0	120.8			
SOLOTHURN	109.6	103.4	103.0	62.9	99.9	93.7	99.6			
BASEL-STADT	118.8	105.7	98.7	84.2	103.0	128.4	105.4			
BASEL-LANDSCHAFT	104.5	107.5	98.2	63.7	99.7	73.2	97.8			
SCHAFFHAUSEN	102.9	99.2	99.9	143.2	107.3	65.2	104.7			
APPENZELL A.RH.	93.5	86.6	107.5	95.4	95.7	88.9	94.7			
APPENZELL I.RH.	105.0	99.5	119.4	128.8	111.0	173.5	118.7			
ST. GALLEN	87.7	86.7	94.6	60.6	85.6	100.5	87.2			
GRAUBUENDEN	88.4	82.5	88.5	107.8	88.8	110.8	92.5			
AARGAU	92.2	95.6	105.8	126.8	101.1	77.1	99.4			
THURGAU	91.1	90.7	81.8	58.6	84.2	106.6	86.4			
TICINO	103.5	102.3	83.1	91.0	96.3	75.5	94.8			
VAUD	96.6	116.3	94.8	153.5	111.0	132.0	112.7			
VALAIS	103.3	113.6	161.0	208.9	139.8	183.0	143.0			
NEUCHÂTEL	121.7	107.8	122.1	139.4	118.2	335.0	132.2			
GENÈVE	120.0	106.6	97.5	55.7	102.1	100.5	102.0			
JURA	147.5	129.6	124.5	187.0	139.3	181.6	141.5			
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0			

**Einkommen und Vermögen zusammen: Totalindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**
**Ensemble du revenu et de la fortune: indice total – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**
**Mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens<sup>1)</sup>**
**En tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement<sup>1)</sup>**

35

KANTONE CANTONS	I- - - - -INDEX DER EINKOMMENSBELASTUNG - - - - -I I- - - - -INDICE DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU - - - - -I				INDEX DER EINKOM- MENSBELA- STUNG INS- GESAMT	INDEX DER GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LA FORTUNE	TOTALINDEX DER EINKOM- MENS- UND VERMOEGENS- BELASTUNG
	I- - BRUTTOARBEITSEINKOMMEN - -I	RENTEN- UND PEN- SIONEIN- KOMMEN	INDEX DER EINKOM- MENSBELA- STUNG INS- GESAMT	REVENU PROVENANT D'UNE RENTE ET PENSION			
	I- - REVENU BRUT DU TRAVAIL - -I	REVENU PROVENANT D'UNE RENTE ET PENSION	INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU	INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LA FORTUNE	INDICE TOTAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU ET LA FORTUNE		
	LEDIGER STEUER- PFLICH- TIGER	VERHEIRATETER I- - - CONTRIBUTABLE MARIE - - -I	OHNE KINDER	MIT 2 KINDERN	RENTNER		
	CONTRI- BUABLE CE- LIBATAIRE	SANS ENFANTS	AVEC 2 ENFANTS	RENTIER			
ZUERICH	82.2	83.2	78.5	75.3	80.8	50.2	78.3
BERN	114.9	117.1	114.2	108.4	114.9	118.2	115.1
LUZERN	116.6	117.2	143.1	138.8	127.8	130.3	128.0
URI	104.9	94.6	147.6	231.4	132.4	100.8	128.4
SCHWYZ	67.9	71.3	83.0	104.3	77.4	57.8	75.2
OBWALDEN	89.9	88.8	136.3	169.2	113.2	145.0	116.5
NIDWALDEN	73.5	69.5	91.2	81.5	78.7	89.5	79.6
GLARUS	92.2	90.1	96.1	94.8	92.9	279.6	115.3
ZUG	61.4	53.4	46.9	57.0	53.8	70.3	56.2
FRIBOURG	121.5	114.9	103.1	151.2	116.2	155.0	119.6
SOLOTHURN	112.0	105.6	106.1	64.6	102.3	93.7	101.8
BASEL-STADT	121.5	108.2	102.0	86.4	105.6	128.4	107.7
BASEL-LANDSCHAFT	103.4	106.3	97.2	63.0	98.6	73.2	96.7
SCHAFFHAUSEN	101.8	98.1	98.8	141.0	106.0	65.2	103.5
APPENZEL A.RH.	92.5	85.6	106.4	94.3	94.6	88.9	93.8
APPENZEL I.RH.	103.9	98.4	118.1	126.2	109.7	173.5	117.6
ST. GALLEN	86.7	85.8	93.6	59.9	84.6	100.5	86.3
GRAUBUENDEN	87.4	81.6	87.6	105.3	87.7	110.8	91.6
AARGAU	91.2	94.6	104.7	124.6	99.9	77.1	98.3
THURGAU	90.1	89.7	80.9	58.0	83.3	106.6	85.6
TICINO	102.3	101.2	82.2	90.0	95.3	75.5	93.9
VAUD	95.5	115.0	93.8	151.7	109.8	132.0	111.6
VALAIS	102.2	112.4	159.4	203.6	138.0	183.0	141.3
NEUCHÂTEL	124.0	110.2	127.4	143.8	121.4	335.0	135.2
GENÈVE	122.3	108.9	100.0	56.9	104.3	100.5	104.0
JURA	145.9	128.2	123.1	183.8	137.6	181.6	139.9
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

1) Für die Kantone mit einjähriger Bemessungsperiode (ZH, SO, BS, NE, GE) werden die Bruttoarbeits-, AHV- und Pensionseinkommen aufgrund ihrer effektiven Entwicklung erhöht

Pour les cantons connaissant le système de la période de calcul annuelle (ZH, SO, BS, NE, GE), les revenus bruts du travail ainsi que les revenus provenant de l'AVS et d'une pension sont majorés selon leur évolution effective

## **II**

### **Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen**

### **Impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales**

## A) Steuerbelastung in den Kantonshauptorten

### Aktiengesellschaften

Erläuterungen zu den Seiten 64 bis 68:

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern bzw. direkte Bundessteuer in den Kantonshauptorten.

#### Annahmen:

Steuersubjekt: Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen;

Steuerobjekte: 100'000 Fr. bzw. 2 Mio. Fr. steuerbares Kapital und Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen (Seiten 64 bis 67). Diese Tabellen zeigen die Belastungen durch Reingewinn- und Kapitalsteuern insgesamt.

Steuerbares Kapital und Reserven (Seite 68).

Diese Tabelle zeigt die Belastung durch die Kapitalsteuer alleine.

Die statistischen Berechnungen der Belastung des Reingewinns gehen vom Reingewinn vor Abzug der bezahlten Steuern aus. Verschiedene Kantone sowie der Bund lassen den Abzug der bezahlten Steuern vom Reingewinn zu, andere Kantone dagegen nicht. Die in einem Geschäftsjahr bezahlten Steuern sind eine Funktion der Geschäftsergebnisse früherer Jahre. Die Berechnungen beruhen auf der Annahme gleich hoher Gewinne in den Vorjahren wie im Steuerjahr. Bei einem konstanten Reingewinn löst aber der Abzug bezahlter Steuern eine anfänglich starke, dann immer schwächer werdende Pendelbewegung der Steuerbelastung aus. Für jeden von der Statistik berücksichtigten Einzelfall, in welchem der Steuerabzug zulässig ist, ist der Betrag der ausgependelten Steuer ermittelt und (auf 100 Fr. auf- oder abgerundet) vom Reingewinn abgezogen worden. Jede Aenderung des Steuersatzes und des jährlichen Vielfachen löst eine neue Pendelbewegung aus. In diesen Fällen wird deshalb der neu "ausgependelte" Betrag vom Reingewinn abgezogen.

In einigen Kantonen werden von den juristischen Personen Minimalsteuern erhoben, die an die Steuern vom Reingewinn und Kapital angerechnet werden. Diese Minimalsteuern sind in den nachfolgenden Berechnungen nicht berücksichtigt.

## A) Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons

### Sociétés anonymes

Explications concernant les pages 64 à 68:

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, resp. à l'impôt fédéral direct dans les chefs-lieux des cantons.

#### Hypothèses:

Sujet fiscal: SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations;

Objets fiscaux: 100'000 fr., resp. 2 mio de fr. de capital et réserves imposables combinés avec différents types de rendement (pages 64 à 67). Ces tableaux indiquent les charges dues aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital pris ensemble.

Capital et réserves imposables (page 68).

Ce tableau indique la charge due à l'impôt sur le capital uniquement.

Les calculs statistiques de la charge grevant le bénéfice net se fondent sur le bénéfice net avant la déduction des impôts payés. Divers cantons, ainsi que la Confédération, admettent que les impôts payés soient déduits du bénéfice net; d'autres cantons ne l'acceptent pas. Les impôts payés pendant un exercice sont une fonction mathématique des résultats commerciaux d'exercices précédents. Pour les calculs, on a supposé des bénéfices de même montant pour les années précédentes et pour l'année fiscale. Le bénéfice net demeurant constant, la déduction des impôts a pour effet un mouvement pendulaire de la charge fiscale, dont l'amplitude, d'abord considérable, diminue de plus en plus. Dans chaque cas pris en considération par la statistique pour lequel la déduction des impôts est admise, le montant de l'impôt résultant du mouvement pendulaire a été calculé (arrondi aux 100 fr. supérieurs ou inférieurs) et déduit du bénéfice net. Chaque modification du taux d'impôt et du multiple annuel produit un nouveau mouvement pendulaire. Dans ces cas le montant qui résulte du nouveau mouvement pendulaire est donc déduit du bénéfice net.

Dans quelques cantons, il est perçu, en lieu et place des impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales, des impôts minimums. Ces impôts minimums ne sont pas pris en considération dans les calculs ci-après.



Aktiengesellschaften<sup>1)</sup> / Sociétés anonymes<sup>1)</sup>Reingewinn- und Kapitalbelastung insgesamt in Prozenten des Reingewinnes<sup>2)</sup>Charge globale due aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital en pour-cent du bénéfice net<sup>2)</sup>

36/37 Kantonshauptorte Chefs lieux des cantons	Rendite in Prozenten / Rendement en pour-cent									
	4	8	12	16	20	30	40	50	Minimum	Maximum
Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern sowie direkte Bundessteuer in % des Reingewinnes <sup>2)</sup> Impôts cantonaux, communaux et paroissiaux ainsi que l'impôt fédéral direct en % du bénéfice net <sup>2)</sup>										
Kapital und Reserven 100'000 Fr / Capital et réserves 100'000 fr										
Zürich	22,00	19,09	22,88	27,23	31,62	31,75	31,61	31,40	19,09	31,75
Bern *	19,75	16,70	16,45	17,43	18,31	19,53	19,75	19,88	16,45	19,88
Lucerne *	26,23	21,80	22,93	25,88	28,29	28,46	28,36	28,14	21,80	28,46
Altdorf	32,43	25,16	25,69	26,69	26,45	26,12	25,61	25,26	25,16	32,43
Schwyz *	22,80	18,04	16,53	20,26	20,27	24,20	23,90	23,69	16,53	24,20
Sarnen	20,83	21,68	22,66	23,59	24,22	24,97	25,00	25,00	20,83	25,00
Stans *	17,60	15,64	15,77	16,19	16,46	17,53	18,14	18,52	15,64	18,52
Glarus *	25,63	22,81	23,91	26,04	27,09	27,16	26,86	26,62	22,81	27,16
Zug *	16,28	13,75	15,73	17,74	18,52	18,71	18,47	18,32	13,75	18,71
Freiburg *	23,25	19,59	22,11	24,75	26,95	27,28	27,04	26,83	19,59	27,28
Solothurn * 5)	24,03	23,15	25,19	26,52	27,31	28,22	28,58	28,72	23,15	28,72
Basel *	36,55	27,86	26,66	27,26	28,21	29,47	28,84	28,51	26,66	36,55
Liestal *	33,43	24,00	23,46	24,66	25,78	28,99	29,44	29,08	23,46	33,43
Schaffhausen *	22,75	19,46	19,32	19,69	19,79	20,06	19,85	19,68	19,32	22,75
Herrisau	19,05	14,33	16,57	17,77	18,70	20,04	20,54	21,03	14,33	21,03
Appenzell 4) A	20,90	17,95	18,67	19,78	20,76	21,94	22,17	22,77	17,95	22,77
B *	23,68	19,46	20,18	22,64	24,68	25,54	25,33	25,09	19,46	25,54
St. Gallen * 5)	26,68	21,95	22,17	22,44	22,76	23,03	22,87	22,71	21,95	26,68
Chur	24,23	18,16	17,72	18,21	18,50	19,82	20,64	21,54	17,72	24,23
Aarau *	29,23	23,48	22,26	23,47	24,64	26,00	26,43	26,71	22,26	29,23
Frauenfeld * 5)	23,95	19,58	19,73	20,28	20,47	20,82	20,64	20,48	19,58	23,95
Bellinzona	27,83	24,18	25,58	29,32	31,08	30,90	30,61	30,30	24,18	31,08
Lausanne *	23,50	18,34	17,66	19,53	20,72	23,45	25,60	26,97	17,66	26,97
Sitten	27,03	22,98	23,87	26,72	28,43	30,71	31,64	32,08	22,98	32,08
Neuenburg *	28,63	21,46	19,91	20,96	21,81	22,94	23,15	23,28	19,91	28,63
Genf * 6)	23,28	19,58	21,98	24,84	27,20	32,07	31,84	31,67	19,58	32,07
Delsberg *	31,33	25,75	24,65	24,74	24,63	24,49	24,17	23,95	25,75	31,33
Kapital und Reserven 2 Mio.Fr./Capital et réserves 2 millions de fr.										
Zürich	22,03	19,07	22,84	27,26	31,61	31,74	31,60	31,40	19,07	31,74
Berne *	24,72	20,40	21,49	22,61	23,27	24,16	24,30	24,37	20,40	24,72
Lucerne *	26,04	21,94	22,79	25,79	28,37	28,52	28,33	28,16	21,94	28,52
Altdorf	32,42	25,15	25,71	26,71	26,45	26,11	25,60	25,25	25,15	32,42
Schwyz *	24,83	20,57	23,28	24,21	24,22	24,23	23,92	23,72	20,57	24,83
Sarnen	20,80	21,65	22,65	23,61	24,19	24,97	25,01	25,00	20,80	25,01
Stans *	22,23	21,58	21,99	22,60	22,97	23,27	23,07	22,96	21,58	23,27
Glaris *	28,94	24,25	24,88	26,57	27,58	27,49	27,12	26,85	24,25	28,94
Zoug *	16,38	13,75	15,76	17,84	18,52	18,71	18,47	18,34	13,75	18,71
Fribourg *	23,18	19,68	21,98	24,62	26,97	27,29	27,03	26,82	19,68	27,29
Soleure * 5)	24,19	23,33	25,14	26,43	27,21	28,26	28,55	28,69	23,33	28,69
Bâle *	29,35	24,37	24,56	25,81	27,13	28,59	28,24	27,97	24,37	29,35
Liestal *	33,29	23,97	23,43	24,58	25,85	28,99	29,45	29,11	23,43	33,29
Schaffhouse *	23,11	21,53	23,38	24,67	25,44	26,48	26,74	26,86	21,53	26,86
Hérisau	30,56	25,98	24,94	24,89	24,86	24,82	24,44	24,19	25,98	30,56
Appenzell 4) A	33,02	30,33	29,39	29,29	29,23	29,15	28,84	28,57	29,33	33,02
B *	23,85	19,35	20,13	22,60	24,78	25,57	25,31	25,12	19,35	25,57
Saint-Gall * 5)	26,81	22,07	22,06	23,68	24,71	26,07	26,49	26,72	22,06	26,81
Coblenz	33,96	31,08	30,62	31,07	31,34	31,94	32,35	32,89	30,62	33,96
Aarau *	29,34	24,84	25,60	26,40	26,88	27,53	27,60	27,61	24,84	29,34
Frauenfeld * 5)	23,71	20,15	22,44	23,92	24,82	26,02	26,35	26,53	20,15	26,53
Bellinzona	27,81	25,66	28,22	31,18	31,07	30,91	30,60	30,30	25,66	31,18
Lausanne *	23,39	21,49	23,44	25,92	27,42	29,39	29,44	29,24	21,49	29,44
Sion	27,04	22,95	23,90	26,74	28,44	30,70	31,62	32,08	22,95	32,08
Neuchâtel *	29,33	29,49	31,95	32,58	32,41	32,19	31,91	31,66	29,33	32,58
Geneve * 6)	23,19	19,67	22,14	24,89	27,32	32,05	31,89	31,71	19,67	32,05
Delémont *	31,06	25,85	24,73	24,65	24,60	24,53	24,18	23,96	25,85	31,06

\* ) In der Bemessungsperiode bezahlte Steuern können abgezogen werden.  
Les impôts payés pendant la période de calcul peuvent être déduits.

1 ) Handels-, Industrie-, Bank- AG, ohne Beteiligungen.  
SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations.

2 ) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.  
Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

3 ) Angenommene mittlere Ausschüttung: 4,5 % vom steuerbaren Kapital und Reserven, höchstens aber 70 % vom Reingewinn.  
Distribution moyenne supposée: 4,5 % du capital et réserves imposables, au maximum 70 % du bénéfice net.

4 ) Aktiengesellschaften haben die Wahl zwischen:  
A = Besteuerung nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen.  
B = Besteuerung nach Ertragsintensität.

Les sociétés anonymes ont le choix entre:  
A = L'imposition selon les dispositions applicables aux personnes physiques.  
B = L'imposition d'après la proposition du rendement.

5 ) Ohne Gewerbesteuer.  
Sans la taxe professionnelle.

Aktiengesellschaften<sup>1)</sup>

Reingewinn, Kapital und Reserven 100 000 Fr

36 Kantonshauptorte	Für die Steuerberechnung massgebender Reingewinn in Fr		Steuerbeträge in Fr			Für die Steuerberechnung massgebender Reingewinn in Fr		Steuerbeträge in Fr		
	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde <sup>2)</sup>	Bund	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde <sup>2)</sup>	Bund	Total
	Reingewinn 4 000 Fr <sup>3)</sup>					Reingewinn 8 000 Fr <sup>3)</sup>				
Zurich	4.000	3.100	685	195	880	8.000	6.500	1.118	409	1.527
Bern *	3.200	3.200	591	199	790	6.700	6.700	912	424	1.336
Luzern *	3.000	3.000	858	191	1.049	6.200	6.200	1.357	387	1.744
Altdorf	4.000	2.700	1.116	181	1.297	8.000	6.000	1.640	373	2.013
Schwyz *	3.100	3.100	717	195	912	6.600	6.600	1.027	416	1.443
Sarnen	4.000	3.200	634	199	833	8.000	6.300	1.339	395	1.734
Stans *	3.300	3.300	502	202	704	6.800	6.800	820	431	1.251
Glarus *	3.000	3.000	834	191	1.025	6.200	6.200	1.438	387	1.825
Zug *	3.300	3.300	449	202	651	6.900	6.900	662	438	1.100
Freiburg *	3.100	3.100	735	195	930	6.400	6.400	1.165	402	1.567
Solothurn * 5)	3.000	3.000	770	191	961	6.100	6.100	1.472	380	1.852
Basel *	2.500	2.500	1.288	174	1.462	5.800	5.800	1.870	359	2.229
Liestal *	2.700	2.700	1.156	181	1.337	6.100	6.100	1.540	380	1.920
Schaffhausen *	3.100	3.100	715	195	910	6.500	6.500	1.148	409	1.557
Herisau	4.000	3.200	563	199	762	8.000	6.900	813	333	1.146
Appenzell 4) A	4.000	3.200	637	199	836	8.000	6.600	1.020	416	1.436
B 8 *	3.000	3.000	756	191	947	6.500	6.500	1.148	409	1.557
St. Gallen * 5)	2.900	2.900	879	188	1.067	6.200	6.200	1.369	387	1.756
Chur	4.000	3.000	778	191	969	8.000	6.500	1.044	409	1.453
Aarau *	2.800	2.800	985	184	1.169	6.100	6.100	1.498	380	1.878
Frauenfeld * 5)	3.100	3.100	763	195	958	6.400	6.400	1.164	402	1.566
Bellinzona	4.000	2.900	925	188	1.113	8.000	6.100	1.554	380	1.934
Lausanne *	3.100	3.100	745	195	940	6.500	6.500	1.058	409	1.467
Sitten	4.000	2.900	893	188	1.081	8.000	6.200	1.451	387	1.838
Neuenburg *	2.900	2.900	957	188	1.145	6.300	6.300	1.322	395	1.717
Genf * 6)	3.100	3.100	736	195	931	6.400	6.400	1.164	402	1.566
Delsberg *	2.800	2.800	1.069	184	1.253	5.900	5.900	1.694	366	2.060
	Reingewinn 20 000 Fr <sup>3)</sup>					Reingewinn 30 000 Fr <sup>3)</sup>				
Zurich	20.000	13.700	5.116	1.208	6.324	30.000	20.500	7.495	2.031	9.526
Bern *	16.300	16.300	2.139	1.522	3.661	24.200	24.200	3.406	2.454	5.860
Luzern *	14.300	14.300	4.378	1.280	5.658	21.400	21.400	6.399	2.139	8.538
Altdorf	20.000	14.700	3.960	1.329	5.289	30.000	22.200	5.600	2.236	7.836
Schwyz *	16.000	16.000	2.567	1.486	4.053	22.700	22.700	4.963	2.297	7.260
Sarnen	20.000	15.200	3.454	1.389	4.843	30.000	22.500	5.217	2.273	7.490
Stans *	16.700	16.700	1.720	1.571	3.291	24.800	24.800	2.747	2.513	5.260
Glarus *	14.600	14.600	4.100	1.317	5.417	21.900	21.900	5.947	2.200	8.147
Zug *	16.300	16.300	2.182	1.522	3.704	24.400	24.400	3.140	2.474	5.614
Freiburg *	14.600	14.600	4.073	1.317	5.390	21.800	21.800	5.996	2.188	8.184
Solothurn * 5)	14.600	14.600	4.145	1.317	5.462	21.500	21.500	6.314	2.152	8.466
Basel *	14.300	14.300	4.361	1.281	5.642	21.200	21.200	6.724	2.116	8.840
Liestal *	14.800	14.800	3.815	1.341	5.156	21.300	21.300	6.571	2.127	8.698
Schaffhausen *	16.000	16.000	2.471	1.486	3.957	24.000	24.000	3.584	2.434	6.018
Herisau	20.000	16.300	2.217	1.523	3.740	30.000	24.000	3.577	2.435	6.012
Appenzell 4) A	20.000	15.900	2.677	1.474	4.151	30.000	23.400	4.207	2.376	6.583
B 8 *	15.000	15.000	3.570	1.365	4.935	22.300	22.300	5.415	2.248	7.663
St. Gallen * 5)	15.500	15.500	3.126	1.426	4.552	23.100	23.100	4.563	2.345	6.908
Chur	20.000	16.300	2.178	1.522	3.700	30.000	24.000	3.511	2.434	5.945
Aarau *	15.100	15.100	3.551	1.377	4.928	22.200	22.200	5.565	2.236	7.801
Frauenfeld * 5)	15.900	15.900	2.620	1.474	4.094	23.800	23.800	3.830	2.415	6.245
Bellinzona	20.000	13.800	4.995	1.220	6.215	30.000	20.700	7.215	2.055	9.270
Lausanne *	15.900	15.900	2.669	1.474	4.143	23.000	23.000	4.703	2.333	7.036
Sitten	20.000	14.300	4.405	1.280	5.685	30.000	20.800	7.146	2.067	9.213
Neuenburg *	15.600	15.600	2.924	1.438	4.362	23.100	23.100	4.536	2.345	6.881
Genf * 6)	14.500	14.500	4.134	1.305	5.439	20.400	20.400	7.603	2.018	9.621
Delsberg *	15.100	15.100	3.549	1.377	4.926	22.600	22.600	5.062	2.285	7.347

\*) In der Bemessungsperiode bezahlte Steuern können abgezogen werden

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen. Allfällige Liegenschaftssteuern siehe Seite 77

2) Inbegriffen Kirchensteuer

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

4) Aktiengesellschaften haben die Wahl zwischen:

A = Besteuerung nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen

B = Besteuerung nach Ertragsintensität

5) Angenommene mittlere Ausschüttung: 4,5 % vom steuerbaren Kapital und Reserven, höchstens aber 70 % vom Reingewinn

6) Ohne Gewerbesteuer

Sociétés anonymes<sup>1)</sup>

Bénéfice net, capital et réserves 100 000 fr.

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.		Montants d'impôt en fr.			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.		Montants d'impôt en fr.			Chefs-lieux des cantons
Canton et commune	Confédération	Canton et commune <sup>2)</sup>	Confédération	Total	Canton et commune	Confédération	Canton et commune <sup>2)</sup>	Confédération	Total	
Bénéfice net 12 000 fr. <sup>3)</sup>					Bénéfice net 16 000 fr. <sup>3)</sup>					
12.000	9.300	2.070	675	2.745	16.000	11.600	3.403	954	4.357	Zurich
10.000	10.000	1.214	760	1.974	13.200	13.200	1.642	1.147	2.789	Berne *
9.300	9.300	2.077	675	2.752	11.900	11.900	3.151	990	4.141	Lucerne *
12.000	8.900	2.456	627	3.083	16.000	11.700	3.304	966	4.270	Altdorf
9.500	9.500	1.283	700	1.983	12.800	12.800	2.142	1.099	3.241	Schwyz *
12.000	9.300	2.044	675	2.719	16.000	12.200	2.749	1.026	3.775	Sarnen
10.100	10.100	1.120	772	1.892	13.400	13.400	1.420	1.171	2.591	Stans *
9.100	9.100	2.218	651	2.869	11.900	11.900	3.176	990	4.166	Glaris *
10.100	10.100	1.115	772	1.887	13.100	13.100	1.704	1.135	2.839	Zoug *
9.400	9.400	1.966	687	2.653	12.100	12.100	2.946	1.014	3.960	Fribourg *
9.000	9.000	2.384	639	3.023	11.800	11.800	3.265	978	4.243	Soleure * 5)
8.800	8.800	2.584	615	3.199	11.600	11.600	3.407	954	4.361	Bâle *
9.200	9.200	2.152	663	2.815	12.100	12.100	2.931	1.014	3.945	Liestal *
9.700	9.700	1.594	724	2.318	12.900	12.900	2.039	1.111	3.150	Schaffhouse *
12.000	10.000	1.227	761	1.988	16.000	13.200	1.695	1.148	2.843	Hérisau *
12.000	9.800	1.504	736	2.240	16.000	12.800	2.065	1.099	3.164	Appenzell 4) A
9.600	9.600	1.710	712	2.422	12.400	12.400	2.573	1.050	3.623	B *
9.400	9.400	1.973	687	2.660	12.400	12.400	2.540	1.050	3.590	Saint-Gall * 5)
12.000	9.900	1.378	748	2.126	16.000	13.100	1.778	1.135	2.913	Coire
9.300	9.300	1.996	675	2.671	12.200	12.200	2.729	1.026	3.755	Aarau *
9.600	9.600	1.655	712	2.367	12.800	12.800	2.145	1.099	3.244	Frauenfeld * 5)
12.000	8.900	2.442	627	3.069	16.000	11.300	3.774	917	4.691	Bellinzona
9.900	9.900	1.371	748	2.119	12.900	12.900	2.014	1.111	3.125	Lausanne *
12.000	9.100	2.213	651	2.864	16.000	11.700	3.309	966	4.275	Sion
9.600	9.600	1.677	712	2.389	12.600	12.600	2.279	1.075	3.354	Neuchâtel *
9.300	9.300	1.963	675	2.638	12.000	12.000	2.972	1.002	3.974	Genève * 6)
9.000	9.000	2.319	639	2.958	12.100	12.100	2.944	1.014	3.958	Delémont *
Bénéfice net 40 000 fr. <sup>3)</sup>					Bénéfice net 50 000 fr. <sup>3)</sup>					
40.000	27.400	9.875	2.768	12.643	50.000	34.300	12.254	3.444	15.698	Zurich
32.100	32.100	4.673	3.228	7.901	40.000	40.000	5.940	4.002	9.942	Berne *
28.700	28.700	8.449	2.895	11.344	35.900	35.900	10.471	3.601	14.072	Lucerne *
40.000	29.800	7.240	3.003	10.243	50.000	37.400	8.880	3.748	12.628	Altdorf
30.400	30.400	6.496	3.062	9.558	38.100	38.100	8.030	3.816	11.846	Schwyz *
40.000	30.000	6.979	3.022	10.001	50.000	37.500	8.742	3.757	12.499	Sarnen
32.800	32.800	3.959	3.297	7.256	40.700	40.700	5.191	4.071	9.262	Stans *
29.300	29.300	7.789	2.954	10.743	36.700	36.700	9.630	3.679	13.309	Glaris *
32.600	32.600	4.110	3.277	7.387	40.800	40.800	5.080	4.081	9.161	Zoug *
29.200	29.200	7.871	2.944	10.815	36.600	36.600	9.745	3.669	13.414	Fribourg *
28.600	28.600	8.546	2.885	11.431	35.700	35.700	10.779	3.581	14.360	Soleure * 5)
28.400	28.400	8.668	2.866	11.534	35.800	35.800	10.666	3.591	14.257	Bâle *
28.200	28.200	8.928	2.846	11.774	35.400	35.400	10.990	3.552	14.542	Liestal *
32.100	32.100	4.712	3.228	7.940	40.100	40.100	5.826	4.012	9.838	Schaffhouse *
40.000	31.800	5.018	3.199	8.217	50.000	39.500	6.562	3.954	10.516	Hérisau *
40.000	31.100	5.737	3.130	8.867	50.000	38.600	7.522	3.865	11.387	Appenzell 4) A
29.900	29.900	7.118	3.013	10.131	37.400	37.400	8.798	3.748	12.546	B *
30.900	30.900	6.037	3.111	9.148	38.600	38.600	7.492	3.865	11.357	Saint-Gall * 5)
40.000	31.700	5.066	3.189	8.255	50.000	39.200	6.844	3.924	10.768	Coire
29.400	29.400	7.607	2.964	10.571	36.700	36.700	9.678	3.679	13.357	Aarau *
31.800	31.800	5.056	3.199	8.255	39.700	39.700	6.266	3.973	10.239	Frauenfeld * 5)
40.000	27.800	9.435	2.807	12.242	50.000	34.800	11.655	3.493	15.148	Bellinzona
29.700	29.700	7.246	2.993	10.239	36.500	36.500	9.827	3.659	13.486	Lausanne *
40.000	27.400	9.886	2.768	12.654	50.000	34.000	12.627	3.414	16.041	Sion
30.700	30.700	6.170	3.091	9.261	38.300	38.300	7.804	3.836	11.640	Neuchâtel *
27.200	27.200	9.989	2.748	12.737	34.100	34.100	12.410	3.424	15.834	Genève * 6)
30.300	30.300	6.614	3.052	9.666	38.000	38.000	8.167	3.806	11.973	Delémont *

\*) Les impôts payés pendant la période de calcul peuvent être déduits

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations. Impôts immobiliers, si prévus par la loi, voir page 77

2) Impôts paroissiaux compris

3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

4) Les sociétés anonymes ont le choix entre:

A = l'imposition selon les dispositions applicable aux personnes physiques

B = l'imposition d'après la proportion du rendement

5) Distribution moyenne supposée: 4,5 % du capital et réserves imposables, au maximum 70 % du bénéfice net

6) Sans la taxe professionnelle fixe

Aktiengesellschaften<sup>1)</sup>

Reingewinn, Kapital und Reserven 2 Mio Fr

37 Kantonshauptorte	Für die Steuerberechnung massgebender Reingewinn in Fr		Steuerbeträge in Fr			Für die Steuerberechnung massgebender Reingewinn in Fr		Steuerbeträge in Fr		
	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde <sup>2)</sup>	Bund	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde <sup>2)</sup>	Bund	Total
	Reingewinn 80 000 Fr <sup>3)</sup>					Reingewinn 160 000 Fr <sup>3)</sup>				
Zürich	80.000	62.400	13.706	3.915	17.621	160.000	129.500	22.367	8.148	30.515
Bern *	60.200	60.200	15.942	3.835	19.777	127.300	127.300	24.655	7.988	32.643
Luzern *	59.200	59.200	17.035	3.799	20.834	124.900	124.900	27.284	7.814	35.098
Altdorf	80.000	54.100	22.320	3.614	25.934	160.000	119.800	32.800	7.443	40.243
Schwyz *	60.100	60.100	16.032	3.832	19.864	127.100	127.100	24.936	7.973	32.909
Sarnen	80.000	63.400	12.690	3.951	16.641	160.000	125.400	26.790	7.850	34.640
Stans *	62.200	62.200	13.877	3.908	17.785	125.500	125.500	26.664	7.857	34.521
Glarus *	56.900	56.900	19.436	3.715	23.151	121.200	121.200	31.249	7.545	38.794
Zug *	66.900	66.900	9.027	4.078	13.105	138.000	138.000	13.233	8.765	21.998
Freiburg *	61.500	61.500	14.658	3.882	18.540	128.500	128.500	23.409	8.075	31.484
Solothurn * 5)	60.700	60.700	15.497	3.853	19.350	122.700	122.700	29.669	7.654	37.323
Basel *	56.500	56.500	19.780	3.701	23.481	121.000	121.000	31.453	7.531	38.984
Liestal *	53.400	53.400	23.044	3.588	26.632	121.700	121.700	30.775	7.581	38.356
Schaffhausen *	61.500	61.500	14.604	3.882	18.486	125.500	125.500	26.587	7.857	34.444
Herisau	80.000	55.600	20.781	3.668	24.449	160.000	118.400	34.218	7.342	41.560
Appenzell 4) A	80.000	53.600	22.822	3.596	26.418	160.000	111.500	41.692	6.841	48.533
B *	60.900	60.900	15.221	3.861	19.082	129.000	129.000	22.848	8.111	30.959
St. Gallen * 5)	58.500	58.500	17.671	3.774	21.445	124.700	124.700	27.506	7.799	35.305
Chur	80.000	52.800	23.598	3.567	27.165	160.000	110.300	42.974	6.754	49.728
Aarau *	56.500	56.500	19.769	3.701	23.470	120.200	120.200	32.265	7.473	39.738
Frauenfeld * 5)	61.000	61.000	15.106	3.864	18.970	127.800	127.800	24.212	8.024	32.236
Bellinzona	80.000	57.800	18.500	3.748	22.248	160.000	118.900	33.670	7.378	41.048
Lausanne *	61.300	61.300	14.840	3.875	18.715	125.600	125.600	26.524	7.865	34.389
Sitten	80.000	58.400	17.864	3.770	21.634	160.000	123.300	29.029	7.698	36.727
Neuenburg *	56.500	56.500	19.763	3.701	23.464	112.800	112.800	40.256	6.935	47.191
Genf * 6)	61.500	61.500	14.670	3.882	18.552	128.500	128.500	23.399	8.075	31.474
Delsberg *	55.100	55.100	21.194	3.650	24.844	118.600	118.600	34.000	7.356	41.356
	Reingewinn 400 000 Fr <sup>3)</sup>					Reingewinn 600 000 Fr <sup>3)</sup>				
Zürich	400.000	273.600	102.318	24.108	126.426	600.000	409.500	149.908	40.551	190.459
Bern *	306.900	306.900	64.932	28.137	93.069	455.100	455.100	98.888	46.069	144.957
Luzern *	286.500	286.500	87.830	25.668	113.498	428.900	428.900	128.235	42.899	171.134
Altdorf	400.000	294.200	79.200	26.600	105.800	600.000	443.400	112.000	44.653	156.653
Schwyz *	303.100	303.100	69.211	27.677	96.888	454.600	454.600	99.381	46.009	145.390
Sarnen	400.000	303.200	69.090	27.689	96.779	600.000	450.200	104.340	45.476	149.816
Stans *	308.200	308.200	63.569	28.294	91.863	460.400	460.400	92.896	46.710	139.606
Glarus *	289.600	289.600	84.282	26.044	110.326	435.000	435.000	121.309	43.637	164.946
Zug *	325.900	325.900	43.624	30.436	74.060	487.800	487.800	62.777	49.454	112.231
Freiburg *	292.100	292.100	81.515	26.346	107.861	436.200	436.200	119.969	43.782	163.751
Solothurn * 5)	291.100	291.100	82.614	26.225	108.839	430.500	430.500	126.441	43.092	169.533
Basel *	291.500	291.500	82.231	26.274	108.505	428.500	428.500	128.695	42.851	171.546
Liestal *	296.600	296.600	76.514	26.891	103.405	426.000	426.000	131.419	42.548	173.967
Schaffhausen *	298.200	298.200	74.667	27.084	101.751	441.200	441.200	114.478	44.387	158.865
Herisau	400.000	300.600	72.080	27.375	99.455	600.000	451.100	103.360	45.585	148.945
Appenzell 4) A	400.000	283.100	91.672	25.257	116.929	600.000	425.100	132.472	42.439	174.911
B *	300.800	300.800	71.736	27.399	99.135	446.500	446.500	108.416	45.028	153.444
St. Gallen * 5)	301.200	301.200	71.373	27.447	98.820	443.600	443.600	111.743	44.678	156.421
Chur	400.000	274.700	101.101	24.241	125.342	600.000	408.300	151.240	40.406	191.646
Aarau *	292.500	292.500	81.138	26.394	107.532	434.900	434.900	121.529	43.625	165.154
Frauenfeld * 5)	300.700	300.700	71.891	27.387	99.278	443.900	443.900	111.379	44.714	156.093
Bellinzona	400.000	275.700	99.900	24.362	124.262	600.000	414.500	144.300	41.156	185.456
Lausanne *	290.400	290.400	83.527	26.140	109.667	423.600	423.600	134.076	42.258	176.334
Sitten	400.000	286.300	88.102	25.644	113.746	600.000	415.800	142.912	41.314	184.226
Neuenburg *	270.400	270.400	105.918	23.720	129.638	406.900	406.900	152.874	40.237	193.111
Genf * 6)	290.800	290.800	83.090	26.189	109.279	407.700	407.700	151.958	40.334	192.292
Delsberg *	301.600	301.600	70.904	27.496	98.400	452.800	452.800	101.395	45.791	147.186

\*) In der Bemessungsperiode bezahlte Steuern können abgezogen werden

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen. Allfällige Liegenschaftssteuern siehe Seite 77

2) Inbegriffen Kirchensteuer

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

4) Aktiengesellschaften haben die Wahl zwischen

A = Besteuerung nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen

B = Besteuerung nach Ertragsintensität

5) Angenommene mittlere Ausschüttung 4,5 % vom steuerbaren Kapital und Reserven, höchstens aber 70 % vom Reingewinn

6) Ohne Gewerbesteuer

Sociétés anonymes<sup>1)</sup>

Bénéfice net, capital et réserves 2 mio de fr.

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.		Montants d'impôt en fr.			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.		Montants d'impôt en fr.			Chefs-lieux des cantons
Canton et commune	Confédération	Canton et commune <sup>2)</sup>	Confédération	Total	Canton et commune	Confédération	Canton et commune <sup>2)</sup>	Confédération	Total	
Bénéfice net 240 000 fr <sup>3)</sup>					Bénéfice net 320 000 fr <sup>3)</sup>					
240.000	185.200	41.403	13.411	54.814	320.000	232.800	68.054	19.171	87.225	Zurich
188.400	188.400	37.782	13.798	51.580	247.700	247.700	51.368	20.974	72.342	Berne *
185.300	185.300	41.278	13.423	54.701	237.500	237.500	62.796	19.739	82.535	Lucerne *
240.000	178.300	49.120	12.576	61.696	320.000	234.500	66.080	19.376	85.456	Altendorf
184.100	184.100	42.598	13.278	55.876	242.500	242.500	57.143	20.344	77.487	Schwyz *
240.000	185.600	40.890	13.460	54.350	320.000	244.400	54.990	20.574	75.564	Sarnen
187.200	187.200	39.127	13.653	52.780	247.700	247.700	51.348	20.974	72.322	Stans *
180.300	180.300	46.885	12.818	59.703	235.000	235.000	65.600	19.437	85.037	Glaris *
202.200	202.200	22.344	15.468	37.812	262.900	262.900	34.272	22.813	57.085	Zoug *
187.300	187.300	39.089	13.665	52.754	241.200	241.200	58.593	20.187	78.780	Fribourg *
179.700	179.700	47.590	12.746	60.336	235.400	235.400	65.102	19.485	84.587	Soleure * 5)
181.000	181.000	46.033	12.903	58.936	237.400	237.400	62.854	19.727	82.581	Bâle *
183.800	183.800	42.996	13.242	56.238	241.400	241.400	58.442	20.211	78.653	Liestal *
183.900	183.900	42.846	13.254	56.100	241.100	241.100	58.770	20.175	78.945	Schaffhouse *
240.000	180.100	47.056	12.794	59.850	320.000	240.300	59.568	20.078	79.646	Hérisau
240.000	169.500	59.032	11.511	70.543	320.000	226.300	75.352	18.384	93.736	Appenzell 4) A
191.700	191.700	34.124	14.198	48.322	247.700	247.700	51.349	20.974	72.323	B *
187.100	187.100	39.299	13.641	52.940	244.200	244.200	55.213	20.550	75.763	Saint-Gall * 5)
240.000	166.500	62.349	11.148	73.497	320.000	220.600	81.725	17.695	99.420	Coire
178.600	178.600	48.830	12.613	61.443	235.500	235.500	64.970	19.497	84.467	Aarau *
186.200	186.200	40.316	13.532	53.848	243.400	243.400	56.090	20.453	76.543	Frauenfeld * 5)
240.000	172.300	55.870	11.850	67.720	320.000	220.200	82.140	17.646	99.786	Bellinzona
183.700	183.700	43.034	13.230	56.264	237.000	237.000	63.261	19.679	82.940	Lausanne *
240.000	182.600	44.254	13.097	57.351	320.000	234.500	66.178	19.376	85.554	Sion
163.300	163.300	65.919	10.761	76.680	215.800	215.800	87.135	17.114	104.249	Neuchâtel *
186.800	186.800	39.523	13.605	53.128	240.300	240.300	59.565	20.078	79.643	Genève * 6)
180.600	180.600	46.503	12.855	59.358	241.100	241.100	58.703	20.175	78.878	Delémont *
Bénéfice net 800 000 fr <sup>3)</sup>					Bénéfice net 1 000 000 fr <sup>3)</sup>					
800.000	547.200	197.498	55.276	252.774	1.000.000	686.000	245.088	68.878	313.966	Zurich
605.600	605.600	133.370	60.999	194.369	756.300	756.300	167.898	75.767	243.665	Berne *
573.400	573.400	168.811	57.843	226.654	718.400	718.400	209.527	72.053	281.580	Lucerne *
800.000	595.200	144.800	59.980	204.780	1.000.000	747.500	177.600	74.905	252.505	Altendorf
608.600	608.600	130.049	61.293	191.342	762.800	762.800	160.757	76.404	237.161	Schwyz *
800.000	600.000	139.590	60.450	200.040	1.000.000	750.000	174.840	75.150	249.990	Sarnen
615.400	615.400	122.640	61.959	184.599	770.500	770.500	152.404	77.159	229.563	Stans *
583.100	583.100	158.163	58.794	216.957	731.600	731.600	195.115	73.347	268.462	Glaris *
652.200	652.200	82.225	65.566	147.791	816.600	816.600	101.674	81.677	183.351	Zoug *
583.800	583.800	157.362	58.862	216.224	731.800	731.800	194.855	73.366	268.221	Fribourg *
571.500	571.500	170.772	57.657	228.429	713.200	713.200	215.322	71.544	286.866	Soleure * 5)
574.100	574.100	168.007	57.912	225.919	720.300	720.300	207.481	72.239	279.720	Bâle *
564.400	564.400	178.667	56.961	235.628	708.800	708.800	220.029	71.112	291.141	Liestal *
586.100	586.100	154.818	59.088	213.906	731.400	731.400	195.270	73.327	268.597	Schaffhouse *
800.000	604.500	134.640	60.891	195.531	1.000.000	758.100	165.920	75.944	241.864	Hérisau
800.000	569.300	173.272	57.441	230.713	1.000.000	714.300	214.072	71.651	285.723	Appenzell 4) A
597.500	597.500	142.240	60.205	202.445	748.800	748.800	176.131	75.032	251.163	B *
588.000	588.000	152.680	59.274	211.954	732.800	732.800	193.731	73.464	267.195	Saint-Gall * 5)
800.000	541.200	204.124	54.688	258.812	1.000.000	671.100	261.496	67.418	328.914	Coire
579.100	579.100	162.432	58.402	220.834	723.900	723.900	203.504	72.592	276.096	Aarau *
589.200	589.200	151.447	59.392	210.839	734.800	734.800	191.598	73.660	265.258	Frauenfeld * 5)
800.000	555.200	188.700	56.060	244.760	1.000.000	696.900	233.100	69.946	303.046	Bellinzona
564.500	564.500	178.550	56.971	235.521	707.500	707.500	221.450	70.985	292.435	Lausanne *
800.000	547.000	197.722	55.256	252.978	1.000.000	679.300	252.532	68.221	320.753	Sion
544.700	544.700	200.277	55.031	255.308	683.400	683.400	247.990	68.623	316.613	Neuchâtel *
544.900	544.900	200.094	55.050	255.144	682.900	682.900	248.511	68.574	317.085	Genève * 6)
606.500	606.500	132.390	61.087	193.477	760.400	760.400	163.425	76.169	239.594	Delémont *

\*) Les impôts payés pendant la période de calcul peuvent être déduits

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations. Impôts immobiliers, si prévus par la loi, voir page 77

2) Impôts paroissiaux compris

3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

4) Les sociétés anonymes ont le choix entre:

A = l'imposition selon les dispositions applicable aux personnes physiques

B = l'imposition d'après la proportion du rendement

5) Distribution moyenne supposée: 4,5 % du capital et réserves imposables, au maximum 70 % du bénéfice net

6) Sans la taxe professionnelle fixe

Aktiengesellschaften<sup>1)</sup> / Sociétés anonymes<sup>1)</sup>

Kapital Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern  
Capital charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

38 Kantonshauptorte Chefs lieux des cantons Bund / Confédération	Steuerbares Kapital in Fr / Capital imposable en fr						
	100 000	500 000	1 000 000	5 000 000	10 000 000	50 000 000	100 000 000
	Steuerbelastung in Fr / Charge fiscale en fr						
Zürich	357	1.785	3.569	17.846	35.693	178.463	356.925
Bern	298	1.833	4.697	27.609	56.249	285.368	571.766
Luzern	390	1.950	3.900	19.500	39.000	195.000	390.000
Altdorf	680	3.400	6.800	34.000	68.000	340.000	680.000
Schwyz	443	2.213	4.425	22.127	44.254	221.270	442.540
Sarnen	353	1.763	3.525	17.625	35.250	176.250	352.500
Stans	300	1.010	2.020	12.120	24.745	125.745	251.995
Glarus	498	2.488	5.599	35.460	79.007	427.383	862.853
Zug	254	1.268	2.535	12.675	25.350	126.750	253.500
Fribourg	473	2.366	4.732	23.662	47.325	236.624	473.248
Solothurn	524	2.620	5.240	26.200	52.400	262.000	524.000
Basel	1.000	4.000	7.000	31.000	61.000	301.000	601.000
Liestal	850	4.250	8.500	42.500	85.000	425.000	850.000
Schaffhausen	348	1.740	3.480	17.400	34.800	174.000	348.000
Herisau	476	2.380	4.760	23.800	47.600	238.000	476.000
Appenzell (A)	383	2.423	4.973	25.373	50.873	254.873	509.873
Appenzell (B)	420	2.100	4.200	21.000	42.000	210.000	420.000
St. Gallen	551	2.756	5.513	27.563	55.125	275.625	551.250
Chur	511	2.555	5.111	28.997	62.772	360.972	753.722
Aarau	549	2.745	5.490	27.450	54.900	274.500	549.000
Frauenfeld	460	2.298	4.596	22.980	45.960	229.800	459.600
Bellinzona	555	2.775	5.550	27.750	55.500	277.500	555.000
Lausanne	460	2.300	4.600	23.000	46.000	230.000	460.000
Sion	609	3.045	6.090	30.450	60.900	304.500	609.000
Neuchâtel	639	3.225	6.450	32.250	64.500	322.500	645.000
Genève	446	2.229	4.458	22.290	44.580	222.900	445.800
Delémont	504	2.521	5.042	25.208	50.415	252.075	504.150
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	83	413	825	4.125	8.250	41.250	82.500

<sup>1)</sup> Handels, Industrie, Bank AG

SA commerciales, industrielles ou bancaires

<sup>2)</sup> Aktiengesellschaften haben die Wahl zwischen

A = Besteuerung nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen

B = Besteuerung nach den für die juristischen Personen geltenden Bestimmungen

Les sociétés anonymes ont le choix entre

A = l'imposition selon les dispositions applicables aux personnes physiques

B = l'imposition selon les dispositions applicables aux personnes morales

### Holdingsgesellschaften / Sociétés holding

Reingewinn, Kapital und Reserven 2 Mio Fr / Bénéfice net, capital et réserves 2 mio de fr

Annahmen

Steuersubjekt Reine Holding Aktiengesellschaft mit ausschliesslicher Beteiligung an anderen Gesellschaften,

Steuerobjekt 1 000 000 Fr Kapital, 500 000 Fr offene Reserven und 500 000 Fr versteuerte stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen

Hypothèses

Sujet fiscal société anonyme holding ayant exclusivement des participations à d'autres sociétés,

Objet fiscal 1 000 000 fr de capital, 500 000 fr de réserves apparentes et 500 000 fr de réserves latentes imposées, combinés avec différents types de rendement

39 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Reingewinn <sup>1)</sup> / Bénéfice net <sup>1)</sup>								
	0 Fr			80 000 Fr			160 000 Fr		
	Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs								
	Kanton und Gemeinde	Bund	Total	Canton et commune	Confédération	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Total
Zurich	1.428	1.650	3.078	1.428	1.650	3.078	1.428	1.650	3.078
Bern	1.041	1.650	2.691	1.041	1.650	2.691	1.041	1.650	2.691
Luzern	1.000	1.650	2.650	1.000	1.650	2.650	1.000	1.650	2.650
Altdorf	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400
Schwyz	1.200	1.650	2.850	1.200	1.650	2.850	1.200	1.650	2.850
Sarnen	1.000	1.650	2.650	1.000	1.650	2.650	1.000	1.650	2.650
Stans	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400
Glarus	1.500	1.650	3.150	1.500	1.650	3.150	1.500	1.650	3.150
Zug	1.000	1.650	2.650	1.000	1.650	2.650	1.000	1.650	2.650
Fribourg	2.400	1.650	4.050	2.400	1.650	4.050	2.400	1.650	4.050
Solothurn	945	1.650	2.595	945	1.650	2.595	945	1.650	2.595
Basel	1.500	1.650	3.150	1.500	1.650	3.150	1.500	1.650	3.150
Liestal	1.590	1.650	3.240	1.590	1.650	3.240	1.590	1.650	3.240
Schaffhausen	464	1.650	2.114	464	1.650	2.114	464	1.650	2.114
Herisau	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400
Appenzell	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400
St. Gallen	1.890	1.650	3.540	1.890	1.650	3.540	1.890	1.650	3.540
Chur	500	1.650	2.150	500	1.650	2.150	500	1.650	2.150
Aarau	1.200	1.650	2.850	1.200	1.650	2.850	1.200	1.650	2.850
Frauenfeld	919	1.650	2.569	919	1.650	2.569	919	1.650	2.569
Bellinzona	1.000	1.650	2.650	1.000	1.650	2.650	1.000	1.650	2.650
Lausanne	4.140	1.650	5.790	4.140	1.650	5.790	4.140	1.650	5.790
Sion	1.218	1.650	2.868	1.218	1.650	2.868	1.218	1.650	2.868
Neuchâtel	1.350	1.650	3.000	1.350	1.650	3.000	1.350	1.650	3.000
Genève 2)	1.337	1.650	2.987	1.337	1.650	2.987	1.337	1.650	2.987
Delémont	842	1.650	2.492	842	1.650	2.492	842	1.650	2.492

<sup>1)</sup> Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern  
Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

<sup>2)</sup> Ohne Gewerbesteuer  
Sans la taxe professionnelle

1720.-

## Domizilgesellschaften / Sociétés de domicile

Reingewinn; Kapital und Reserven 2 Mio. Fr. / Bénéfice net; capital et réserves 2 mio de fr.

## Annahmen

Steuersubjekt. Ausländisch beherrschte Gesellschaft, die nur ihren formellen Sitz im Kanton hat, ohne hier jedoch eine Geschäftstätigkeit auszuüben.

Steuerobjekt 1 000 000 Fr. Kapital, 500 000 Fr. offene Reserven und 500 000 Fr. versteuerte stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen

## Hypothèses:

Sujet fiscal: société dominée de l'étranger n'ayant qu'un domicile formel dans le canton sans cependant y exercer une activité commerciale.

Objet fiscal 1 000 000 fr de capital, 500 000 fr de réserves apparentes et 500 000 fr. de réserves latentes imposées, combinés avec différents types de rendement.

40 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Reingewinn <sup>1)</sup> / Bénéfice net <sup>1)</sup>								
	0 Fr.			80 000 Fr.			160 000 Fr.		
	Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs								
	Kanton und Gemeinde	Bund <sup>2)</sup>	Total	Canton et commune	Confédération <sup>2)</sup>	Total	Kanton und Gemeinde	Bund <sup>2)</sup>	Total
Zürich	7.139	1.650	8.789	7.796	4.122	11.918	8.453	9.092	17.545
Bern 3)	1.041	1.650	2.691	1.041	4.358	5.399	1.041	9.592	10.633
Luzern	1.200	1.650	2.850	1.200	4.351	5.551	1.200	9.578	10.778
Altdorf	750	1.650	2.400	750	4.369	5.119	750	9.607	10.357
Schwyz	1.200	1.650	2.850	1.200	4.351	5.551	1.200	9.578	10.778
Sarnen	1.000	1.650	2.650	1.000	4.358	5.358	1.000	9.592	10.592
Stans	500	1.650	2.150	500	4.376	4.876	500	9.629	10.129
Glarus	750	1.650	2.400	750	4.369	5.119	750	9.607	10.357
Zug	1.000	1.650	2.650	1.000	4.358	5.358	1.000	9.592	10.592
Fribourg	2.400	1.650	4.050	2.400	4.311	6.711	2.400	9.498	11.898
Solothurn	945	1.650	2.595	945	4.362	5.307	945	9.600	10.545
Basel	2.500	1.650	4.150	2.500	4.307	6.807	2.500	9.491	11.991
Liestal	3.180	1.650	4.830	3.180	4.282	7.462	3.180	9.447	12.627
Schaffhausen	464	1.650	2.114	464	4.380	4.844	464	9.629	10.093
Herisau	750	1.650	2.400	750	4.369	5.119	750	9.607	10.357
Appenzell	750	1.650	2.400	750	4.369	5.119	750	9.607	10.357
St. Gallen	1.890	1.650	3.540	1.890	4.329	6.219	1.890	9.534	11.424
Chur	500	1.650	2.150	500	4.376	4.876	500	9.629	10.129
Aarau	1.200	1.650	2.850	1.200	4.351	5.551	1.200	9.578	10.778
Frauenfeld	1.226	1.650	2.876	1.548	4.340	5.888	1.915	9.527	11.442
Bellinzona	1.000	1.650	2.650	1.000	4.358	5.358	1.000	9.592	10.592
Lausanne 2) 3)	4.140	1.650	5.790	5.612	4.198	9.810	9.439	9.019	18.458
Sion	1.218	1.650	2.868	1.218	4.351	5.569	1.218	9.578	10.796
Neuchâtel	1.350	1.650	3.000	1.350	4.347	5.697	1.350	9.571	10.921
Genève	1.337	1.650	2.987	1.337	4.347	5.684	1.337	9.571	10.908
Delémont 3)	842	1.650	2.492	909	4.362	5.271	1.263	9.578	10.841

1720.-

1) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern  
Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

2) Besteuerung wie Aktiengesellschaften  
Imposition comme pour les sociétés anonymes

3) Für die Berechnung des Reingewinnes ist die Tatsache des Sitzes im Kanton und dessen Bedeutung im Rahmen der Geschäftstätigkeit des Gesamtunternehmens zu berücksichtigen  
Pour le calcul du bénéfice net, il y a lieu de tenir compte du siège effectif dans le canton et du rôle joué par ce siège par rapport à l'ensemble de l'entreprise



## B) Kantonale Belastungs- und Indexziffern der Aktiengesellschaften

(Seiten 72 bis 74)

Die Richtlinien für die Berechnung der Indexziffern sind wie folgt festgelegt worden:

### Indexgemeinden

Alle Gemeinden mit einem Ertrag aus der direkten Bundessteuer der juristischen Personen von 200'000 Fr. und mehr, mindestens aber 5 Gemeinden pro Kanton.

Ergänzung durch die Gemeinden mit nächstkleinerem Steuerertrag, bis mindestens 80% des Ertrages der juristischen Personen pro Kanton erfasst sind.

### Grundlagen für die Indexberechnung

Belastung des Reingewinns für eine AG mit einem steuerbaren Kapital und Reserven von 2 Mio. Fr. kombiniert mit verschiedenen Renditetypen.

Belastung des steuerbaren Kapitals mit Reserven für eine AG.

### Kantonsziffern

Gewogenes Mittel aus den Belastungen in den Indexgemeinden pro Kanton und Steuerobjekt.

Jede Gemeinde erhält als Gewicht den entsprechenden, korrigierten Ertrag gemäss neuester Statistik über die direkte Bundessteuer.

### Schweizerisches Mittel

Gewogenes Mittel der Kantonsziffern pro Steuerobjekt.

Reingewinn: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Renditetyp den entsprechenden Reingewinn der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuester Statistik über die direkte Bundessteuer (typenspezifische Kantonsgewichte).

Kapital: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Kapitaltyp das entsprechende steuerbare Kapital der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuester Statistik über die direkte Bundessteuer (typenspezifische Kantonsgewichte).

### Einzelindizes

Indizierte Kantonsziffern pro Steuerobjekt (Schweiz = 100).

### Index

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton.

Reingewinn: Jeder Renditetyp erhält als Gewicht pro Kanton den entsprechenden Reingewinn der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuester Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonspezifische Typengewichte).

Kapital: Jeder Kapitaltyp erhält als Gewicht pro Kanton das entsprechende steuerbare Kapital der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuester Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonspezifische Typengewichte).

### Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung

Zusammenzug des Indexes der Reingewinnbelastung und des Indexes der Kapitalbelastung pro Kanton.

Der Index der Reingewinnbelastung und der Index der Kapitalbelastung erhalten als Gewicht pro Kanton die entsprechenden Einnahmen der Kantone und Gemeinden aus Gewinn- und Kapitalsteuern gemäss Finanzstatistik<sup>1)</sup> im Durchschnitt der letzten 4 Jahre (kantonspezifische Zusammensetzungsgewichte).

1) Vgl. Fussnote 1 auf Seite 45.

## B) Nombres cantonaux indiquant la charge et indices relatifs aux sociétés anonymes

(pages 72 à 74)

Les règles pour le calcul des indices ont été fixées comme il suit:

### Communes choisies pour le calcul de l'indice

Toutes les communes dont le produit de l'impôt fédéral direct des personnes morales s'élève à 200'000 de fr. ou plus, mais au moins 5 communes par canton.

On ajoute à ces communes les communes les plus voisines s'agissant du produit de l'impôt jusqu'à ce que celui-ci atteigne au moins 80% des recettes afférentes aux personnes morales, pour chaque canton.

### Bases de calcul des indices

Charge afférente au bénéficiaire net pour une SA avec 2 mio de fr. de capital et réserves imposables, combinés avec différents types de rendement.

Charge du capital et réserves imposables d'une SA.

### Nombres cantonaux

Moyenne pondérée des charges des communes choisies, par canton et objet fiscal.

La pondération s'effectue pour chaque commune à l'aide du coefficient de pondération correspondant et rectifié compte tenu de la dernière statistique de l'impôt fédéral direct.

### Moyenne suisse

Moyenne pondérée des nombres cantonaux par objet fiscal.

Bénéficiaire net: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, pour chaque type de rendement, le bénéficiaire net total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives, selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

Capital: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, pour chaque type de capital, le capital imposable total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives, selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

### Indices particuliers

Nombres cantonaux indexés pour chaque objet fiscal (moyenne suisse = 100).

### Indice

Concentration des indices particuliers par canton.

Bénéficiaire net: on attribue à chaque type de rendement comme coefficient de pondération, par canton, le bénéficiaire net total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

Capital: on attribue à chaque type de capital comme coefficient de pondération, par canton, le capital imposable total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

### Indice total de la charge grevant le bénéficiaire net et le capital

Concentration de l'indice de la charge grevant le bénéficiaire net et de l'indice de la charge grevant le capital, par canton.

On attribue à l'indice de la charge grevant le bénéficiaire net et à l'indice de la charge grevant le capital, comme coefficient de pondération, par canton, la moyenne des recettes des 4 dernières années de chaque canton et de ses communes au titre des impôts sur le bénéficiaire net et sur le capital, selon la statistique financière<sup>1)</sup> (concentration à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton).

1) Voir remarque 1 à la page 45.

**Aktiengesellschaften<sup>1)</sup> mit 2 Mio. Fr. Kapital und Reserven**  
**Sociétés anonymes<sup>1)</sup> avec 2 mio de fr. de capital et réserves**

 Reingewinn: Belastungen in Franken und Einzelindizes  
 Bénéfice net: charges en francs et indices particuliers

41 Kantone Cantons	Rendite in Prozenten / Rendement en pour-cent										
	2	4	6	8	12	16	20	25	30	40	50
	Mittlere, gewogene Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in (Fr.)										
Zürich	3.218	6.436	9.654	14.924	33.579	59.697	93.276	116.595	139.914	186.552	233.190
Bern	2.280	5.571	9.105	14.361	27.601	41.298	55.017	72.143	89.270	124.102	158.957
Luzern	4.031	9.341	14.582	19.736	33.837	55.556	80.776	101.584	121.871	162.932	204.148
Uri	4.360	8.720	13.080	19.200	35.520	52.480	65.600	82.000	98.400	131.200	164.000
Schwyz	2.836	6.568	10.246	14.831	31.169	43.926	54.873	68.555	82.238	110.100	137.963
Obwalden	3.024	6.047	13.607	21.166	36.284	51.403	66.521	85.419	104.317	142.113	179.909
Nidwalden	3.237	9.251	15.644	21.918	34.265	46.373	58.480	73.056	87.539	116.997	146.473
Glarus	2.466	6.366	11.275	18.202	33.851	52.550	71.283	90.163	108.345	145.182	182.168
Zug	1.870	4.146	6.365	8.566	18.045	30.452	40.400	50.413	60.475	80.875	101.262
Fribourg	2.185	5.208	8.180	13.983	29.676	49.225	72.204	92.295	110.765	148.237	185.810
Solothurn	1.881	4.762	9.923	18.262	35.115	51.647	68.150	88.794	109.437	151.277	193.235
Basel-Stadt	2.286	6.780	12.096	18.453	33.033	49.854	69.231	96.282	115.695	155.007	194.481
Basel-Land	2.098	6.024	9.927	13.728	25.915	41.287	59.302	85.064	114.021	160.986	202.187
Schaffhausen	3.087	7.478	11.813	19.180	34.994	50.483	66.000	85.369	104.738	144.069	183.453
Appenzell A.Rh.	4.563	11.312	17.788	24.810	37.707	50.276	62.845	78.557	94.268	125.690	157.113
Appenzell I.Rh.	4.173	9.866	16.182	23.233	37.650	54.525	72.982	93.328	111.978	149.547	187.150
St. Gallen	2.624	6.647	10.886	16.481	28.274	44.188	60.348	80.533	100.718	141.656	182.706
Graubünden	4.557	12.981	22.673	32.364	51.747	71.130	90.513	115.442	140.671	193.574	250.967
Aargau	3.578	8.789	13.968	21.285	37.850	53.990	70.158	90.354	110.549	151.452	192.524
Thurgau	2.374	5.919	9.506	15.033	31.123	46.938	62.752	82.513	102.247	142.349	182.506
Ticino	3.613	7.225	13.367	22.037	43.712	69.362	86.702	108.378	130.053	173.404	216.755
Vaud	2.311	5.448	10.237	16.772	32.840	52.420	72.021	96.491	120.946	166.746	209.964
Valais	2.807	5.614	10.226	16.642	31.681	53.336	74.991	102.060	129.128	183.266	237.404
Neuchâtel	1.179	6.871	15.957	27.389	53.082	74.289	93.093	116.582	140.105	187.530	235.299
Genève	2.441	5.752	9.007	14.479	30.631	50.634	74.153	107.540	143.001	191.123	239.562
Jura	4.348	10.241	16.116	21.847	33.147	44.196	55.245	69.061	82.877	110.994	139.129
Schweiz / Suisse	2.833	6.577	10.545	16.849	31.854	51.134	70.869	93.007	94.720	129.976	193.359
	~100	~100									
	Einzelindizes										
Zürich	113,6	97,9	91,6	88,6	105,4	116,7	131,6	125,4	147,7	143,5	120,6
Bern	80,5	84,7	86,3	85,2	86,6	80,8	77,6	77,6	94,2	95,5	82,2
Luzern	142,3	142,0	138,3	117,1	106,2	108,6	114,0	109,2	128,7	125,4	105,6
Uri	153,9	132,6	124,0	114,0	111,5	102,6	92,6	88,2	103,9	100,9	84,8
Schwyz	100,1	99,9	97,2	88,0	97,8	85,9	77,4	73,7	86,8	84,7	71,4
Obwalden	106,7	92,0	129,0	125,6	113,9	100,5	93,9	91,8	110,1	109,3	93,0
Nidwalden	114,2	140,7	148,4	130,1	107,6	90,7	82,5	78,5	92,4	90,0	75,8
Glarus	87,0	96,8	106,9	108,0	106,3	102,8	100,6	96,9	114,4	111,7	94,2
Zug	66,0	63,0	60,4	50,8	56,6	59,6	57,0	54,2	63,8	62,2	52,4
Fribourg	77,1	79,2	77,6	83,0	93,2	96,3	101,9	99,2	116,9	114,0	96,1
Solothurn	66,4	72,4	94,1	108,4	110,2	101,0	96,2	95,5	115,5	116,4	99,9
Basel-Stadt	80,7	103,1	114,7	109,5	103,7	97,5	97,7	103,5	122,1	119,3	100,6
Basel-Landschaft	74,1	91,6	94,1	81,5	81,4	80,7	83,7	91,5	120,4	123,9	104,6
Schaffhausen	108,9	113,7	112,0	113,8	109,9	98,7	93,1	91,8	110,6	110,8	94,9
Appenzell A.Rh.	161,0	172,0	168,7	147,2	118,4	98,3	88,7	84,5	99,5	96,7	81,3
Appenzell I.Rh.	147,3	150,0	153,5	137,9	118,2	106,6	103,0	100,3	118,2	115,1	96,8
St. Gallen	92,6	101,1	103,2	97,8	88,8	86,4	85,2	86,6	106,3	109,0	94,5
Graubünden	160,8	197,4	215,0	192,1	162,4	139,1	127,7	124,1	148,5	148,9	129,8
Aargau	126,3	133,6	132,5	126,3	118,8	105,6	99,0	97,1	116,7	116,5	99,6
Thurgau	83,8	90,0	90,2	89,2	97,7	91,8	88,5	88,7	107,9	109,5	94,4
Ticino	127,5	109,9	126,8	130,8	137,2	135,6	122,3	116,5	137,3	133,4	112,1
Vaud	81,6	82,8	97,1	99,5	103,1	102,5	101,6	103,7	127,7	128,3	108,6
Valais	99,1	85,4	97,0	98,8	99,5	104,3	105,8	109,7	136,3	141,0	122,8
Neuchâtel	41,6	104,5	151,3	162,6	166,6	145,3	131,4	125,3	147,9	144,3	121,7
Genève	86,2	87,5	85,4	85,9	96,2	99,0	104,6	115,6	151,0	147,0	123,9
Jura	153,4	155,7	152,8	129,7	104,1	86,4	78,0	74,3	87,5	85,4	72,0
Schweiz / Suisse	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

<sup>1)</sup> Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen

Aktiengesellschaften<sup>1)</sup> / Sociétés anonymes<sup>1)</sup>

Kapital Belastungen in Franken und Einzelindizes  
Capital charges en francs et indices particuliers

42 Kantone Cantons	Kapital und Reserven in 1000 Fr / Capital et réserves en 1000 fr						
	100	500	1 000	5 000	10 000	50 000	100 000
	Charge moyenne pondérée due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en fr						
Zürich	350	1.749	3.498	17.489	34.978	174.892	349.784
Bern	301	1.854	4.751	27.926	56.894	288.643	578.330
Luzern	396	1.982	3.963	19.815	39.630	198.152	396.304
Uri	680	3.400	6.800	34.000	68.000	340.000	680.000
Schwyz	395	1.974	3.949	19.744	39.488	197.440	394.880
Obwalden	378	1.890	3.780	18.898	37.796	188.980	377.960
Nidwalden	300	999	1.998	11.988	24.475	124.373	249.246
Glarus	498	2.491	5.604	35.492	79.079	427.774	863.643
Zug	267	1.336	2.672	13.360	26.720	133.598	267.195
Fribourg	473	2.364	4.728	23.642	47.283	236.417	472.834
Solothurn	486	2.430	4.860	24.298	48.595	242.977	485.954
Basel-Stadt	1.000	4.000	7.000	31.000	61.000	301.000	601.000
Basel-Landschaft	849	4.243	8.486	42.431	84.861	424.305	848.610
Schaffhausen	337	1.684	3.367	16.837	33.674	168.368	336.735
Appenzell A.Rh.	478	2.391	4.782	23.909	47.817	239.085	478.170
Appenzell I.Rh.	404	2.276	4.618	23.346	46.756	234.040	468.145
St. Gallen	551	2.756	5.513	27.563	55.125	275.625	551.250
Graubünden	511	2.556	5.112	29.007	62.792	361.073	753.925
Aargau	549	2.745	5.490	27.450	54.900	274.500	549.000
Thurgau	460	2.300	4.600	23.000	45.999	229.996	459.992
Ticino	542	2.709	5.419	27.094	54.189	270.944	541.888
Vaud	441	2.204	4.408	22.039	44.078	220.389	440.777
Valais	602	3.008	6.015	30.077	60.153	300.765	601.530
Neuchâtel	640	3.229	6.458	32.288	64.576	322.882	645.763
Genève	446	2.228	4.457	22.283	44.567	222.833	445.666
Jura	449	2.246	4.492	22.458	44.915	224.575	449.150
Schweiz / Suisse	465	2.319	4.672	23.709	46.923	235.448	455.837
	Indices particuliers						
Zürich	75,3	75,4	74,9	73,8	74,5	74,3	76,7
Bern	64,9	80,0	101,7	117,8	121,3	122,6	126,9
Luzern	85,3	85,5	84,8	83,6	84,5	84,2	86,9
Uri	146,4	146,6	145,5	143,4	144,9	144,4	149,2
Schwyz	85,0	85,2	84,5	83,3	84,2	83,9	86,6
Obwalden	81,4	81,5	80,9	79,7	80,5	80,3	82,9
Nidwalden	64,6	43,1	42,8	50,6	52,2	52,8	54,7
Glarus	107,2	107,4	119,9	149,7	168,5	181,7	189,5
Zug	57,5	57,6	57,2	56,3	56,9	56,7	58,6
Fribourg	101,8	102,0	101,2	99,7	100,8	100,4	103,7
Solothurn	104,6	104,8	104,0	102,5	103,6	103,2	106,6
Basel-Stadt	215,3	172,5	149,8	130,8	130,0	127,8	131,8
Basel-Landschaft	182,7	183,0	181,6	179,0	180,9	180,2	186,2
Schaffhausen	72,5	72,6	72,1	71,0	71,8	71,5	73,9
Appenzell A.Rh.	102,9	103,1	102,3	100,8	101,9	101,5	104,9
Appenzell I.Rh.	86,9	98,2	98,8	98,5	99,6	99,4	102,7
St. Gallen	118,7	118,9	118,0	116,3	117,5	117,1	120,9
Graubünden	110,1	110,2	109,4	122,3	133,8	153,4	165,4
Aargau	118,2	118,4	117,5	115,8	117,0	116,6	120,4
Thurgau	99,0	99,2	98,4	97,0	98,0	97,7	100,9
Ticino	116,7	116,9	116,0	114,3	115,5	115,1	118,9
Vaud	94,9	95,1	94,3	93,0	93,9	93,6	96,7
Valais	129,5	129,7	128,7	126,9	128,2	127,7	132,0
Neuchâtel	137,8	139,3	138,2	136,2	137,6	137,1	141,7
Genève	95,9	96,1	95,4	94,0	95,0	94,6	97,8
Jura	96,7	96,9	96,1	94,7	95,7	95,4	98,5
Schweiz / Suisse	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

<sup>1)</sup> SA commerciales, industrielles et bancaires, sans participations

**Aktiengesellschaften<sup>1)</sup>**  
**Sociétés anonymes<sup>1)</sup>**
**Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung**  
**Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital**

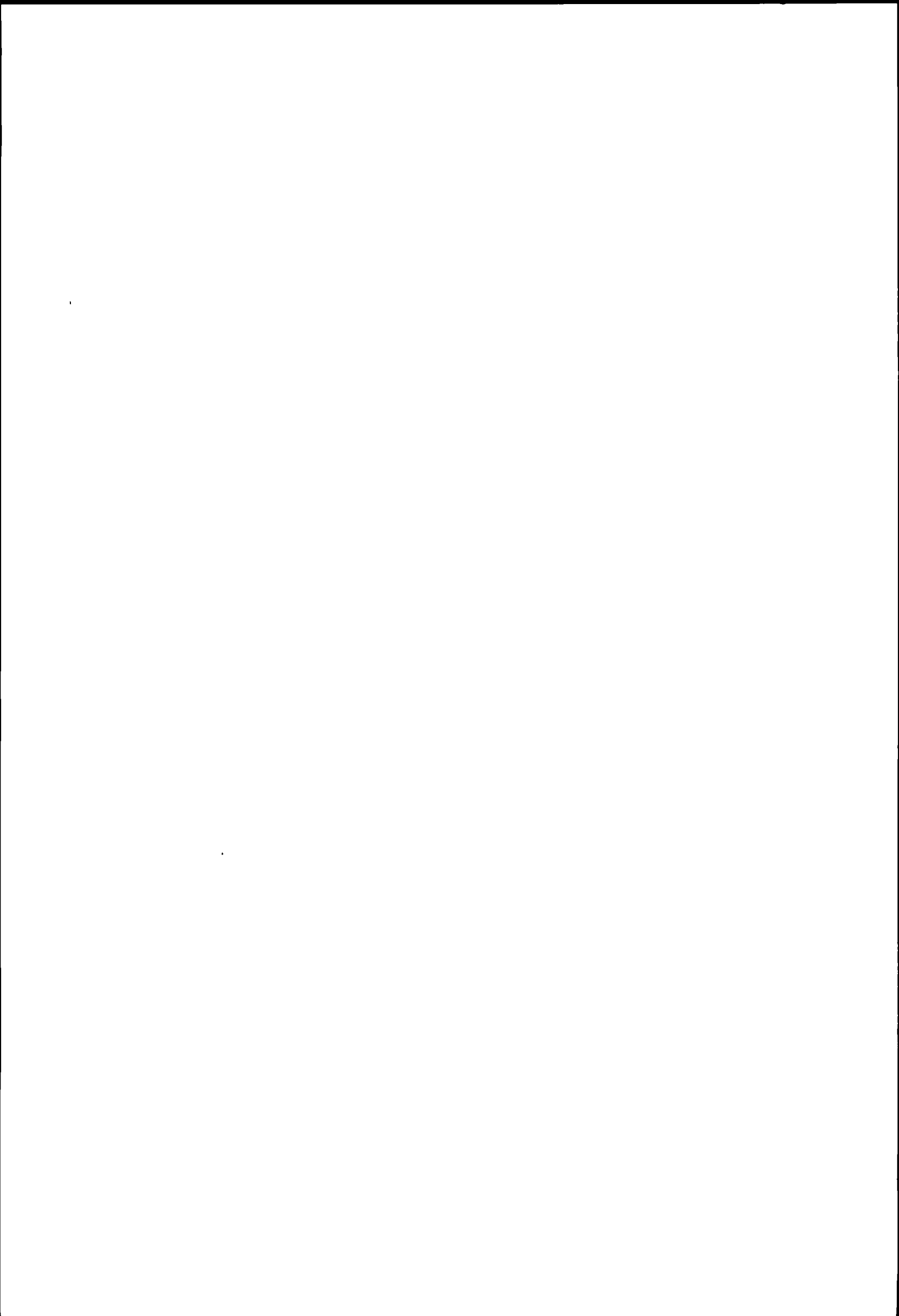
43 Kantone Cantons	Index der Reingewinn- belastung Indice de la charge grevant le bénéfice net	Index der Kapital- belastung Indice de la charge grevant le capital	Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital
Zürich	110,7	76,0	104,4
Bern	83,7	116,9	92,7
Luzern	116,0	85,3	108,6
Uri	102,7	147,2	116,6
Schwyz	82,6	85,3	83,5
Obwalden	104,2	80,6	98,7
Nidwalden	108,7	52,7	96,3
Glarus	101,0	167,0	130,3
Zug	58,8	57,9	58,6
Fribourg	100,5	102,0	101,0
Solothurn	99,9	105,1	101,1
Basel-Stadt	105,8	133,2	113,9
Basel-Landschaft	91,3	181,7	114,3
Schaffhausen	99,6	72,7	95,8
Appenzell A. Rh.	106,0	102,8	105,5
Appenzell I. Rh.	110,5	99,1	108,2
St. Gallen	94,0	118,3	99,2
Graubünden	151,5	134,3	143,2
Aargau	115,7	118,6	116,5
Thurgau	93,8	98,2	94,9
Ticino	124,7	117,2	123,3
Vaud	104,7	95,8	102,6
Valais	100,4	130,4	111,3
Neuchâtel	144,9	139,3	143,6
Genève	109,9	96,8	107,6
Jura	93,2	96,3	93,9
Schweiz / Suisse	100,0	100,0	100,0

<sup>1)</sup> Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen  
 SA commerciales, industrielles et bancaires, sans participations

**III**

**Andere Steuern**

**Autres impôts**



## A) Liegenschaftssteuern

Natürliche oder juristische Personen, die über Grundeigentum verfügen, haben in einigen Kantonen neben Einkommens- und Vermögenssteuern, bzw. Reingewinn- und Kapitalsteuern, Liegenschaftssteuern zu bezahlen. Diese Sondersteuer auf dem Grundeigentum ohne Schuldenabzug ist in allen Kantonen proportional.

Ordentliche Liegenschaftssteuern werden in 16 Kantonen erhoben.

## A) Impôts immobiliers

Les personnes physiques ou morales ayant une propriété foncière doivent payer, dans quelques cantons, outre les impôts sur le revenu et sur la fortune, resp. sur le bénéfice net et sur le capital, des impôts immobiliers. Cet impôt spécial sur la propriété foncière sans défalcation des dettes est proportionnel dans tous les cantons.

Des impôts immobiliers ordinaires sont prélevés dans 16 cantons.

K a n t o n e	Naturliche Personen Personnes physiques			Juristische Personen Personnes morales			C a n t o n s
	Kantons- steuer	Gemeindesteuer		Impôts cantonal	Impôt communal		
		obligatorisch	fakultativ		obligatoire	facultatif	
BE		X			X		BE
LU		X			X		LU
ZG				X			ZG
FR			X	X		X	FR
BS			X			X	BS
BL						X	BL
AI			X			X	AI
SG		X			X		SG
GR			X			X	GR
TG	X			X			TG
TI		X		X		X	TI
VD		X	X	X		X	VD
VS		X		X	X		VS
NE			X	X		X	NE
GE	X			X			GE
JU		X			X		JU

Liegenschaftssteuern<sup>1)</sup>Impôts immobiliers<sup>1)</sup>

44 Kantons- hauptorte	Liegenschafts- steuer für je 100 000 Fr. Grundeigentum		Bewertungsgrundlage	44 Chefs-lieux des cantons	Impôt immo- bilier par 100 000 fr de propriété foncière		Base d'estimation
	Natur- liche Person	Juris- tische Person			Per- sonne phy- sique	Per- sonne morale	
	Fr	Fr			fr.	fr.	
Zürich ....	-	-	-	Schaffhausen..	-	-	-
Bern .....	120	120	Amtlicher Wert	Herisau .....	-	-	-
Luzern ....	50	50	Katasterwert	Appenzell ....	-	-	-
Altdorf ...	-	-	-	St. Gallen ...	100	100	Amtlicher Verkehrswert
Schwyz ....	-	-	-	Chur .....	50	50	Verkehrswert
Sarnen ....	-	-	-	Aarau .....	-	-	-
Stans .....	-	-	-	Frauenfeld ...	50	50	Amtliche Steuerschätzung
Glarus ....	-	-	-	Bellinzona ...	100	300	Valeur cadastrale
Zug .....	-	100 <sup>2)</sup>	Amtlicher Steuerwert	Lausanne .....	125	275 <sup>2)</sup>	Estimation fiscale
Fribourg ..	240	390 <sup>2)</sup>	Valeur fiscale	Sion .....	100	225	Valeur fiscale
Solothurn .	-	-	-	Neuchâtel ....	-	200 <sup>2)</sup>	Valeur cadastrale
Basel .....	-	-	-	Genève .....	100	200 <sup>2)</sup>	Valeur officielle fiscale
Liestal ...	-	200 <sup>3)</sup>	Amtlicher Steuerwert	Delémont .....	120	120	Valeur officielle

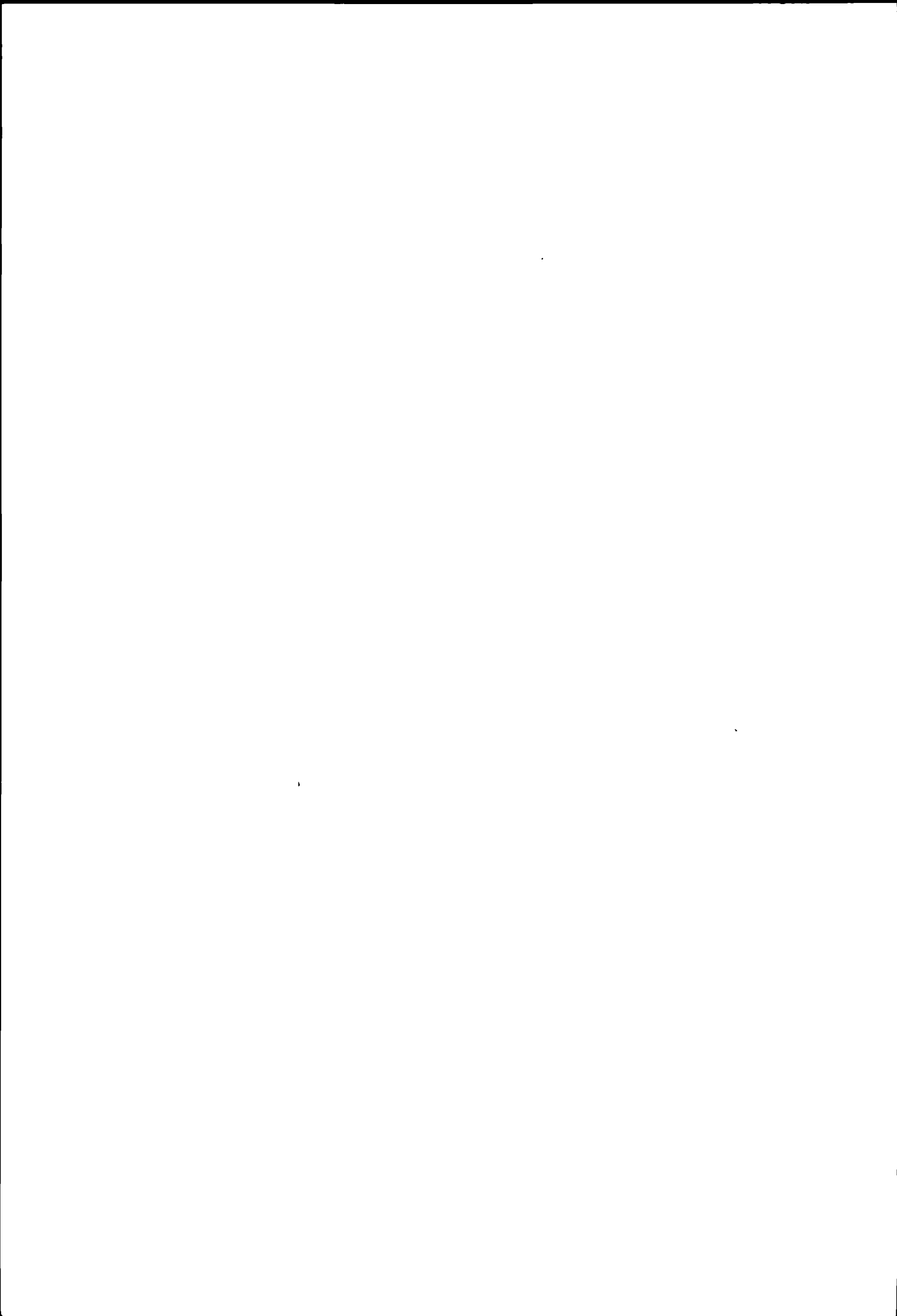
1) Ohne Minimalsteuern auf dem Grundeigentum, die in einigen Kantonen von den juristischen oder natürlichen Personen erhoben werden (vgl. Aktiengesellschaften, Seite 63)

Sans les impôts minimums perçus, dans quelques cantons, sur la propriété foncière des personnes morales ou des personnes physiques (voir sociétés anonymes, page 63)

2) Steuererleichterungen werden gewährt für Liegenschaften, die dem eigenen Geschäftsbetrieb dienen  
Des allègements fiscaux sont accordés pour les immeubles servant à une exploitation appartenant au contribuable.

3) Eine Liegenschaftsteuer wird nur erhoben von juristischen Personen, die gemäss Steuergesetz von der Kantons- und Gemeindesteuer befreit sind.  
Un impôt immobilier n'est prélevé qu'auprès des personnes morales qui sont exemptées, selon la loi fiscale, de l'impôt cantonal et communal.

4) Durchschnitt der in den verschiedenen Schul- und Kirchgemeinden geltenden Steueransätze  
Moyenne des taux d'impôt valables pour les différentes communes scolaires et paroissiales





**B) Liegenschaftsgewinnsteuern**

Erläuterungen zu den Seiten 80 und 81:

**Liegenschaftsgewinne**

**Annahmen:**

Steuersubjekt: Veräusserer einer Liegenschaft (natürliche Person);

Steuerobjekt: Liegenschaftsgewinne bei verschiedener Besitzesdauer.

Die bei der Veräusserung von Liegenschaften nicht gewerbsmässig erzielten Liegenschaftsgewinne werden in allen Kantonen durch eine Sondersteuer erfasst.

Als Liegenschaftsgewinn wird in der Regel die Differenz zwischen Anlagekosten und Veräusserungserlös bezeichnet, wobei in den Kantonen Basel-Landschaft, Graubünden und Wallis bei der Festsetzung des Anlagewertes die Veränderung des Geldwertes, die seit dem Erwerb der Liegenschaft eingetreten ist, berücksichtigt wird.

**Ausnahmen:**

Freiburg: bei einer Besitzesdauer von über 15 Jahren: Differenz zwischen dem Veräusserungserlös und dem mindestens 4 Jahre vor der Veräusserung festgesetzten Steuerwert;

Tessin: bei einer Besitzesdauer bis zu 5 Jahren: Differenz zwischen Veräusserungserlös und dem um 5% erhöhten Erwerbspreis; bei einer Besitzesdauer von über 5 Jahren: Differenz zwischen Veräusserungserlös und dem um 5% erhöhten amtlichen Wert;

Neuenburg: bei einer Besitzesdauer von über 10 Jahren: Differenz zwischen Katasterwert und dem um 20% reduzierten Veräusserungserlös.

Dieser unterschiedlichen Begriffsumschreibung ist nicht Rechnung getragen worden. Die Liegenschaftsgewinnsteuern der oben erwähnten Kantone sind deshalb nur bedingt vergleichbar.

**Maximale Zuschläge und Ermässigungen bei der Liegenschaftsgewinnsteuer**

**B) Impôts sur les gains immobiliers**

Explications concernant les pages 80 et 81:

**Gains immobiliers**

**Hypothèses:**

Sujet fiscal: l'aliénateur d'un immeuble (personne physique);

Objet fiscal: gains immobiliers pour diverses durées de possession.

Les gains immobiliers provenant de l'aliénation d'immeubles à titre non professionnel sont frappés dans tous les cantons d'un impôt spécial.

La différence entre le prix d'acquisition augmenté des impenses et le prix d'aliénation est généralement considérée comme gain immobilier. Cependant, lors de la détermination de la valeur d'investissement, il est tenu compte, dans les cantons de Bâle-Campagne, des Grisons et du Valais, des changements de la valeur de la monnaie intervenus depuis l'acquisition de l'immeuble.

**Exceptions:**

Fribourg: pour une durée de possession supérieure à 15 ans: différence entre le produit de l'aliénation et la valeur fiscale fixée au moins quatre ans avant l'aliénation;

Tessin: pour une durée de possession jusqu'à 5 ans: différence entre le prix d'aliénation et le prix d'acquisition augmenté de 5%; pour une durée de possession de plus de 5 ans: différence entre le prix d'aliénation et la valeur officielle d'estimation augmentée de 5%;

Neuchâtel: pour une durée de possession supérieure à 10 ans: différence entre la valeur cadastrale et le prix d'aliénation réduit de 20%.

Il n'est pas tenu compte de ces cas spéciaux. Les impôts sur les gains immobiliers des cantons susmentionnés ne sont par conséquent comparables que sous réserve.

**Majorations et réductions les plus élevées de l'impôt sur les gains immobiliers**

45 Kantone Cantons	Maximaler Zuschlag		Maximale Ermässigung		45 Kantone Cantons	Majoration la plus élevée		Réduction la plus élevée	
	bei kürzerer Besitzesdauer als ... Jahr(e)	%	bei einer Besitzesdauer von ... Jahren	%		pour une durée de propriété plus courte que ... année(s)	%	pour une durée de propriété de ... années	%
Zürich .....	1	50	20	50	Schaffhausen ....	1/2	50	17	60
Bern .....	1	40	35	70	Appenzell A.Rh. .	1/2	25	25	50
Luzern .....	1	50	33 +	25	Appenzell I.Rh. .	1/12	48	20	50
Uri .....	1	25	25	65	St. Gallen .....	-	-	35	30
Schwyz .....	1	40	25	70	Graubünden .....	1/12	48	10 +	60
Obwalden .....	1	30	20 +	30	Aargau .....	-	-	29 +	100
Nidwalden .....	1	60	30	30	Thurgau .....	1/12	36	19	60
Glarus .....	1	25	20	60	Ticino .....	2*)	700	-	-
Zug .....	1	25	20	75	Vaud <sup>1)</sup> .....	-	-	20 +	33 1/3
Fribourg .....	2*)	120	-	-	Valais .....	-	-	25 +	100
Solothurn .....	-	-	30	50	Neuchâtel .....	-	-	9 +	90
Basel-Stadt ....	-	-	-	-	Genève .....	-	-	8	68 3/4
Basel-Landschaft	1	100	-	-	Jura .....	1			

+ Mehr als .. Jahre. / Plus de .. ans.

\* Bis und mit Jahr(e) / Jusqu'à et y compris ... an(s)

1) Die Ermässigung wird nur bei der Veräusserung von Wohnhäusern oder landwirtschaftlichen Grundstücken und Gebäuden gewährt. La réduction n'est accordée que lors de l'aliénation de maisons d'habitation ou d'immeubles et terrains agricoles.

Liegenschaftsgewinne

46 Kantonshauptorte	Besitzdauer in Jahren											
	1/2	5	10	20	30	50	1/2	5	10	20	30	50
	Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Fr											
	Gewinn 10 000 Fr						Gewinn 20 000 Fr					
	Zurich	2.650	1.615	1.360	850	850	850	6.675	4.228	3.560	2.225	2.225
Bern	2.275	1.407	1.189	753	389	261	5.832	3.641	3.115	2.065	1.189	754
Luzern	1.178	864	770	691	613	589	3.578	2.624	2.338	2.099	1.861	1.789
Altdorf 1)	625	475	450	300	175	175	2.500	1.900	1.800	1.200	700	700
Schwyz	1.176	756	630	378	252	252	3.584	2.304	1.920	1.152	768	768
Sarnen	752	520	520	462	405	405	2.266	1.569	1.569	1.394	1.220	1.220
Stans	1.376	860	860	774	602	602	3.776	2.360	2.360	2.124	1.652	1.652
Glarus	1.563	1.188	1.000	500	500	500	4.375	3.325	2.800	1.400	1.400	1.400
Zug	1.250	1.000	750	250	250	250	3.125	2.500	1.875	625	625	625
Freiburg	3.520	2.880	2.240	1.600	1.600	1.600	7.040	5.760	4.480	3.200	3.200	3.200
Solothurn	370	370	274	106	-	-	1.983	1.983	1.581	871	370	370
Basel	500	500	500	500	500	500	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800
Liestal	1.400	700	700	700	700	700	4.400	2.200	2.200	2.200	2.200	2.200
Schaffhausen	2.132	1.470	1.103	588	588	588	6.039	4.165	3.124	1.666	1.666	1.666
Herisau	996	830	726	519	415	415	2.856	2.380	2.083	1.488	1.190	1.190
Appenzell	2.312	1.615	1.360	850	850	850	6.052	4.228	3.560	2.225	2.225	2.225
St. Gallen	756	756	756	699	586	529	2.394	2.394	2.394	2.214	1.855	1.676
Chur	1.455	1.070	1.070	856	642	428	3.291	2.420	2.420	1.936	1.452	968
Aarau	4.000	3.200	2.000	1.000	-	-	8.000	6.400	4.000	2.000	-	-
Frauenfeld	1.820	1.344	1.064	560	560	560	4.940	3.648	2.888	1.520	1.520	1.520
Bellinzona	2.880	1.080	360	360	360	360	6.000	2.400	840	840	840	840
Lausanne	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	3.600	3.600	3.600	3.600	3.600	3.600
Sitten	1.200	1.200	1.200	1.200	-	-	3.200	3.200	3.200	3.200	-	-
Neuenburg	4.000	2.000	400	400	400	400	8.000	4.000	800	800	800	800
Genf	3.200	2.000	1.000	1.000	1.000	1.000	6.400	4.000	2.000	2.000	2.000	2.000
Delsberg	1.570	1.047	837	628	523	523	4.187	2.791	2.233	1.675	1.396	1.396
	Gewinn 200 000 Fr						Gewinn 500 000 Fr					
	Zurich	112.050	70.965	59.760	37.350	37.350	37.350	292.050	184.965	155.760	97.350	97.350
Bern	104.713	66.457	58.120	41.445	25.886	18.134	284.308	181.456	159.834	116.591	74.795	53.951
Luzern	70.286	51.543	45.920	41.234	36.549	35.143	189.000	138.600	123.480	110.880	98.280	94.500
Altdorf 1)	87.500	66.500	63.000	42.000	24.500	24.500	218.750	166.250	157.500	105.000	61.250	61.250
Schwyz	77.154	49.599	41.333	24.800	16.533	16.533	203.154	130.599	108.833	65.300	43.533	43.533
Sarnen	41.792	28.933	28.933	25.718	22.504	22.504	107.780	74.617	74.617	66.326	58.036	58.036
Stans	74.176	46.360	46.360	41.724	32.452	32.452	194.176	121.360	121.360	109.224	84.952	84.952
Glarus	71.875	54.625	46.000	23.000	23.000	23.000	184.375	140.125	118.000	59.000	59.000	59.000
Zug	78.125	62.500	46.875	15.625	15.625	15.625	209.375	167.500	125.625	41.875	41.875	41.875
Freiburg	70.400	57.600	44.800	32.000	32.000	32.000	176.000	144.000	112.000	80.000	80.000	80.000
Solothurn	57.247	57.247	49.819	36.173	23.734	23.734	151.630	136.467	106.141	75.815	75.815	75.815
Basel	50.000	50.000	50.000	50.000	50.000	50.000	140.000	140.000	140.000	140.000	140.000	140.000
Liestal	100.000	50.000	50.000	50.000	50.000	50.000	250.000	125.000	125.000	125.000	125.000	125.000
Schaffhausen	100.000	73.500	55.125	29.400	29.400	29.400	250.000	183.750	137.813	73.500	73.500	73.500
Herisau	73.776	61.480	53.795	38.425	30.740	30.740	199.776	166.480	145.670	104.050	83.240	83.240
Appenzell	101.592	70.965	59.760	37.350	37.350	37.350	264.792	184.965	155.760	97.350	97.350	97.350
St. Gallen	51.534	51.534	51.534	47.669	39.939	36.074	151.200	151.200	151.200	139.860	117.180	105.840
Chur	81.600	60.000	60.000	48.000	36.000	24.000	204.000	150.000	150.000	120.000	90.000	60.000
Aarau	80.000	64.000	40.000	20.000	-	-	200.000	160.000	100.000	50.000	-	-
Frauenfeld	93.990	69.408	54.948	28.920	28.920	28.920	249.990	184.608	146.148	76.920	76.920	76.920
Bellinzona	68.160	32.160	12.480	12.480	12.480	12.480	176.160	86.160	34.080	34.080	34.080	34.080
Lausanne	36.000	36.000	36.000	36.000	36.000	36.000	90.000	90.000	90.000	90.000	90.000	90.000
Sitten	80.000	80.000	80.000	80.000	-	-	200.000	200.000	200.000	200.000	-	-
Neuenburg	80.000	40.000	8.000	8.000	8.000	8.000	200.000	100.000	20.000	20.000	20.000	20.000
Genf	64.000	40.000	20.000	20.000	20.000	20.000	160.000	100.000	50.000	50.000	50.000	50.000
Delsberg	82.236	54.824	43.859	32.894	27.412	27.412	224.280	149.520	119.616	89.712	74.760	74.760
1) Annahme	Gewinn						Anlagekosten					
	bis 100 000 Fr						100 000 Fr					
	200 000 Fr bis 500 000 Fr						200 000 Fr.					
	1 000 000 Fr bis 2 000 000 Fr						1 000 000 Fr.					

Gains immobiliers

Durée de propriété en années												46								
1/2	5	10	20	30	50	1/2	5	10	20	30	50		Chefs-lieux des cantons							
Impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en fr																				
Gain 50 000 fr						Gain 100 000 fr						Zurich Berne Lucerne Aldorf 1) Schwyz Sarnen Stans Glaris Zoug Fribourg Soleure Bâle Liestal Schaffhouse Hérisau Appenzell Saint-Gall Coire Aarau Frauenfeld Bellinzona Lausanne Sion Neuchâtel Genève Delemont								
22.050	13.965	11.760	7.350	7.350	7.350	52.050	32.965	27.760	17.350	17.350	17.350									
19.961	12.429	10.717	7.294	4.166	2.853	47.093	29.762	25.886	18.134	10.717	7.294									
12.833	9.411	8.384	7.529	6.673	6.417	31.351	22.994	20.485	18.395	16.305	15.678									
15.625	11.875	11.250	7.500	4.375	4.375	37.500	28.500	27.000	18.000	10.500	10.500									
14.154	9.099	7.583	4.550	3.033	3.033	35.154	22.599	18.833	11.300	7.533	7.533									
8.798	6.091	6.091	5.414	4.738	4.738	19.796	13.705	13.705	12.182	10.660	10.660									
14.176	8.860	8.860	7.974	6.202	6.202	34.176	21.360	21.360	19.224	14.952	14.952									
15.625	11.875	10.000	5.000	5.000	5.000	34.375	26.125	22.000	11.000	11.000	11.000									
12.500	10.000	7.500	2.500	2.500	2.500	34.375	27.500	20.625	6.875	6.875	6.875									
17.600	14.400	11.200	8.000	8.000	8.000	35.200	28.800	22.400	16.000	16.000	16.000									
9.077	9.077	7.797	5.360	3.083	3.083	23.734	23.734	20.624	14.625	9.077	9.077									
8.750	8.750	8.750	8.750	8.750	8.750	22.500	22.500	22.500	22.500	22.500	22.500									
20.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	50.000	25.000	25.000	25.000	25.000	25.000									
20.605	14.210	10.658	5.684	5.684	5.684	50.000	36.750	27.563	14.700	14.700	14.700									
12.576	10.480	9.170	6.550	5.240	5.240	31.776	26.480	23.170	16.550	13.240	13.240									
19.992	13.965	11.760	7.350	7.350	7.350	47.192	32.965	27.760	17.350	17.350	17.350									
9.230	9.230	9.230	8.537	7.153	6.461	22.554	22.554	22.554	20.862	17.479	15.788									
11.370	8.360	8.360	6.688	5.016	3.344	33.184	24.400	24.400	19.520	14.640	9.760									
20.000	16.000	10.000	5.000	-	-	40.000	32.000	20.000	10.000	-	-									
17.290	12.768	10.108	5.320	5.320	5.320	41.990	31.008	24.548	12.920	12.920	12.920									
15.360	6.360	2.280	2.280	2.280	2.280	32.160	14.160	5.280	5.280	5.280	5.280									
9.000	9.000	9.000	9.000	9.000	9.000	18.000	18.000	18.000	18.000	18.000	18.000									
14.000	14.000	14.000	14.000	-	-	40.000	40.000	40.000	40.000	-	-									
20.000	10.000	2.000	2.000	2.000	2.000	40.000	20.000	4.000	4.000	4.000	4.000									
16.000	10.000	5.000	5.000	5.000	5.000	32.000	20.000	10.000	10.000	10.000	10.000									
13.083	8.722	6.978	5.233	4.361	4.361	33.642	22.428	17.942	13.457	11.214	11.214									
Gain 1 000 000 fr						Gain 2 000 000 fr						Zurich Berne Lucerne Aldorf 1) Schwyz Sarnen Stans Glaris Zoug Fribourg Soleure Bâle Liestal Schaffhouse Hérisau Appenzell Saint-Gall Coire Aarau Frauenfeld Bellinzona Lausanne Sion Neuchâtel Geneve Delemont								
592.050	374.965	315.760	197.350	197.350	197.350	1192.050	754.965	635.760	397.350	397.350	397.350									
587.010	376.050	332.807	246.320	159.834	116.591	1192.415	765.239	678.752	505.780	332.807	246.320									
378.000	277.200	246.960	221.760	196.560	189.000	756.000	554.400	493.920	443.520	393.120	378.000									
437.500	332.500	315.000	210.000	122.500	122.500	875.000	665.000	630.000	420.000	245.000	245.000									
413.154	265.599	221.333	132.800	88.533	88.533	833.154	535.599	446.333	267.800	178.533	178.533									
217.760	150.757	150.757	134.006	117.256	117.256	437.720	303.037	303.037	269.366	235.696	235.696									
394.176	246.360	246.360	221.724	172.452	172.452	794.176	496.360	496.360	446.724	347.452	347.452									
371.875	282.625	238.000	119.000	119.000	119.000	746.875	567.625	478.000	239.000	239.000	239.000									
428.125	342.500	256.875	85.625	85.625	85.625	865.625	692.500	519.375	173.125	173.125	173.125									
352.000	288.000	224.000	160.000	160.000	160.000	704.000	576.000	448.000	320.000	320.000	320.000									
303.260	303.260	272.934	212.282	151.630	151.630	606.520	606.520	545.868	424.564	303.260	303.260									
300.000	300.000	300.000	300.000	300.000	300.000	600.000	600.000	600.000	600.000	600.000	600.000									
500.000	250.000	250.000	250.000	250.000	250.000	1000.000	500.000	500.000	500.000	500.000	500.000									
500.000	367.500	275.625	147.000	147.000	147.000	1000.000	735.000	551.250	294.000	294.000	294.000									
409.776	341.480	298.795	213.425	170.740	170.740	829.776	691.480	605.045	432.175	345.740	345.740									
536.792	374.965	315.760	197.350	197.350	197.350	1080.792	754.965	635.760	397.350	397.350	397.350									
315.000	315.000	315.000	291.375	244.125	220.500	630.000	630.000	630.000	582.750	488.250	441.000									
408.000	300.000	300.000	200.000	150.000	75.000	816.000	600.000	600.000	400.000	300.000	150.000									
400.000	320.000	200.000	100.000	-	-	800.000	640.000	400.000	200.000	-	-									
509.990	376.608	298.148	156.920	156.920	156.920	1029.990	760.608	602.148	316.920	316.920	316.920									
356.160	176.160	70.080	70.080	70.080	70.080	716.160	356.160	142.080	142.080	142.080	142.080									
180.000	180.000	180.000	180.000	180.000	180.000	360.000	360.000	360.000	360.000	360.000	360.000									
400.000	400.000	400.000	400.000	-	-	800.000	800.000	800.000	800.000	-	-									
400.000	200.000	40.000	40.000	40.000	40.000	800.000	400.000	80.000	80.000	80.000	80.000									
320.000	200.000	100.000	100.000	100.000	100.000	640.000	400.000	200.000	200.000	200.000	200.000									
448.560	299.040	239.232	179.424	149.520	149.520	897.120	598.080	478.464	358.848	299.040	299.040									
<p><sup>1)</sup> Hypothèse</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">Gain</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">Prix d'acquisition augmenté des impenses</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">jusqu'à 100 000 fr</td> <td style="text-align: center;">100 000 fr</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">200 000 fr jusqu'à 500 000 fr.</td> <td style="text-align: center;">200 000 fr</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 000 000 fr jusqu'à 2 000 000 fr.</td> <td style="text-align: center;">1 000 000 fr.</td> </tr> </table>													Gain	Prix d'acquisition augmenté des impenses	jusqu'à 100 000 fr	100 000 fr	200 000 fr jusqu'à 500 000 fr.	200 000 fr	1 000 000 fr jusqu'à 2 000 000 fr.	1 000 000 fr.
Gain	Prix d'acquisition augmenté des impenses																			
jusqu'à 100 000 fr	100 000 fr																			
200 000 fr jusqu'à 500 000 fr.	200 000 fr																			
1 000 000 fr jusqu'à 2 000 000 fr.	1 000 000 fr.																			

**C) Erbschafts- und Schenkungssteuern**

**C) Impôts sur les successions et les donations**

**Nachlasssteuer**

Steuer auf der Hinterlassenschaft des Erblassers; Progressive Steuersätze nach der Höhe der Hinterlassenschaft: Solothurn, Graubünden und Neuenburg.

**Annahmen:**

Steuersubjekt: Erben;

Steuerobjekt: Hinterlassenschaft des Erblassers;

**Impôt sur la masse successorale**

Impôt sur la succession du défunt; Taux progressifs de l'impôt selon le montant de la succession: Soleure, Grisons et Neuchâtel.

**Hypothèses:**

Sujet fiscal: héritiers;

Objet fiscal: succession du défunt;

47 Kantone Cantons	Nachlass in Franken / Masse successorale en francs													
	10 000		20 000		50 000		100 000		200 000		500 000		1 000 000	
	Nachlasssteuer / Impôt sur la masse successorale													
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Solothurn ...	80	0,8	160	0,8	400	0,8	800	0,8	1 600	0,8	4 000	0,8	9 000	0,9
Graubünden ..	100	1,0	200	1,0	500	1,0	1 200	1,2	4 800	2,4	20 000	4,0	40 000	4,0
Neuchâtel <sup>1)</sup> ...	200	2,0	400	2,0	1 000	2,0	2 500	2,5	7 000	3,5	27 000	5,4	60 000	6,0

1) Ein Abzug von 5000 Fr wird dem überlebenden Ehegatten und jedem Kind gewährt. Dieser Abzug ist in den angegebenen Beträgen nicht berücksichtigt / Une déduction de 5000 fr. est accordée au conjoint survivant et à chaque enfant. Cette déduction n'a pas été prise en considération pour les montants indiqués

**Erbanfall- und Schenkungssteuern**

**Erläuterungen zu den Seiten 84 bis 86:**

Die Erbanfallsteuer erfasst die einzelnen Erbquoten und Vermächtnisse. Die Steuersätze sind progressiv

1. nach dem Verwandtschaftsgrad;
2. nach der Höhe des Erbanfalls;
3. nach der Höhe des Vermögens des Erben (in vielen Gemeinden des Kantons Graubünden).

**Annahmen:**

Steuersubjekt: Erben verschiedener Verwandtschaftsgrade;

Steuerobjekt: Erbanfälle verschiedener Grössen.

Schenkungen unterliegen in der Regel den gleichen Besteuerungsgrundsätzen (persönliche Abzüge vom Vermögensanfall und Steuersätze) wie Erbanfälle.

Gegenüber der Erbschaftssteuer abweichende Besteuerungsgrundsätze kommen in den Kantonen Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Waadt, Neuenburg, Genf und Jura zur Anwendung.

Die Belastung durch die Schenkungssteuer ist demzufolge in den meisten Kantonen identisch mit der Erbschaftssteuer oder weicht nur unwesentlich davon ab. Deshalb wird auf die Darstellung der Schenkungssteuerbelastung verzichtet (vgl. jedoch die Uebersicht auf Seite 83).

**Impôts sur les parts héréditaires et les donations**

**Explications concernant les pages 84 à 86:**

L'impôt sur les parts héréditaires frappe les différentes parts héréditaires et les legs. Les taux de l'impôt sont progressifs selon

1. le degré de parenté;
2. le montant de la part héréditaire;
3. le montant de la fortune de l'héritier (nombre de communes du canton des Grisons).

**Hypothèses:**

Sujet fiscal: héritiers de différents degrés de parenté;

Objet fiscal: parts héréditaires de montants différents.

En général, les donations sont soumises aux mêmes principes d'imposition (déductions personnelles sur les dévolutions de fortune et taux d'impôt) que les parts héréditaires.

Dans les cantons de Berne, Lucerne, Soleure, Bâle-Ville, St-Gall, Grisons, Thurgovie, Vaud, Neuchâtel, Genève et Jura les principes applicables en ce qui concerne l'imposition des donations diffèrent de ceux qui régissent l'imposition des successions.

En conséquence, la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations est, dans la plus part des cantons, identique à celle de l'impôt sur les successions, ou ne diffère que très peu. C'est pourquoi on renonce à présenter la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations (voir cependant l'aperçu de la page 83).

## Uebersicht

## Aperçu

48  Kantone Cantons	Nachlasssteuern Impôts sur la masse successorale		Erbanfallsteuern Impôts sur les parts héréditaires		Schenkungssteuern Impôts sur les donations		Steuerbar sind auch Erbanfälle an . . . Les parts héréditaires au(x) . . . sont également imposables		
	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Ehegatten / Conjoint		Nach- kommen Descen- dants
							ohne Kinder sans enfants	mit Kindern avec enfants	
Zürich .....			X		X				X
Bern .....			X		X				X
Luzern .....			X	X <sup>1)</sup>					X <sup>2)</sup>
Uri .....			X		X				
Schwyz <sup>3)</sup> .....									
Obwalden .....			X		X				
Nidwalden .....			X		X		X	X	X
Glarus .....			X		X		X	X	X
Zug .....			X		X				
Fribourg .....			X	X <sup>4)</sup>	X	X <sup>4)</sup>	X	X	
Solothurn .....	X		X		X				
Basel-Stadt .....			X		X		X	X	X
Basel-Landschaft .....			X		X				X
Schaffhausen .....			X		X				X
Appenzell A.Rh. ....			X		X				X
Appenzell I.Rh. ....			X		X				X
St. Gallen .....			X		X		X	X	X
Graubünden .....	X	X <sup>5)</sup>		X <sup>5)</sup>	X	X <sup>5)</sup>	X <sup>5)</sup>	X <sup>5)</sup>	X <sup>5)</sup>
Aargau .....			X		X				X
Thurgau <sup>6)</sup> .....			X		X		X	X	X
Ticino .....			X		X		X	X	X
Vaud .....			X	X <sup>4)</sup>	X	X <sup>4)</sup>	X	X	X
Valais .....			X		X				
Neuchâtel .....	X		X		X		X		
Genève .....			X		X		X	X	X
Jura .....			X		X		X	X	X

1) Nur Erbanfälle an die Nachkommen / Seules les parts héréditaires attribuées aux descendants.

2) Erbanfälle an Nachkommen können nur von den Gemeinden besteuert werden.  
Les parts héréditaires attribuées aux descendants ne peuvent être imposées que par les communes.

3) Keine Erbschafts- oder Schenkungssteuer / Pas d'impôt sur les successions ou sur les donations.

4) Die Gemeinden können Zuschläge in Prozenten der Kantonssteuer erheben.  
Les communes peuvent prélever des centimes additionnels à l'impôt cantonal.

5) Die Gemeinden können eine Nachlasssteuer, eine Erbanfall- und/oder Schenkungssteuer erheben.  
Les communes peuvent prélever un impôt sur la masse successorale, un impôt sur les parts héréditaires et/ou un impôt sur les donations.

6) Schenkungen und der Teil der Erbschaft, der den gesetzlichen Erbanteil übersteigt, unterliegen einer erhöhten Steuer.  
Les donations et la part de la dévolution des biens dépassant la part héréditaire légale sont soumises à des taux d'impôt plus élevés.

## Erbanfälle

## Kinder und Ehegatten mit Kindern / Enfants et époux avec enfants

49 Steuerhoheit	Erbanfälle an Kinder Parts héréditaires des enfants								Erbanfälle an Ehegatten mit Kindern Parts héréditaires des époux avec enfants							
	20 000 Fr		50 000 Fr		100 000 Fr		500 000 Fr		20 000 Fr		50 000 Fr		100 000 Fr		500 000 Fr.	
Kantone	Erbanfallsteuern															
	Fr	%	Fr.	%	Fr	%	Fr.	%	Fr	%	Fr	%	Fr	%	Fr	%
Zürich	-	-	-	-	-	-	19.600	3,9	-	-	-	-	-	-	-	-
Bern	50	0,3	350	0,7	1.000	1,0	7.500	1,5	-	-	-	-	-	-	-	-
Luzern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Uri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nidwalden	100	0,5	250	0,5	500	0,5	2.500	0,5	100	0,5	250	0,5	500	0,5	2.500	0,5
Glarus	158	0,8	693	1,4	1.985	2,0	16.979	3,4	-	-	-	-	693	0,7	14.553	2,9
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.500	3,0	3.000	3,0	15.000	3,0
Solothurn 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Basel-Stadt	405	2,0	1.215	2,4	2.850	2,9	19.305	3,9	405	2,0	1.215	2,4	2.850	2,9	19.305	3,9
Basel-Landschaft	92	0,5	733	1,5	2.475	2,5	22.458	4,5	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	-	-	781	1,6	3.281	3,3	35.625	7,1	-	-	-	-	-	-	-	-
Appenzell A.Rh.	110	0,6	560	1,1	1.710	1,7	15.680	3,1	240	1,2	750	1,5	2.000	2,0	16.000	3,2
Appenzell I.Rh.	-	-	-	-	600	0,6	9.000	1,8	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Gallen	79	0,4	709	1,4	2.359	2,4	25.463	5,1	-	-	-	-	-	-	21.000	4,2
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aargau	-	-	-	-	1.000	1,0	18.000	3,6	-	-	-	-	-	-	-	-
Thurgau 2)	50	0,2	490	1,0	1.615	1,6	14.550	2,9	50	0,2	490	1,0	1.615	1,6	14.550	2,9
Tessin	250	1,3	1.000	2,0	2.750	2,8	29.000	5,8	-	-	1.600	3,2	4.400	4,4	46.400	9,3
Waadt	-	-	-	-	984	1,0	14.295	2,9	-	-	-	-	984	1,0	14.295	2,9
Wallis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neuenburg 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Genf	400	2,0	1.300	2,6	3.050	3,0	21.550	4,3	400	2,0	1.300	2,6	3.050	3,0	21.550	4,3
Jura	150	0,8	500	1,0	1.125	1,1	9.500	1,9	150	0,8	500	1,0	1.125	1,1	9.500	1,9
Gemeinden	Erbanfallsteuern															
Luzern (Stadt)	220	1,1	700	1,4	1.500	1,5	9.500	1,9	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.000	2,0	2.000	2,0	10.000	2,0
Chur 3)	100	0,5	480	1,0	1.260	1,3	9.800	2,0	100	0,5	480	1,0	1.260	1,3	9.800	2,0
Lausanne 4)	-	-	-	-	984	1,0	14.295	2,9	-	-	-	-	984	1,0	14.295	2,9

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 82)

2) Die angeführten Steuerbeträge gelten für Vermögensanfälle aus Erbschaften (gesetzlicher Erbanteil); der über den gesetzlichen Erbanteil hinausgehende Teil des Vermögensanfalles sowie Vermächtnisse und Schenkungen unterliegen höheren Steueransätzen

3) Wenn das Vermögen des Erben 100 000 Fr. übersteigt, wird ausserdem ein progressiver Zuschlag von 10 bis 20 % erhoben

4) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben

## Parts héréditaires

Geschwister sowie Neffen und Nichten / Frères et soeurs ainsi que neveux et nièces

Erbanfälle an Geschwister Parts héréditaires des frères et soeurs								Erbanfälle an Neffen und Nichten Parts héréditaires des neveux et nièces								Souveraineté fiscale	
20 000 fr.		50 000 fr.		100 000 fr.		500 000 fr.		20 000 fr.		50 000 fr.		100 000 fr.		500 000 fr.			
Impôts sur les parts héréditaires																Cantons	
Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%		
600	3,0	3.000	6,0	8.400	8,4	75.000	15,0	2.000	10,0	6.500	13,0	16.000	16,0	128.000	25,6	Zurich	
1.500	7,5	3.750	7,5	8.438	8,4	65.625	13,1	2.000	10,0	5.000	10,0	11.250	11,3	87.500	17,5	Berne	
1.320	6,6	4.200	8,4	9.000	9,0	57.000	11,4	1.320	6,6	4.200	8,4	9.000	9,0	57.000	11,4	Lucerne	
1.200	6,0	3.750	7,5	10.000	10,0	50.000	10,0	1.440	7,2	4.500	9,0	12.000	12,0	60.000	12,0	Uri	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz	
-	-	-	-	-	-	-	-	2.000	10,0	5.000	10,0	10.000	10,0	50.000	10,0	Unterwald-le-Haut	
600	3,0	1.500	3,0	3.000	3,0	15.000	3,0	600	3,0	1.500	3,0	3.000	3,0	15.000	3,0	Unterwald-le-Bas	
785	3,9	2.764	5,5	7.741	7,7	70.972	14,2	1.617	8,1	5.145	10,3	13.965	14,0	124.950	25,0	Glaris	
800	4,0	2.040	4,1	4.320	4,3	28.360	5,7	1.200	6,0	3.060	6,1	6.480	6,5	42.540	8,5	Zoug	
1.200	6,0	3.000	6,0	6.000	6,0	30.000	6,0	1.800	9,0	4.500	9,0	9.000	9,0	45.000	9,0	Fribourg	
800	4,0	3.800	7,6	9.800	9,8	50.000	10,0	1.800	9,0	8.550	17,1	22.050	22,1	112.500	22,5	Soleure 1)	
1.539	7,7	3.969	7,9	8.910	8,9	58.383	11,7	2.052	10,3	5.292	10,6	11.880	11,9	77.844	15,6	Bâle-Ville	
1.286	6,4	4.725	9,5	11.800	11,8	76.091	15,2	2.143	10,7	7.875	15,8	19.667	19,7	126.818	25,4	Bâle-Campagne	
1.591	8,0	5.527	11,1	15.287	15,3	119.280	23,9	2.387	11,9	8.291	16,6	22.931	22,9	178.920	35,8	Schaffhouse	
1.440	7,2	4.500	9,0	12.000	12,0	96.000	19,2	2.160	10,8	6.750	13,5	18.000	18,0	144.000	28,8	Appenzell Rh.-Ext.	
720	3,6	2.280	4,6	5.440	5,4	39.840	8,0	1.200	6,0	3.600	7,2	8.400	8,4	60.000	12,0	Appenzell Rh.-Int.	
1.440	7,2	4.500	9,0	12.000	12,0	105.000	21,0	1.920	9,6	6.000	12,0	16.000	16,0	140.000	28,0	Saint-Gall	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)	
1.200	6,0	3.000	6,0	6.000	6,0	60.000	12,0	1.600	8,0	4.000	8,0	8.000	8,0	85.000	17,0	Argovie	
1.000	5,0	3.100	6,2	8.200	8,2	60.000	12,0	1.500	7,5	4.650	9,3	12.300	12,3	90.000	18,0	Thurgovie 2)	
1.500	7,5	4.100	8,2	9.350	9,4	70.475	14,1	1.950	9,8	5.330	10,7	12.155	12,2	91.618	18,3	Tessin	
1.188	5,9	3.498	7,0	8.118	8,1	62.500	12,5	1.782	8,9	5.247	10,5	12.177	12,2	82.500	16,5	Vaud	
2.000	10,0	5.000	10,0	10.000	10,0	50.000	10,0	2.000	10,0	5.000	10,0	10.000	10,0	50.000	10,0	Valais	
1.800	9,0	4.500	9,0	9.000	9,0	45.000	9,0	2.400	12,0	6.000	12,0	12.000	12,0	60.000	12,0	Neuchâtel 1)	
3.339	16,7	8.694	17,4	17.619	17,6	107.919	21,6	4.158	20,8	10.773	21,5	21.798	21,8	128.898	25,8	Genève	
1.500	7,5	4.219	8,4	10.312	10,3	70.312	14,1	2.500	12,5	7.031	14,1	17.188	17,2	117.188	23,4	Jura	
Impôts sur les parts héréditaires																Communes	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne (Ville)	
800	4,0	2.000	4,0	4.000	4,0	20.000	4,0	1.200	6,0	3.000	6,0	6.000	6,0	30.000	6,0	Fribourg (Ville)	
1.000	5,0	3.000	6,0	7.000	7,0	50.000	10,0	1.000	5,0	3.000	6,0	7.000	7,0	50.000	10,0	Coire 3)	
1.188	5,9	3.498	7,0	8.118	8,1	62.500	12,5	1.782	8,9	5.247	10,5	12.177	12,2	82.500	16,5	Lausanne 4)	

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 82)  
2) Les montants d'impôt indiqués sont valables pour les dévolutions de fortune provenant de successions (part héréditaire légale); la partie de la dévolution de fortune dépassant la part héréditaire légale ainsi que les legs et donations sont imposés à des taux plus élevés  
3) Si la fortune de l'héritier dépasse 100 000 fr., il est perçu en outre une surtaxe progressive de 10 à 20 %  
4) Les communes peuvent percevoir des centimes additionnels à l'impôt perçu par le canton, mais au maximum 100 centimes par fr.

Erbanfälle / Parts héréditaires

Onkel und Tanten sowie Nichtverwandte / Oncles et tantes ainsi que personnes sans lien de parenté

49 Steuerhoheit Souveraineté fiscale	Erbanfälle an Onkel und Tanten Parts héréditaires des oncles et tantes								Erbanfälle an Nichtverwandte Parts héréditaires des personnes sans lien de parenté							
	20 000 Fr		50 000 Fr		100 000 Fr		500 000 Fr		20 000 Fr		50 000 Fr		100 000 Fr		500 000 Fr	
Kantone / Cantons	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires															
	Fr	%	Fr	%	Fr.	%	Fr	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr	%
Zurich	2.000	10,0	6.500	13,0	16.000	16,0	128.000	25,6	2.400	12,0	7.800	15,6	19.200	19,2	153.600	30,7
Bern	2.500	12,5	6.250	12,5	14.063	14,1	109.375	21,9	4.000	20,0	10.000	20,0	22.500	22,5	175.000	35,0
Luzern	3.300	16,5	10.500	21,0	22.500	22,5	142.500	28,5	4.400	22,0	14.000	28,0	30.000	30,0	190.000	38,0
Uri	1.920	9,6	6.000	12,0	16.000	16,0	80.000	16,0	4.080	20,4	12.750	25,5	34.000	34,0	170.000	34,0
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obwalden	2.000	10,0	5.000	10,0	10.000	10,0	50.000	10,0	4.000	20,0	10.000	20,0	20.000	20,0	100.000	20,0
Nidwalden	1.600	8,0	4.000	8,0	8.000	8,0	40.000	8,0	4.000	20,0	10.000	20,0	20.000	20,0	100.000	20,0
Glarus	1.617	8,1	5.145	10,3	13.965	14,0	124.950	25,0	3.465	17,3	11.025	22,1	29.925	29,9	267.750	53,6
Zug	1.200	6,0	3.060	6,1	6.480	6,5	42.540	8,5	2.000	10,0	5.100	10,2	10.800	10,8	70.900	14,2
Fribourg	1.800	9,0	4.500	9,0	9.000	9,0	45.000	9,0	6.000	30,0	15.000	30,0	30.000	30,0	150.000	30,0
Solothurn 1)	1.800	9,0	8.550	17,1	22.050	22,1	112.500	22,5	2.400	12,0	11.400	22,8	29.400	29,4	150.000	30,0
Basel Stadt	2.565	12,8	6.615	13,2	14.850	14,9	97.305	19,5	4.617	23,1	11.907	23,8	26.730	26,7	175.149	35,0
Basel-Landschaft	2.143	10,7	7.875	15,8	19.667	19,7	126.818	25,4	3.429	17,1	12.600	25,2	31.467	31,5	202.909	40,6
Schaffhausen	2.387	11,9	8.291	16,6	22.931	22,9	178.920	35,8	3.978	19,9	13.818	27,6	38.218	38,2	248.500	49,7
Appenzell A.Rh.	2.160	10,8	6.750	13,5	18.000	18,0	144.000	28,8	3.120	15,6	9.750	19,5	26.000	26,0	208.000	41,6
Appenzell I.Rh.	1.600	8,0	4.800	9,6	11.200	11,2	80.000	16,0	2.000	10,0	6.000	12,0	14.000	14,0	100.000	20,0
St. Gallen	1.920	9,6	6.000	12,0	16.000	16,0	140.000	28,0	2.880	14,4	9.000	18,0	24.000	24,0	210.000	42,0
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aargau	1.800	9,0	4.500	9,0	9.000	9,0	90.000	18,0	2.400	12,0	6.000	12,0	12.000	12,0	120.000	24,0
Thurgau 2)	2.500	12,5	7.750	15,5	20.500	20,5	150.000	30,0	5.000	25,0	15.500	31,0	41.000	41,0	300.000	60,0
Ticino	1.950	9,8	5.330	10,7	12.155	12,2	91.618	18,3	4.500	22,5	12.300	24,6	28.050	28,1	211.425	42,3
Vaud	1.782	8,9	5.247	10,5	12.177	12,2	82.500	16,5	3.564	17,8	10.494	21,0	24.354	24,4	125.000	25,0
Valais	3.000	15,0	7.500	15,0	15.000	15,0	75.000	15,0	5.000	25,0	12.500	25,0	25.000	25,0	125.000	25,0
Neuchâtel 1)	2.400	12,0	6.000	12,0	12.000	12,0	60.000	12,0	7.200	36,0	18.000	36,0	36.000	36,0	180.000	36,0
Geneve	4.158	20,8	10.773	21,5	21.798	21,8	128.898	25,8	9.576	47,9	24.696	49,4	49.896	49,9	268.296	53,7
Jura	2.500	12,5	7.031	14,1	17.188	17,2	117.188	23,4	4.000	20,0	11.250	22,5	27.500	27,5	187.500	37,5
Gemeinden / Communes	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires															
Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fribourg (Ville)	1.200	6,0	3.000	6,0	6.000	6,0	30.000	6,0	4.000	20,0	10.000	20,0	20.000	20,0	100.000	20,0
Chur 3)	2.000	10,0	6.000	12,0	14.000	14,0	100.000	20,0	3.000	15,0	9.000	18,0	21.000	21,0	150.000	30,0
Lausanne 4)	1.782	8,9	5.247	10,5	12.177	12,2	82.500	16,5	3.564	17,8	10.494	21,0	24.354	24,4	125.000	25,0

- 1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 82)  
Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 82)
- 2) Die angeführten Steuerbeträge gelten für Vermögensanfälle aus Erbschaften (gesetzlicher Erbanteil); der über den gesetzlichen Erbanteil hinausgehende Teil des Vermögensanfalles sowie Vermächtnisse und Schenkungen unterliegen höheren Steueransätzen  
Les montants d'impôt indiqués sont valables pour les dévolutions de fortune provenant de successions (part héréditaire légale), la partie de la dévolution de fortune dépassant la part héréditaire légale ainsi que les legs et donations sont imposés à des taux plus élevés
- 3) Wenn das Vermögen des Erben 100 000 Fr. übersteigt, wird ausserdem ein progressiver Zuschlag von 10 bis 20 % erhoben  
Si la fortune de l'héritier dépasse 100 000 fr., il est perçu en outre une surtaxe progressive de 10 à 20 %
- 4) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben  
Les communes peuvent percevoir des centimes additionnels à l'impôt perçu par le canton, mais au maximum 100 centimes par fr.



**D) Motorfahrzeugsteuern**

Die kantonalen Motorfahrzeugsteuern sind auf den nachfolgenden Tabellen dargestellt. Die Gemeinden erheben keine Motorfahrzeugsteuern. Lediglich in den Kantonen Obwalden, Glarus, Freiburg, Schaffhausen, Waadt und Neuenburg erhalten sie einen gesetzlich festgelegten oder durch Dekret bestimmten Anteil am Steuerertrag.

Erläuterungen zu den Seiten 90 bis 94:

**Personenwagen****Grundlagen für die Indexberechnungen**

Belastung durch die Personenwagensteuern für 20 Hubraumtypen.

Die Umrechnung in Gesamtgewicht, Steuer-PS und DIN-PS erfolgt nach den folgenden Formeln:

$$Y = -3330 + 654 \cdot \ln x$$

$$Z = 0,005093 \cdot x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 \cdot x - 0,000004864 \cdot x^2$$

wobei  $x$  = Hubraum in  $\text{cm}^3$

$Y$  = Gesamtgewicht in kg

$Z$  = Steuer-PS

$W$  = DIN-PS

**Schweizerisches Mittel**

Gewogenes Mittel der kantonalen Belastungen pro Hubraumtyp.

Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Hubraumtyp den entsprechenden Personenwagenbestand gemäss neuester Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (typenspezifische Kantongewichte).

**Einzelindizes**

Indizierte kantonale Belastungen pro Hubraumtyp (schweizerisches Mittel = 100).

**Index**

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton.

Jeder Hubraumtyp erhält als Gewicht pro Kanton den entsprechenden Personenwagenbestand gemäss neuester Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (kantonspezifische Typengewichte).

**Lastwagen****Grundlagen für die Indexberechnungen**

Belastung durch die Lastwagensteuern für 12 ausgewählte Lastwagenmodelle.

**Schweizerisches Mittel**

Gewogenes Mittel der kantonalen Belastungen pro Lastwagentyp.

Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Lastwagentyp den entsprechenden Lastwagenbestand gemäss neuester Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (typenspezifische Kantongewichte).

**D) Impôts sur les véhicules à moteur**

Les impôts cantonaux sur les véhicules à moteur font l'objet des tableaux suivants. Les communes ne prélèvent pas ce type d'impôt; en revanche une partie du produit de celui-ci leur est attribuée par la loi ou par décret dans les cantons d'Unterwald-le-Haut, Glaris, Fribourg, Schaffhouse, Vaud et Neuchâtel.

Explications concernant les pages 90 à 94:

**Voitures de tourisme****Bases de calcul des indices**

Charge due aux impôts sur les voitures de tourisme pour 20 types de cylindrée.

Les formules de conversion en poids total, en CV-impôt et en CV DIN sont les suivantes:

$$Y = -3330 + 654 \cdot \ln x$$

$$Z = 0,005093 \cdot x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 \cdot x - 0,000004864 \cdot x^2$$

où  $x$  signifie cylindrée en  $\text{cm}^3$

$Y$  signifie poids total en kg

$Z$  signifie CV-impôt

$W$  signifie DIN PS

**Moyenne suisse**

Moyenne pondérée des charges cantonales par type de cylindrée.

On attribue à chaque canton, comme coefficient de pondération, pour chaque type de cylindrée, l'effectif des voitures de tourisme considérées, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

**Indices particuliers**

Charges cantonales indexées pour chaque type de cylindrée (moyenne suisse = 100).

**Indice**

Concentration des indices particuliers par canton.

On attribue à chaque type de cylindrée, comme coefficient de pondération, pour chaque canton, l'effectif des voitures de tourisme considérées, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

**Camions****Bases de calcul des indices**

Charge due aux impôts sur les camions pour 12 modèles choisis de camions.

**Moyenne suisse**

Moyenne pondérée des charges cantonales par modèle de camion.

On attribue à chaque canton, comme coefficient de pondération, pour chaque modèle de camion, l'effectif des camions considérés, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

**Einzelindizes**

Indizierte kantonale Belastungen pro Lastwagentyp (schweizerisches Mittel = 100).

**Index**

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton.

Jeder Lastwagentyp erhält als Gewicht pro Kanton den entsprechenden Lastwagenbestand gemäss neuester Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (kantonsspezifische Typengewichte).

**Motorrad, Sattelschlepper, Anhänger****Grundlagen für die Indexberechnungen**

Belastung durch die Motorfahrzeugsteuern für je ein ausgewähltes Fahrzeugmodell.

**Schweizerisches Mittel**

Gewogenes Mittel der kantonalen Belastungen pro Fahrzeugmodell.

Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Fahrzeugmodell den entsprechenden Fahrzeugbestand gemäss neuester Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz.

**Index**

Indizierte kantonale Belastungen pro Fahrzeugkategorie (schweizerisches Mittel = 100).

**Totalindex der Motorfahrzeugsteuern**

Zusammenzug der Indizes der einzelnen Fahrzeugkategorien pro Kanton.

Die Indizes der einzelnen Fahrzeugkategorien erhalten als Gewicht pro Kanton die entsprechenden kantonalen Erträge aus den Motorfahrzeugsteuern (kantonale Zusammenzugsgewichte).

**Indices particuliers**

Charges cantonales indexées par modèle de camion (moyenne suisse = 100).

**Indice**

Concentration des indices particuliers par canton.

On attribue à chaque modèle de camion, comme coefficient de pondération, pour chaque canton, l'effectif des camions considérés, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

**Motocycle, tracteur à sellette, remorque****Base de calcul des indices**

Charge due aux impôts sur les véhicules à moteur pour un modèle choisi de véhicule.

**Moyenne suisse**

Moyenne pondérée des charges cantonales par modèle de véhicule.

On attribue à chaque canton, comme coefficient de pondération, pour chaque modèle de véhicule, l'effectif des véhicules considérés, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse.

**Indice**

Charges cantonales indexées par catégorie de véhicule (moyenne suisse = 100).

**Indice total des impôts sur les véhicules à moteur**

Concentration des indices des catégories particulières de véhicules par canton.

On attribue à chacun des indices des catégories particulières de véhicules, comme coefficient de pondération, pour chaque canton, les produits correspondants des impôts cantonaux sur les véhicules à moteur (concentration à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton).

## Uebersicht

## Aperçu

Die nachfolgende Uebersicht beschränkt sich auf die Wiedergabe der kantonalen Besteuerungskriterien der Personen- und Lastwagen.

L'aperçu ci-après se limite à indiquer les critères d'imposition cantonaux pour les voitures de tourisme et les camions.

50 Kantone Cantons	Personenwagen / Voitures de tourisme			Lastwagen <sup>1)</sup> / Camions <sup>1)</sup>			
	Hubraum Cylindrée	Steuer-PS CV-impôt	Maximal zulassiges Gesamtgewicht Poids total maximum autorisé	Hubraum Cylindrée	Steuer-PS CV-impôt	Maximal zulassiges Gesamtgewicht Poids total maximum autorisé	Maximal zulassige Nutzlast Charge utile maximum autorisée
Zürich .....	X						X
Bern .....			X			X	
Luzern .....		X					X
Uri .....	X			X		X	
Schwyz .....	X						X
Obwalden .....	X			X			X
Nidwalden .....	X					X	
Glarus .....	X						X
Zug .....	X					X	
Fribourg .....	X						X
Solothurn .....	X						X
Basel-Stadt .....		X					X
Basel-Landschaft ..			X			X	
Schaffhausen .....	X						X
Appenzell A.Rh. ...	X						X
Appenzell I.Rh. ...		X					X
St. Gallen .....			X			X	
Graubünden .....		X				X	
Aargau .....		X					X
Thurgau .....		X			X		
Ticino .....		X <sup>2)</sup>	X <sup>2)</sup>		X <sup>3)</sup>		
Vaud .....	X					X	
Valais .....		X			X		
Neuchâtel .....	X						X
Genève .....		X					X
Jura .....			X			X	

1) Ueber 3500 kg Gesamtgewicht / Poids total excédant 3500 kg  
2) DIN-PS kombiniert mit dem Gesamtgewicht / CV DIN combiné avec le poids total.  
3) DIN-PS / CV DIN

Motorfahrzeugsteuern: Belastungen in Franken und Einzelindizes

Personenwagen und Motorrad

51 Kantone	Personenwagen										
	Hubraum (cm³)										
	400	600	800	1000	1200	1400	1600	1800	2000	2200	2400
	Steuer-PS <sup>1)</sup>										
	2,04	3,06	4,08	5,10	6,12	7,13	8,15	9,17	10,19	11,21	12,23
	Maximal zulässiges Gesamtgewicht in kg										
	588	854	1042	1188	1307	1408	1495	1572	1641	1703	1760
Motorfahrzeugsteuern in Fr											
Zurich	200	200	200	233	265	298	330	363	395	428	460
Bern	159	231	280	314	341	365	385	403	419	433	446
Luzern	172	185	199	212	225	238	252	264	278	298	317
Uri	160	160	180	200	220	240	260	280	304	328	352
Schwyz	202	202	202	202	225	248	271	294	317	344	372
Obwalden	164	164	164	186	208	230	252	274	296	318	340
Nidwalden	144	144	144	168	192	216	240	264	288	312	336
Glarus	170	170	170	183	209	235	261	287	313	339	365
Zug	146	169	192	215	238	261	284	307	330	353	376
Freiburg	168	192	216	240	264	282	300	318	336	354	372
Solothurn	173	173	207	230	253	276	306	336	366	396	426
Basel-Stadt	156	156	156	156	187	218	249	280	303	326	349
Basel-Landschaft	172	249	304	347	382	411	437	459	479	497	514
Schaffhausen	120	120	120	144	168	192	216	240	264	288	312
Appenzell A.Rh.	240	240	240	240	264	288	312	336	360	384	408
Appenzell I.Rh.	230	230	230	230	252	274	296	318	340	362	384
St. Gallen	159	231	280	315	343	367	388	406	422	437	451
Graubunden	218	218	232	232	265	299	332	366	399	432	466
Aargau	180	180	180	180	204	228	252	276	300	324	348
Thurgau	96	120	144	168	192	216	240	264	288	312	336
Tessin	158	175	196	221	246	274	301	329	358	386	414
Waadt	190	190	190	220	250	280	310	340	370	400	430
Wallis	125	125	125	125	145	165	185	205	220	235	250
Neuenburg	198	198	198	198	225	252	279	306	333	360	387
Genf	140	140	140	140	160	180	200	220	240	260	280
Jura	137	198	241	270	294	314	331	346	360	373	384
Schweiz Ø	167	186	199	222	255	279	305	332	356	379	403
Einzelindizes											
Zurich	119,4	107,5	100,3	104,8	104,1	106,9	108,2	109,5	111,0	112,9	114,2
Bern	94,9	124,1	140,4	141,3	133,9	130,9	126,3	121,5	117,7	114,2	110,8
Luzern	102,7	99,4	99,8	95,4	88,4	85,3	82,6	79,6	78,1	78,6	78,7
Uri	95,5	86,0	90,3	90,0	86,4	86,1	85,3	84,4	85,4	86,5	87,4
Schwyz	120,6	108,5	101,3	90,9	88,4	88,9	88,9	88,7	89,0	90,7	92,4
Obwalden	97,9	88,1	82,2	83,7	81,7	82,5	82,6	82,6	83,1	83,9	84,4
Nidwalden	86,0	77,4	72,2	75,6	75,4	77,5	78,7	79,6	80,9	82,3	83,4
Glarus	101,5	91,3	85,2	82,3	82,1	84,3	85,6	86,6	87,9	89,4	90,6
Zug	87,2	90,8	96,3	96,7	93,5	93,6	93,1	92,6	92,7	93,1	93,4
Freiburg	100,3	103,2	108,3	108,0	103,7	101,1	98,4	95,9	94,4	93,4	92,4
Solothurn	103,3	93,0	103,8	103,5	99,4	99,0	100,3	101,3	102,8	104,5	105,8
Basel-Stadt	93,1	83,8	78,2	70,2	73,5	78,2	81,7	84,4	85,1	86,0	86,7
Basel-Landschaft	102,7	133,8	152,4	156,1	150,0	147,4	143,3	138,4	134,5	131,1	127,6
Schaffhausen	71,6	64,5	60,2	64,8	66,0	68,8	70,8	72,4	74,2	76,0	77,5
Appenzell A.Rh.	143,3	129,0	120,3	108,0	103,7	103,3	102,3	101,3	101,1	101,3	101,3
Appenzell I.Rh.	137,3	123,6	115,3	103,5	99,0	98,2	97,1	95,9	95,5	95,5	95,4
St. Gallen	94,9	124,1	140,4	141,7	134,7	131,6	127,2	122,4	118,5	115,3	112,0
Graubunden	130,2	117,1	116,3	104,4	104,1	107,2	108,9	110,4	112,1	114,0	115,7
Aargau	107,5	96,7	90,3	81,0	80,1	81,8	82,6	83,2	84,3	85,5	86,4
Thurgau	57,3	64,5	72,2	75,6	75,4	77,5	78,7	79,6	80,9	82,3	83,4
Tessin	94,3	94,0	98,3	99,4	96,6	98,2	98,7	99,2	100,6	101,8	102,8
Waadt	113,4	102,1	95,3	99,0	98,2	100,4	101,7	102,5	103,9	105,5	106,8
Wallis	74,6	67,2	62,7	56,2	57,0	59,2	60,7	61,8	61,8	62,0	62,1
Neuenburg	118,2	106,4	99,3	89,1	88,4	90,4	91,5	92,3	93,5	95,0	96,1
Genf	83,6	75,2	70,2	63,0	62,8	64,5	65,6	66,4	67,4	68,6	69,5
Jura	81,8	106,4	120,8	121,5	115,5	112,6	108,5	104,4	101,1	98,4	95,4
Schweiz Ø	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

## Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs et indices particuliers

## Voitures de tourisme et un type de motocycle

Voitures de tourisme									Motorrad Motocycle	Cantons	51
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )									50		
2600	2800	3000	3500	4000	4500	5000	5500	6000			
CV-impôt <sup>1)</sup>											
13,25	14,26	15,28	17,83	20,38	22,92	25,47	28,02	30,56			
Poids total maximum autorisé en kg											
1813	1861	1906	2007	2094	2171	2240	2303	2359	145		
Impôts sur les véhicules à moteur en fr											
493	525	558	639	720	801	883	964	1.045	23	Zurich	
459	470	480	504	521	536	550	563	574	39	Berne	
338	358	377	457	509	589	655	754	853	24	Lucerne	
376	400	424	484	544	604	664	724	784	30	Uri	
399	426	454	536	590	672	727	809	863	26	Schwyz	
362	384	406	461	516	571	626	681	736	30	Unterwald-le-Haut	
360	384	408	468	528	588	648	708	768	36	Unterwald-le-Bas	
391	419	449	524	599	674	749	824	899	72	Glaris	
399	422	445	503	560	618	675	733	790	40	Zoug	
390	408	432	504	552	606	642	696	732	40	Fribourg	
456	486	516	591	666	741	816	891	966	33	Soleure	
372	395	418	487	533	602	648	717	794	31	Bâle-Ville	
530	544	557	586	612	634	654	673	689	49	Bâle-Campagne	
336	360	384	444	504	564	624	684	744	24	Schaffhouse	
432	456	480	540	600	660	720	780	840	36	Appenzell Rh.-Ext.	
406	428	450	516	560	626	670	736	802	41	Appenzell Rh.-Int.	
463	475	485	509	528	544	558	571	583	39	Saint-Gall	
499	533	566	666	733	833	900	1.000	1.100	36	Grisons	
372	396	420	492	540	612	660	732	804	30	Argovie	
360	384	408	480	528	600	648	720	792	30	Thurgovie	
442	469	496	560	620	673	721	761	794	40	Tessin	
460	490	520	595	670	745	820	895	970	45	Vaud	
265	280	295	340	370	430	470	530	590	30	Valais	
414	441	468	576	648	756	828	936	1.008	54	Neuchâtel	
305	330	355	430	494	590	654	750	846	7	Genève	
395	404	413	433	448	461	473	484	494	34	Jura	
427	449	478	539	600	658	716	782	847	33	Suisse	
Indices particuliers											
115,5	117,0	116,7	118,6	120,0	121,7	123,4	123,3	123,4	69,2	Zurich	
107,6	104,8	100,4	93,5	86,8	81,4	76,9	72,0	67,8	117,4	Berne	
79,2	79,8	78,8	84,8	84,8	89,5	91,5	96,4	100,7	72,2	Lucerne	
88,1	89,2	88,7	89,8	90,7	91,8	92,8	92,6	92,6	90,3	Uri	
93,5	94,9	94,9	99,5	98,3	102,1	101,6	103,5	101,9	78,2	Schwyz	
84,8	85,6	84,9	85,5	86,0	86,7	87,5	87,1	86,9	90,3	Unterwald-le-Haut	
84,4	85,6	85,3	86,8	88,0	89,3	90,6	90,6	90,7	108,3	Unterwald-le-Bas	
91,6	93,4	93,9	97,2	99,8	102,4	104,7	105,4	106,2	216,7	Glaris	
93,5	94,1	93,1	93,3	93,3	93,9	94,3	93,8	93,3	120,4	Zoug	
91,4	90,9	90,3	93,5	92,0	92,1	89,7	89,0	86,4	120,4	Fribourg	
106,9	108,3	107,9	109,7	111,0	112,6	114,0	114,0	114,1	99,3	Soleure	
87,2	88,0	87,4	90,4	88,8	91,4	90,6	91,7	93,8	93,3	Bâle-Ville	
124,2	121,2	116,5	108,7	102,0	96,3	91,4	86,1	81,4	147,5	Bâle-Campagne	
78,7	80,2	80,3	82,4	84,0	85,7	87,2	87,5	87,9	72,2	Schaffhouse	
101,2	101,6	100,4	100,2	100,0	100,3	100,6	99,8	99,2	108,3	Appenzell Rh.-Ext.	
95,2	95,4	94,1	95,7	93,3	95,1	93,6	94,1	94,7	123,4	Appenzell Rh.-Int.	
108,5	105,9	101,4	94,4	88,0	82,6	78,0	73,0	68,8	117,4	Saint-Gall	
117,0	118,8	118,4	123,6	122,1	126,5	125,8	127,9	129,9	108,3	Grisons	
87,2	88,3	87,8	91,3	90,0	93,0	92,2	93,6	94,9	90,3	Argovie	
84,4	85,6	85,3	89,1	88,0	91,1	90,6	92,1	93,5	90,3	Thurgovie	
103,6	104,5	103,7	103,9	103,3	102,2	100,8	97,3	93,8	120,4	Tessin	
107,8	109,2	108,7	110,4	111,6	113,2	114,6	114,5	114,5	135,4	Vaud	
62,1	62,4	61,7	63,1	61,7	65,3	65,7	67,8	69,7	90,3	Valais	
97,0	98,3	97,9	106,9	108,0	114,8	115,7	119,7	119,0	162,5	Neuchâtel	
71,5	73,6	74,2	79,8	82,3	89,6	91,4	95,9	99,9	21,1	Genève	
92,6	90,0	86,4	80,3	74,7	70,0	66,1	61,9	58,3	102,3	Jura	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Suisse	

## Motorfahrzeugsteuern: Belastungen in Franken und Einzelindizes

## Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger

52  Kantone	Lastwagen						
	Maximal zulässiges Gesamtgewicht in kg						
	4500	5300	6500	7800	9400	11 000	13 500
	Maximal zulässige Nutzlast in kg						
	2500	2750	3200	3500	5250	6600	8500
	Hubraum (cm <sup>3</sup> )						
	2383	4570	3782	6224	6128	5496	6595
Steuer-PS / DIN-PS							
12,14 / 90	23,28 / 100	19,27 / 85	31,70 / 128	31,21 / 130	28,00 / 133	33,59 / 145	
	Motorfahrzeugsteuern in Fr.						
Zürich	675	750	825	825	1.140	1.410	1.680
Bern	947	1.059	1.203	1.333	1.460	1.562	1.676
Luzern	540	600	660	660	912	1.128	1.344
Uri	505	803	741	1.092	1.131	1.098	1.315
Schwyz	473	557	641	641	977	1.229	1.481
Obwalden	473	706	669	894	1.025	1.067	1.271
Nidwalden	480	576	672	768	960	1.056	1.344
Glarus	540	625	710	710	1.050	1.305	1.560
Zug	700	780	900	1.030	1.190	1.350	1.600
Freiburg	720	720	900	900	1.320	1.410	1.590
Solothurn	605	715	825	825	1.265	1.463	1.595
Basel-Stadt	438	515	592	592	900	1.131	1.362
Basel-Landschaft	708	834	1.022	1.227	1.479	1.730	2.123
Schaffhausen	420	480	540	540	780	960	1.140
Appenzell A.Rh.	660	735	810	810	1.110	1.335	1.560
Appenzell I.Rh.	630	705	780	780	1.080	1.305	1.530
St. Gallen	982	1.106	1.268	1.419	1.572	1.699	1.849
Graubünden	578	662	788	924	1.092	1.260	1.523
Aargau	492	564	636	636	936	1.188	1.440
Thurgau	370	660	554	898	871	792	950
Tessin	730	800	695	996	1.010	1.031	1.115
Waadt	650	780	910	1.040	1.300	1.430	1.820
Wallis	280	500	420	680	660	600	720
Neuenburg	720	720	900	900	1.260	1.440	1.800
Genf	357	408	459	459	663	816	969
Jura	815	911	1.035	1.146	1.256	1.343	1.441
Schweiz Ø	662	765	831	915	1.142	1.307	1.522
	Einzelindizes						
Zürich	102,0	98,1	99,2	90,2	99,9	107,9	110,4
Bern	143,1	138,5	144,7	145,7	127,9	119,5	110,1
Luzern	81,6	78,5	79,4	72,1	79,9	86,3	88,3
Uri	76,3	105,0	89,1	119,4	99,1	84,0	86,4
Schwyz	71,5	72,8	77,1	70,1	85,6	94,0	97,3
Obwalden	71,5	92,3	80,5	97,7	89,8	81,6	83,5
Nidwalden	72,5	75,3	80,8	84,0	84,1	80,8	88,3
Glarus	81,6	81,7	85,4	77,6	92,0	99,8	102,5
Zug	105,8	102,0	108,3	112,6	104,2	103,3	105,1
Freiburg	108,8	94,2	108,3	98,4	115,6	107,9	104,5
Solothurn	91,4	93,5	99,2	90,2	110,8	111,9	104,8
Basel-Stadt	66,2	67,3	71,2	64,7	78,8	86,5	89,5
Basel-Landschaft	107,0	109,1	122,9	134,1	129,5	132,4	139,5
Schaffhausen	63,5	62,8	65,0	59,0	68,3	73,4	74,9
Appenzell A.Rh.	99,7	96,1	97,4	88,5	97,2	102,1	102,5
Appenzell I.Rh.	95,2	92,2	93,8	85,3	94,6	99,8	100,5
St. Gallen	148,4	144,6	152,5	155,1	137,7	130,0	121,5
Graubünden	87,3	86,6	94,8	101,0	95,7	96,4	100,1
Aargau	74,4	73,8	76,5	69,5	82,0	90,9	94,6
Thurgau	55,9	86,3	66,6	98,2	76,3	60,6	62,4
Tessin	110,3	104,6	83,6	108,9	88,5	78,9	73,3
Waadt	98,2	102,0	109,5	113,7	113,9	109,4	119,6
Wallis	42,3	65,4	50,5	74,3	57,8	45,9	47,3
Neuenburg	108,8	94,2	108,3	98,4	110,4	110,2	118,3
Genf	53,9	53,4	55,2	50,2	58,1	62,4	63,7
Jura	123,2	119,1	124,5	125,3	110,0	102,8	94,7
Schweiz Ø	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

## Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs et indices particuliers

Camions et un type de tracteur à sellette et de remorque

Camions					Sattelschlepper <sup>1)</sup> Tracteur à sellette <sup>1)</sup>	Anhänger Remorque	Cantons	52
Poids total maximum autorisé en kg								
14 500	16 000	19 000	25 000	28 000	19 650	8 800		
Charge utile maximum autorisée en kg								
9 050	8 700	11 250	16 000	18 200	9 800	5 900		
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )								
10 456	11 967	11 413	12 000	14 620	6 595	-		
CV Impôt / CV DIN								
53,26 / 204	60,95 / 360	58,13 / 280	61,12 / 330	74,46 / 330	33,59 / 145	-		
Impôts sur les véhicules à moteur en fr								
1.860	1.770	2.265	3.210	3.735	2.131	326	Zurich	
1.711	1.756	1.819	1.884	1.900	2.601	708	Berne	
1.488	1.416	1.812	2.568	2.988	2.124	360	Lucerne	
1.817	2.048	2.090	2.354	2.780	1.536	390	Uri	
1.649	1.565	1.985	2.741	3.161	1.619	372	Schwyz	
1.692	1.792	1.922	2.282	2.700	1.376	415	Unterwald-le-Haut	
1.440	1.536	1.824	2.400	2.688	1.920	408	Unterwald-le-Bas	
1.730	1.645	2.070	2.835	3.260	2.161	400	Glaris	
1.700	1.830	2.070	2.550	2.790	1.830	565	Zoug	
1.680	1.590	1.860	2.310	2.490	1.752	612	Fribourg	
1.683	1.639	1.859	2.255	2.475	1.100	561	Soleure	
1.516	1.439	1.824	2.517	2.902	1.470	360	Bâle-Ville	
2.281	2.517	2.989	3.932	4.404	3.091	661	Bâle-Campagne	
1.260	1.200	1.536	2.184	2.544	1.320	270	Schaffhouse	
1.710	1.635	2.010	2.685	3.060	1.860	288	Appenzell Rh.-Ext.	
1.680	1.605	1.980	2.655	3.030	1.755	580	Appenzell Rh.-Int.	
1.898	1.959	2.052	2.158	2.188	2.892	759	Saint-Gall	
1.628	1.785	2.022	2.496	2.733	1.607	472	Grisons	
1.608	1.524	1.944	2.700	3.120	2.055	270	Argovie	
1.452	1.663	1.584	1.663	2.006	1.300	350	Thurgovie	
1.528	2.620	2.060	2.410	2.410	1.215	100	Tessin	
1.950	2.080	2.470	3.250	3.640	2.500	420	Vaud	
1.100	1.260	1.200	1.260	1.520	920	300	Valais	
1.980	1.800	2.340	3.060	3.600	1.656	696	Neuchâtel	
1.071	1.020	1.275	1.400	1.400	913	456	Genève	
1.472	1.510	1.564	1.620	1.634	2.236	609	Jura	
1.670	1.734	1.977	2.423	2.769	1.983	460	Suisse	
Indices particuliers								
111,4	102,1	114,5	132,5	134,9	107,5	70,8	Zurich	
102,5	101,2	92,0	77,7	68,6	131,2	153,8	Berne	
89,1	81,6	91,6	106,0	107,9	107,1	78,2	Lucerne	
108,8	118,1	105,7	97,1	100,4	77,5	84,7	Uri	
98,7	90,2	100,4	113,1	114,2	81,7	80,8	Schwyz	
101,3	103,3	97,2	94,2	97,5	69,4	90,1	Unterwald-le-Haut	
86,2	88,6	92,2	99,0	97,1	96,8	88,6	Unterwald-le-Bas	
103,6	94,8	104,7	117,0	117,7	109,0	86,9	Glaris	
101,8	105,5	104,7	105,2	100,8	92,3	122,7	Zoug	
100,6	91,7	94,1	95,3	89,9	88,4	132,9	Fribourg	
100,8	94,5	94,0	93,1	89,4	55,5	121,8	Soleure	
90,8	83,0	92,2	103,9	104,8	74,1	78,2	Bâle-Ville	
136,6	145,1	151,2	162,3	159,0	155,9	143,6	Bâle-Campagne	
75,5	69,2	77,7	90,1	91,9	66,6	58,6	Schaffhouse	
102,4	94,3	101,7	110,8	110,5	93,8	62,5	Appenzell Rh.-Ext.	
100,6	92,5	100,1	109,6	109,4	88,5	126,0	Appenzell Rh.-Int.	
113,7	112,9	103,8	89,1	79,0	145,9	164,8	Saint-Gall	
97,5	102,9	102,3	103,0	98,7	81,0	102,5	Grisons	
96,3	87,9	98,3	111,4	112,7	103,6	58,6	Argovie	
86,9	95,9	80,1	68,6	72,4	65,6	76,0	Thurgovie	
91,5	151,1	104,2	99,5	87,0	61,3	21,7	Tessin	
116,8	119,9	124,9	134,1	131,5	126,1	91,2	Vaud	
65,9	72,6	60,7	52,0	54,9	46,4	65,2	Valais	
118,6	103,8	118,3	126,3	130,0	83,5	151,2	Neuchâtel	
64,1	58,8	64,5	57,8	50,6	46,0	99,0	Genève	
88,1	87,1	79,1	66,9	59,0	112,8	132,3	Jura	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Suisse	

1) Diese Angaben beziehen sich auf die Kombination Der Schlepper hat ein maximal zulässiges Gesamtgewicht von 16 000 kg und eine maximale Nutzlast von 10 720 kg Für den Auflieger ergibt sich ein maximal zulässiges Gesamtgewicht von 13 850 kg und eine maximal zulässige Nutzlast von 9800 kg Der Sattelruck beträgt 5800 kg Ces données se rapportent au véhicule combiné Pour le tracteur le poids total maximum autorisé est de 16 000 kg et la charge utile maximum de 10 720 kg Pour la semi remorque le poids total maximum autorisé s'établit ainsi à 13 850 kg et la charge utile maximum à 9800 kg La pression sur la sellette est de 5800 kg

## Totalindex der Motorfahrzeugsteuern / Indice total des impôts sur les véhicules à moteur

Personenwagen, Motorräder, Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger

Voitures de tourisme, motocycles, camions, tracteurs à sellette et remorques

53 Kantone Cantons	Index der / Indice des					Totalindex der Motorfahrzeug- steuern Indice total des impôts sur les véhicules à moteur
	Personenwagen- steuern Impôts sur les voi- tures de tourisme	Motorrad- steuern Impôts sur les motocycles	Lastwagen- steuern Impôts sur les camions	Sattelschlepper- steuern Impôts sur les tracteurs à sellette	Anhänger- steuern Impôts sur les remorques	
Zürich	109,8	69,2	112,6	107,5	70,8	109,0
Bern	123,0	117,4	101,3	131,2	153,8	122,1
Luzern	82,9	72,2	89,8	107,1	78,2	83,5
Uri	86,1	90,3	104,1	77,5	84,7	87,9
Schwyz	90,1	78,2	97,6	81,7	80,8	90,4
Obwalden	83,0	90,3	96,8	69,4	90,1	84,8
Nidwalden	79,6	108,3	88,4	96,8	88,6	81,5
Glarus	86,6	216,7	101,5	109,0	86,9	96,8
Zug	93,3	120,4	103,3	92,3	122,7	95,3
Fribourg	98,4	120,4	96,9	88,4	132,9	99,8
Solothurn	101,9	99,3	96,9	55,5	121,8	101,7
Basel-Stadt	82,2	93,3	88,0	74,1	78,2	82,8
Basel-Landschaft	138,1	147,5	142,1	155,9	143,6	139,0
Schaffhausen	71,8	72,2	75,7	66,6	58,6	71,9
Appenzell A.Rh.	102,6	108,3	101,1	93,8	62,5	102,2
Appenzell I.Rh.	97,2	123,4	98,9	88,5	126,0	99,2
St. Gallen	122,7	117,4	111,8	145,9	164,8	123,0
Graubünden	110,4	108,3	98,5	81,0	102,5	108,9
Aargau	83,7	90,3	95,7	103,6	58,6	85,1
Thurgau	79,5	90,3	82,4	65,6	76,0	79,9
Ticino	99,3	120,4	101,8	61,3	21,7	99,7
Vaud	102,3	135,4	120,3	126,1	91,2	104,9
Valais	60,4	90,3	62,1	46,4	65,2	61,5
Neuchâtel	92,2	162,5	115,3	83,5	151,2	99,0
Genève	67,1	21,1	58,6	46,0	99,0	66,8
Jura	107,1	102,3	81,6	112,8	132,3	106,2
Schweiz/Suisse	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0



## **IV**

**Gesamtindex der Steuerbelastung**

**Indice global de la charge fiscale**

**Gesamtindex der Steuerbelastung**

Index der Einkommensbelastung insgesamt der natürlichen Personen ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens

Indice global de la charge grevant le revenu des personnes physiques sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement

**Erläuterungen**

Der Zusammenzug der einzelnen Indizes zu einem Gesamtindex der Steuerbelastung erfolgt aufgrund kantonsspezifischer Zusammensetzungsgewichte. Für die Berechnung der Gewichte sind die Steuereinnahmen der Kantone und Gemeinden gemäss Publikation «Öffentliche Finanzen der Schweiz» massgebend.

**Explications**

La concentration des différents indices en vue d'obtenir un indice global de la charge fiscale s'effectue à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton. Pour le calcul des coefficients de pondération les recettes fiscales des cantons et des communes tirées de la publication «Finances publiques en Suisse» sont déterminantes.

54 Kantone Cantons	Totalindex der Einkommens- und Vermögensbelastung der natürlichen Personen <sup>1)</sup> Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune des personnes physiques <sup>1)</sup>	Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung der Aktiengesellschaften <sup>2)</sup> Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital des sociétés anonymes <sup>2)</sup>	Totalindex der Motorfahrzeugsteuern <sup>3)</sup> Indice total des impôts sur les véhicules à moteur <sup>3)</sup>	Gesamtindex der Steuerbelastung Indice global de la charge fiscale
Zürich	76,7	104,4	109,0	83,1
Bern	116,3	92,7	122,1	114,6
Luzern	129,4	108,6	83,5	125,9
Uri	130,1	116,6	87,9	127,4
Schwyz	76,0	83,5	90,4	77,8
Obwalden	118,0	98,7	84,8	114,5
Nidwalden	80,5	96,3	81,5	83,0
Glarus	116,4	130,3	96,8	117,7
Zug	56,7	58,6	95,3	58,7
Fribourg	120,8	101,0	99,8	118,0
Solothurn	99,6	101,1	101,7	99,8
Basel-Stadt	105,4	113,9	82,8	107,2
Basel-Landschaft	97,8	114,3	139,0	101,4
Schaffhausen	104,7	95,8	71,9	102,5
Appenzell A.Rh.	94,7	105,5	102,2	96,2
Appenzell I.Rh.	118,7	108,2	99,2	116,5
St. Gallen	87,2	99,2	123,0	90,8
Graubünden	92,5	143,2	108,9	104,7
Aargau	99,4	116,5	85,1	101,3
Thurgau	86,4	94,9	79,9	87,1
Ticino	94,8	123,3	99,7	101,7
Vaud	112,7	102,6	104,9	111,2
Valais	143,0	111,3	61,5	136,5
Neuchâtel	132,2	143,6	99,0	132,3
Genève	102,0	107,6	66,8	102,6
Jura	141,5	93,9	106,2	135,9
Schweiz/Suisse	100,0	100,0	100,0	100,0

<sup>1)</sup> Vgl. Seite 59

<sup>2)</sup> Vgl. Seite 74

<sup>3)</sup> Vgl. Seite 94

<sup>1)</sup> Voir page 59

<sup>2)</sup> Voir page 74

<sup>3)</sup> Voir page 94

## Indice global de la charge fiscale

Index der Einkommensbelastung insgesamt der natürlichen Personen mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens

Indice global de la charge grevant le revenu des personnes physiques en tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement

## Erläuterungen

Der Zusammenzug der einzelnen Indizes zu einem Gesamtindex der Steuerbelastung erfolgt aufgrund kantonspezifischer Zusammenzugsgewichte. Für die Berechnung der Gewichte sind die Steuereinnahmen der Kantone und Gemeinden gemäss Publikation «Öffentliche Finanzen der Schweiz» massgebend.

## Explications

La concentration des différents indices en vue d'obtenir un indice global de la charge fiscale s'effectue à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton. Pour le calcul des coefficients de pondération les recettes fiscales des cantons et des communes tirées de la publication «Finances publiques en Suisse» sont déterminantes.

55 Kantone Cantons	Totalindex der Einkommens- und Vermögensbelastung der natürlichen Personen <sup>1)</sup> Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune des personnes physiques <sup>1)</sup>	Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung der Aktiengesellschaften <sup>2)</sup> Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital des sociétés anonymes <sup>2)</sup>	Totalindex der Motorfahrzeugsteuern <sup>3)</sup> Indice total des impôts sur les véhicules à moteur <sup>3)</sup>	Gesamtindex der Steuerbelastung Indice global de la charge fiscale
Zürich	78,3	104,4	109,0	84,3
Bern	115,1	92,7	122,1	113,5
Luzern	128,0	108,6	83,5	124,6
Uri	128,4	116,6	87,9	125,8
Schwyz	75,2	83,5	90,4	77,2
Obwalden	116,5	98,7	84,8	113,2
Nidwalden	79,6	96,3	81,5	82,3
Glarus	115,3	130,3	96,8	116,8
Zug	56,2	58,6	95,3	58,4
Fribourg	119,6	101,0	99,8	117,0
Solothurn	101,8	101,1	101,7	101,7
Basel-Stadt	107,7	113,9	82,8	108,9
Basel-Landschaft	96,7	114,3	139,0	100,5
Schaffhausen	103,5	95,8	71,9	101,5
Appenzell A.Rh.	93,8	105,5	102,2	95,4
Appenzell I.Rh.	117,6	108,2	99,2	115,6
St. Gallen	86,3	99,2	123,0	90,0
Graubünden	91,6	143,2	108,9	104,0
Aargau	98,3	116,5	85,1	100,4
Thurgau	85,6	94,9	79,9	86,4
Ticino	93,9	123,3	99,7	101,1
Vaud	111,6	102,6	104,9	110,2
Valais	141,3	111,3	61,5	135,1
Neuchâtel	135,2	143,6	99,0	134,9
Genève	104,0	107,6	66,8	104,2
Jura	139,9	93,9	106,2	134,5
Schweiz/Suisse	100,0	100,0	100,0	100,0

<sup>1)</sup> Vgl. Seite 60  
<sup>2)</sup> Vgl. Seite 74  
<sup>3)</sup> Vgl. Seite 94

<sup>1)</sup> Voir page 60  
<sup>2)</sup> Voir page 74  
<sup>3)</sup> Voir page 94